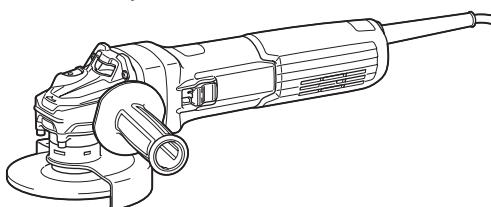
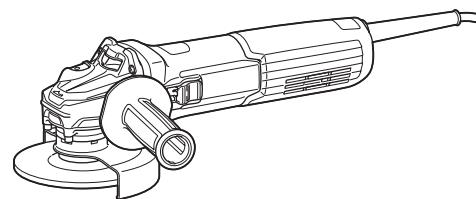




EN	Angle Grinder	INSTRUCTION MANUAL	8
SV	Vinkelslipmaskin	BRUKSANVISNING	21
NO	Vinkelsliper	BRUKSANVISNING	34
FI	Kulmahiomakone	KÄYTTÖOHJE	47
DA	Vinkelsliber	BRUGSANVISNING	60
LV	Leņķa slīpmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	73
LT	Kampinis šlifuoklis	NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA	86
ET	Nurklihvökäi	KASUTUSJUHEND	99
RU	Угловая шлифмашина	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	112

GA4590
GA4591
GA4592
GA5090
GA5091
GA5092



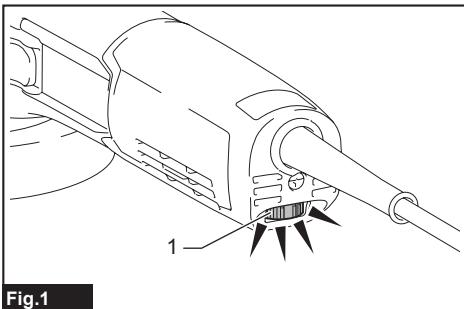


Fig. 1

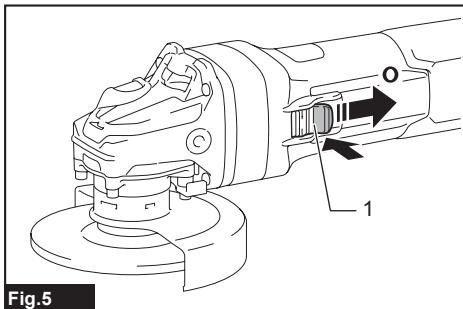


Fig. 5

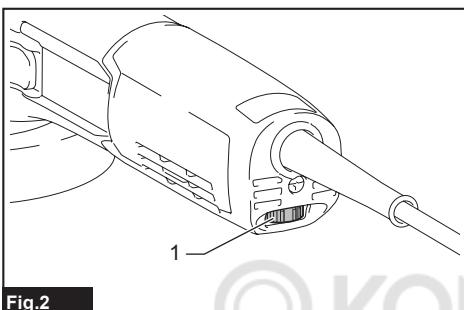


Fig. 2

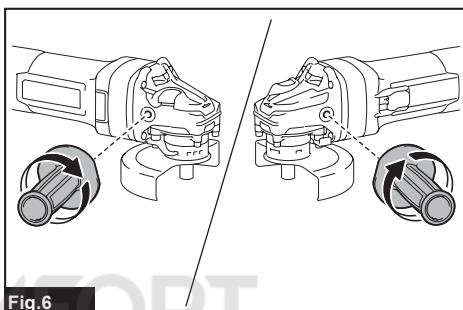


Fig. 6

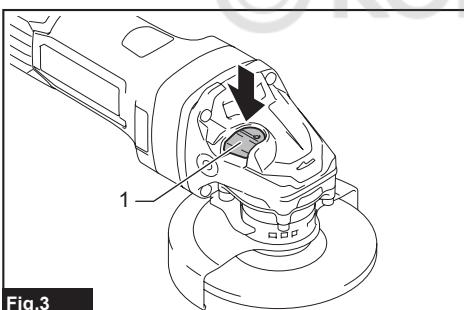


Fig. 3

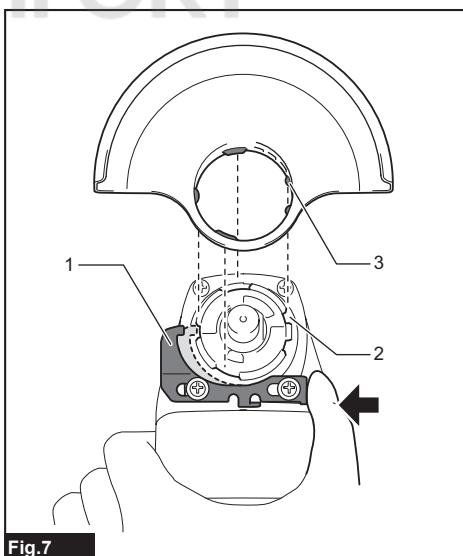


Fig. 7

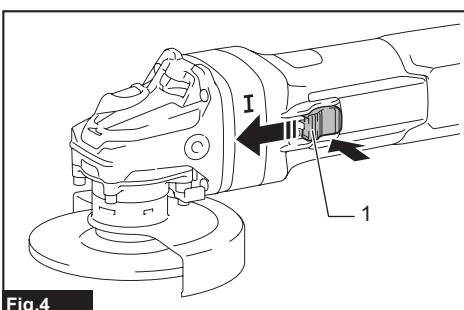
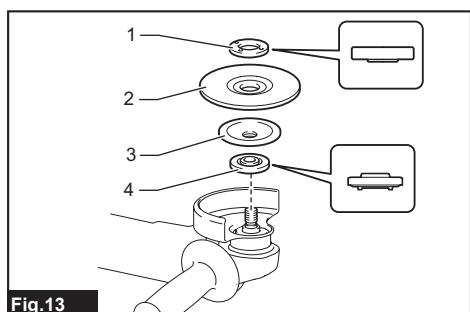
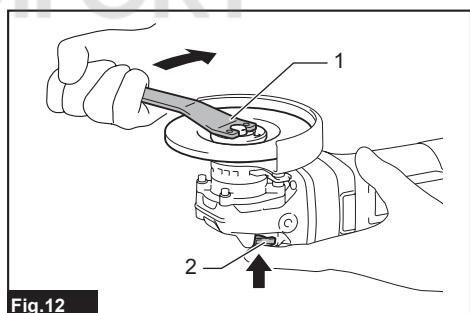
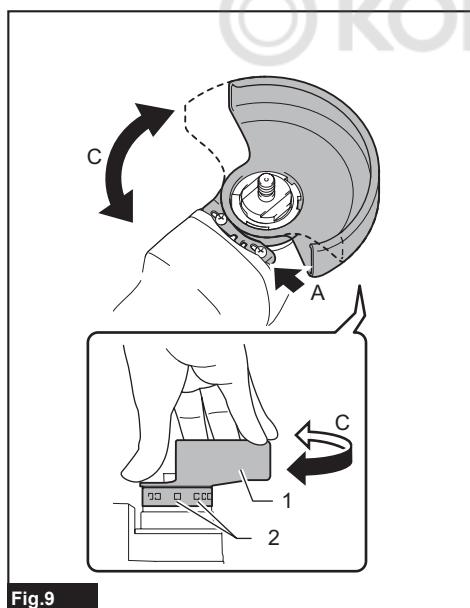
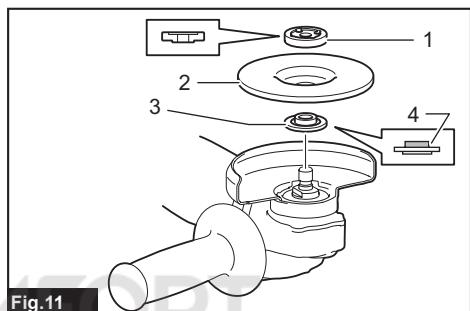
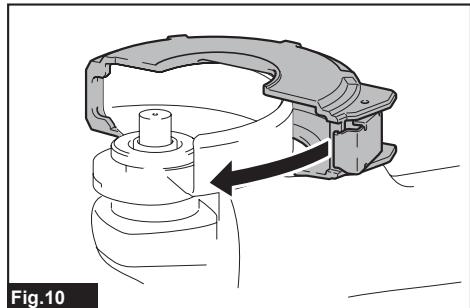
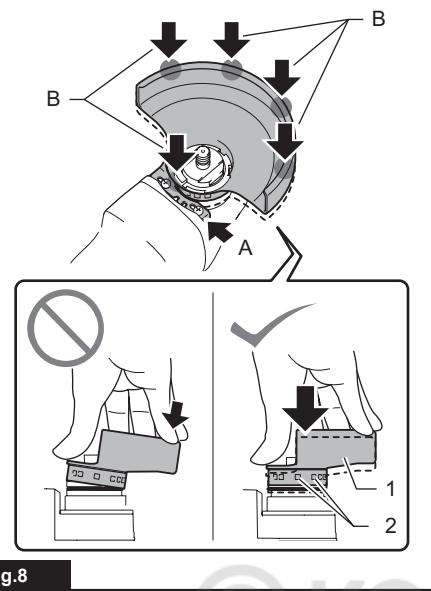


Fig. 4



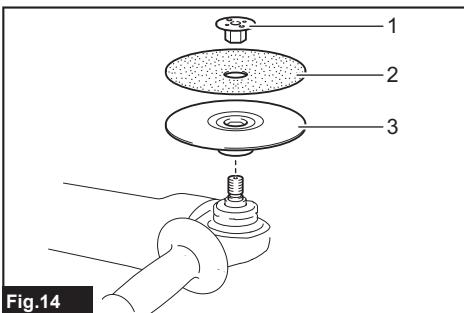


Fig.14

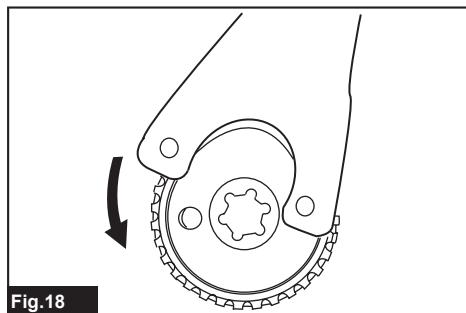


Fig.18

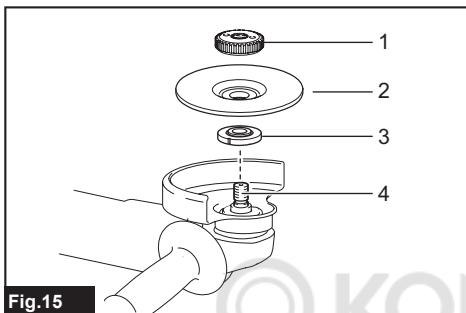


Fig.15

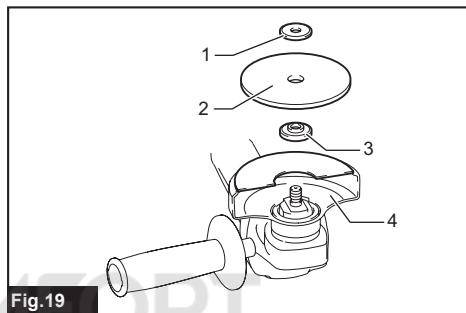


Fig.19

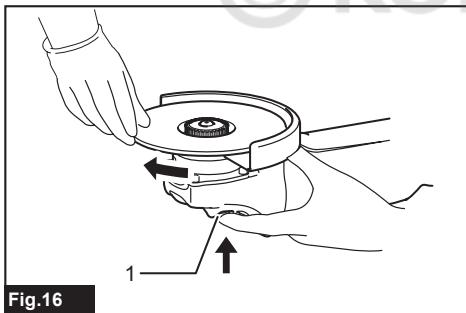


Fig.16

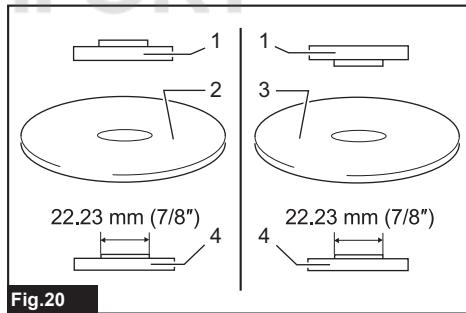


Fig.20

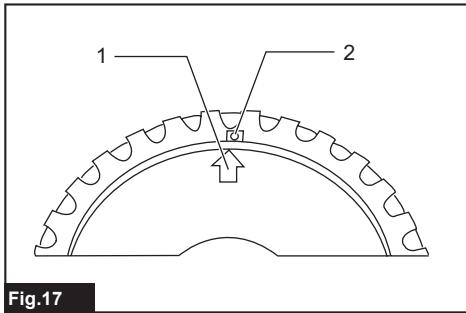


Fig.17

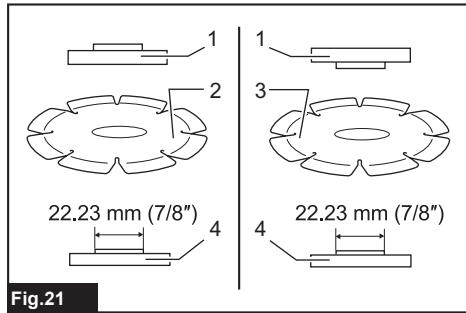
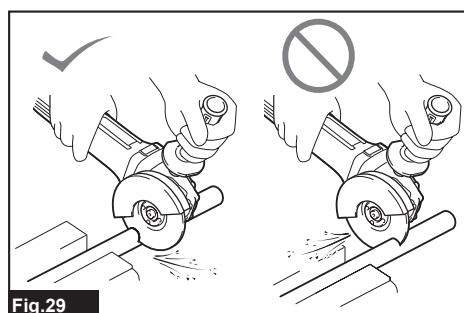
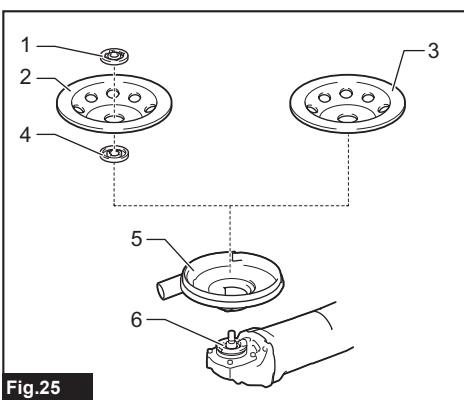
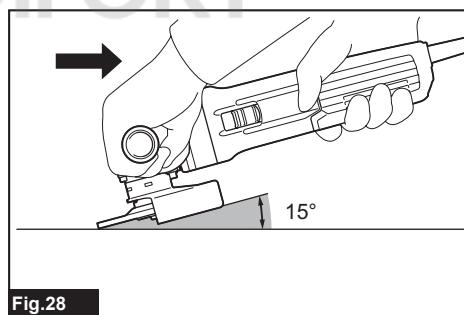
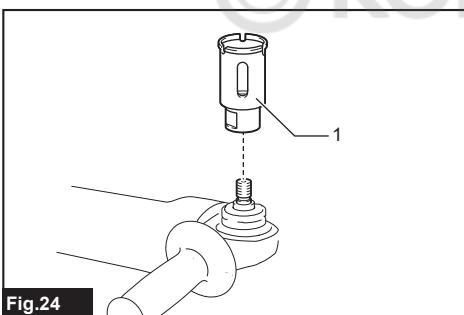
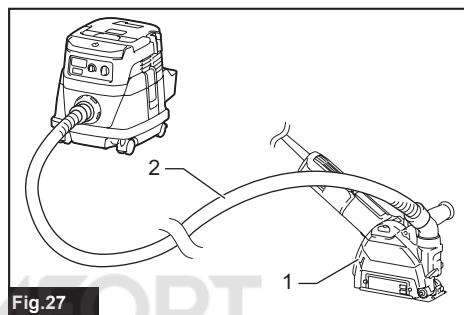
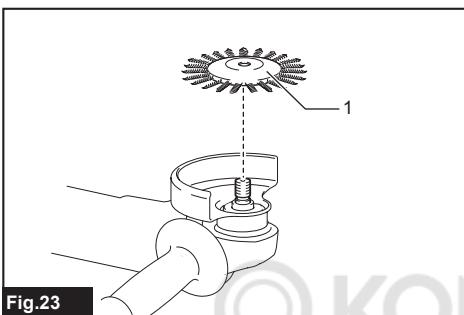
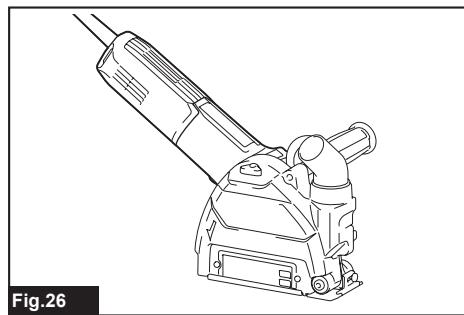
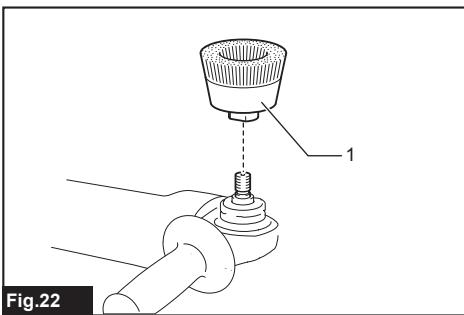


Fig.21



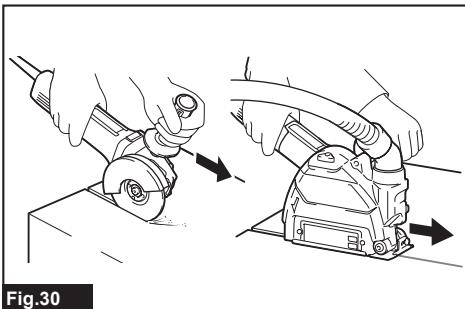


Fig.30

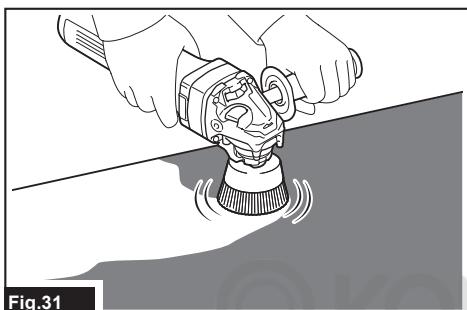


Fig.31

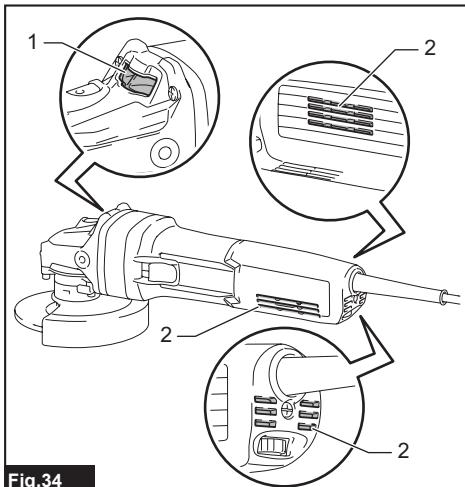


Fig.34

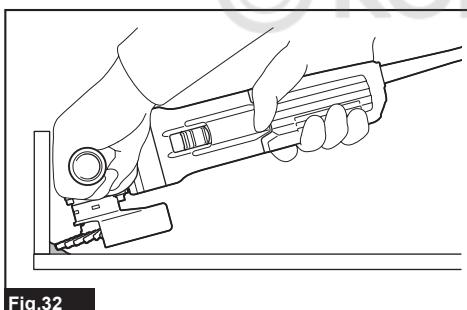


Fig.32

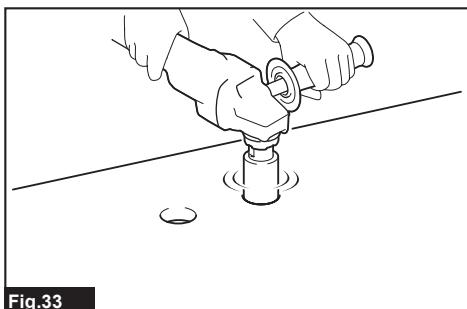


Fig.33

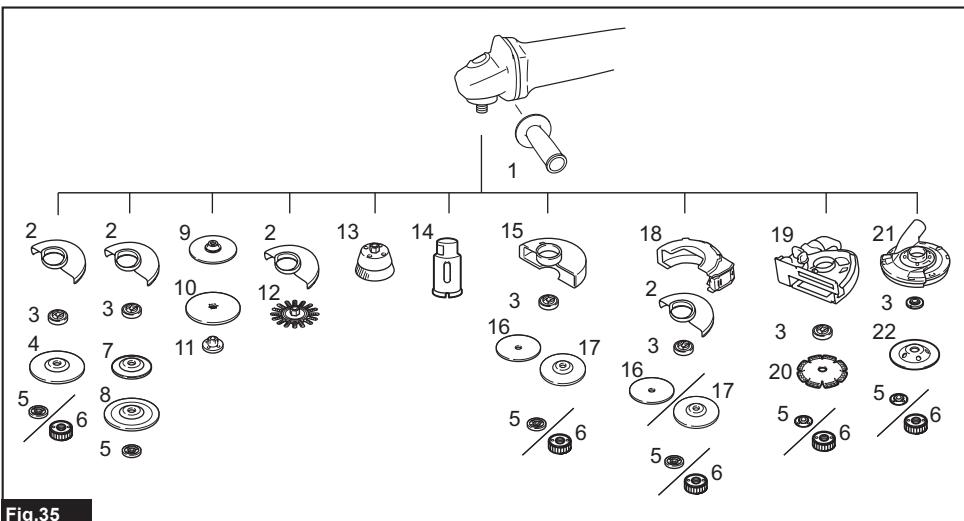


Fig. 35

© KOMFORT

SPECIFICATIONS

Model:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Applicable grinding wheel	Max. wheel diameter	115 mm		125 mm			
	Max. wheel thickness		7.2 mm				
Applicable cut-off wheel	Max. wheel diameter	115 mm		125 mm			
	Max. wheel thickness		3.2 mm				
Applicable wire wheel brush	Max. wheel diameter	115 mm		125 mm			
	Max. wheel thickness		20 mm				
Spindle thread			M14 or 5/8"(country specific)				
Max. spindle length			23 mm				
No load speed (n_0) / Rated speed (n)				11,500 min ⁻¹			
Overall length	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Net weight	2.6 - 3.8 kg	2.8 - 4.0 kg	2.6 - 3.8 kg	2.8 - 4.0 kg	2.6 - 3.8 kg		
Safety class				II			

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s). The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.

Read instruction manual.



Wear safety glasses.



Always operate with two hands.



Do not use the wheel guard for cut-off operations.



DOUBLE INSULATION



Only for EU countries

Due to the presence of hazardous components in the equipment, used electrical and electronic equipment may have a negative impact on the environment and human health.

Do not dispose of electrical and electronic appliances with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and its adaptation to national law, used electrical and electronic equipment should be collected separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the environmental protection regulations.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

Intended use

The tool is intended for grinding, sanding, wire brushing, hole cutting and cutting of metal and stone materials without the use of water.

Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN62841-2-3:

Model	Sound pressure level (L_{pA}) : (dB(A))	Sound power level (L_{WA}) : (dB(A))	Uncertainty (K) : (dB(A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠ WARNING: Wear ear protection.

⚠ WARNING: The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠ WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

⚠ WARNING: Grinding thin sheets of metal or other easily vibrating structures with a large surface can result in a total noise emission much higher (up to 15 dB) than the declared noise emission values.

Set heavy flexible damping mats or such to those workpieces to prevent them from emitting sound.

Take the increased noise emission into consideration for both the risk assessment of noise exposure and selecting adequate hearing protection.

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN62841-2-3:

Work mode: surface grinding with normal side grip

Model	Vibration emission ($a_{h, AG}$) : (m/s ²)	Uncertainty (K) : (m/s ²)
GA4590	4.7	1.5
GA4591	5.4	1.5
GA4592	4.7	1.5
GA5090	7.9	1.5
GA5091	7.4	1.5
GA5092	7.9	1.5

Work mode: surface grinding with anti vibration side grip

Model	Vibration emission ($a_{h, AG}$) : (m/s ²)	Uncertainty (K) : (m/s ²)
GA4590	4.9	1.5
GA4591	5.2	1.5
GA4592	4.9	1.5
GA5090	8.8	1.5
GA5091	8.7	1.5
GA5092	8.8	1.5

Work mode: disc sanding with normal side grip

Model	Vibration emission (a_{h, D_8}) : (m/s ²)	Uncertainty (K) : (m/s ²)
GA4590	3.6	1.5
GA4591	3.2	1.5
GA4592	3.6	1.5
GA5090	2.7	1.5
GA5091	2.7	1.5
GA5092	2.7	1.5

Work mode: disc sanding with anti vibration side grip

Model	Vibration emission (a_{h, D_8}) : (m/s ²)	Uncertainty (K) : (m/s ²)
GA4590	3.5	1.5
GA4591	2.9	1.5
GA4592	3.5	1.5
GA5090	2.8	1.5
GA5091	3.0	1.5
GA5092	2.8	1.5

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠WARNING: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

⚠WARNING: The declared vibration emission value is used for main applications of the power tool. However if the power tool is used for other applications, the vibration emission value may be different.

EC Declaration of Conformity

For European countries only

The EC declaration of conformity is included as Annex A to this instruction manual.

Grinder safety warnings

Safety warnings common for grinding, sanding, wire brushing, or cutting-off operations:

1. This power tool is intended to function as a grinder, sander, wire brush, hole cutter or cut-off tool. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
2. Operations such as polishing are not to be performed with this power tool. Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
3. Do not convert this power tool to operate in a way which is not specifically designed and specified by the tool manufacturer. Such a conversion may result in a loss of control and cause serious personal injury.
4. Do not use accessories which are not specifically designed and specified by the tool manufacturer. Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
5. The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

⚠WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

6. **The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool.** Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
7. **The dimensions of the accessory mounting must fit the dimensions of the mounting hardware of the power tool.** Accessories that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.
8. **Do not use a damaged accessory.** Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pad for cracks, tear or excess wear, wire brush for loose or cracked wires. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.
9. **Wear personal protective equipment.** Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various applications. The dust mask or respirator must be capable of filtrating particles generated by the particular application. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
10. **Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment.** Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.
11. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
12. **Position the cord clear of the spinning accessory.** If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.
13. **Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop.** The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.
14. **Do not run the power tool while carrying it at your side.** Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.
15. **Regularly clean the power tool's air vents.** The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.
16. **Do not operate the power tool near flammable materials.** Sparks could ignite these materials.
17. **Do not use accessories that require liquid coolants.** Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

Kickback and related warnings:

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding. For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.

Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

1. **Maintain a firm grip with both hands on the power tool and position your body and arms to allow you to resist kickback forces.** Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up. The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.
2. **Never place your hand near the rotating accessory.** Accessory may kickback over your hand.
3. **Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs.** Kickback will propel the tool in direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.
4. **Use special care when working corners, sharp edges, etc. Avoid bouncing and snagging the accessory.** Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.
5. **Do not attach a saw chain woodcarving blade, segmented diamond wheel with a peripheral gap greater than 10 mm or toothed saw blade.** Such blades create frequent kickback and loss of control.

Safety warnings specific for grinding and cutting-off operations:

1. **Use only wheel types that are specified for your power tool and the specific guard designed for the selected wheel.** Wheels for which the power tool was not designed cannot be adequately guarded and are unsafe.
2. **The grinding surface of centre depressed wheels must be mounted below the plane of the guard lip.** An improperly mounted wheel that projects through the plane of the guard lip cannot be adequately protected.
3. **The guard must be securely attached to the power tool and positioned for maximum safety, so the least amount of wheel is exposed towards the operator.** The guard helps to protect the operator from broken wheel fragments, accidental contact with wheel and sparks that could ignite clothing.
4. **Wheels must be used only for specified applications.** For example: do not grind with the side of cut-off wheel. Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.

- Always use undamaged wheel flanges that are of correct size and shape for your selected wheel.** Proper wheel flanges support the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage. Flanges for cut-off wheels may be different from grinding wheel flanges.
- Do not use worn down wheels from larger power tools.** A wheel intended for larger power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.
- When using dual purpose wheels always use the correct guard for the application being performed.** Failure to use the correct guard may not provide the desired level of guarding, which could lead to serious injury.

Additional safety warnings specific for cutting-off operations:

- Do not "jam" the cut-off wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut.** Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.
- Do not position your body in line with and behind the rotating wheel.** When the wheel, at the point of operation, is moving away from your body, the possible kickback may propel the spinning wheel and the power tool directly at you.
- When the wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold it motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the cut-off wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur.** Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.
- Do not restart the cutting operation in the workpiece.** Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.
- Support panels or any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kick-back.** Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.
- Use extra caution when making a "pocket cut" into existing walls or other blind areas.** The protruding wheel may cut gas or water pipes, electrical wiring or objects that can cause kickback.
- Do not attempt to do curved cutting.** Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage, which can lead to serious injury.
- Before using a segmented diamond wheel, make sure that the diamond wheel has the peripheral gap between segments of 10 mm or less, only with a negative rake angle.**

Safety warnings specific for sanding operations:

- Use proper sized sanding disc paper. Follow manufacturers recommendations, when selecting sanding paper.** Larger sanding paper extending too far beyond the sanding pad presents a laceration hazard and may cause snagging, tearing of the disc or kickback.

Safety warnings specific for wire brushing operations:

- Be aware that wire bristles are thrown by the brush even during ordinary operation. Do not overstress the wires by applying excessive load to the brush.** The wire bristles can easily penetrate light clothing and/or skin.
- If the use of a guard is specified for wire brushing, do not allow any interference of the wire wheel or brush with the guard.** Wire wheel or brush may expand in diameter due to work load and centrifugal forces.

Additional Safety Warnings:

- When using depressed centre grinding wheels, be sure to use only fiberglass-reinforced wheels.**
- NEVER USE Stone Cup type wheels with this grinder.** This grinder is not designed for these types of wheels and the use of such a product may result in serious personal injury.
- Be careful not to damage the spindle, the flange (especially the installing surface) or the lock nut. Damage to these parts could result in wheel breakage.**
- Make sure the wheel is not contacting the workpiece before the switch is turned on.**
- Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while. Watch for vibration or wobbling that could indicate poor installation or a poorly balanced wheel.**
- Use the specified surface of the wheel to perform the grinding.**
- Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.**
- Do not touch the workpiece immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.**
- Do not touch accessories immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.**
- Observe the instructions of the manufacturer for correct mounting and use of wheels. Handle and store wheels with care.**
- Do not use separate reducing bushings or adaptors to adapt large hole abrasive wheels.**
- Use only flanges specified for this tool.**
- For tools intended to be fitted with threaded hole wheel, ensure that the thread in the wheel is long enough to accept the spindle length.**
- Check that the workpiece is properly supported.**
- Pay attention that the wheel continues to rotate after the tool is switched off.**
- If working place is extremely hot and humid, or badly polluted by conductive dust, use a short-circuit breaker (30 mA) to assure operator safety.**
- Do not use the tool on any materials containing asbestos.**
- When use cut-off wheel, always work with the dust collecting wheel guard if required by domestic regulation.**
- Cutting discs must not be subjected to any lateral pressure.**

20. **Do not use cloth work gloves during operation.** Fibers from cloth gloves may enter the tool, which causes tool breakage.
21. **Before operation, make sure that there is no buried object such as electric pipe, water pipe or gas pipe in the workpiece.** Otherwise, it may cause an electric shock, electrical leakage or gas leak.
22. **If a blotter is attached to the wheel, do not remove it.** The diameter of the blotter must be larger than the lock nut, outer flange, and inner flange.
23. **Before installing a grinding wheel, always check that the blotter part does not have any abnormalities such as chips or cracks.**
24. **Tighten the lock nut properly.** Overtightening the wheel can cause breakage and insufficient tightening can cause fluttering.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

Tool protection system

The tool is equipped with a tool protection system. This system automatically reduces or cuts off power to the motor to extend tool life. The tool will automatically reduce power or stop during operation if the tool is placed under one of the following conditions:

Overload protection

When the tool is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the tool reduces power automatically without any indication. In this situation, remove the cause of the overload so that the rotation speed recovered.

Overheat protection

Country specific

When the tool is overheated, the tool stops automatically and the indication lamp blinks in red. In this situation, let the tool cool down. You can turn the tool on again after the lamp changes the color from red to green.

Indication lamp

► Fig.1: 1. Indication lamp

The indication lamp lights up green when the tool is plugged.

If the indication lamp blinks in red, the overheat protection, Active Feedback sensing Technology, or the accidental re-start preventive function stops operation. In this situation, switch off the tool. Then, turn the tool on to restart.

If the indication lamp lights up in red after switch off the tool, the tool is overheated. In this situation, cool down the tool and wait until the indication lamp lights up in green.

Speed adjusting dial

Only for model GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

CAUTION: If the tool is operated continuously at low speeds for a long time, the motor will get overloaded and heated up.

CAUTION: The speed adjusting dial can be turned only as far as 5 and back to 1. Do not force it past 5 or 1, or the speed adjusting function may no longer work.

The rotating speed can be changed by turning the speed adjusting dial to a given number setting from 1 to 5. Higher speed is obtained when the dial is turned in the direction of number 5. And lower speed is obtained when it is turned in the direction of number 1. Refer to the below table for the relationship between the number settings on the dial and the approximate rotating speed.

Number	Rated speed
1	2,800 min ⁻¹ (/min)
2	4,500 min ⁻¹ (/min)
3	6,500 min ⁻¹ (/min)
4	8,000 min ⁻¹ (/min)
5	11,500 min ⁻¹ (/min)

► Fig.2: 1. Speed adjusting dial

Shaft lock

WARNING: Never actuate the shaft lock when the spindle is moving. It may cause serious injury or the tool damage.

Press the shaft lock to prevent spindle rotation when installing or removing accessories.

► Fig.3: 1. Shaft lock

Switch action

CAUTION: Before plugging in the tool, always check to see that the slide switch actuates properly and returns to the "OFF" position when the rear end of the slide switch is depressed.

CAUTION: Switch can be locked in the "ON" position for ease of operator comfort during extended use. Apply caution when locking tool in the "ON" position and maintain firm grasp on tool.

To start the tool, press down the rear end of the slide switch and then slide it toward the "I (ON)" position. For continuous operation, press down the front end of the slide switch to lock it.

► Fig.4: 1. Slide switch

To stop the tool, press down the rear end of the slide switch so that it returns to the "O (OFF)" position.

► Fig.5: 1. Slide switch

Electronic function

Active Feedback sensing Technology

CAUTION: Hold the tool firmly until the rotation stops.

The tool electronically detects situations where the wheel or accessory may be at risk to be bound. In such situation, the tool automatically shuts off the power to prevent further rotation of the spindle (this does not prevent kickback).

At this time, the indication lamp blinks in red and shows the Active Feedback sensing Technology is working.

To restart the tool, switch off the tool first, remove the cause of sudden drop in the rotation speed, and then turn the tool on.

Accidental re-start preventive function

When plugging in the tool while the switch is ON, the tool does not start.

At this time, the indication lamp blinks in red and shows that the accidental re-start preventive function works.

To start the tool, turn off the switch, and turn it on again.

Constant speed control

Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under the loaded condition.

Soft start feature

Soft start feature reduces starting reaction.

Mechanical brake

Only for model GA4591 / GA5091

Mechanical brake is activated after the tool is switched off.

The brake does not work when the power supply is shut down with the switch still on.

ASSEMBLY

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

Installing side grip (handle)

CAUTION: Always be sure that the side grip is installed securely before operation.

Screw the side grip securely on the position of the tool as shown in the figure.

► Fig.6

Installing or removing wheel guard

WARNING: When using a depressed center wheel, flap disc, flex wheel or wire wheel brush, the wheel guard must be fitted on the tool so that the closed side of the guard always points toward the operator.

WARNING: Make sure that the wheel guard is securely locked by the lock lever with one of the holes on the wheel guard.

WARNING: When using an abrasive cut-off / diamond wheel, be sure to use only the special wheel guard designed for use with cut-off wheels.

For depressed center wheel, flap disc, flex wheel, wire wheel brush / abrasive cut-off wheel, diamond wheel

1. While pushing the lock lever, mount the wheel guard with the protrusions on the wheel guard aligned with the notches on the bearing box.

► Fig.7: 1. Lock lever 2. Notch 3. Protrusion

2. While pushing the lock lever toward A, hold down the portions B of the wheel guard as shown in the figure.

► Fig.8: 1. Wheel guard 2. Hole

NOTE: Push down the wheel guard straight. Otherwise, you cannot secure the wheel guard.

3. While pushing the lock lever toward A, rotate the wheel guard toward C, and then, change the angle of the wheel guard according to the work so that the operator can be protected. Align the lock lever with one of the holes in the wheel guard, and then release the lock lever to lock the wheel guard.

► Fig.9: 1. Wheel guard 2. Hole

To remove wheel guard, follow the installation procedure in reverse.

Clip-on cutting wheel guard attachment

Optional accessory

NOTE: For cutting-off operations, a clip-on cutting wheel guard attachment can be used with the wheel guard (for grinding wheel).

Not available in some countries.

► Fig.10

Installing or removing depressed center wheel or flap disc

Optional accessory

WARNING: When using a depressed center wheel or flap disc, the wheel guard must be fitted on the tool so that the closed side of the guard always points toward the operator.

WARNING: Make sure that the mounting part of the inner flange fits into the inner diameter of the depressed center wheel / flap disc perfectly. Mounting the inner flange on the wrong side may result in the dangerous vibration.

Mount the inner flange onto the spindle.

Make sure to fit the dented part of the inner flange onto the straight part at the bottom of the spindle.

Fit the depressed center wheel / flap disc on the inner flange and screw the lock nut onto the spindle.

- Fig.11: 1. Lock nut 2. Depressed center wheel 3. Inner flange 4. Mounting part

To tighten the lock nut, press the shaft lock firmly so that the spindle cannot revolve, then use the lock nut wrench and securely tighten clockwise.

- Fig.12: 1. Lock nut wrench 2. Shaft lock

To remove the wheel, follow the installation procedure in reverse.

Installing or removing flex wheel

Optional accessory

WARNING: Always use supplied guard when flex wheel is on the tool. Wheel can shatter during use and guard helps to reduce chances of personal injury.

- Fig.13: 1. Lock nut 2. Flex wheel 3. Back up pad 4. Inner flange

Follow instructions for depressed center wheel but also use back up pad over wheel.

Installing or removing abrasive disc

Optional accessory

- Fig.14: 1. Sanding lock nut 2. Abrasive disc 3. Rubber pad

1. Mount the rubber pad onto the spindle.
2. Fit the disc on the rubber pad and screw the sanding lock nut onto the spindle.
3. Hold the spindle with the shaft lock, and securely tighten the sanding lock nut clockwise with the lock nut wrench.

To remove the disc, follow the installation procedure in reverse.

NOTE: Use sander accessories specified in this manual. These must be purchased separately.

Super flange

Optional accessory

Only for model GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Super flange is a special accessory for model which is NOT equipped with a brake function.

Only 1/3 of efforts needed to undo lock nut, compared with conventional type.

Installing or removing Ezynut

Optional accessory

Only for tools with M14 spindle thread.

CAUTION: Do not use Ezynut with Super Flange. Those flanges are so thick that the entire thread cannot be retained by the spindle.

Mount inner flange, abrasive wheel and Ezynut onto the spindle so that Makita Logo on Ezynut faces outside.

- Fig.15: 1. Ezynut 2. Abrasive wheel 3. Inner flange 4. Spindle

Press shaft lock firmly and tighten Ezynut by turning the abrasive wheel clockwise as far as it turns.

- Fig.16: 1. Shaft lock

To loosen the Ezynut, turn the outside ring of Ezynut counterclockwise.

NOTE: Ezynut can be loosened by hand as long as the arrow points the notch. Otherwise a lock nut wrench is required to loosen it. Insert one pin of the wrench into a hole and turn Ezynut counterclockwise.

- Fig.17: 1. Arrow 2. Notch

- Fig.18

Installing abrasive cut-off / diamond wheel

Optional accessory

WARNING: When using an abrasive cut-off / diamond wheel, be sure to use only the special wheel guard designed for use with cut-off wheels.

WARNING: NEVER use cut-off wheel for side grinding.

- Fig.19: 1. Lock nut 2. Abrasive cut-off wheel / diamond wheel 3. Inner flange 4. Wheel guard for abrasive cut-off wheel / diamond wheel

As for the installation, follow the instructions for depressed center wheel.

The direction for mounting the lock nut and the inner flange varies by wheel type and thickness. Refer to the following figures.

When installing the abrasive cut-off wheel:

- Fig.20: 1. Lock nut 2. Abrasive cut-off wheel (Thinner than 4 mm (5/32")) 3. Abrasive cut-off wheel (4 mm (5/32") or thicker) 4. Inner flange

When installing the diamond wheel:

- Fig.21: 1. Lock nut 2. Diamond wheel (Thinner than 4 mm (5/32")) 3. Diamond wheel (4 mm (5/32") or thicker) 4. Inner flange

Installing wire cup brush

Optional accessory

CAUTION: Do not use brush that is damaged, or which is out of balance. Use of damaged brush could increase potential for injury from contact with broken brush wires.

Place the tool upside down to allow easy access to the spindle.

Remove any accessories on spindle. Thread wire cup brush onto spindle and tighten with supplied wrench.

► Fig.22: 1. Wire cup brush

Installing wire wheel brush

Optional accessory

CAUTION: Do not use wire wheel brush that is damaged, or which is out of balance. Use of damaged wire wheel brush could increase potential for injury from contact with broken wires.

CAUTION: ALWAYS use guard with wire wheel brushes, assuring diameter of wheel fits inside guard. Wheel can shatter during use and guard helps to reduce chances of personal injury.

Place the tool upside down to allow easy access to the spindle.

Remove any accessories on spindle. Thread wire wheel brush onto spindle and tighten with the wrenches.

► Fig.23: 1. Wire wheel brush

Installing hole cutter

Optional accessory

Place the tool upside down to allow easy access to the spindle.

Remove any accessories on the spindle. Thread the hole cutter onto the spindle, and tighten it with the supplied wrench.

► Fig.24: 1. Hole cutter

Installing dust collecting wheel guard for grinding

Optional accessory

With optional accessories, you can use this tool for planing concrete surface.

CAUTION: Dust collecting wheel guard for grinding is only for use in planing concrete surface with a cup-type diamond wheel. Do not use this guard with any other cutting accessory or for any other purpose.

CAUTION: Before operation, make sure that a vacuum cleaner is connected to the tool and turned on.

Place the tool upside down and install the dust collecting wheel guard.

Mount the inner flange onto the spindle.

Fit the cup-type diamond wheel on the inner flange and tighten the lock nut onto the spindle.

- Fig.25: 1. Lock nut 2. Cup-type diamond wheel
3. Hubbed cup-type diamond wheel 4. Inner flange 5. Dust collecting wheel guard
6. Bearing box

NOTE: For information how to install the dust collecting wheel guard, refer to the manual of the dust collecting wheel guard.

Installing dust collecting wheel guard for cutting-off

Optional accessory

With optional accessories, you can use this tool for cutting stone materials.

► Fig.26

NOTE: For information how to install the dust collecting wheel guard, refer to the manual of the dust collecting wheel guard.

Connecting a vacuum cleaner

Optional accessory

WARNING: Never vacuum metal particles created by grinding/cutting/sanding operation. Metal particles created by such operation are so hot that they ignite dust and the filter inside the vacuum cleaner.

To avoid dusty environment caused by masonry cutting, use a dust collecting wheel guard and a vacuum cleaner.

Refer to the instruction manual attached to the dust collecting wheel guard for assembling and using it.

► Fig.27: 1. Dust collecting wheel guard 2. Hose of the vacuum cleaner

Installing or removing dust cover attachment

Optional accessory

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before installing or removing the dust cover attachment. Failure to do so causes damage to the tool or a personal injury.

Install the dust cover attachment to each specified position.

For details, refer to the instruction manual of the dust cover attachment.

NOTICE: Clean out the dust cover attachment when it is clogged with dust or foreign matters. Continuing operation with a clogged dust cover attachment will damage the tool.

OPERATION

WARNING: It should never be necessary to force the tool. The weight of the tool applies adequate pressure. Forcing and excessive pressure could cause dangerous wheel breakage.

WARNING: ALWAYS replace wheel if tool is dropped while grinding.

WARNING: NEVER hit the workpiece with the wheel.

WARNING: Avoid bouncing and snagging the wheel, especially when working corners, sharp edges etc. This can cause loss of control and kickback.

WARNING: NEVER use tool with wood cutting blades and other saw blades. Such blades when used on a grinder frequently kick and cause loss of control leading to personal injury.

WARNING: Continued use of a worn-out wheel may result in wheel explosion and serious personal injury.

CAUTION: Never switch on the tool when it is in contact with the workpiece, it may cause an injury to operator.

CAUTION: Always wear safety goggles or a face shield during operation.

CAUTION: After operation, always switch off the tool and wait until the wheel has come to a complete stop before putting the tool down.

CAUTION: ALWAYS hold the tool firmly with one hand on housing and the other on the side grip (handle).

NOTE: A dual purpose wheel can be used for both grinding and cutting-off operations.

Refer to the "Operation with wheel/disc" for grinding operation, and refer to the "Operation with abrasive cut-off / diamond wheel" for cutting-off operation.

Operation with wheel/disc

► Fig.28

Turn the tool on and then apply the wheel or disc to the workpiece.

In general, keep the edge of the wheel or disc at an angle of about 15° to the workpiece surface.

During the break-in period with a new wheel, do not work the grinder in forward direction or it may cut into the workpiece. Once the edge of the wheel has been rounded off by use, the wheel may be worked in both forward and backward direction.

Operation with abrasive cut-off / diamond wheel

Optional accessory

WARNING: Do not "jam" the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback, wheel breakage and overheating of the motor may occur.

WARNING: Do not start the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully enter into the cut moving the tool forward over the workpiece surface. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is started in the workpiece.

WARNING: During cutting operations, never change the angle of the wheel. Placing side pressure on the cut-off wheel (as in grinding) will cause the wheel to crack and break, causing serious personal injury.

WARNING: A diamond wheel shall be operated perpendicular to the material being cut.

Usage example: operation with abrasive cut-off wheel

► Fig.29

Usage example: operation with diamond wheel

► Fig.30

Operation with wire cup brush

Optional accessory

CAUTION: Check operation of brush by running tool with no load, insuring that no one is in front of or in line with brush.

Usage example: operation with wire cup brush

► Fig.31

NOTICE: Avoid applying too much pressure which causes over bending of wires when using brush. It may lead to premature breakage.

Operation with wire wheel brush

Optional accessory

CAUTION: Check operation of wire wheel brush by running tool with no load, insuring that no one is in front of or in line with the wire wheel brush.

Usage example: operation with wire wheel brush

► Fig.32

NOTICE: Avoid applying too much pressure which causes over bending of wires when using wire wheel brush. It may lead to premature breakage.

Operation with hole cutter

Optional accessory

⚠ CAUTION: Check operation of the hole cutter by running the tool with no load, insuring that no one is in front of the hole cutter.

NOTICE: Do not tilt the tool during operation. It may lead to premature breakage.

Usage example: operation with hole cutter

► Fig.33

MAINTENANCE

⚠ CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Air vent cleaning

The tool and its air vents have to be kept clean. Regularly clean the tool's air vents or whenever the vents start to become obstructed.

► Fig.34: 1. Exhaust vent 2. Inhalation vent

COMBINATION OF APPLICATIONS AND ACCESSORIES

Optional accessory

CAUTION: Using the tool with incorrect guards can cause risks as follows.

- When using a cut-off wheel guard for facial grinding, the wheel guard may interfere with the work-piece causing poor control.
- When using a grinding wheel guard for cutting-off operations with bonded abrasive wheels and diamond wheels, there is an increased risk of exposure to rotating wheels, emitted sparks and particles, as well as exposure to wheel fragments in the event of wheel burst.
- When using a cut-off wheel guard or grinding wheel guard for facial operations with cup-type diamond wheels, the wheel guard may interfere with the workpiece causing poor control.
- When using a cut-off wheel guard or grinding wheel guard with a wheel-type wire brush with a thickness greater than the maximum thickness as specified in "SPECIFICATIONS", the wires may catch on the guard leading to breaking of wires.
- Use of dust collecting wheel guards for cutting-off and facial operations in concrete or masonry reduces a risk of exposure to dust.
- When using dual purpose (combined grinding and cutting-off abrasive) flange mounted wheels, only use a cut-off wheel guard.

► Fig.35

Only for model GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Application	115 mm (4-1/2") model	125 mm (5") model
1	-		Side grip
2	-	Wheel Guard (for grinding wheel)	
3	-	Inner flange / Super flange *1*2	
4	Grinding / Sanding	Depressed center wheel / Flap disc	
5	-	Lock nut	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Back up pad	
8	Grinding / Sanding	Flex wheel	
9	-	Rubber pad 100	Rubber pad 115
10	Sanding	Abrasice disc	
11	-	Sanding lock nut	
12	Wire brushing	Wire wheel brush	
13	Wire brushing	Wire cup brush	
14	Hole cutting	Hole cutter	
15	-	Wheel Guard (for cut-off wheel)	
16	Cutting-off	Abrasice cut-off wheel / Diamond wheel	
17	Grinding / Cutting-off	Dual purpose wheel	
18	-	Clip-on cutting wheel guard attachment *3	
19	-	Dust collecting wheel guard for cutting-off	
20	Cutting-off	Diamond wheel	
21	-	Dust collecting wheel guard for grinding	
22	Grinding	Cup-type diamond wheel	
-	-	Lock nut wrench	
-	-	Dust cover attachment	

	Application	115 mm (4-1/2") model	125 mm (5") model
1	-	Side grip	
2	-	Wheel Guard (for grinding wheel)	
3	-	Inner flange	
4	Grinding / Sanding	Depressed center wheel / Flap disc	
5	-	Lock nut	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Back up pad	
8	Grinding / Sanding	Flex wheel	
9	-	Rubber pad 100	Rubber pad 115
10	Sanding	Abrasive disc	
11	-	Sanding lock nut	
12	Wire brushing	Wire wheel brush	
13	Wire brushing	Wire cup brush	
14	Hole cutting	Hole cutter	
15	-	Wheel Guard (for cut-off wheel)	
16	Cutting-off	Abrasive cut-off wheel / Diamond wheel	
17	Grinding / Cutting-off	Dual purpose wheel	
18	-	Clip-on cutting wheel guard attachment *3	
19	-	Dust collecting wheel guard for cutting-off	
20	Cutting-off	Diamond wheel	
21	-	Dust collecting wheel guard for grinding	
22	Grinding	Cup-type diamond wheel	
-	-	Lock nut wrench	
-	-	Dust cover attachment	

NOTE: *1 Do not use Super flange and Ezynut together.

NOTE: *2 Only for tools with M14 spindle thread.

NOTE: *3 Clip-on cutting wheel guard attachment is not available in some countries. For more details, refer to the instruction manual of the clip-on cutting wheel guard attachment.

NOTE: Do not use Super flange with a grinder equipped with a brake function.

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Accessories listed in "COMBINATION OF APPLICATIONS AND ACCESSORIES"

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPECIFIKATIONER

Modell:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Tillämplig slipskiva	Max. skivdiameter	115 mm			125 mm		
	Max. skivtjocklek			7,2 mm			
Tillämplig kapskiva	Max. skivdiameter	115 mm			125 mm		
	Max. skivtjocklek			3,2 mm			
Tillämplig skivstålborste	Max. skivdiameter	115 mm			125 mm		
	Max. skivtjocklek			20 mm			
Spindelgång			M14 eller 5/8" (landsspecifikt)				
Max. spindellängd			23 mm				
Varvtal utan belastning (n_0)/nominellt varvtal (n)				11 500 min ⁻¹			
Total längd	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Nettovikt	2,6 - 3,8 kg	2,8 - 4,0 kg	2,6 - 3,8 kg	2,8 - 4,0 kg	2,6 - 3,8 kg		
Säkerhetsklass				II			

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

Symboler

Följande visar symbolerna som kan användas för utrustningen. Se till att du förstår innebörden innan användning.



Läs igenom bruksanvisningen.



Använd skyddsglasögon.



Använd alltid båda händerna.



Använd inte sprängskyddet vid kapning.



DUBBEL ISOLERING



Gäller endast inom EU

P.g.a. förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan begagnad elektrisk och elektronisk utrustning ha negativ inverkan på miljön och mänskors hälsa.

Kassera inte elektriska och elektroniska apparater ihop med hushållsavfall!

I enlighet med EU-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, och dess införande i nationell lagstiftning, bör begagnad elektrisk och elektronisk utrustning samlas in separat och transporteras till en särskild uppsamlingsplats för kommunalt avfall, som drivs i enlighet med regelverket för miljöskydd.

Detta anges av symbolen med den överkryssade soptunnan på hjul som sitter på utrustningen.

Avsedd användning

Verktyget är avsett för slipning, stålborstning, hålskärning och kapning i metall och stenmaterial utan användning av vatten.

Strömförsörjning

Maskinen får endast anslutas till elnätet med samma spänning som anges på typläten och med enfasig växelström. De är dubbelisolerade och får därför också anslutas i ojordade vägguttag.

Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN62841-2-3:

Modell	Ljudtrycksnivå (L_{pA}) : (dB(A))	Ljudeffektnivå (L_{WA}) : (dB(A))	Mättolerans (K) : (dB(A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

OBS: Det deklarerade bullervärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförande av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

WARNING: Använd hörselskydd.

WARNING: Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycce som behandlas.

WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

WARNING: Slipning av tunna metallplåtar eller andra lättvibrerande strukturer med stor yta kan resultera i en total bulleremission som är mycket högre (upp till 15 dB) än de deklarerade bulleremissionsvärdena.

Sätt på tunga flexibla dämpningsmattor eller liknande på dessa arbetsstycken för att förhindra att de avger ljud.

Ta hänsyn till den ökade bulleremissionen både vid riskbedömmningen av bullerexponering och vid val av lämpliga hörselskydd..

Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlad vektorsumma) bestämt enligt EN62841-2-3:

Arbetsläge: planslipning med normalt sidohandtag

Modell	Vibrationsemission ($a_{h, AG}$) : (m/s ²)	Mättolerans (K) : (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Arbetsläge: planslipning med anti-vibrationssidohandtag

Modell	Vibrationsemission ($a_{h, AG}$) : (m/s ²)	Mättolerans (K) : (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Arbetsläge: skivslipning med normalt sidohandtag

Modell	Vibrationsemission ($a_{h, DS}$) : (m/s ²)	Måttolerans (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Arbetsläge: skivslipning med anti-vibrationssidohandtag

Modell	Vibrationsemission ($a_{h, DS}$) : (m/s ²)	Måttolerans (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

VARNING: Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycce som behandlas.

VARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckkartläggning, med alla delar av användarcirkeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

VARNING: Det deklarerade vibrationsemissionsvärdet används för maskinen huvudsakliga arbetsuppgifter. Om maskinen används för andra arbetsuppgifter kan däremot vibrationsemissionsvärdet bli annorlunda.

EG-försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

EG-försäkran om överensstämmelse inkluderas som bilaga A till denna bruksanvisning.

Säkerhetsvarningar för slipmaskin

Säkerhetsvarningar för slipnings-, stålborstnings- eller kapningsarbeten:

- Det här elverktyget är utformad för att användas för slipning, stålborstning, hålskärning eller kapning. Läs igenom alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Underlätenhet att följa instruktionerna kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.
- Det här elverktyget rekommenderas inte för poleringsarbeten. Om elverktyget används till andra arbeten än de avsedda kan det orsaka fara och leda till personskada.
- Konstruera inte om detta elverktyg för att fungera på ett sätt som inte är specifikt utformat och specificerat av verktygstillverkaren. En sådan omkonstruktion kan resultera i att du förlorar kontrollen och leda till allvarliga personskador.
- Använd inte tillbehör som inte är specifikt utformade och specificerade av verktygstillverkaren. Även om ett tillbehör kan fästas på elverktyget garanterar inte detta säker drift.
- Tillbehörets nominella varvtal måste vara minst lika med det maximala varvtalet som anges på elverktyget. Tillbehör som används över det nominella varvtalet kan gå sönder och orsaka skador.

SÄKERHETSVARNINGAR

Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

VARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer det här maskinen. Underlätenhet att följa instruktionerna kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtidens referens.

Termen "maskin" som anges i varningarna hänsätts till din eldrivna maskin (sladdanslutna) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

6. Tillbehörets ytterdiameter och tjocklek måste vara anpassad till elverktygets kapacitetsklassning. Tillbehör med felaktig storlek kan inte skyddas eller styras tillräckligt väl.
7. **Måtten på tillbehörsfästet måste stämma överens med måtten på monteringsbeslag på elverktyget.** Tillbehör som inte passar exakt på elverktygets monteringsbeslag roterar ojämnt, vibrerar kraftigt och kan leda till att du förlorar kontrollen.
8. **Använd inte ett skadat tillbehör.** Kontrollera före varje användning tillbehör som slipskiva efter hack och sprickor, underlagsplatta efter sprickor, revor och slitage samt stålborstar efter lösa eller brutna trådar. Om du tappar elverktyget eller ett tillbehör ska du kontrollera att det inte har uppstått några skador, eller så ska tillbehöret bytas ut mot ett som inte är skadat. Efter kontroll och montering av tillbehör ska du och kringstående personer hålla avstånd från det roterande tillbehörets riktning samtidigt som du kör elverktyget på maximal hastighet utan last i en minut. Skadade tillbehör går normalt sönder under den här testtiden.
9. **Använd personlig skyddsutrustning.** Använd visir, korgglasögon eller skyddsglasögon beroende på arbetsuppgift. Använd vid behov dammskydd, hörselskydd, handskar och skyddsförkläde som stoppar små bitar slipmaterial eller fragment från arbetsstycket. Ögongskyddet måste kunna stoppa flygande fragment som uppstår vid olika tillämpningar. Andningsskyddet måste kunna filtrera partiklar som uppstår från arbetsuppgiften. Långvarig exponering till kraftigt buller kan orsaka hörselskador.
10. **Håll personer i omgivningen på säkert avstånd från arbetsområdet.** Alla som befinner sig i arbetsområdet måste använda skyddsutrustning. Delar av arbetsstycket eller defekta tillbehör kan slungas ut och skada åskådare även utanför det omedelbara arbetsområdet.
11. **Håll endast elverktyget i de isolerade greppytorna när du utför arbete där kapningstillbehöret kan komma i kontakt med en dold elkabel eller med verktygets kabel.** Om kapningstillbehöret kommer i kontakt med en strömförande ledning blir elverktygets metalldelar strömförande och kan ge operatören en elektrisk stöt.
12. **Placerä nätsladden på avstånd från det roterande tillbehöret.** Om du förlorar kontrollen kan nätsladden kapas eller fastna och din hand eller arm kan dras in i det roterande tillbehöret.
13. **Lägg aldrig elverktyget åt sidan förän det har stannat helt.** Det roterande tillbehöret kan gripa tag i underlaget så att du förlorar kontrollen över elverktyget.
14. **Kör inte elverktyget samtidigt som du bär det med dig.** Oavsiktlig kontakt med det roterande tillbehöret kan leda till att det fastnar i dina kläder och dras in mot kroppen.
15. **Rengör regelbundet elverktygets luftventiler.** Motorns fläkt suger in damm i höljet och överdriven ansamling av pulveriserad metall kan orsaka elektrisk fara.
16. **Använd inte elverktyget i närheten av lättantändliga material.** Gnistor kan antända sådana material.
17. **Använd inte tillbehör som kräver flytande kylmedel.** Att använda vatten eller andra flytande kylmedel kan orsaka dödsfall eller elektriska stötar.

Varningar för bakåtkast och liknande:

Bakåtkast är en plötslig reaktion på en fastnytt eller kärvande roterande skiva, underlagsplatta, borste eller annat tillbehör. Nyp och kärvning orsakar ett snabbt stopp av det roterande tillbehöret vilket i sin tur okontrollerar tvingar elverktyget i motsatt riktning mot tillbehörets rörelse vid kärningspunkten.

Om till exempel en slipskiva kärvar eller kläms fast av arbetsstycket kan skivans kapande kant gråva sig in i materialytan vid klämpunkten, vilket leder till att skivan klättrar eller kastas tillbaka. Skivan kan antingen hoppa mot eller från användaren, beroende på skivans rörelseriktning vid klämpunkten. Slipskivorna kan även gå sönder under dessa omständigheter. Bakåtkast beror på ovarsamhet med elverktyget och/eller felaktiga arbetsrutiner eller omständigheter och kan undvikas genom att vidta nedanstående försiktighetsåtgärder.

1. **Se till att hålla elverktyget i ett fast grepp med båda händerna och placera kroppen och din arm på ett sätt som gör att du kan stå emot kraften från bakåtkast.** Använd alltid ett extrahandtag, om sådant finns, för maximal kontroll vid bakåtkast eller vridrörelsen vid start. Användaren kan kontrollera vridrörelsen eller krafterna vid bakåtkast om rätt försiktighetsåtgärder vidtas.
2. **Placerä aldrig din hand nära det roterande tillbehöret.** Tillbehöret kan kastas bakåt över din hand.
3. **Ställ dig inte där elverktyget kommer att förflytta sig i händelse av bakåtkast.** Bakåtkast driver verktyget i motsatt riktning till skivans rörelse vid kärningspunkten.
4. **Var speciellt försiktig när du bearbetar hörn, vassa kanter etc. Undvik att studsa och stöta tillbehöret.** Hörn, skarpa kanter eller studsning har en tendens att klämma det roterande tillbehöret och orsaka förlorad kontroll eller bakåtkast.
5. **Montera inte en sågkedja för träsneri eller en segmenterad diamantskiva med en segmenthöjd på över 10 mm.** Montera inte heller ett tandat sågblad. Sådana blad orsakar ofta bakåtkast och förlorad kontroll.

Säkerhetsvarningar för slipnings- och kapningsarbeten:

1. **Använd endast de skivor som rekommenderas för ditt elverktyg och det särskilda sprängskyddet för den valda skivan.** Skivor som inte tillverkats för elverktyget kan inte skyddas tillräckligt och är inte säkra.
2. **Slipytan på skivor med försänkt centrumhål måste monteras under planet från sprängskyddets kant.** En felaktigt monterad skiva som sticker utanför planet från sprängskyddets kant är inte tillräckligt skyddad.
3. **Sprängskyddet måste vara ordentligt fäst vid elverktyget och placerat för maximal säkerhet, så att minsta möjliga yta av skivan är öppen mot användare.** Sprängskyddet skyddar användaren mot trasiga skivdelar, oavsiktlig kontakt med skivan och gnistor som kan antända kläder.
4. **Skivor får endast användas för angivna arbetsuppgifter.** Till exempel: **Slipa inte med sidan av en kapskiva.** Slipande kapskivor är avsedda för periferislipning. Sidokrafter kan spränga sådana skivor.

- Använd alltid oskadade skivflänsar i rätt storlek och form till din skiva.** Rätt skivflänsar stöder skivan och minskar därigenom risken för att skivan går sönder. Flänsar till kapskivor kan skilja sig från flänsar till slipskivor.
- Använd inte nedslitna skivor från större elverktyg.** Skivor avsedda för större elverktyg är inte lämpliga för mindre elverktygs högre varvtal och kan spricka.
- Använd alltid rätt skydd för arbetsuppgiften när skivor med dubbelfunktion.** Underlätheten att använda rätt skydd kanske inte ger önskad skydds nivå, vilket kan leda till allvarliga skador.

Ytterligare särskilda säkerhetsvarningar för kapningsarbeten:

- "Pressa" inte kapskivan eller utsätt den för överdrivet tryck.** Försök inte att göra ett alltför starkt kapdjuret. Om skivan överbelastas ökar belastningen och risken för att skivan vrids eller fastnar i kapet samt risken för bakåtkast eller att skivan går sönder.
- Placerar inte din kropp längs med eller bakom den roterande skivan.** När skivan rör sig ifrån dig vid ingreppspunkten, kan ett bakåtkast skicka den roterande skivan och elverktyget mot dig.
- Om skivan kärvar eller om ett kap av någon anledning avbryts stänger du av elverktyget och håller det stilla tills skivan har stannat helt.** Försök aldrig att ta ut kapskivan ur skäret när skivan är i rörelse, då detta kan orsaka bakåtkast. Undersök och vidta korrigeringsåtgärder för att eliminera orsaken till att skivan fastnar.
- Starta inte om kapningen med tillbehöret kvar i arbetsstycket.** Låt skivan uppnå full hastighet och för den varsamt in i spårten igen. Skivan kan fastna, vandra uppå eller kastas bakåt om elverktyget startas om i arbetsstycket.
- Stötta långa eller stora arbetsstycken för att minimera risken för att skivan fastnar och kastas bakåt.** Stora arbetsstycken tenderar att svikta på grund av sin egen vikt. Stöd måste placeras under arbetsstycket nära såglinjen och nära arbetsstyckets kanter på båda sidorna om skivan.
- Var extra försiktig vid genomstickssägning i en befintlig vägg eller andra dolda utrymmen.** Den utskjutande skivan kan kapa gas- eller vattenledningar, elledningar eller föremål som kan orsaka bakåtkast.
- Försök inte att kapa i en kurva.** Om skivan överbelastas ökar belastningen och risken för att skivan vrids eller fastnar i kapet samt risken för bakåtkast eller att skivan går sönder, vilket kan leda till allvarliga personskador.
- Innan du använder en segmenterad diamantskiva ska du se till att diamantskivan har en segmenthöjd på högst 10 mm, endast med negativ spänning.**

Särskilda säkerhetsvarningar för sliparbeten:

- Använd runda slippapper av rätt storlek.** Följ tillverkarens rekommendationer när du väljer slippapper. Större slippapper som sticker ut för långt utanför slippalltan ger risk för rissår och kan orsaka kärvning, revor i skivan eller bakåtkast.

Särskilda säkerhetsvarningar för stålborstningsarbeten:

- Var uppmärksam på att trådbitar kastas ut från borsten även vid normal användning.** Överbelasta inte trådarna genom att anlägga onödig stor kraft mot borsten. Trådarna kan enkelt gå igenom tunnare klädsel och/eller huden.
- Om användning av skydd specificeras för stålborstning får inte borstskivan eller borsten gå emot skyddet.** Borstskivan eller borstens diameter kan expandera på grund av belastningen eller centrifugalkraften.

Ytterligare säkerhetsvarningar:

- Vid användning av nedsänkta center-rondeller ska endast glasfiberförstärkta rondeller användas.**
- ANVÄND ALDRIG sten-skålskivor med denna slipmaskin.** Denna slipmaskin är inte konstruerad för denna typ av skivor och användningen av dessa kan resultera i allvarlig personska.
- Var försiktig så att inte spindeln, flänsen (i synnerhet monteringsytan) eller läsmutterna skadas.** Skador på någon av dessa delar kan medföra att rondellen förstörs.
- Se till att rondellen inte är i kontakt med arbetsstycket när du trycker på avtryckaren.**
- Låt verktyget vara igång en stund innan det används på arbetsstycket.** Kontrollera att skivan inte vibrerar eller skakar, vilket kan innebära att den är felaktigt monterad eller dåligt balanserad.
- Slipa endast med den del av rondellen som är avsedd för slipning.**
- Lämna inte maskinen igång.** Använd endast maskinen när du håller den i händerna.
- Rör inte vid arbetsstycket omedelbart efter arbetet.** Det kan vara extremt varmt och orsaka brännskador.
- Följ tillverkarens anvisningar för korrekt montering och användning av rondeller.** Hantera rondellerna varsamt och förvara dem på en säker plats.
- Använd inte separata reducerhylsor eller adaptrar för att kunna använda slirrondeller med större hål.**
- Använd endast flänsar som är avsedda för den här maskinen.**
- Kontrollera att gänglängden i rondellen är tillräckligt lång för spindellängden om rondellen är avsedd att gängas fast.**
- Kontrollera att arbetsstycket är ordentligt fastsatt.**
- Tänk på att rondellen fortsätter att rotera efter att maskinen stängts av.**
- Om arbetsplatsen är extremt varm och fuktig, eller har hög koncentration av elektriskt ledande damm, ska jordfelsbrytare (30 mA) användas för användarens säkerhet.**
- Använd inte maskinen för material som innehåller asbest.**

18. Använd alltid det dammupsamlande sprängskyddet när du arbetar med en kapskiva om så krävs enligt nationella regler.
19. Kapskivor får inte utsättas för sidokrafter.
20. Använd inte arbetshandskar i tyg när du arbetar med maskinen. Fiber från tyghandskar kan komma in i maskinen och orsaka fel.
21. Innan användning måste du se till att det inte finns några begravda föremål som elrör, vattenrör eller gasrör i arbetsstycket. Annars kan det orsaka elstöt, elektriskt läckage eller gasläcka.
22. Ta inte bort skivunderlägget om ett sådant sitter på skivan. Diameter på skivunderlägget måste vara större än läsmuttern, den ytterre flänsen och den inre flänsen.
23. Innan slipskivan monteras, kontrollera alltid att inte några delar av skivunderlägget har avvikelsear så som hack eller sprickor.
24. Dra åt läsmuttern ordentligt. För hård åtdragning av skivan kan orsaka brott och otillräcklig åtdragning kan orsaka fladdrande.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

WARNING: GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den. Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följdens bli allvarliga personskador.

FUNKTIONSBESKRIVNING

FÖRSIKTIGT: Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden urdragen innan du justerar eller funktionskontrollerar maskinen.

Verktygsskyddssystem

Verktyget är utrustad med ett verktygsskyddssystem. Det här systemet minskar eller bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga verktygets livslängd. Verktyget minskar eller stoppar automatiskt strömmen under användningen om verktyget hamnar i en av följande situationer:

Överbelastningsskydd

Om maskinen används på ett sätt som gör att den drar onormalt mycket ström kommer verktyget att minska strömmen automatiskt utan indikering. Om detta sker ska du avlägsna orsaken till överbelastningen så att rotationsvarvalet återställs.

Överhettningsskydd

Landsspecifikt

När verktyget överhettas stoppas det automatiskt och indikatorlampen blinkar rött. Låt i sådana fall verktyget svalna. Du kan slå på verktyget igen när lampan har bytt färg från rött till grönt.

Indikatorlampa

► Fig.1: 1. Indikatorlampa

Indikatorlampen lyser grönt när verktyget är inkopplat. Om indikatorlampa blinkar rött förhindras drift av antingen överhettningsskyddet, den aktiva tekniken för avkänning av återkoppling eller funktionen för att förhindra oavsiktlig omstart. Stäng i så fall av verktyget. Starta därefter upp verktyget igen för att starta om. Om indikatorlampa lyser rött efter det att verktyget har stängts av är verktyget överhettat. Låt i så fall verktyget svalna och vänta tills indikatorlampa lyser grönt.

Ratt för hastighetsinställning

Endast för modell GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

FÖRSIKTIGT: Om verktyget används oavbrutet i låg hastighet under en lång period blir motorn överbelastad och överhettad.

FÖRSIKTIGT: Ratten för hastighetsinställning kan endast vridas upp till 5 och tillbaka till 1. Tvinga den inte förbi 5 eller 1, eftersom hastighetsinställningen då kan sättas ur funktion.

Rotationshastigheten kan ändras genom att vrida på ratten för hastighetsinställning till ett värde mellan 1 och 5. Hastigheten blir högre när ratten vrids mot siffran 5. En lägre hastighet erhålls när den vrids mot siffran 1. I nedanstående tabell visas sambandet mellan inställningssiffran på ratten och ungefärlig rotationshastighet.

Nummer	Nominellt varvtal
1	2 800 min ⁻¹
2	4 500 min ⁻¹
3	6 500 min ⁻¹
4	8 000 min ⁻¹
5	11 500 min ⁻¹

► Fig.2: 1. Ratt för hastighetsinställning

Spindellås

WARNING: Aktivera aldrig spindellåset medan spindeln rör sig. Det kan orsaka allvarliga personskador eller skador på verktyget.

Tryck ned spindellåset för att förhindra att spindeln roterar när du monterar eller tar bort tillbehör.

► Fig.3: 1. Spindellås

Avtryckarens funktion

FÖRSIKTIGT: Innan du ansluter verktyget till elnätet ska du kontrollera att skjutreglaget fungerar och återgår till läget "OFF" när du trycker på den bakre delen av knappen.

FÖRSIKTIGT: Knappen kan läsas i läget "ON" för att underlätta användning när verktyget används under en längre tid. Iaktta försiktighet när du läser verktyget i läget "ON" och fortsätt att hålla ett stadigt grepp om verktyget.

Starta verktyget genom att trycka ner skjutreglagets bakände och sedan skjuta den mot läget "I" (PA)". För oavbruten körning trycker du på skjutreglagets framände så det blir låst.

► Fig.4: 1. Skjutknapp

Stoppa verktyget genom att trycka på skjutreglagets bakände så att det återgår till läget "O" (AV)".

► Fig.5: 1. Skjutreglage

Elektronisk funktion

Aktiv teknik för avkänning av återkoppling

⚠ FÖRSIKTIGT: Håll verktyget stadigt tills rotationen upphör.

Verktyget identifierar situationer på elektronisk väg där hjul eller tillbehör riskerar att fastna. I en sådan situation stänger verktyget automatiskt av strömmen för att förhindra att spindeln roterar ytterligare (emellertid förhindras inte bakåtkast).

Om detta inträffar blinkar indikatorlampen rött och visar att den aktiva tekniken för avkänning av återkoppling är igång.

För att starta om maskinen stänger du först av den, avlägsnar orsaken till den plötsliga minskningen av rotationshastigheten, och slår sedan på maskinen igen.

Funktion för att förhindra oavsiktlig omstart

Om verktyget kopplas in när brytaren är i läget ON startar inte verktyget.

I detta läge blinkar indikatorlampa rött för att visa att funktionen för att förhindra oavsiktlig omstart fungerar. Starta verktyget genom att stänga av brytaren och sedan slå på den igen.

Konstant hastighetskontroll

Det är möjligt att få en fin finish eftersom rotationshastigheten hålls konstant även vid hög belastning.

Mjukstartfunktion

Mjukstartfunktionen dämpar startchocken.

Mekanisk broms

Endast för modell GA4591 / GA5091

Den mekaniska bromsen aktiveras när verktyget stängs av.

Bromsen fungerar inte när strömförsörjningen stängs av med brytaren aktiverad.

MONTERING

⚠ FÖRSIKTIGT: Se alltid till att maskinen är avstånd och näsladden urdragen innan maskinen repareras.

Montera sidohandtaget

⚠ FÖRSIKTIGT: Kontrollera alltid att sidohandtaget sitter fast ordentligt innan arbetet påbörjas.

Skruta fast sidhandtaget ordentligt på rätt plats på maskinen enligt figuren.

► Fig.6

Montera eller demontera sprängskyddet

⚠ WARNING: När en sliprondell med försänkt nav, lamellslipskiva, flexibel rondell eller skivstålborste används måste sprängskyddet monteras på maskinen så att den slutna sidan alltid är vänd mot användaren.

⚠ WARNING: Se till att sprängskyddet är ordentligt låst med låsspanken med ett av hålen i sprängskyddet.

⚠ WARNING: Vid användning av en kap-/diamantskiva ska du vara noga med att endast använda det speciella sprängskydd som är avsett för användning tillsammans med kapskivor.

För rondell med försänkt navrondell, lamellskiva, flexibel rondell, skivstålborste/kapskiva, diamantskiva

1. När du trycker på låsspanken monterar du sprängskyddet så att de utskjutande delarna på sprängskyddets band passar in i uttagen på lagerhuset.

► Fig.7: 1. Låsspak 2. Skära 3. Utsprång

2. Tryck in låsspanken mot A och håll samtidigt ner delarna B på sprängskyddet enligt bilden.

► Fig.8: 1. Sprängskydd 2. Hål

OBS: Tryck sprängskyddet rakt nedåt. Annars kan du inte säkra sprängskyddet.

3. Medan du trycker låsspanken mot A vrider du sprängskyddet mot C, och därefter ändrar du vinkeln på sprängskyddet i enlighet med arbetsstycket så att operatören skyddas. Passa in låsspanken med ett av hålen i sprängskyddet, och lossa sedan låsspanken för att låsa sprängskyddet.

► Fig.9: 1. Sprängskydd 2. Hål

Gör på omvänt sätt för att ta bort sprängskyddet.

Sprängskyddstillbehör för kapning med klämma

Valfria tillbehör

OBS: För kapningsarbeten kan ett sprängskyddsstillbehör för kapning med klämma användas med sprängskyddet (för slipskivor).

Ej tillgängligt i alla länder.

► Fig.10

Montera eller ta bort sliprondell med försänkt nav eller lamellslipskiva

Valfria tillbehör

WARNING: När en sliprondell med försänkt nav eller lamellslipskiva används, måste sprängskyddet monteras på maskinen så att den slutna sidan alltid är vänd mot användaren.

WARNING: Se till att den monterade delen av den inre flänsen passar perfekt i den inre diametern av den försänkta navrondellen/lamellskivan. Montering av den inre flänsen på fel sida kan leda till farliga vibrationer.

Montera den inre flänsen på spindeln.

Se till att den buktade delen av den inre flänsen monteras på den raka delen längst ned på spindeln.

Passa in den försänkta navrondellen/lamellskivan på den inre flänsen och skruva på låsmuttern på spindeln.

► Fig.11: 1. Låsmutter 2. Försänkt navrondell 3. Inre fläns 4. Monteringsdel

Tryck in spindellåset ordentligt för att dra fast låsmuttern så att spindeln inte kan rotera. Använd sedan tappnyckeln för att dra åt ytterligare.

► Fig.12: 1. Tappnyckel för låsmutter 2. Spindellås

Gör på omvänt sätt för att ta bort rondellen.

Montera eller ta bort flexibel rondell

Valfria tillbehör

WARNING: Använd alltid det medföljande skyddet när en flexibel rondell är monterad på maskinen. Skivan kan splittras under användningen och skyddet minskar risken för personskador.

► Fig.13: 1. Låsmutter 2. Flexibel rondell 3. Stödplatta 4. Inre fläns

Följ anvisningarna för nedsänkt centrumhål, men använd även en stödplatta över skivan.

Montera eller ta bort sliprondell

Valfria tillbehör

► Fig.14: 1. Låsmutter för slipning 2. Sliprondell 3. Gummidyna

1. Fäst gummidynan på spindeln.
2. Passa in rondellen över gummidynan och skruva fast låsmuttern för slipning på spindeln.
3. Håll i spindeln med spindellåset och dra åt låsmuttern för slipning ordentligt med tappnyckeln.

Följ monteringsanvisningarna i omvänt ordning för att ta bort rondellen.

OBS: Använd endast slipningstillbehör som specificeras i denna bruksanvisning. Dessa måste köpas separat.

Superfläns

Valfria tillbehör

Endast för modell GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Superflänsar är specialtilbehör för modeller som INTE är utrustade med en bromsfunktion.

Endast 1/3 ansträngning behövs för att lossa muttern jämfört med en konventionell typ.

Montering eller demontering av Ezynut

Valfria tillbehör

Endast för maskiner med M14-spindelgänga.

ÄFÖRSIKTIGT: Använd inte Ezynut med en superfläns. Dessa flänsar är så tjocka att hela gängan inte kan hållas kvar av spindeln.

Montera innerflänsen, slipskivan och Ezynut på spindeln så att Makitas logotyp på Ezynut är vänd utåt.

► Fig.15: 1. Ezynut 2. Sliprondell 3. Inre fläns 4. Spindel

Tryck in spindellåset och dra åt Ezynut genom att vrida slipskivan medurs så långt som den går att vrida.

► Fig.16: 1. Spindellås

Vrid ytterringen på Ezynut moturs för att lossa Ezynut.

OBS: Ezynut kan lossas för hand så länge som pilen är riktad mot skäran. Annars behövs det en tappnyckel för att lossa den. Sätt in en av tappnyckelns stift i ett av hålen och vrid Ezynut moturs.

► Fig.17: 1. Pil 2. Spår

► Fig.18

Installation av kap-/diamantskiva

Valfria tillbehör

WARNING: Vid användning av en kap-/diamantskiva ska du vara noga med att endast använda det speciella sprängskydd som är avsett för användning tillsammans med kapskivor.

WARNING: Använd ALDRIG kapskivor för sidoslipning.

► Fig.19: 1. Låsmutter 2. Kap-/diamantskiva 3. Inre fläns 4. Sprängskydd för kap-/diamantskiva

Följ anvisningarna för den försänkta navrondellen för montering. Riktningen för att montera låsmuttern och den inre flänsen varierar beroende på skivans typ och tjocklek. Se följande figurer.

När du monterar kapskivan:

► Fig.20: 1. Låsmutter 2. Kapskiva (tunnare än 4 mm) 3. Kapskiva (4 mm eller tjockare) 4. Inre fläns

När du monterar diamantskivan:

► Fig.21: 1. Låsmutter 2. Diamantskiva (tunnare än 4 mm) 3. Diamantskiva (4 mm eller tjockare) 4. Inre fläns

Installation av skålformad stålborste

Valfria tillbehör

ÄFÖRSIKTIGT: Använd inte en borste som är skadad eller obalanserad. Användning av en skadad borste kan öka risken för skador på grund av kontakt med trasiga borstrådar.

Placerar verktyget upp och ned för att få enkel åtkomst till spindeln.

Ta bort eventuella tillbehör på spindeln. Trä den skålformade stålborsten på spindeln och dra åt med medföljande nyckel.

► Fig.22: 1. Skålformad stålborste

Installation av skivstålborste

Valfria tillbehör

ÄFÖRSIKTIGT: Använd inte en skivstålborste som är skadad eller obalanserad. Användning av en skadad skivstålborste kan öka risken för skador på grund av kontakt med trasiga borstrådar.

ÄFÖRSIKTIGT: Använd ALLTID skydd tillsammans med skivstålborstar och kontrollera att skivdiametern passar innanför skyddet. Skivan kan splittras under användningen och skyddet minskar risken för personskador.

Placerar verktyget upp och ned för att få enkel åtkomst till spindeln.

Ta bort eventuella tillbehör på spindeln. Montera skivstålborsten på spindeln och dra åt med nycklarna.

► Fig.23: 1. Skivstålborste

Montera en hålskärare

Valfria tillbehör

Placerar verktyget upp och ned för att få enkel åtkomst till spindeln.

Ta bort eventuella tillbehör från spindeln. Gånga på hålskäraren på spindeln och dra åt den med den medföljande skiftnyckeln.

► Fig.24: 1. Hålskärare

Montera ett dammuppsamlande sprängskydd för slipning

Valfria tillbehör

Med valfria tillbehör kan du använda detta verktyg för att hyvla betongytter.

ÄFÖRSIKTIGT: Det dammuppsamlande sprängskyddet för offset-diamantskivan används endast vid betonghyvling med diamantskiva. Använd inte detta sprängskydd med andra kapningstillbehör eller för andra användningsområden.

ÄFÖRSIKTIGT: Se till att dammsugaren är ansluten till verktyget och påslagen innan användning.

Placerar verktyget upp och ned och montera det dammuppsamlande sprängskyddet.

Montera den inre flänsen på spindeln.

Passa in diamantskivan av skåltyp på den inre flänsen och dra åt läsmuttern på spindeln.

► Fig.25: 1. Låsmutter 2. Diamantskiva av kopptyp
3. Diamantskiva av navkapseltyp 4. Inre fläns 5. Dammuppsamlande sprängskydd
6. Lagerhus

OBS: Information om hur man installerar det dammuppsamlande sprängskyddet finns i dess bruksanvisning.

Montera ett dammuppsamlande sprängskydd för kapning

Valfria tillbehör

Med valfria tillbehör kan du använda detta verktyg för att kapa stenmaterial.

► Fig.26

OBS: Information om hur man installerar det dammuppsamlande sprängskyddet finns i dess bruksanvisning.

Ansluta en dammsugare

Valfria tillbehör

VARNING: Dammsug aldrig metallpartiklar från slipning/kapning. Metallpartiklar från dylik bearbetning är så varma att de kan antända filtret inne i dammsugaren.

Använd ett sprängskydd med dammuppsamlare och en dammsugare för att undvika dammiga miljöer orsakade av sågning i träd.

Se bruksanvisningen som är fäst på sprängskyddets dammuppsamlare för montering och användning.

► Fig.27: 1. Dammuppsamlande sprängskydd
2. Slang på dammsugare

Montering eller demontering av dammskyddstillbehör

Valfria tillbehör

ÄFÖRSIKTIGT: Se alltid till att verktyget är avstängt och att nätsladden är utdragen innan du monterar eller demonterar dammskyddstillbehöret. Underlättenhet att göra detta orsakar skador på verktyget eller personskador.

Installera dammskyddstillbehör på varje angivet läge. Detaljerad information finns i bruksanvisningen till dammskyddstillbehöret.

OBSERVERA: Torka ur dammskyddstillbehöret när det är igensatt med gammal eller främmande material. Fortsatt användning med ett igensatt dammskyddstillbehör skadar verktyget.

ANVÄNDNING

WARNING: Tänk på att aldrig tvinga maskinen. Maskinens vikt ska utgöra ett tillräckligt tryck. Tvång eller överdrivet tryck kan resultera i farliga rondellbrott.

WARNING: Byt ALLTID ut rondellen om den har tappats under slipning.

WARNING: Slå ALDRIG med rondellen på arbetsstycket.

WARNING: Undvik att studsa eller hacka med rondeller, i synnerhet i närläheten av hörn, skarpa kanter osv. Det är lätt att i dessa situationer förlora kontrollen över maskinen så att den kastas bakåt.

WARNING: Använd ALDRIG maskinen med sågklingor avsedda för trä eller andra sågblad. Att använda sådana klingor i sliphaskiner innebär stor risk för bakåtkast som kan förorsaka personskador.

WARNING: Fortsatt användning av en utslitna skiva kan leda till att skivan exploderar och till allvarlig personskada.

FÖRSIKTIGT: Starta aldrig maskinen när denna är i kontakt med arbetsstycket. Det kan orsaka personskador.

FÖRSIKTIGT: Använd alltid skyddsglasögon eller visir under arbetet.

FÖRSIKTIGT: När du är klar med arbetet ska du vänta tills rondellen stannat helt innan du lägger maskinen åt sidan.

FÖRSIKTIGT: Håll ALLTID maskinen i ett fast grepp med ena handen på huset och den andra på sidohandtaget.

OBS: En skiva med dubbel funktion kan användas för både sliphings- och kapningsarbeten.

Läs "Användning med rondell/skiva" för sliphingsarbeten och "Användning av kap-/diamantskiva" för kapningsarbeten.

Användning med rondell/skiva

► Fig.28

Starta maskinen och för rondellen eller skivan mot arbetsstycket.

I allmänhet är det lämpligt att hålla kanten på skivan/rondellen i ungefär 15° vinkel mot arbetsstycket. Under inkörning av en ny skiva/rondell ska sliphaskinen inte föras i en framåtriktning eftersom den då kan köra fast i arbetsstycket. När kanten på skivan/rondellen har rundats av kan den användas i båda riktningarna (framåt och bakåt).

Användning av kap-/diamantskiva

Valfria tillbehör

WARNING: "Pressa" inte skivan eller utsätt den för överdrivet tryck. Försök inte att göra ett alltför stark kapdhop. Överbelastning av skivan ökar trycket och risken för att skivan vrids eller fastnar i skäret vilket kan orsaka bakåtkast, sprucken skiva och överhettad motor.

WARNING: Starta inte skärningen med maskinen i arbetsstycket. Låt skivan komma upp i full hastighet och för den försiktig i i skäret genom att föra maskinen framåt över arbetsstyckets yta. Kapskivan kan fastna, vandra uppåt eller kastas bakåt om elverktyget startas om i arbetsstycket.

WARNING: Under skärningen får skivans vinkel aldrig ändras. Sidotryck på kapskivan (som vid slipning) medför att skivan spricker och sprängs, vilket kan leda till svåra personskador.

WARNING: En diamantskiva ska arbetas vinkelemt mot det material som ska kapas.

Användningsexempel: användning med sliphande kapskiva

► Fig.29

Användningsexempel: användning med diamantskiva

► Fig.30

Användning av den skålformade stålborsten

Valfria tillbehör

FÖRSIKTIGT: Kontrollera hur borsten fungerar genom att köra maskinen utan belastning och försäkra dig om att ingen finns framför eller i linje med borsten.

Användningsexempel: användning med skålformad stålborste

► Fig.31

OBSERVERA: Undvik att använda för mycket tryck vilket gör att trädarna böjs för mycket vid användning av borsten. Det kan leda till att borsten förbrukas i förtid.

Användning av skivstålborsten

Valfria tillbehör

FÖRSIKTIGT: Kontrollera hur skivstålborsten fungerar genom att köra maskinen utan belastning och försäkra dig om att ingen finns framför eller i linje med skivstålborsten.

Användningsexempel: användning med skivstålborste

► Fig.32

OBSERVERA: Undvik att använda för mycket tryck vilket gör att trädarna böjs för mycket vid användning av skivstålborsten. Det kan leda till att borsten förbrukas i förtid.

Användning med hålskärare

Valfria tillbehör

⚠FÖRSIKTIGT: Kontrollera hur hålskäraren fungerar genom att köra verktyget utan belastning och försäkra dig om att ingen finns framför eller i linje med hålskäraren.

OBSERVERA: Luta inte verktyget under drift.
Det kan leda till för tidigt brott.

Använtningsexempel: användning med hålskärare

► Fig.33

UNDERHÅLL

⚠FÖRSIKTIGT: Se alltid till att maskinen är avstängd och nätkabeln urdragen innan inspektion eller underhåll utförs.

OBSERVERA: Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

Rengöring av ventilationsöppningar

Håll maskinen och luftventilerna rena. Rengör maskinen ventiler regelbundet eller så snart ventilationen försämras.

► Fig.34: 1. Utblås 2. Inlopp

KOMBINATION AV ANVÄNDNINGSMRÅDEN OCH TILLBEHÖR

Extra tillbehör

⚠FÖRSIKTIGT: Användning av verktyget med felaktiga skydd kan orsaka risker enligt följande.

- Om ett sprängskydd för kapning används för ytslipning kan sprängskyddet vara i vägen för arbetsstycket och orsaka dålig kontroll.
- Om ett sprängskydd för slipning används för kapningsarbeten med förstärkta slipskivor och diamantskivor ökas risken för exponering till den roterande skivan, avgivna gnistor och partiklar, samt exponering till skivfragment i händelse av brott på skivan.
- Om ett sprängskydd för kapning eller ett sprängskydd för ytslipning används med diamantskivor av skåltyp kan sprängskyddet vara i vägen för arbetsstycket och orsaka dålig kontroll.
- Om ett sprängskydd för kapning eller ett sprängskydd för slipning används med en skivstålborste med en tjocklek större än den specificerade maximala tjockleken i "SPECIFIKATIONER" kan trådarna fastna på skyddet och göra att trådarna bryts.
- Om dammuppsamlande sprängskydd används för kapning och ytarbeten på betong och murverk minskar risken för exponering till damm.
- Om flänsmonterade skivor med dubbel funktion (kombinerad slip- och kapskiva) använda får endast ett sprängskydd för kapning användas.

► Fig.35

Endast för modell GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Användningsområde	Modell med 115 mm	Modell med 125 mm
1	-	Sidohandtag	
2	-	Sprängskydd (för slipskiva)	
3	-	Inre fläns/superfläns *1*2	
4	Slipning	Försänkt navrondell/lamellskiva	
5	-	Låsmutter	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Stödplatta	
8	Slipning	Flexibel rondell	
9	-	Gummiplatta 100	Gummiplatta 115
10	Slipning med papper	Sliprondell	
11	-	Låsmutter för slipning med papper	
12	Stålborstning	Skivstålborste	
13	Stålborstning	Skålformad stålborste	
14	Hålskärning	Hålskärare	
15	-	Sprängskydd (för kapskiva)	
16	Kapning	Slipande kapskiva/diamantskiva	
17	Slipning/kapning	Skiva med dubbel funktion	
18	-	Sprängskyddstillbehör för kapning med klämma *3	
19	-	Dammuppsamlande sprängskydd för kapning	
20	Kapning	Diamantskiva	
21	-	Dammuppsamlande sprängskydd för slipning	
22	Slipning	Diamantskiva av skåltyp	
-	-	Tappnyckel för låsmutter	
-	-	Dammskyddstillbehör	

-	Användningsområde	Modell med 115 mm	Modell med 125 mm
1	-	Sidohandtag	
2	-	Sprängskydd (för slipskiva)	
3	-	Inre fläns	
4	Slipning	Försänkt navrondell/lamellskiva	
5	-	Låsmutter	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Stödplatta	
8	Slipning	Flexibel rondell	
9	-	Gummiplatta 100	Gummiplatta 115
10	Slipning med papper	Sliprondell	
11	-	Låsmutter för slipning med papper	
12	Stålborstning	Skivstålborste	
13	Stålborstning	Skålformad stålborste	
14	Hälskärning	Hälskärare	
15	-	Sprängskydd (för kapskiva)	
16	Kapning	Slipande kapskiva/diamantskiva	
17	Slipning/kapning	Skiva med dubbel funktion	
18	-	Sprängskyddstillbehör för kapning med klämma *3	
19	-	Dammuppsamlande sprängskydd för kapning	
20	Kapning	Diamantskiva	
21	-	Dammuppsamlande sprängskydd för slipning	
22	Slipning	Diamantskiva av skåltyp	
-	-	Tappnyckel för låsmutter	
-	-	Dammskyddstillbehör	

OBS: *1 Använd inte superfläns och Ezynut tillsammans.

OBS: *2 Endast för verktyg med M14-spindelgänga.

OBS: *3 Sprängskyddstillbehör för kapning med klämma är inte tillgängliga i vissa länder. Detaljerad information finns i bruksanvisningen till sprängskyddstillbehöret för kapning med klämma.

OBS: Använd inte superflänsen med en slipmaskin utrustad med bromsfunktion.

VALFRIA TILLBEHÖR

ÄFORSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Tillbehör i "KOMBINATION AV ANVÄNDNINGSSMRÅDEN OCH TILLBEHÖR"

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

TEKNISKE DATA

Modell:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Kompatibel slipeskive	Maks. skivediameter	115 mm		125 mm			
	Maks. skivetykkelse		7,2 mm				
Kompatibel kappeskive	Maks. skivediameter	115 mm		125 mm			
	Maks. skivetykkelse		3,2 mm				
Kompatibel rundbørste	Maks. skivediameter	115 mm		125 mm			
	Maks. skivetykkelse		20 mm				
Spindelgjenger			M14 eller 5/8" (landsspesifikt)				
Maks. spindellengde			23 mm				
Hastighet uten belastning (n_0) / nominell hastighet (n)				11 500 min ⁻¹			
Total lengde	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Nettovekt	2,6 – 3,8 kg	2,8 – 4,0 kg	2,6 – 3,8 kg	2,8 – 4,0 kg	2,6 – 3,8 kg		
Sikkerhetsklasse				II			

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehøret/tilbehørene. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som kan brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.

Les bruksanvisningen.



Les bruksanvisningen.



Bruk vernebriller.



Må alltid betjenes med to hender.



Ikke bruk beskyttelseskappen ved kappearbeid.



DOBBEL ISOLERING



Kun for EU-land

På grunn av forekomst av farlige komponenter i utstyret, kan bruk elektrisk og elektronisk utstyr ha en negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. Ikke kast elektriske og elektroniske apparater sammen med husholdningsavfall!

I samsvar med det europeiske direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og dettes tilpasning til nasjonal lovgivning, skal bruk elektrisk og elektronisk utstyr samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernlovene.

Dette er angis av symbollet med den overkryssete avfallsbeholderen som er plassert på utstyret.

Riktig bruk

Verktøyet er beregnet på sliping, pussing, stålbørsting og hullskjæring og kapping av metall og steinmaterialer uten bruk av vann.

Strømforsyning

Maskinen må bare kobles til en strømkilde med samme spenning som vist på typeskiltet, og kan bare brukes med enfase-vekselstrømforsyning. Den er dobbelt verneisolert og kan derfor også brukes fra kontakter uten jording.

Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN62841-2-3:

Modell	Lydtrykknivå (L_{PA}): (dB(A))	Lydeffektnivå (L_{WA}): (dB(A))	Usikkerhet (K): (dB(A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: Bruk hørselsvern.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdi(en(e)), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

ADVARSEL: Sliping av tunne metallplater eller andre lett vibrerende strukturer med stor overflate kan føre til et samlet støynivå som er mye høyere (opptil 15 dB) enn de angitte støyverdiene.

Legg tunge, fleksible dempematter eller lignende på arbeidsstasjonen for å hindre at de avgir støy.

Ta hensyn til det høyere støynivået både ved risikovurdering av støyeksponering og ved valg av egnet hørselvern.

Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN62841-2-3:

Arbeidsmåte: Overflatesliping med normalt støttehåndtak

Modell	Generert vibrasjon ($a_{h, AG}$): (m/s ²)	Usikkerhet (K): (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Arbeidsmåte: Overflatesliping med vibrasjonssikkert støttehåndtak

Modell	Generert vibrasjon ($a_{h, AG}$): (m/s ²)	Usikkerhet (K): (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Arbeidsmåte: Plansliping med normalt støttehåndtak

Modell	Avgitt vibrasjon ($a_{hr, DS}$) : (m/s ²)	Usikkerhet (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Arbeidsmåte: Plansliping med vibrasjonssikkert støttehåndtak

Modell	Avgitt vibrasjon ($a_{hr, DS}$) : (m/s ²)	Usikkerhet (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

ADVARSEL: Den oppgitte verdien for genererte vibrasjoner brukes for hovedbruksområdene for elektroverktøyet. Hvis verktøyet brukes til andre formål, kan verdien for de genererte vibrasjonene være en annen.

EFs samsvarserklæring

Gjelder kun for land i Europa

EFs samsvarserklæring er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

SIKKERHETSADVARSEL

Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det forekomme elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømnettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

Sikkerhetsadvarsler for slipemaskin

Vanlige sikkerhetsadvarsler for sliping, pussing, stålborsting, hullskjæring og kapping:

1. Dette elektroverktøyet er beregnet for sliping, pussing, stålborsting, hullskjæring og kapping. Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.
2. Polering og lignende skal ikke utføres med dette verktøyet. Bruk av elektroverktøyet til noe annet enn det er beregnet på kan medføre fare og forårsake personskade.
3. Ikke konverter dette elektroverktøyet til å fungere på en måte det ikke er spesifikt konstruert og spesifisert for av verktøyprodusenten. Slik konvertering kan føre til tap av kontroll og forårsake alvorlig personskade.
4. Ikke bruk tilbehør som ikke er spesielt utviklet og spesifisert av verktøyprodusenten. Det at tilbehøret kan monteres på verktøyet, betyr ikke at det er trygt å bruke.

5. **Nominell hastighet for tilbehøret må være minst like høy som største nominelle hastighet på elektroverktøyet.** Tilbehør som kjøres med større hastighet enn det som er angitt, kan gå i stykker og slynges ut.
 6. **Den utvendige diameternen og tykkelsen på tilbehøret må ligge innenfor den angitte kapasiteten for elektroverktøyet.** Tilbehør i feil størrelse kan ikke sikres eller kontrolleres tilstrekkelig.
 7. **Målene på tilbehørfestet må passe med målene på monteringsmekanismen på elektroverktøyet.** Tilbehør som ikke passer til monteringsmekanismen på verktøyet, vil komme ut av balanse, vibrere sterkt og kan føre til at du mister kontrollen.
 8. **Ikke bruk skadet tilbehør. Før bruk må du undersøke om tilbehør som for eksempel slipeskiver har hakker eller sprekker, om bakrondeller har sprekker eller er slitt og om stålborster har løse eller ødelagte tråder.** Hvis elektroverktøyet eller tilbehøret faller, må du undersøke om det har oppstått skade og eventuelt skifte det ut med uskadd tilbehør.
Når et tilbehør er undersøkt og montert, skal du plassere deg selv og andre utenfor tilbehørets rotasjonsplan og kjøre elektroverktøyet på maksimal hastighet uten belastning i ett minutt. Skadd tilbehør vil vanligvis gå i stykker i løpet av en slik test.
 9. **Bruk personlig verneutstyr.** Avhengig av bruksområdet, må du bruke visir eller vernebriller. Bruk etter behov støvmasker, hørselvern, hanskjer og arbeidsforkle som kan stoppe små slipepartikler eller fragmenter fra arbeidsstykket. Øyevernet må kunne stoppe flygende biter som oppstår under ulike typer bruk. Støvmasken eller ándedrettsvernet må kunne filtrere ut partikler som oppstår under den bestemte bruken. Kraftig støy over lengre tid kan forårsake redusert hørsel.
 10. **Hold andre på trygg avstand fra arbeidsområdet. Alle som beveger seg inn i arbeidsområdet, må bruke personlig verneutstyr.** Fragmenter fra arbeidsstykket eller fra skadet tilbehør kan slynges ut og forårsake skade utenfor det umiddelbare arbeidsområdet.
 11. **Hold elektroverktøyet kun i det isolerte håndtaket når skjæreværktøyet kan komme i kontakt med skjulte ledninger eller maskinens egen ledning under arbeidet.** Hvis skjæret tilbehøret kommer i kontakt med strømførende ledninger, kan ikke-isolerte metalldeler på elektroverktøyet bli strømførende og gi brukeren elektrisk støt.
 12. **Plasser ledningen unna det roterende tilbehøret.** Hvis du mister kontrollen, kan ledningen kuttes av eller hektes seg fast, og hånden eller armen din kan bli trukket inn til det roterende tilbehøret.
 13. **Ikke legg ned elektroverktøyet før tilbehøret har stoppet helt.** Det roterende tilbehøret kan ta fest i overflaten og trekke elektroverktøyet ut av kontroll.
 14. **Ikke kjør elektroverktøyet når du bærer det langs siden.** Utilskikt kontakt med roterende tilbehør kan føre til at det hektes i klærne og trekkes inn mot kroppen.
 15. **Rengjør verktøyets luftventiler regelmessig.** Motorens vifte trekker støv inn i verktøyhuset, og mye oppsamlet metallstøv kan medføre elektrisk fare.
 16. **Ikke bruk elektroverktøyet nær brennbare materialer.** Gnister kan antenne slike materialer.
 17. **Ikke bruk tilbehør som krever kjølevæske.** Bruk av vann eller andre kjølevæsker kan føre til elektrisk støt.
- Tilbakeslag og relaterte advarsler:**
- Tilbakeslag er en plutselig reaksjon på en klemt eller hekten skive, bakrondell, børste eller annet tilbehør. Fastklemming eller hekting forårsaker plutselig stopp av det roterende tilbehøret, noe som i sin tur gjør at det ukontrollerbare elektroverktøyet kastes i motsatt retning av tilbehørets rotasjonsretning ved bindingspunktet. Hvis for eksempel en slipeskive klemmes eller hektes fast i arbeidsstykket, kan kanten på skiven som er fastklemt, grave seg inn i overflaten på materialet og føre til at skiven graver seg ut eller slås ut. Skiven kan enten sprette mot eller vekk fra operatøren, avhengig av rotasjonsretningen på skiven når den klemmes fast. Slipeskiver kan også knekke under slike forhold.
- Tilbakeslag er et resultat av at elektroverktøyet misbrukes og/eller brukes på feil måte eller under feil forhold, og kan unngås ved å ta de nødvendige forholdsreglene som beskrives under.
1. **Hold godt fast i verktøyet med begge hender** og plasser kroppen og armene dine slik at du kan motstå kretfene i et tilbakeslag. Bruk alltid hjelpehåndtak når det følger med, for å få best mulig kontroll over tilbakeslag eller dreiemomentreaksjonen ved oppstart. Operatøren kan kontrollere dreiemomentreaksjonen eller tilbakeslagskretfene hvis de riktige forholdsreglene tas.
 2. **Plasser aldri hånden nær det roterende tilbehøret.** Tilbehøret kan slå tilbake over hånden.
 3. **Ikke plasser kroppen i det området elektroverktøyet kan slå tilbake i.** Tilbakeslag gjør at verktøyet slås i motsatt retning av skivens bevegelse når den blir sittende fast.
 4. **Vær spesielt forsiktig under arbeid med hjørner, skarpe kanter o.l.** Unngå å la tilbehøret sprete eller hugge. Hjørner, skarpe kanter eller spretring har en tendens til å huke fast det roterende tilbehøret og forårsake tap av kontroll eller tilbakeslag.
 5. **Ikke monter et sagkjedeblad for treskjæring, segmentert diamantskive med periferisk avstand over 10 mm eller tannet sagblad.** Slike blader gir ofte tilbakeslag og mangel på kontroll.
- Spesifikke sikkerhetsadvarsler for sliping og kapping:**
1. **Bruk bare skivetyper som er spesifisert for elektroverktøyet og den spesifikke beskyttelsen som er beregnet på den valgte skiven.** Skiver som ikke er beregnet på elektroverktøyet, kan ikke sikres godt nok og er utrygge.
 2. **Slipoverflaten til skiver med forsenket nav må monteres under planet til vernet.** En feilmontert skive som stikker gjennom planet til vernet, kan ikke tilstrekkelig beskyttes.

3. Vernet må være ordentlig festet til verktøyet og plasseres slik at det gir størst mulig sikkerhet og slik at minst mulig av skiven vender mot brukeren. Vernet bidrar til å beskytte brukeren mot brukne skivefragmenter og utilsikted kontakt med skiven og mot gnister som kan antenne klær.
4. **Skiver skal bare brukes til spesifiserte bruksområder. For eksempel: Ikke slip med siden av en kappeskive.** Kappeskiver for sliping er bare beregnet for periferisk sliping. Sidekrefter mot disse skivene kan knuse dem.
5. **Bruk alltid uskadde skiveflenser i riktig størrelse og form for skiven du har valgt.** Riktige skiveflenser støtter skiven og reduserer dermed muligheten for skivebrudd. Flenser for kappeskiver kan være forskjellige fra flenser for slipeskiver.
6. **Ikke bruk slitte skiver fra større elektroverktøy.** En skive fra større elektroverktøy passer ikke til den høyere hastigheten til mindre verktøy, og kan sprekke.
7. **Når skiver for flere formål brukes, må du alltid bruke riktig vern for arbeidet som utføres.** Hvis det ikke brukes riktig vern, kan det hende at beskyttelsen ikke er tilstrekkelig god, noe som kan føre til alvorlig personskade.

Ekstra sikkerhetsadvarsler spesifikt for kapping:

1. **Ikke «klem fast» kappeskiven eller legg sterkt press på den. Ikke forsøk å kutte svært dyp.** For mye press på skiven øker belastningen og sjansen for at skiven vrirs eller setter seg fast under cutting, samt at det øker sjansen for tilbakeslag eller at skiven blir ødelagt.
2. **Ikke plasser deg på linje med og bak den roterende skiven.** Når skiven beveger seg bort fra deg ved bruksstedet, kan et mulig tilbakeslag drive den roterende skiven og verktøyet rett mot deg.
3. **Når skiven fastklemmes eller du ønsker å avbryte kappingen, må du slå av elektroverktøyet og holde det i ro til skiven har stoppet helt. Du må aldri forsøke å trekke kappeskiven ut av kuttet mens skiven er i bevegelse. Det kan føre til tilbakeslag.** Undersøk årsaken til at skiven setter seg fast, og rett opp feilen.
4. **Ikke start kappingen på nytt mens skiven står i arbeidsstykket.** La skiven nå full hastighet, og før den så forsiktig ned i kuttet på nytt. Skiven kan sette seg fast, bli trukket oppover eller gi tilbakeslag hvis det elektriske verktøyet startes på nytt i arbeidsstykket.
5. **Støtt opp plater eller store arbeidsstykker for å minimere muligheten for fastklemming og tilbakeslag.** Store arbeidsstykker har en tendens til å synke under sin egen vekt. Det må plasseres støtter under arbeidsstykket nært kuttlinjen og nært kanten på arbeidsstykket på begge sider av skiven.
6. **Vær ekstra forsiktig når du lager «lommehull» i eksisterende vegger eller andre områder uten innsyn.** Skiven som stikker ut, kan kutte gass- eller vannrør, elektriske ledninger eller gjenstander som kan forårsake tilbakeslag.
7. **Ikke prøv å skjære i buer.** For mye press på skiven øker belastningen og sjansen for at skiven vrirs eller setter seg fast under cutting, samt at det øker sjansen for tilbakeslag eller at skiven blir ødelagt, noe som kan føre til alvorlig personskade.

8. **Før bruk av en segmentert diamantslipeskive, må du kontrollere at diamantslipeskiven har en perifer åpning på mindre enn 10 mm mellom segmentene, og kun med en negativ flisvinkel.**

Spesielle sikkerhetsadvarsler for pussing:

1. **Bruk riktig pussepapir i riktig størrelse for skiven.** Følg produsentens anbefalinger når du velger pussepapir. Større pussepapir som stikker for langt utenfor pusseputen, kan forårsake oppringing og føre til silitasje eller tilbakeslag på skiven.

Spesielle sikkerhetsadvarsler for stålborsting:

1. **Vær oppmerksom på at metalltråder kan løsne fra børsten også ved vanlig bruk. Ikke overbelast trådene ved å legge ekstra press på børsten.** Metalltrådene kan lett trenge gjennom tykke klær og hud.
2. **Hvis det anbefales bruk av vern ved stålborsting, må du unngå all kontakt mellom trådhjulet eller rundbørsten og vernet.** Trådhjul og rundbørster kan utvide seg i diameter på grunn av arbeidsbelastningen og centrifugalkreftene.

Ekstra sikkerhetsadvarsler:

1. **Når du bruker slipeskiver med forsenket nav, må du passe på bare å bruke glassfiberarmerte skiver.**
2. **BRUK ALDRI denne vinkelsliperen med slipeskiver av typen Stone Cup.** Denne vinkelsliperen er ikke konstruert for denne typen hjul, og bruk av et slikt produkt kan resultere i alvorlige helseskader.
3. **Vær forsiktig så du ikke ødelegger spindelen, flensen (særlig monteringsflaten) eller låsemutteren.** Skade på disse delene kan resultere i at skiven brekker.
4. **Forviss deg om at skiven ikke har kontakt med arbeidsstykket før startbryteren er slått på.**
5. **Før du begynner å bruke maskinen på et arbeidsstykke, bør du la den gå en liten stund. Se etter vibrasjoner eller vingling som kan tyde på at skiven er dårlig balansert.**
6. **Bruk den angitte overflaten av skiven til å utføre slipingen.**
7. **Ikke gå fra verktøyet mens det er i gang. Verktøyet må bare brukes mens operatøren holder det i hendene.**
8. **Ikke berør arbeidsstykket umiddelbart etter bruk.** Det kan være ekstremt varmt og kan gi deg brannskader.
9. **Ikke berør tilbehør umiddelbart etter bruk.** De kan være ekstremt varme og kan gi deg brannskader.
10. **Følg produsentens anvisninger for korrekt montering og bruk av skiver.** Håndter og oppbevar skivene forsiktig.
11. **Ikke bruk separate reduksjonsbøssinger eller adaptere for å tilpasse slipeskiver med store hull.**
12. **Bruk bare flenser som er spesifisert for dette verktøyet.**

13. For maskiner som er beregnet på å bli utstyrt med gjengehullsskive, må du forvise deg om at gjengen i hullet er lang nok til å passe til spindellengden.
14. Forviss deg om at arbeidsstykket står støtt.
15. Ta hensyn til at skiven fortsetter å rotere etter at maskinen er slått av.
16. Hvis arbeidsplassen er ekstremt varm og fuktig, eller svært forurenset med elektrisk ledende støv, må du bruke en kortslutningsbryter (30 mA) for å ivareta operatørens sikkerhet.
17. Ikke bruk maskinen på materialer som inneholder asbest.
18. Når du bruker kappeskiven, må du alltid bruke beskyttelseskappen med støvoppsamler, etter hva lokale bestemmelser krever.
19. Kappeskiver må ikke utsettes for trykk fra siden.
20. Ikke bruk tekstilhansker når du bruker maskinen. Fibre fra tekstilhanskene kan komme inn i maskinen noe som kan føre til brudd i maskinen.
21. Før bruk må du kontrollere at det ikke finnes nedgravde gjenstander som elektriske rør, vannrør eller gassrør i arbeidsstykket. Ellers kan det føre til elektrisk støt, elektriske lekkasjer eller gasslekkesje.
22. Hvis et trekkpapir er festet til skiven, må det ikke fjernes. Diameteren på trekkpapiret må være større enn låsemutteren, den ytre flensen og den indre flensen.
23. Før du monterer slipeskiven, må du alltid kontrollere at trekkpapiret ikke har noen abnormiteter, for eksempel fliser eller sprekkar.
24. Stram låsemutteren godt. For mye stramming av skiven kan føre til at den brekker, og for lite stramming kan føre til at den blir ustabil.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

ADVARSEL: IKKE LA hensynet til hva som er "bebagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange gangers bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet. Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

FUNKSJONSBEKRIVELSE

FORSIKTIG: Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og stoppelet trukket ut av kontakten før du justerer eller kontrollerer de mekaniske funksjonene.

Beskyttelsessystem for verktøy

Verktøyet er utstyrt med et beskyttelsessystem for verktøy. Dette systemet reduserer eller slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge verktøyets levetid. Verktøyet reduserer automatisk strømmen eller stopper automatisk under drift hvis verktøyet utsettes for en av følgende tilstander:

Overlastsikring

Når verktøyet brukes på en måte som gjør at det bruker umormalt mye strøm, reduserer verktøyet strømmen automatisk og uten forvarsel. I denne situasjonen fjerner du årsaken til overbelastningen slik at rotasjonshastigheten gjenopprettes.

Overophettingsvern

Landsspesifikk

Når verktøyet er overopphetet, stanser det automatisk, og indikatorlampen blinker rødt. La verktøyet kjøle seg ned. Du kan slå på verktøyet igjen når lampen veksler farge fra rød til grønn.

Indikatorlampe

► Fig.1: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampen lyser grønt når verktøyet er koblet til. Hvis indikatorlampen blinker rødt, sørger aktiv tilbakeslagførende teknologi eller funksjonen som forhindrer utsikket start for at driften stanses. I denne situasjonen slår du av verktøyet. Slå deretter verktøyet på for å starte det igjen.

Hvis indikatorlampen lyser rødt etter at du slår av verktøyet, er verktøyet overopphetet. I denne situasjonen avkjøler du verktøyet og venter til indikatorlampen lyser grønt.

Hastighetsinnstillingshjul

Bare for modell GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

FORSIKTIG: Hvis verktøyet brukes lenge og kontinuerlig ved lavt turtall, vil motoren bli overbelastet og for varm.

FORSIKTIG: Hastighetsinnstillingshjulet kan kun dreies til 5 og så tilbake til 1. Ikke prøv å tvinge det forbi 5 eller 1, da det kan føre til at hastighetsinnstillingsfunksjonen slutter å virke.

Du kan endre rotasjonshastigheten ved å dreie på hastighetsinnstillingshjulet til en gitt tallinnstilling fra 1 til 5. Hastigheten øker når hjulet dreies mot nummer 5. Hastigheten reduseres når hjulet dreies mot nummer 1. Se tabellen nedenfor for mer informasjon om relasjonen mellom tallinnstillingene på hjulet og tilnærmet rotasjonshastighet.

Tall	Nominell hastighet
1	2 800 min ⁻¹
2	4 500 min ⁻¹
3	6 500 min ⁻¹
4	8 000 min ⁻¹
5	11 500 min ⁻¹

► Fig.2: 1. Hastighetsinnstillingshjul

Spindellås

ADVARSEL: Du må aldri aktivere spindellåsen mens spindelen beveger seg. Det kan føre til alvorlig personskade eller skade på verktøyet.

Trykk på spindellåsen for å forhindre spindelrotasjon når du monterer eller fjerner tilbehør.

► Fig.3: 1. Spindellås

Bryterfunksjon

AFORSIKTIG: Før du kobler verktøyet til strøm, må du alltid kontrollere at skyvebryteren aktiverer som den skal og returnerer til "OFF"-stilling når du trykker på bakhelsen av skyvebryteren.

AFORSIKTIG: Bryteren kan låses i "ON"-stilling for å gjøre det enklere for operatøren under forlenget bruk. Vær forsiktig når du låser verktøyet i "ON"-stilling, og fortsett å holde verktøyet i et fast grep.

For å starte verktøyet, trykker du ned på bakre del av skyvebryteren og skyver den mot "I (ON)"-stilling. For kontinuerlig drift, må du trykke ned foran på skyvebryteren for å låse den.

► Fig.4: 1. Skyvebryter

For å stoppe verktøyet, trykker du ned på bakre del av skyvebryteren slik at den går tilbake til "O (OFF)"-stilling.

► Fig.5: 1. Skyvebryter

Elektronisk funksjon

Aktiv tilbakeslagfølende teknologi

AFORSIKTIG: Hold godt tak i verktøyet til rotasjonen stanser.

Verktøyet vil elektronisk oppdage situasjoner hvor skiven eller tilbehøret risikerer å sette seg fast. I slike tilfeller slår verktøyet seg av automatisk for å unngå at spindelen fortsetter å rotere (dette forhindrer ikke tilbakeslag). På dette tidspunktet blinker indikatorlampen rødt og viser at den aktiverer tilbakeslagfølende teknologien er aktivert. For å starte verktøyet på nytt, må du først slå av verktøyet, fjerne årsaken til det plutselige rotasjonsfallet og deretter slå på verktøyet igjen.

Funksjon som forhindrer utilsiktet start

Verktøyet starter ikke når du plugger til verktøyet med bryteren P.

På dette tidspunktet blinker indikatorlampen rødt og viser at funksjonen som forhindrer utilsiktet start, er i bruk.

For å starte verktøyet slår du av bryteren og deretter på igjen.

Konstant hastighetskontroll

Du kan oppnå fin overflate fordi rotasjonshastigheten holdes konstant, selv under belastning.

Mykstartfunksjon

Funksjonen for myk start reduserer reaksjonen ved start.

Mekanisk bremse

Bare for modell GA4591 / GA5091

Den mekaniske bremsen aktiveres når verktøyet slås av.

Bremsen fungerer ikke dersom strømtilførselen kobles ut mens bryteren fortsatt er på.

MONTERING

AFORSIKTIG: Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og støpslelet trukket ut av kontakten før du utfører noe arbeid på maskinen.

Montere støttehåndtak (hjelpehåndtak)

AFORSIKTIG: Forviss deg alltid om at støttehåndtaket er skikkelig montert før du tar maskinen i bruk.

Skrub støttehåndtaket godt fast på maskinen i den stillingen som er vist på figuren.

► Fig.6

Montere eller fjerne beskyttelseskappen

ADVARSEL: Ved bruk av slipeskive med forsenket nav / klaffskive, flex-skive eller stålborste, må skivebeskyttelsen settes på verktøyet slik at den lukkede siden av kappen vender mot operatøren.

ADVARSEL: Kontroller at beskyttelseskappen er låst sikkert av sperrespaken med ett av hullene i beskyttelseskappen.

ADVARSEL: Ved bruk av kappeskive/diamantskive må du forsikre deg om at du bare bruker den spesielle beskyttelseskappen som er beregnet for bruk med kappeskiver.

For forsenket nav, klaffskive, flex-hjul, sirkulærbørste av stål/kappeskive, diamantskive

1. Mens du skyver sperrespaken monterer du beskyttelseskappen slik at fremspringet på beskyttelseskappebandet er innrettet med hakket i lagerboksen.
► Fig.7: 1. Sperrespak 2. Hakk 3. Fremspring

2. Mens du skyver låsespaken mot A, holder du delene B på beskyttelseskappen nede som vist i figuren.
► Fig.8: 1. Beskyttelseskappe 2. Hull

MERK: Skyv beskyttelseskappen rett ned. Ellers klarer du ikke å sikre beskyttelseskappen.

3. Mens du skyver låsespaken mot A, dreier du beskyttelseskappen mot C og deretter endrer du vinkelen på beskyttelseskappen i henhold til arbeidet slik at operatøren beskyttes. Innrett låsespaken med ett av hullene i beskyttelseskappen, og frigjør deretter låsespaken for å låse beskyttelseskappen.

► Fig.9: 1. Beskyttelseskappe 2. Hull

Fjern beskyttelseskappen ved å følge monteringsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

Beskyttelseskappe med klips for skjæreskive

Valgfritt tilbehør

MERK: Ved kapping kan en beskyttelseskappe med klips for skjæreskiven brukes med beskyttelseskappen (for slipehjul).

Ikke tilgjengelig i enkelte land.

► Fig.10

Montere eller fjerne skive med nedsenket nav eller klaffskive

Valgfritt tilbehør

ADVARSEL: Ved bruk av slipeskive med forsenket nav / klaffskive, må skivebeskyttelsen settes på verktøyet slik at den lukkede siden av kappen vender mot operatøren.

ADVARSEL: Sørg for at monteringsdelen av den indre flensen passer perfekt inn i den indre omkretsen til den nedsenkede naven / klaffskiven. Hvis den indre flensen monteres på feil side, kan det resultere i farlig vibrasjon.

Monter den indre flensen på spindelen.

Sørg for at du fester den nedsenkede delen av den indre flensen på den rettvinklede delen på bunnen av spindelen. Sett den nedsenkede naven / klaffskiden på den indre flensen og skru låsemutteren på spindelen.

► Fig.11: 1. Låsemutter 2. Fornsenket nav 3. Indre flens 4. Monteringsdel

Stram låsemutteren ved å trykke så kraftig på spindellåsen at spindelen ikke kan rotere, og bruk låsemutternøkkelen til å stramme mutteren godt med klokken.

► Fig.12: 1. Låsemutternøkkel 2. Spindellås

Fjern hjulet ved å følge installingsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

Montere eller fjerne flex-skiven

Valgfritt tilbehør

ADVARSEL: Når du bruker flex-skiven må du alltid bruke medfølgende beskyttelse. Skiven kan knuse ved bruk, og vernet bidrar til å redusere faren for helseskader.

► Fig.13: 1. Låsemutter 2. Flex-hjul 3. Reservepute 4. Indre flens

Følg instruksjonene for skiven med forsenket nav, men bruk også reserveputen over skiven.

Montere eller fjerne slipeskiven

Valgfritt tilbehør

► Fig.14: 1. Låsemutter for sliping 2. Slipeskive 3. Gummirondell

1. Monter gummihetten på spindelen.
2. Sett skiven på gummirondellen og skru låsemutteren for sliping på spindelen.
3. Hold spindelen med skaftlåsen og stram låsemutterne for sliping med klokken med låsemutternøkkelen.

Fjern skiven ved å følge installingsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

MERK: Bruk slipetilbehør spesifisert i denne håndboken. Disse må kjøpes separat.

Superflens

Valgfritt tilbehør

Bare for modell GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Superflens er et spesialtilbehør for modeller som IKKE er utstyrt med bremsefunksjon. Låsemutteren kan løsnes med bare 1/3 av den kraften som er nødvendig ved bruk av vanlige typer.

Montere eller demontere Ezynut

Valgfritt tilbehør

Kun for verktøy med M14 spindelgjenger.

FORSIKTIG: Ikke bruk Ezynut med superflens. De flensene er så tykke at spindelen ikke kan holde alle gjengene.

Monter den indre flensen, slipeskiven og Ezynut på spindelen, og påse at Makita-logoen på Ezynut er vendt utover.

► Fig.15: 1. Ezynut 2. Slipeskive 3. Indre flens 4. Spindel Press spindellåsen godt på og stram Ezynut ved å dreie slipeskiven så langt som mulig med klokken.

► Fig.16: 1. Spindellås

For å løsne Ezynut dreier du den utvendige ringen på Ezynut mot klokken.

MERK: Du kan løsne Ezynut for hånd så lenge pilen peker mot innsnittet. Ellers må du bruke en låsemutternøkkelen for å løsne den. Sett én stift på nøkkelen i et hull og drei Ezynut mot klokken.

► Fig.17: 1. Pil 2. Spor

► Fig.18

Installere en kappeskive/diamantskive

Valgfritt tilbehør

ADVARSEL: Ved bruk av kappeskive/diamantskive må du forsikre deg om at du bare bruker den spesielle beskyttelseskappen som er beregnet for bruk med kappeskiver.

ADVARSEL: IKKE bruk kappeskiver til sideveis sliping.

- Fig.19: 1. Låsemutter 2. Slipende kappeskive/diamantskive 3. Indre flens 4. Skivevern for slipende kappeskive/diamantskive

Når det gjelder installasjonen, må du følge anvisningene for nedsenkhet nav.

Monteringsretningen for låsemutteren og den indre flensen varierer med skivetype og -tykkelse. Se følgende figurer.

Når du installerer det slipende kapphjulet:

- Fig.20: 1. Låsemutter 2. Slipende kapphjul (tynnere enn 4 mm) 3. Slipende kapphjul (4 mm eller tykkere) 4. Indre flens

Når du installerer diamanthjulet:

- Fig.21: 1. Låsemutter 2. Diamanthjul (tynnere enn 4 mm) 3. Diamanthjul (4 mm eller tykkere) 4. Indre flens

Installere en koppbørsten av stål

Valgfritt tilbehør

FORSIKTIG: Ikke bruk en børste som er skadet, eller som ikke er balansert. Hvis du bruker en skadet børste, kan dette øke farene for personskade ved kontakt med ødelagte børstetråder.

Sett verktøyet opp-ned for å få enkel tilgang til spindelen.

Demonter alt tilbehør fra spindelen. Monter koppbørsten av stål på spindelen og trekk til med den medfølgende nøkkelen.

- Fig.22: 1. Koppbørste av stål

Installere en sirkulærbørste av stål

Valgfritt tilbehør

FORSIKTIG: Ikke bruk en skivebørste som er skadet, eller som ikke er balansert. Hvis du bruker en skadet skivebørste, kan dette øke farene for personskade ved kontakt med ødelagte børstetråder.

FORSIKTIG: Bruk ALLTID beskyttelseskappen med skivebørster, og pass på at skivens diameter passer inne i beskyttelseskappen. Skiven kan knuse ved bruk, og vernet bidrar til å redusere farene for helsekader.

Sett verktøyet opp-ned for å få enkel tilgang til spindelen.

Demonter alt tilbehør fra spindelen. Skru skivebørsten på spindelen og stram med nøklene.

- Fig.23: 1. Sirkulærbørste av stål

Montere hullkutter

Valgfritt tilbehør

Sett verktøyet opp-ned for å få enkel tilgang til spindelen. Fjern alt tilbehør fra spindelen. Skru hullkutteren på spindelen og stram den med den medfølgende skiftenøkkelen.

- Fig.24: 1. Hullkutter

Montere beskyttelseskappe med støvopsamler for sliping

Valgfritt tilbehør

Med tilleggsutstyr kan du bruke dette verktøyet til å jevne betongflater.

FORSIKTIG: Beskyttelseskappen med støvopsamler for diamantkappeskiven skal kun brukes til å jevne betongflater med en diamantkappeskive. Ikke bruk kappen sammen med annet skjæreutstyr eller til andre formål.

FORSIKTIG: Før bruk må du sørge for at en støvsuger er koblet til verktøyet og slått på.

Sett verktøyet opp-ned og monter beskyttelseskappen med støvopsamler.

Monter den indre flensen på spindelen.

Sett diamantskiven av kopptype på den indre flensen, og stram låsemutteren på spindelen.

- Fig.25: 1. Låsemutter 2. Diamantskive av kopptype 3. Diamantskive av klemkopptype 4. Indre flens 5. Beskyttelseskappe med støvopsamler 6. Lagerboks

MERK: Informasjon om hvordan beskyttelseskappen med støvopsamler monteres, finnes i håndboken for beskyttelseskappen med støvopsamler.

Montere beskyttelseskappe med støvopsamler for kapping

Valgfritt tilbehør

Med tilleggsutstyr kan du bruke dette verktøyet til å kappe steinmaterialer.

- Fig.26

MERK: Informasjon om hvordan beskyttelseskappen med støvopsamler monteres, finnes i håndboken for beskyttelseskappen med støvopsamler.

Koble til støvsuger

Valgfritt tilbehør

ADVARSEL: Bruk aldri støvsugeren på metallpartikler dannet ved sliping/skjæring/pussing. Metallpartikler dannet ved slikt arbeide er så varme at de antenner støv og filteret ikke i støvsugeren.

For å hindre støvete omgivelser fra skjæring i mur, må du bruke en beskyttelseskappe med støvsamler og en støvsuger. Se brukerveiledningen festet på beskyttelseskappen med støvsamler for å sette den sammen og å bruke den.

- Fig.27: 1. Beskyttelseskappe med støvsamler 2. Støvsugerslange

Montere eller demontere støvdekselet

Valgfritt tilbehør

FAORSIKTIG: Kontroller alltid at verktøyet er slått av og frakoblet før du installerer eller fjerner støvdekselet. Hvis du ikke retter deg etter dette, kan det føre til personskader eller skade på verktøyet.

Monter støvdekselet i hver spesifiserte posisjon. Nærmore detaljer finnes i bruksanvisningen for støvdekselet.

OBS: Rengjør støvdekselet når det er tett på grunn av støv eller fremmedlegemer. Fortsatt bruk med tett støvdeksel vil skade verktøyet.

BRUK

ADVARSEL: Det er aldri nødvendig å bruke makt på verktøyet. Vekten av maskinen utover passende trykk. Makt og for stort press kan føre til farlige brudd i skiven.

ADVARSEL: Skiven må ALLTID skiftes hvis maskinen mistes under sliping.

ADVARSEL: ALDRI dunk eller slå skiven mot arbeidsstykket.

ADVARSEL: Unngå at skiven hopper eller setter seg fast, særlig ved sliping av hjørner, skarpe kanter osv. Dette kan føre til at du mister kontrollen, og at maskinen slår tilbake mot deg.

ADVARSEL: Maskinen må ALDRI brukes med skjæreblander for tre eller andre sagblader. Hvis slike blader brukes på en slipemaskin, kan de ofte føre til slag fra maskinen, slik at operatøren mister kontrollen og blir skadet.

ADVARSEL: Fortsatt bruk av et utsliitt hjul kan resultere i at hjulet eksploderer og forårsaker alvorlig personskafe.

FAORSIKTIG: Maskinen må aldri slås på mens den er i berøring med arbeidsstykket, da dette kan skade operatøren.

FAORSIKTIG: Bruk alltid vernebriller eller ansiktsmaske ved arbeid med maskinen.

FAORSIKTIG: Når du er ferdig å bruke maskinen må du alltid slå den av og vente til skiven har stoppet helt før du setter maskinen ned.

FAORSIKTIG: Ha ALLTID én hånd på selve verktøyhuset og den andre hånden på støttehåndtaket (håndtaket).

MERK: En skive med dobbelt formål kan brukes til både sliping og kapping.

Se "Bruk med hjul/skive" angående sliping, og se "Bruke kappeskive/diamantskive" angående kapping.

Bruk med hjul/skive

► Fig.28

Slå på maskinen og sett så skiven i berøring med arbeidsstykket.

Generelt skal kanten av skiven holdes i en vinkel på omtrent 15° mot overflaten av arbeidsstykket. I innkjøringsperioden for en ny skive må slipemaskinen ikke brukes i foroverretning, da dette kan føre til at den skjærer inn i arbeidsstykket. Så snart kanten av skiven er rundet av etter å være brukt litt, kan den brukes i både forover- og bakoverretning.

Bruke kappeskive/diamantskive

Valgfritt tilbehør

ADVARSEL: Ikke «klem fast» skiven eller legg sterkt press på den. Ikke forsøk å kutte svært dypt. For mye press på skiven øker belastningen og muligheten for vridning eller fastklemming av skiven i kuttet, noe som kan føre til tilbakeslag, skivebrudd og overopheting av motoren.

ADVARSEL: Ikke start kappingen mens skiven står i arbeidsstykket. La skiven få full hastighet og sett den forsiktig i kuttet samtidig som du beveger verktøyet fremover over overflaten på arbeidsstykket. Skiven kan sette seg fast, vandre opp eller slå tilbake hvis verktøyet startes med skiven i arbeidsstykket.

ADVARSEL: Ikke endre vinkel på skiven under bruk. Legger du sideveis press på kappeskiven (som ved pussing), kan det føre til at skiven sprekker og brytes i stykker, noe som kan føre til alvorlig personskafe.

ADVARSEL: En diamantskive skal brukes vinkelrett på materialet som kuttes.

Eksempel på bruk: med kappeskive med slipeeffekt

► Fig.29

Eksempel på bruk: med diamantskive

► Fig.30

Bruke koppbørsten av stål

Valgfritt tilbehør

FAORSIKTIG: Kontroller driften av børsten ved å kjøre verktøyet uten belastning, og forsikre deg om at ingen er foran eller ved siden av børsten.

Eksempel på bruk: med koppbørste av stål

► Fig.31

OBS: Unngå å bruke for stort trykk, som kan føre at metalltrådene bøyes når du bruker børsten. Det kan føre til at de ødelegges for tidlig.

Bruke sirkulær stålborste

Valgfritt tilbehør

⚠FORSIKTIG: Kontroller driften av skivebørsten ved å kjøre verktøyet uten belastning, og forsikre deg om at ingen er foran eller ved siden av skivebørsten.

Eksempel på bruk: med sirkulærborste av stål

► Fig.32

OBS: Unngå å bruke for stort trykk, som kan føre at metalltrådene bøyes når du bruker sirkulær-børsten av stål. Det kan føre til at de ødelegges for tidlig.

Bruke hullkutter

Valgfritt tilbehør

⚠FORSIKTIG: Kontroller driften av hullkutteren ved å kjøre verktøyet uten belastning, og forsikre deg om at ingen er foran hullkutteren.

OBS: Ikke vipp verktøyet under bruk. Det kan føre til det ødelegges tidlig.

Eksempel på bruk: med hullkutter

► Fig.33

VEDLIKEHOLD

⚠FORSIKTIG: Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og stopselet trukket ut av kontakten før du foretar inspeksjon eller vedlikehold.

OBS: Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

Rengjøring av luftventil

Maskinen og lufteåpningene må holdes rene. Rengjør maskinens lufteåpninger med jevne mellomrom og ellers når åpningene begynner å tettes.

► Fig.34: 1. Ventilasjonsutløp 2. Innsugsventil

KOMBINASJON AV BRUK OG TILBEHØR

Ekstrautstyr

ÅFORSIKTIG: Bruk av verktøyet med feil vern kan føre til følgende risikoer.

- Når en beskyttelseskappe for kappskive brukes til flatesliping, kan det hende at beskyttelseskappen kommer i veien for arbeidsstykket og fører til dårlig kontroll.
- Når du bruker en beskyttelseskappe for slipeskive til kapping med sammenføyde slipeskiver og diamantskiver, er det større risiko for eksponering for roterende skiver, gnister og partikler, samt eksponering for skivefragmenter i tilfelle skiven sprekker.
- Når en beskyttelseskappe for kappskive eller slipeskive brukes til flatesliping med diamantskiver av kopptypen, kan det hende at beskyttelseskappen kommer i veien for arbeidsstykket og fører til dårlig kontroll.
- Når en beskyttelseskappe for kappskive eller slipeskive brukes med en rund stålborste som er tykkere enn maksimaltykkelsen som er spesifisert under «SPESIFIKASJONER», kan stålträdene hekte seg i beskyttelseskappen slik at stålträdene brekker.
- Bruk av beskyttelseskapper med støvoppsamling for kapping og flatebehandling i betong eller murarbeid reduserer risikoen for støveksponering.
- Når det brukes flensmonterte skiver med dobbelt formål (kombinert sliping og kapping), skal du bare bruke en beskyttelseskappe for kappeskive.

► Fig.35

Bare for modell GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Bruksområde	115 mm modell	125 mm modell
1	-	Støttehåndtak	
2	-	Beskyttelseskappe (for slipehjul)	
3	-	Indre flens / superflens *1*2	
4	Sliping/pussing	Forsenket nav/klaffeskive	
5	-	Låsemutter	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Reservepute	
8	Sliping/pussing	Flex-hjul	
9	-	Gummihette 100	Gummihette 115
10	Pussing	Slipeskive	
11	-	Låsemutter for sliping	
12	Stålborsting	Sirkulærborste av stål	
13	Stålborsting	Koppborste av stål	
14	Hullskjæring	Hullkutter	
15	-	Beskyttelseskappe (for kappeskive)	
16	Kapping	Kappeskive/diamantskive	
17	Sliping/kapping	Skive med dobbelt formål	
18	-	Beskyttelseskappe med klips for skjæreskive *3	
19	-	Beskyttelseskappe med støvoppsamler for kapping	
20	Kapping	Diamantskive	
21	-	Beskyttelseskappe med støvoppsamler for sliping	
22	Sliping	Diamantskive av kopptype	
-	-	Låsemutternøkkel	
-	-	Feste for støvhette	

-	Bruksområde	115 mm modell	125 mm modell
1	-	Støttehåndtak	
2	-	Beskyttelseskappe (for slipehjul)	
3	-	Indre flens	
4	Sliping/pussing	Forsenket nav/klaffskive	
5	-	Låsemutter	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Reservepute	
8	Sliping/pussing	Flex-hjul	
9	-	Gummihette 100	Gummihette 115
10	Pussing	Slipeskive	
11	-	Låsemutter for sliping	
12	Stålborsting	Sirkulærborste av stål	
13	Stålborsting	Koppbørste av stål	
14	Hullskjæring	Hullkutter	
15	-	Beskyttelseskappe (for kappeskive)	
16	Kapping	Kappeskive/diamantskive	
17	Sliping/kapping	Skive med dobbelt formål	
18	-	Beskyttelseskappe med klips for skjæreskive *3	
19	-	Beskyttelseskappe med støvoppsamler for kapping	
20	Kapping	Diamantskive	
21	-	Beskyttelseskappe med støvoppsamler for sliping	
22	Sliping	Diamantskive av kopptype	
-	-	Låsemutternøkkel	
-	-	Feste for støvhette	

MERK: *1 Superflens og Ezynut må ikke brukes sammen.

MERK: *2 Kun for verktøy med M14 spindelgjenger.

MERK: *3 Beskyttelseskappe med klips for skjæreskive er ikke tilgjengelig i enkelte land. Du finner mer informasjon i bruksanvisningen for beskyttelseskappen med klips for skjæreskive.

MERK: Superflens må ikke brukes med slipemaskin med bremsefunksjon.

VALGFRITT TILBEHØR

AFORSIKTIG: Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Tilbehør oppført under «KOMBINASJON AV BRUK OG TILBEHØR»

MERK: Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

TEKNISET TIEDOT

Malli:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Sopiva hiomalaikka	Laikan suurin halkaisija	115 mm			125 mm		
	Laikan suurin paksuus			7,2 mm			
Sopiva katkaisulaikka	Laikan suurin halkaisija	115 mm			125 mm		
	Laikan suurin paksuus			3,2 mm			
Sopiva teräsharjalaikka	Laikan suurin halkaisija	115 mm			125 mm		
	Laikan suurin paksuus			20 mm			
Karan kierre				M14 tai 5/8" (maakohtainen)			
Karan suurin pituus				23 mm			
Nopeus ilman kuormaa (n_0) / nimellisnopeus (n)				11 500 min ⁻¹			
Kokonaispituus	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Nettopaino	2,6–3,8 kg	2,8–4,0 kg	2,6–3,8 kg	2,8–4,0 kg	2,6–3,8 kg		
Suojausluokka				II			

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista johtuen. EPTA-menettelytavan 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

Symbolit

Laitteessa on mahdollisesti käytetty seuraavia symbolia. Opettele niiden merkitys ennen käyttöä.



Lue käyttöohje.



Käytä suojalaseja.



Käytä aina kahdella kädellä.



Älä käytä laikan suojusta katkaisukäytössä.



KAKSINKERTAINEN ERISTYS



Koskee vain EU-maita
Käytetyllä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla
voi olla negatiivisia ympäristö- ja terveys-
vaikuttuksia niissä käytettyihin haitallisten
osien takia.

Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita
kotitalousjätteen mukana!
Vanholla sähkö- ja elektroniikkalaitteita
koskevan EU-direktiivin ja sen perusteella
laadittujen kansallisten lakienv mukaan
käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet on
kierrättävästi toimittamalla ne erilliseen,
ympäristönsuojelusäädösten mukaisesti
toimivan kierrätyspisteeseen.
Tämä on ilmaistu laitteessa olevalla ylivedyn
roska-astian symbolilla.

Käyttötarkoitus

Työkalu on tarkoitettu metallin ja kiven karkeaan ja
hienoon hiomiseen, reiän leikkaamiseen ja leikkaami-
seen ilman vettä.

Virtalähde

Koneen saa kytkeä vain sellaiseen virtalähteeseen,
jonka jännite on sama kuin arvokilvessä ilmoitettu,
ja sitä saa käyttää ainoastaan yksivaiheisella vaih-
tovirralla. Laite on kaksinkertaisesti suojaeristetty ja
siksi se voidaan kytkeä myös maadoitattomaaan
pistorasiaan.

Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määrätyy standardin EN62841-2-3 mukaan:

Malli	Äänepainetaso (L_{PA}): (dB(A))	Äänentehotaso (L_{WA}): (dB(A))	Virhemarginaali (K): (dB(A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

HUOMAA: Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Käytä kuulosuojaaimia.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsittelytavan työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jakso, joiden aikana laite on summutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

VAROITUS: Ohuiden metallilevyjen tai muiden helppostäri seivien rakenteiden, joiden pinta-ala on suuri, hiominen voi aiheuttaa kokonaismelupäästön, joka on paljon suurempi (jopa 15 dB) kuin ilmoitetut melupäästöarvot.

Aseta painavia joustavia mattoja tai vastaavia tällaisiin työkappaleisiin niiden äänen vaimentamiseksi.

Ota lisääntynyt melupäästö huomioon sekä melualttistusriskin arvioinnissa että asianmukaisten kuulosuojaaimien valinnassa.

Tärinä

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määrätyy standardin EN62841-2-3 mukaan:

Käyttötila: pintahionta tavallista sivukahvaa käyttäen

Malli	Tärinäpäästö ($a_{h, AG}$): (m/s ²)	Virhemarginaali (K): (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Käyttötila: pintahionta tärinänvaimentavaa sivukahvaa käyttäen

Malli	Tärinäpäästö ($a_{h, AG}$): (m/s ²)	Virhemarginaali (K): (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Käyttötila: laikkahionta tavallista sivukahvaa käyttäen

Malli	Tärinäpäästö ($a_{n, os}$) : (m/s ²)	Virhemarginaali (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Käyttötila: laikkahionta tärinänvaimentavaa sivukahvaa käyttäen

Malli	Tärinäpäästö ($a_{n, os}$) : (m/s ²)	Virhemarginaali (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

HUOMAA: Ilmoitetut kokonaistärinääravot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja kokonaistärinääravoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsitteltyvän työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjaksot kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on summutettuna tai käy tyhjäkäynillä).

VAROITUS: Ilmoitettu tärinäpäästöarvo koskee tämän työkalun pääasiallisia käyttötarkoituksia. Tärinäpäästöarvo voi kuitenkin muuttua, jos työkalua käytetään muihin tarkoituksiin.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Koskee vain Euroopan maita

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on liitetty tähän käyttöoppaaseen.

TURVAVAROITUKSET

Sähkötyökalujen käyttöä koskevat yleiset varoitukset

VAROITUS: Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammoitumiseen.

Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varoituksissa käytettävällä termillä "sähkötyökalu" tarkoitaan joko verkkovirtaa käyttävää (johdotlista) työkalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) työkalua.

Hiomakoneen turvavaroitukset

Hiontaa, hiekkapaperihiontaa, harjausta ja katkaisua koskevat yleiset varoitukset:

1. Tätä sähkötyökalua voidaan käyttää hiomakoneena, hiekkapaperihiomakoneena, teräs-harjana reikäleikkurina ja katkaisutyökaluna. Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan henkilövahinkoon.
2. Älä käytä työkalua kiillottamiseen tms. Toiminnot, joihin tästä sähkötyökalua ei ole suunniteltu, voivat aiheuttaa vaaran ja johtaa henkilövahinkoon.
3. Älä muunna tästä sähkötyökalua toimimaan tavalla, joka ei ole nimenomaan työkalun valmistajan suunnittelema tai määritämä. Tällainen muunnot voi aiheuttaa hallinnan menevyksen ja vakavia henkilövahinkoja.
4. Älä käytä lisävarusteita, jotka eivät ole nimenomaan työkalun valmistajan suunnittelema tai määritämä. Vaikka lisävaruste voidaan kiinnittää sähkötyökalun, sen käyttö ei silti välttämättä ole turvallista.

5. **Lisävarusteen nimellisnopeuden täytyy olla vähintään yhtä suuri kuin sähkötyökalun merkity enimmäisnopeus.** Nimellisnopeuttaan suuremmalla nopeudella toimivat lisävarusteet voivat rikkoutua ja singota irti.
 6. **Lisävarusteen ulkoalkaisijan ja paksuuden on oltava sähkötyökalun kapasiteettiluokituksen mukainen.** Vääärinkokoisia lisävarusteita ei voi suojata tai hallita riittävästi.
 7. **Lisävarusteen kiinnitysmittojen täytyy vastata sähkötyökalun kiinnitymisen mittoja.** Jos lisävaruste ei sovi sähkötyökalun kiinnitysiin, sähkötyökalu käy epätasapainossa ja voi tärristää voimakkaasti, mikä voi johtaa hallinnan menetykseen.
 8. **Älä käytä vaurioitunutta lisävarustetta.** Tarkista ennen jokaista käyttökerhoa, ettei lisävarusteessa, kuten hiomalaikassa, ole lohkeamia tai halkeamia, ettei tukityynyissä ole halkeamia, murtumia tai merkkejä liiallisesta kulumisesta ja ettei lankaharjassa ole irtonaisia tai murtuneita lankoja. Jos sähkötyökalu tai lisävaruste putoaa, tarkista sen kunto tai vaihda lisävaruste ehjään. Asetu lisävarusteen tarkistuksen ja asennuksen jälkeen siten, etett sinä tai kukaan sivullinen ole pyörivän lisävarusteen kanssa samassa tasossa, ja käytä sähkötyökalua sitten suurimilla sallitulla nopeudella ilman kuormaa yhden minuutin ajan. Vahingoittuneet lisävarusteet yleensä rikkoutuvat tämän testin aikana.
 9. **Käytä henkilönsuojaimia.** Käytä käyttötarkoitukseen mukaisesti kasvosuojusta, suojalaseja tai sivusuojilla varustettuja laseja. Käytä tarvittaessa hengityssuojainta, kuulosuojaimia, hansikkaita ja työesiliinaa, joka suojaa pieniltä hioma- tai työkappaleen pirstaleilta. Suosalien täytyy suojata kaikenlaisista töistä aiheutuvilta lentäviltä pirstaleilta. Hengityssuojaimen täytyy suodattaa tietyt työskentelyn tuottamat hiukkaset. Pitkäaikainen altistuminen voimakkaalle melulle voi vahingoittaa kuuloa.
 10. **Pidä sivulliset turvallisen välimatkan päässä työalueelta. Kaikkien työskentelyalueelle tulevien on käytettävä henkilönsuojaimia.** Työkappaleen tai rikkoutuneen lisävarusteen pirstaleet voivat sinkoutua ja aiheuttaa onnettomuuden muuallakin kuin käyttökohteeseen välittömässä läheisyydessä.
 11. **Jos on mahdollista, että laitteen leikkauavaruste osuu piilossa oleviin johtoihin tai koneen omaan virtajohtoon, pidä leikatessasi kiinni laitteesta vain sen eristetyistä tartuntapinnoista.** Jännitteiseen johtimeen koskettava leikkauavaruste voi muuttaa sähkötyökalun paljaat metalliosat jännitteisiksi ja aiheuttaa käytäjälle sähköiskun.
 12. **Sijoita johto niin, ettei se ole pyörivän lisävarusteen tiellä.** Jos menetät laitteen hallinnan, johta voi leikkauduta tai juuttua kiinni ja aiheuttaa käsiesi tai käsivartesi joutumisen pyörivään lisävarusteesseen.
 13. **Älä koskaan laske sähkötyökalua alas, ennen kuin lisävaruste on täysin pysähtynyt.** Pyörivä lisävaruste voi tarrata pintaan ja vetää sähkötyökalun käsistäsi.
 14. **Älä käytä sähkötyökalua, kun kannat sitä sivulasi.** Pyörivä lisävaruste voi tarttua vaatteisiisi ja vetää lisävarusteen kehoosi.
 15. **Puhdista sähkötyökalun ilma-aukot säännöllisesti.** Moottorin tuuletin imee pölyä koteloon, ja metallijauhine liiallinen kertyminen voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.
 16. **Älä käytä sähkötyökalua tulenarkojen materiaalien lähellä.** Kipinät voivat sytyttää tällaiset materiaalit.
 17. **Älä käytä lisävarusteita, jotka vaativat jäähytysteitä.** Veden tai muun jäähytystyseleen käytäminen voi aiheuttaa sähkötapaturman tai -iskun.
- Takapotku ja siihen liittyvät varoitukset:**
- Takapotku on kiinni juuttuvan tai takertuvan pyörivän laikan, tukityynyn, harjan tai muun lisävarusteenvaiheuttama äkillinen sysäys. Kiinni juuttuminen tai takertuminen aiheuttaa sen, että pyörivä lisävaruste pysähtyy nopeasti, mikä puolestaan alkaa työntää työkalua hallitsemattomasti pyörimislaukille vastakkaiseen suuntaan.
- Jos esimerkiksi hiomalaikka juuttuu kiinni tai takertuu työkappaleeseen, juuttumiskohaan pureutumassa oleva laikka voi tunkeuttaa kappaleen pintaan, jolloin se kipeää ylös tai potkaisee taaksepäin. Laikka voi ponnahtaa joko käytäjää kohti tai käytäjäästää poispäin riippuva laikan pyörimissuunnasta juuttumishetkellä. Hiomalaikat voivat myös rikkoutua näissä tilanteissa. Takapotku johtuu sähkötyökalun virheellisestä käytöstä ja/tai käytötvästä tai olosuhteista. Takapotku voidaan välttää seuraavien varotoimien avulla.
1. **Pidä sähkötyökalusta tukevasti kiinni molemmin käsin ja asetu sellaiseen asentoon, että voit vastustaa takapotkuun voimaa.** Käytä aina apukahvaa, jos sellainen on, jotta voit hallita käynnistyksen aikaista takapotku- tai väänöreaktiota mahdollisimman tehokkaasti. Käytäjä voi hallita väänöreaktioita tai takapotkuun voimaa noudattamalla asianmukaisia varotoimenpiteitä.
 2. **Älä koskaan vie kättäsi pyörivän lisävarusteen lähelle.** Lisävarusteen takapotku saattaa osua käteesi.
 3. **Älä asetu niin, että kehosi jää sähkötyökalun tielle takapotkun sattuessa.** Takapotku sysää työkalua laikan pyörimissuuntaan nähdien pääväistäiseen suuntaan kiinnijuuttumishetkellä.
 4. **Ole erityisen varovainen, kun työstät kulmia, terävää reunuja tms. Vältä lisävarusteen pomppimista ja tarttumista.** Kulmilla, terävillä reunilla tai pomppimisellä on taipumus johtaa pyörivän lisävarusteen tarttumiseen kiinni ja hallinnan menettämiseen tai takapotkuun.
 5. **Älä käytä laitteessa teräketjullista puunleikkukutterää, halkaisijaltaan yli 10 mm:n kokoista segmentoituia timanttililaikkaa tai hammastettua sahanterää.** Tälaiset terät aiheuttavat usein takapotkuja ja hallinnan menettämisen.
- Hiontaa ja katkaisua koskevat erityiset varoitukset:**
1. **Käytä vain sähkötyökalulle tarkoitettuja laikkatyyppejä ja nimenomaan valitulle laikalle tarkoitettua suojusta.** Muita kuin sähkötyökalulle tarkoitettuja laikkoja ei voida suojata kunnolla, eivätkä ne ole turvallisia.

- Upotetulla navalla varustettujen laikkojen hiomapinnan on oltava suojaeunan tason alapuolella.** Väärin asennettua laikkaa, joka työntyy suojaeunan tason läpi, ei ole asianmukaisesti suojattu.
- Suojuus on kiinnitettävä sähkötyökaluun tukevasti ja mahdollisimman suojaavaan asentoon niin, että mahdollisimman pieni osa laikasta on paljaana käyttääjää kohti.** Suoja suojaa käyttääjää rikkoutuneen laikan palilta ja kipinöiltä, jotka voivat sytyttää vaatteet palamaan, sekä estää vahingossa koskettamasta laikkaa.
- Laikkoja saa käyttää vain niiden määritettyihin käyttötarkoituksiin.** Esimerkki: älä käytä katkaisulaikan sivua hiomiseen. Katkaisulaikkaa käytettäessä hionta tapahtuu vain laikan kehällä. Sivuttaisvoimat voivat rikkota laikan.
- Käytää aina ehjää ja oikean kokoisia laikkalaipuja, joiden muoto vastaa valittua laikkaa.** Oikeantyyppiset laikkalaipat tukevat laikkaa ja pienentävät näin laikan rikkoutumisriskiä. Katkaisulaikoihin tarkoitettu laipat voivat olla erilaisia kuin hiomalaikkojen laipat.
- Älä käytä suurempien sähkötyökalujen kuluneita laikkoja.** Suuriin sähkötyökaluihin tarkoitettut laikat eivät sovi suuremmalle nopeudella toimiville pienempiin työkaluihin ja voivat siksi hajota.
- Käytää kaksoskäytöllälaikkoja käytettäessä aina oikeaa, työhön tarkoitettua suojusta.** Jos oikeaa suojusta ei käytetä, haluttua suojaustaosa ei välittämättä saavuteta, mikä saattaa johtaa vakaviin onnettomuuksiin.

Katkaisua koskevat lisävaroitukset:

- Älä pakota katkaisulaikkaa kiinni tai käytä liikaa voimaa.** Älä yrityt tehdä liian syvää leikkausuraa. Laikan liiallinen painaminen lisää kuorimitusta ja laikan vääräntymis- tai juuttumisriskiä, jolloin seurauksena voi olla takapotku tai laikan rikkoutuminen.
- Älä asetu samaan linjaan pyörivän laikan taakse.** Kun laikka liikkuu käytettäessä käyttäjästä poispäin, mahdollinen takapotku voi syytä pyörivän laikan ja sähkötyökalun suoraan käyttääjää kohti.
- Jos laikka takertelee tai työ joudutaan jostakin syystä keskeyttämään, katkaise sähkötyökalusta virta ja pidä sitä paikoillaan liikkumatta, kunnes laikka on täysin pysähtynyt.** Älä koskaan yrityt irrottaa katkaisulaikkaa leikkurasusta, kun laikka vielä pyörii, koska seurauksena voi olla takapotku. Selvitä laikan takertelun syy ja poista se.
- Älä aloita leikkausta uudelleen laikka kiinni työkappaleessa.** Anna laikan saavuttaa täysi työrimisnopeus ja työnnä laikka sitten varovasti leikkku-uraan. Jos sähkötyökalu käynnistetään, kun se on kiinni työkappaleessa, laikka voi juuttua, ponnahtaa ylös tai aiheuttaa takapotkun.
- Vähennä laikan takertelu- ja takapotkuriskiä tukimalla paneelit ja ylisuuret työkappaleet.** Suurikokoiset työkappaleet pyrkivät taipumaan omasta painostaan. Työkappale on tuettava laikan kummaltakin puolelta leikkauksiljin vierestä ja työkappaleen reunoilta.
- Ole erityisen varovainen, kun leikkaat "tas-kuja" valmiisiin seiniin tai muihin umpinaiisiin rakenteisiin.** Ulkoneva laikka voi katkaista kaasutai vesiputken tai sähköjohtoa tai osua takapotkun aiheuttaviin esteisiin.
- Älä yrityt tehdä kaarevia leikkauksia.** Laikan liiallinen painaminen lisää kuorimitusta ja laikan vääräntymis- tai juuttumisriskiä, jolloin seurauksena voi olla takapotku tai laikan rikkoutuminen, mistä voi seurata vakava vamma.
- Ennen kuin käytät segmentoitua timanttilaikkaa, varmista, ettei segmenttien välinen rako laikan kehällä ole yli 10 mm ja että laikan teräkulma on negatiivinen.**

Hiekkapaperihiontaa koskevat erityiset varoitukset:

- Käytä oikean kokoina hiomalaikkapaperia.** Noudata hiekkapaperin valinnassa valmistajan suosituksia. Hiomatyynyn ulkopuolelle ulottuva liian suuri hiekkapaperi voi revetä ja aiheuttaa takertelua, laikkavaurioita tai takapotkun.

Teräsharjausta koskevat erityiset varoitukset:

- Ota huomioon, että harjaksia irtoaa harjasta myös normaalikäytössä.** Älä kuormita harjaksia turhaan painamalla liian voimakkaasti. Harjakset voivat helposti tunkeutua kevyen vaatetuksen ja/tai ihon läpi.
- Jos harjauksessa tulee käyttää suojusta, älä anna harjauslaikan tai harjan koskettaa suojukseen.** Harjauslaikan tai harjan halkaisija voi kasvaa kuorimituksen ja keskipakoisvoiman vaikuttuksesta.

Turvallisuutta koskevat lisävaroitukset:

- Jos käytät hiomalaikkaa, jossa on upottettu keskiö, varmista, että laikka on lasikuituvahvisteinen.**
- ÄLÄ KOSKAAN käytä tässä hiomakoneessa kiven hiontaan tarkoitettuja kuppilaikkoja.** Hiomakonetta ei ole suunniteltu tämän tyypisten laikkojen käyttöön. Vääräntyyppisten laikkojen käyttö voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- Varo, etett vahingoita karaa, laippaa (erityisesti asennuspinta) tai lukkomutteria.** Näiden osien vioittuminen voi aiheuttaa laikan rikkoutumisen.
- Varmista, ettei laikka kosketa työkappaleeseen, ennen kuin virta on kytketty päälle kytikimestä.**
- Anna koneen käydä jonkin aikaa, ennen kuin alat työstää työkappaleetta.** Varo, ettei se värähtele tai tärise, mikä voi olla merkki siitä, että laikka on huonosti asennettu tai tasapainotettu.
- Käytä hiontaan siihen tarkoitettua laikan pintaan.**
- Älä jätä työkalua käymään itsekseen.** Käytä laitetta vain silloin, kun pidät sitä kädessä.
- Älä kosketa työkappaleita heti käytön jälkeen, sillä se saattaa olla erittäin kuumia ja polttaa ihoa.**
- Älä kosketa lisävarusteita heti käytön jälkeen, sillä ne saattavat olla erittäin kuumia ja polttaa ihoa.**

- Noudata valmistajan ohjeita laikkojen oikeasta asennuksesta ja käytöstä. Käsittele laikkoja varoen ja säälytä niitä huolella.
- Älä käytä erillisiä supistusholkkeja tai sovittimia isoaukkosten hiomalaikkojen kiinnitykseen.
- Käytä ainoastaan tälle työkalulle tarkoitettuja laippoja.
- Kun käytät kierrereiällä varustetuille laikolle tarkoitettua työkalua, varmista, että laikan kiertet vastaavat pituudeltaan karan pituutta.
- Varmista, että työkappale on tukevasti paikoillaan.
- Ota huomioon, että laikka jatkaa pyörimistään vielä sen jälkeen, kun virta on katkaistu.
- Jos työtila on erittäin kuuma ja kostea tai siinä esiintyy runsaasti sähköä johtavaa pölyä, varmista turvallisuus käyttämällä vikavirtakatkaisinta (30 mA).
- Älä hio tai leikkaa työkalulla mitään asbestia sisältäviä materiaaleja.
- Käytä katkaisulaikkaa käytettäessä aina paikallisten määräysten edellyttämää pölyä keräävää laikansuojusta.
- Katkaisulaikka ei saa painaa sivusuunnassa.
- Älä pidä kankaisia työkäsinetä käytön aikana. Kankaisista käsinetä irtoavat kuidut voivat päätyä työkalun sisään ja vaurioittaa työkalua.
- Varmista ennen käytötä, ettei työkappaleessa ole mitään upotuksia, kuten sähköjohtoja, vesiputkia tai kaasuputkia. Muutoin ne voivat aiheuttaa sähköiskuja, sähkövuojota tai kaasuvuotoja.
- Jos laikkaan on kiinnitetty keskiö, älä irrota sitä. Keskiön halkaisijan tulee olla suurempi kuin luumutteri, ulkolaiппa ja sisälaiппa.
- Tarkista ennen hiomalaikkaan asennusta, ettei laikan keskiössä ole vaurioita, esimerkiksi halkeamia tai lohkeamia.
- Kiristä luumutteri kunnolla. Laikan kiristämisen liikaa voi aiheuttaa rikkoutumisen, ja kiristämisen liian vähän voi aiheuttaa huojumista.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

AVAROITUS: ÄLÄ anna työkalun helppokäytöisyyden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen. VÄÄRINKÄYTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

TOIMINTOJEN KUVAUS

HUOMIO: Varmista aina ennen koneen säätojen ja toiminnallisten tarkistusten tekemistä, että kone on sammutettu ja irrotettu pistorasiasta.

Työkalun suojausjärjestelmä

Työkalussa on työkalun suojausjärjestelmä. Tämä järjestelmä pienentää automaattisesti moottorin virtaa tai katkaisee sen työkalun käyttöön pidentämiseksi. Työkalu pienentää virtaa tai pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos työkalussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

Ylikuormitussuoja

Kun työkalua käytetään tavalla, joka saa sen kuluttamaan epätavallisen suuren määran virtaa, työkalu pienentää virtaa automaattisesti ilman mitään merkivaloa tai ilmaisinta. Tässä tapauksessa tulee poistaa ylikuormitukseen syy, jotta pyörimisnopeus palautuu.

Ylikuumenemissuoja

Maakohtainen

Työkalun ylikuumetessa työkalu pysähtyy automaattisesti ja merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Anna työkalun tässä tapauksessa jäähtyä. Voit käynnistää työkalun uudelleen, kun merkkivalon väri on vaihtunut punaiseksi vihreäksi.

Merkkivalo

► Kuva1: 1. Merkkivalo

Merkkivalo syttyy vihreänä, kun työkalu liitetään virransyöttöön.

Jos merkkivalo vilkkuu punaisena, ylikuumenemissuoja, aktiivinen palautteentunnistustekniikka tai vahinko-käynnistykseen estotointimo lakkaa toimimasta. Tässä tapauksessa työkalusta tulee katkaista virta. Käynnistä sitten työkalu uudelleen kylkemällä virta.

Jos merkkivalo palaa punaisena työkalun virran katkaisemisen jälkeen, työkalu on ylikuumenutunut. Tässä tapauksessa tulee antaa työkalun jäähtyä ja odottaa, kunnes merkkivalo palaa vihreänä.

Nopeudensäätöpyörä

Vain mallille GA44590 / GA44591 / GA5090 / GA5091

HUOMIO: Jos konetta käytetään pitkäaikaisesti pienellä nopeudella, moottori ylikuormittuu ja kuumenee.

HUOMIO: Nopeudensäätöpyörää voi käännytää vain arvoon 5 ja takaisin arvoon 1. Älä ohita väkisin arvoa 5 tai 1, koska tällöin nopeudensäätö ei ehkä enää toimi.

Työkalun kiertonopeuden voi muuttaa kiertämällä nopeudensäätöpyörää valitunnumeroon välillä 1 - 5. Nopeus suurenee, kun pyörää kierretään numeron 5 suuntaan. Nopeus pienenee, kun pyörää kierretään numeron 1 suuntaan. Seuraavassa taulukossa on numeroasetuksia vastaava arvioitu pyörimisnopeus.

Numero	Nimellisnopeus
1	2 800 min ⁻¹
2	4 500 min ⁻¹
3	6 500 min ⁻¹
4	8 000 min ⁻¹
5	11 500 min ⁻¹

► Kuvat 1. Nopeudensäätöpyörä

Akselilukko

VAROITUS: Älä koskaan kytke akselilukkoon päälle karan pyöriessä. Se voi aiheuttaa vakavan vamman tai työkalun vauroitumisen.

Kun kiinnität tai irrotat lisälaitteita, estää a pyörimästä painamalla lukitusta.

► Kuvat 1. Akselilukko

Kytimen käyttäminen

HUOMIO: Ennen työkalun liittämistä virran-syöttöön, tarkista, että liukukytkin kytkeytyy oikein ja palautuu OFF-asentoon, kun liukukytkimen takaosa painetaan.

HUOMIO: Kytimen voi lukita "ON"-asentoon, jotta pitkäaikainen käyttö olisi käyttäjälle mukavampaa. Noudata varovaisuutta lukitessasi työkalun "ON"-asentoon ja pidä työkalusta luja ote.

Työkalu käynnistetään painamalla liukukytkimen takaosaa ja liu'uttamalla se sitten eteenpäin "I (ON)" -asentoon. Jos haluat aktivoida jatkuvan käynnin, luitse liukukytkin painamalla sen etuosaa.

► Kuvat 1. Liukukytkin

Työkalu pysäytetään painamalla liukukytkimen takaosaa niin, että liukukytkin palautuu "O (OFF)" -asentoon.

► Kuvat 1. Liukukytkin

Sähköinen toiminta

Aktiivinen jälpipotkun tunnistustekniikka

HUOMIO: Pidä työkalusta lujasti kiinni, kunnes sen pyörimisliike lakkaa.

Työkalu tunnistaa sähköisesti tilanteet, joissa laikka tai lisävaruste voi olla vaarassa juuttua. Tällöin työkalu sammuu automaattisesti, mikä estää karan pyörimisen (se ei estä takapotkuja).

Kun näin käy, merkkivalo vilkkuu punaisena, mikä ilmaisee, että aktiivinen jälpipotku tunnistustekniikka on toiminnassa. Voit käynnistää työkalun uudelleen sammuttamalla sen ensin, poistamalla synä äkilliseen pyörimisnopeuden laskuun ja käynnistämällä työkalun.

Vahinkokäynnistykseen estotoiminto

Jos työkalu kytketään virtaan kytkimen ollessa ON-asennossa, työkalu ei käynnisty. Merkkivalo vilkkuu tällöin punaisena osoituksena vahinkokäynnistykseen estotoiminnosta. Käynnistä työkalu kytkemällä kytkin pois ja uudelleen päälle.

Vakionopeuden säätö

Kauniin viimeistelyn saavuttaminen on mahdollista, koska pyörimisnopeutta pidetään vakiona jopa kuormitukseen allä.

Pehmeä käynnistys

Pehmeä käynnistystoiminto vaimentaa käynnistysnkyästä.

Mekaaninen jarru

Vain mallille GA4591 / GA5091

Mekaaninen jarru aktivoituu, kun työkalun virta katkaistaan.

Jarru ei toimi, jos virtalähteen virta on katkaistu mutta viretkin on päällä.

KOKOONPANO

HUOMIO: Varmista aina ennen koneelle tehtäviä toimenpiteitä, että kone on sammutettu ja irrotettu pistorasiasta.

Sivukahvan asentaminen (kahva)

HUOMIO: Varmista aina ennen käyttöä, että sivukahva on tukevasti paikoillaan.

Kiinnitä sivukahva koneeseen kuvan osoittamalla tavalla.

► Kuvat 6

Laikan suojuksen asentaminen tai irrottaminen

VAROITUS: Jos käytössä on upotetulla navalla varustettu hiomalaikka, lamellilaikka, joustava laikka tai teräsharjalaikka, laikan suojuksen on kiinnitettyvä työkaluun niin, että suojuksen umpinainen puoli tulee aina käyttäjää kohti.

VAROITUS: Varmista, että lukitusvipu on jossakin laikan suojuksen rei'istä ja pitää laikan suojuksen varmasti paikallaan.

VAROITUS: Varmista hiomakatkaisu-/timanttilaikkaa käyttäässäsi, että käytät ainostaan katkaisulaikkoille tarkoitettua erikoislaikansuojusta.

Upotetulla navalla varustettu laikka, lamellilaikka, joustolaikka, teräsharjalaikka / hiova katkaisulaikka, timanttilaikka

1. Pidä lukitusvipu painettuna ja kiinnitä laikan suojuksen niin, että laikan suojuksen ulokkeet tulevat laakerikotelon loivien kohdalle.

► Kuvat7: 1. Lukitusvipu 2. Lovi 3. Uloke

2. Paina lukitusvipua suuntaan A samalla, kun pidät laikan suojuksen kuvan mukaisia osia B painettuina.

► Kuvat8: 1. Laikan suojuus 2. Reikä

HUOMAA: Paina laikan suojuksia alas suorassa. Muutoin laikan suojuusta ei voi kiinnittää.

3. Voit muuttaa laikan suojuksen kulmaa työn mukaan käyttää parhaiten suojaavaksi pitämällä lukitusvipua painettuna suuntaan A samalla, kun käännet laikan suojusta suuntaan C. Kohdista lukitusvipu johonkin laikan suojuksessa olevaan reikään ja lükite laikan suojuksen sitten paikalleen vapauttamalla lukitusvipu.

► Kuvat9: 1. Laikan suojuus 2. Reikä

Irrota laikan suojuus pääinvastaisessa järjestyskessä.

Katkaisulaikan pikakiinnitettävä suojuus

Lisävaruste

HUOMAA: Katkaisutoimenpiteitä varten laikan suojuksen (hiomalaikka) kanssa voidaan käyttää katkaisulaikan pikakiinnitettävää suojuusta.

Ei saatavilla kaikissa maissa.

► Kuvat10

Upotetulla navalla varustetun laikan tai lamellilaikan asentaminen ja irrottaminen

Lisävaruste

VAROITUS: Jos käytössä on upotetulla navalla varustettu laikka tai lamellilaikka, laikan suojuus on kiinnitettävä työkalun niin, että suojuksen impinäin puoli tulee aina käyttää kohti.

VAROITUS: Varmista, että sisälaiipa asennusosaa sopii upotetulla navalla varustetun laikan/lamellilaikan sisähalkaisijaan täydellisesti. Sisälaijan asentaminen väärälle puolelle saattaa aiheuttaa vaarallista tärinää.

Asenna sisälaiipa karaan.

Varmista, että sisälaijan upotettu kohta on vasten karan alaosan suoraa osaa.

Sovita upotetulla navalla varustettu laikka/lamellilaikka sisälaijalle ja kierrä lukkomutteri karaan.

► Kuvat11: 1. Lukkomutteri 2. Upotetulla navalla varustettu laikka 3. Sisälaiipa
4. Asennusosa

Kiristä lukkomutteri painamalla akselilukkoaa voimakkaasti niin, ettei kara pääse pyörimään, ja kiristä lukkomutteri sitten lukkomutteriavaimella myötäpäivään käantämällä.

► Kuvat12: 1. Lukkomutteriavain 2. Akselilukko

Laikka irrotetaan pääinvastaisessa järjestyskessä.

Joustolaikan kiinnitys ja irrotus

Lisävaruste

VAROITUS: Käytä aina mukana toimitettua suojusta, kun joustolaikka on kiinni työkalussa. Laikka voi hajota käytössä, joten suojuks vähentää henkilövahingon riskiä.

► Kuvat13: 1. Lukkomutteri 2. Joustolaikka
3. Varatyyny 4. Sisälaiipa

Noudata upotetulla navalla varustettua laikkaa koskevia ohjeita, mutta käytä lisäksi laikan päällä varatyynyä.

Hiomalaikan asentaminen tai irrottaminen

Lisävaruste

► Kuvat14: 1. Hionnan lukkomutteri 2. Hiomalaikka
3. Kumityyny

1. Asenna kumityyny karaan.

2. Sovita laikka kumityynyn ja kiinnitä hiomalaikan lukkomutteri karaan.

3. Pidätä karaa akselilukolla ja kiristä hiomalaikan lukkomutteria myötäpäivään lukkomutteriavaimella.

Irrota laikka pääinvastaisessa järjestyskessä.

HUOMAA: Käytä vain tässä ohjekirjassa määritettyä hiomakoneita. Ne on ostettava erikseen.

Superlaippa

Lisävaruste

Vain mallille GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Superlaippa on erikoisvaruste mallille, jossa E1 ole jarrutuoiminta. Lukkomutterin avaamiseen tarvitaan vain 1/3 tavallisen laipan edellyttämästä aukaisuvoimasta.

Ezynut-mutterin asennus tai irrotus

Lisävaruste

Vain työkalulle, joiden karan kierre on M14.

HUOMIO: Älä käytä Ezynut-mutteria superlaijan kanssa. Nämä laipat ovat niin paksuja, että kara ei voi tukea koko kierrettä.

Kiinnitä sisälaippa, hiomalaikka ja Ezynut karaan niin, että Ezynutin Makita-logo näkyy ulospäin.

► Kuvat15: 1. Ezynut 2. Hiomalaikka 3. Sisälaiipa
4. Kara

Paina akselilukkoa tiukasti ja kiristä Ezynut kiertämällä hiomalaikkaa myötäpäivään niin pitkälle kuin se menee.

► Kuvat16: 1. Akselilukko

Löysää Ezynut-mutteria käantämällä Ezynutin ulkorenasta vastapäivään.

HUOMAA: Ezynut voidaan löysätä käsisivoimin aina, kun nuoli on loven kohdalla. Muissa tapauksissa avaamiseen tarvitaan sakara-avainta. Sovita yksi avaimen sakara koloon ja kierrä Ezynutia vastapäivään.

► Kuvat17: 1. Nuoli 2. Lovi

► Kuvat18

Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan asentaminen

Lisävaruste

VAROITUS: Varmista hiomakatkaisu-/timanttilaikka käytäessäsi, että käytät ainostaan katkaisulaikoille tarkoitettua erikoislaihansuojusta.

VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN käytä katkolaikka sivun hiontaan.

- **Kuva19:** 1. Lukkomutteri 2. Hiova katkaisulaikka/timanttilaikka 3. Sisäläippa 4. Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan suojuks

Noudata asennuksessa upotetulla navalla varustetun laikan ohjeita.

Sisäläipan ja lukkomutterin kiinnityssuunta vaihtelee laikan tyyppin ja paksuuden mukaan.

Katso yksityiskohtia seuraavista kuvista.

Hiovan katkaisulaikan asennus:

- **Kuva20:** 1. Lukkomutteri 2. Hiova katkaisulaikka (ohuempi kuin 4 mm) 3. Hiova katkaisulaikka (4 mm tai paksumpi) 4. Sisäläippa

Timanttilaikan asennus:

- **Kuva21:** 1. Lukkomutteri 2. Timanttilaikka (ohuempi kuin 4 mm) 3. Timanttilaikka (4 mm tai paksumpi) 4. Sisäläippa

Teräskuppiharjan asentaminen

Lisävaruste

HUOMIO: Älä käytä harjaa, jos se on vaurioitunut tai epätasapainossa. Vaurioituneen harjan käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran katkenneiden harjosten takia.

Aseta työkalu ylösalaisin, jotta karaan päästään helposti käsiksi.

Poista karassa mahdollisesti olevat lisävarusteet. Kierrä teräskuppiharja karaan ja kiristä se työkalun mukana toimitettavalla avaimella.

- **Kuva22:** 1. Teräskuppiharja

Teräsharjalaikan asentaminen

Lisävaruste

HUOMIO: Älä käytä teräsharjalaikkaa, jos se on vaurioitunut tai epätasapainossa. Vaurioituneen teräsharjalaikan käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran katkenneiden harjosten takia.

HUOMIO: Käytä teräsharjalaikan kanssa AINA suojusta. Varmista, että laikka mahtuu suojuksen sisäpuolelle. Laikka voi hajota käytössä, joten suojuks vähentää henkilövahingon riskiä.

Aseta työkalu ylösalaisin, jotta karaan päästään helposti käsiksi.

Poista karassa mahdollisesti olevat lisävarusteet. Kiinnitä teräsharjalaikka karaan ja kiristä se avaimilla.

- **Kuva23:** 1. Teräsharjalaikka

Reikäleikkurin asentaminen

Lisävaruste

Aseta työkalu ylösalaisin, jotta karaan päästään helposti käsiksi. Poista karassa mahdollisesti olevat lisävarusteet. Kierrä reikäleikkuri karaan ja kiristä se toimitukseen kuuluvalla kiintoavaimella.

- **Kuva24:** 1. Reikäleikkuri

Pölyä keräävän laikan suojuksen asentaminen hiomista varten

Lisävaruste

Tätä laitteta voi käyttää valinnaisten lisävarusteiden avulla betonipintojen tasohiontaan.

HUOMIO: Tärinää vimentavan timanttilaikan pölyä keräävää suojusta käytetään vain betonipintojen tasohiontaan tärinää vimentavalla timanttilaikalla. Älä käytä suojusta muiden leikkuuvarusteiden kanssa tai muuhun tarkoitukseen.

HUOMIO: Varmista ennen käyttöä, että pölynimuri on yhdistetty laitteeseen ja että se on käynnissä.

Aseta työkalu ylösalaisin ja asenna pölyä keräävä laikan suojuks. Asenna sisäläippa karaan.

Sovita timanttkuppilaikka sisäläipalle ja kierrä lukkomutteri karaan.

- **Kuva25:** 1. Lukkomutteri 2. Timanttkuppilaikka
3. Navallinen timanttkuppilaikka
4. Sisäläippa 5. Pölyä keräävä laikan suojuks 6. Laakeripesä

HUOMAA: Katso pölyä keräävän laikan suojuksen asennusohjeet sen käyttöohjeista.

Pölyä keräävän laikan suojuksen asentaminen leikkaamista varten

Lisävaruste

Tätä laitteta voidaan käyttää valinnaisten lisävarusteiden avulla kivimateriaalien leikkaamiseen.

- **Kuva26:**

HUOMAA: Katso pölyä keräävän laikan suojuksen asennusohjeet sen käyttöohjeista.

Pölynimurin kytkeminen

Lisävaruste

VAROITUS: Älä koskaan imuroi hionnasta/sahauksesta/hiomisesta muodostuvia metallihuikkasia. Näiden toimintojen aikana muodostuvat metallihuikkaset ovat niin kuumia, että ne voivat sytyttää pölynimurin sisäpuolella olevan pölyn ja suodattimen palamaan.

Kivimateriaalin sahaamisesta muodostuvan pölyisen ympäristön välttämiseksi, käytä pölyä keräävää laikan suojusta ja pölynimuria.

Katso pölyn keräävän laikan suojuksen käyttöohjeesta lisätietoja sen asentamisesta ja käytöstä.

- **Kuva27:** 1. Pölyä keräävä laikan suojuks
2. Pölynimurin letku

Pölykannen kiinnittimen asennus ja irrotus

Lisävaruste

▲HUOMIO: Varmista aina ennen pölykannen kiinnittimen asentamista tai irrotusta, että laite on sammutettu ja kytketty iirti verkosta. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla laitteen vaurioituminen tai henkilövahinkoja.

Asenna pölykannen kiinnitin jokaiseen osoitettuun paikkaan. Katso lisätietoja pölykannen kiinnittimen käytööppäasta.

HUOMAUTUS: Puhdista pölykannen kiinnitin, kun se on tukkeutunut vieraista aineesta. Työn jatkaminen tukkeutuneella pölykannen kiinnittimellä vahingoittaa laitetta.

TYÖSKENTELY

▲VAROITUS: Älä koskaan pakota konetta. Koneen oma paino riittää. Pakottaminen ja liiallinen painaminen voi aiheuttaa vaarallisen laikan rikkoutumisen.

▲VAROITUS: Vaihda laikka AINA, jos kone pääsee putoamaan hionnan aikana.

▲VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN iske tai kolhi laikkaa työkappaleeseen.

▲VAROITUS: Vältä laikan pomppimista ja jumittumista varsinkin silloin, kun työstät nurkkia, terävä reunoja ja niin edelleen. Seurauksena voi olla hallinnan menetys ja takapotku.

▲VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN asenna koneeseen puun leikkaamiseen tarkoitettuja teriä tai muita sahanteriä. Kulmaihomakoneessa käytetynä nämä terät aiheuttavat usein takapotku ja hallinnan menetyksen, jolloin seurauksena voi olla henkilövahinko.

▲VAROITUS: Kuluneet laikan käytön jatkaminen voi johtaa laikan räjähtämiseen ja vakavaan tapaturmaan.

▲HUOMIO: Älä koskaan käynnistä konetta, kun se koskettaa työkappaleeseen, koska tämä voi aiheuttaa käyttäjälle vammoja.

▲HUOMIO: Käytä aina suojalaseja tai kasvo-suojusta käytön aikana.

▲HUOMIO: Käytön jälkeen katkaise koneesta aina virta ja odota, kunnes laikka on täysin pysähtynyt ennen kuin lasket koneen käsistä.

▲HUOMIO: Ota työkalusta AINA tukeva ote toisen käden ollessa rungossa ja toisen käden ollessa sivukahvassa (kahva).

HUOMAA: Kaksitoimilaikkaa voidaan käyttää sekä hiomiseen että leikkaamiseen.

Katso ohjeita hiomisesta kohdasta "Käyttäminen laikalla" ja leikkaamisesta kohdasta "Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan käyttäminen".

Käyttäminen laikalla

► Kuva28

Käynnistä kone ja vie sitten laikka työkappaleeseen. Pidä yleisesti laikkaa noin 15°:een kulmassa työkappaleen pintaan nähdien.

Kun ajat sisään uuttaa laikkaa, älä käytä hiomakonetta hioaksiseen eteenpäin, koska tällöin laikka voi leikala työkappaleeseen. Sitten kun laikan reuna on pyöristynyt käytössä, konetta voidaan käyttää sekä eteenpäin että taaksepäin.

Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan käyttäminen

Lisävaruste

▲VAROITUS: Älä anna laikan juuttua kiinni tai työnnä sitä liiallisella voimalla. Älä yrity tehdä liian syvä uraa. Laikan liiallinen painaminen voi aiheuttaa laikan kiertymisen tai juuttumisen, takapotku, laikan rikkoutumisen tai moottorin ylikuumenemisen.

▲VAROITUS: Älä aloita leikkaamista työkalu kiinni työstettävässä kappaleessa. Anna laikan saavuttaa täysi nopeus ja aseta se varovasti leikattavaan kohtaan työtämällä työkalua eteenpäin työstettävän kappaleen pinnan yli. Laikka saattaa juuttua, nousta ylös tai potkaista takaisin, jos työkalu käynnistetään kiinni työstettävässä kappaleessa.

▲VAROITUS: Leikkaustoiminnan aikana, älä koskaan vahida laikan kulmaa. Jos sijoitat katkaisulaikan sivupainetta (kuten hiomisen aikana), se voi aiheuttaa laikan murtumisen ja katkeamisen, mikä voi aiheuttaa henkilövamman.

▲VAROITUS: Timanttilaikkaa on pidettävä koh-tisuorassa leikattavaan materiaaliin nähdien.

Käytösimerkki: hiovan katkaisulaikan käyttäminen

► Kuva29

Käytösimerkki: timanttilaikan käyttäminen

► Kuva30

Teräskuppiharjan käyttö

Lisävaruste

▲HUOMIO: Tarkista harjan toiminta käytä-mällä työkalua ilman kuormitusta. Varmista, ettei kukaan ole harjan tiellä.

Käytösimerkki: teräskuppiharjan käyttäminen

► Kuva31

HUOMAUTUS: Vältä liiallista painamista, koska se voi aiheuttaa harjasten liiallista taipumista harja käytettäessä. Se voi aiheuttaa ennenaikeisen rikkoutumisen.

Teräsharjalaikan käyttäminen

Lisävaruste

⚠ HUOMIO: Tarkista teräsharjalaikan toiminta käytämällä työkalua ilman kuormitusta. Varmista, ettei kukaan ole teräsharjalaikan tiellä.

Käyttöesimerkki: teräsharjalaikan käyttäminen

► Kuva32

HUOMAUTUS: Vältä liiallista painamista, koska se voi aiheuttaa harjosten liiallista taipumista harjalikkaa käytettäessä. Se voi aiheuttaa ennen-aikaisen rikkoutumisen.

Reikäleikkurin käyttö

Lisävaruste

⚠ HUOMIO: Tarkista reikäleikkurin toiminta käytämällä työkalua ilman kuormitusta. Varmista, ettei kukaan ole reikäleikkurin edessä.

HUOMAUTUS: Älä kallista työkalua työskentelyn aikana. Se voi aiheuttaa ennen-aikaisen rikkoutumisen.

Käyttöesimerkki: reikäleikkurin käyttäminen

► Kuva33

KUNNOSSAPITO

⚠ HUOMIO: Varmista aina ennen tarkastuksia ja huoltotöitä, että työkalu on sammuttettu ja irrotettu virtalähteestä.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värijäytymiä, muodon vääristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käytäen.

Ilma-aukkojen puhdistaminen

Kone ja sen ilma-aukot on pidettävä puhtaina. Puhdista koneen ilma-aukot säännöllisesti tai aina kun ne alkavat tukkeutua.

► Kuva34: 1. Ilman poistoaukko 2. Ilman tuloaaukko

SOVELLUSTEN JA LISÄVARUSTEIDEN YHDISTELMÄ

Lisävaruste

▲HUOMIO: Työkalun käyttäminen virheellisten suojusten kanssa voi aiheuttaa seuraavia riskejä.

- Jos käytetään katkaisulaikan suojusta pintahtiontaan, laikan suojuus saattaa koskettaa työkappaletta ja haitata hallintaa.
- Jos käytetään hiomalaihan suojusta katkaisemiseen hiomalaikoilla ja timanttilaikoilla, on suurempi vaara altistua pyöriville laikolle, syntyville kipinöille ja hiukkasille sekä laikan pirstaleille, jos se rikkoutuu.
- Jos käytetään katkaisulaikan suojusta tai hiomalaihan suojusta pintahtiontaan timanttikuppilaikoilla, laikan suojuus saattaa koskettaa työkappaletta ja haitata hallintaa.
- Jos käytetään katkaisulaikan suojusta tai hiomalaihan suojusta lankaharjalaikan kanssa, jonka pak-suus on suurempi kuin teknisissä tiedoissa määritetty, langat saattavat tarttua suojukseen ja katketa.
- Pölyä keräävien laikan suojusten käyttäminen betonin tai kiven leikkaamiseen ja pintakäsittelyyn pienentää pölylle altistumisen riskiä.
- Jos käytetään kaksikäyttöisiä (yhdistetty hionta ja katkaisu) laippakiinnitteisiä laikkoja, käytä vain katkaisulaikan suojusta.

► Kuva35

Vain mallille GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Käyttö	115 mm malli	125 mm malli
1	-	Sivukahva	
2	-	Laikan suojuus (hiomalaikalle)	
3	-	Sisälaiппa/superlaiппa *1*2	
4	Hionta	Upotetulla navalla varustettu laikka / lamellilaikka	
5	-	Lukkomutteri	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Varatyny	
8	Hionta	Joustolaikka	
9	-	Kumityyny 100	Kumityyny 115
10	Hionta	Hiomalaikka	
11	-	Hionnan lukkomutteri	
12	Teräsharjaus	Teräsharjalaikka	
13	Teräsharjaus	Teräskuppiharja	
14	Reiän leikkaus	Reikäliekuri	
15	-	Laikan suojuus (katkaisulaikallassa)	
16	Leikkaaminen	Hiova katkaisulaikka / timanttilaikka	
17	Hionta/leikkaaminen	Kaksoiskäytölaiika	
18	-	Katkaisulaikan pikakiinnitettävä suojuus *3	
19	-	Pölyä keräävä laikan suojuus leikkaamista varten	
20	Leikkaaminen	Timanttilaikka	
21	-	Pölyä keräävä laikan suojuus hiomakäytöön	
22	Hionta	Timanttikuppilaikka	
-	-	Lukkomutteriavain	
-	-	Pölykannen kiinnitin	

-	Käyttö	115 mm malli	125 mm malli
1	-	Sivukahva	
2	-	Laikan suojuus (hiomalaikalle)	
3	-	Sisäläippa	
4	Hionta	Upotetulla navalla varustettu laikka / lamelilaikka	
5	-	Lukkomutteri	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Varatyyny	
8	Hionta	Joustolaikka	
9	-	Kumityyny 100	Kumityyny 115
10	Hionta	Hiomalaikka	
11	-	Hionnan lukkomutteri	
12	Teräsharjaus	Teräsharjalaikka	
13	Teräsharjaus	Teräskuppiharja	
14	Reiän leikkaus	Reikäleikkuri	
15	-	Laikan suojuus (katkaisulaikalle)	
16	Leikkaaminen	Hiova katkaisulaikka / timanttilaikka	
17	Hionta/leikkaaminen	Kaksoiskäytölaikka	
18	-	Katkaisulaikan pikakiinnitettävä suojuus *3	
19	-	Pölyä keräävä laikan suojuus leikkaamista varten	
20	Leikkaaminen	Timanttilaikka	
21	-	Pölyä keräävä laikan suojuus hiomakäytöön	
22	Hionta	Timanttikuppilaikka	
-	-	Lukkomutteriavain	
-	-	Pölykannen kiinnitin	

HUOMAA: *1 Älä käytä superlaippaa ja Ezynut-mutteria yhdessä.

HUOMAA: *2 Vain työkaluille, joiden karan kierre on M14.

HUOMAA: *3 Katkaisulaikan klipsisuojusta ei ole saatavana eräissä maissa. Katso lisätietoja katkaisulaikan klipsisuojukseen käyttöoppasta.

HUOMAA: Älä käytä superlaippaa jarrullisessa laitteessa.

LISÄVARUSTEET

▲HUOMIO: Seuraavia lisävarusteita tai laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-työkalun kanssa. Muiden lisävarusteiden tai laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoitukseen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- SOVELLUSTEN JA LISÄVARUSTEIDEN YHDISTELMÄ -kohdassa luetellut lisävarusteet

HUOMAA: Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

SPECIFIKATIONER

Model:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Anvendelig slibeskive	Maks. diameter af skiven	115 mm			125 mm		
	Maks. skivetykkelse		7,2 mm				
Anvendelig afskæringseskive	Maks. diameter af skiven	115 mm			125 mm		
	Maks. skivetykkelse		3,2 mm				
Anvendelig trådkivebørste	Maks. diameter af skiven	115 mm			125 mm		
	Maks. skivetykkelse		20 mm				
Spindelgevind		M14 eller 5/8" (landespecifik)					
Maks. spindellængde		23 mm					
Hastighed uden belastning (n_0) / Mærkehastighed (n)		11.500 min ⁻¹					
Længde i alt	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Nettovægt	2,6 - 3,8 kg	2,8 - 4,0 kg	2,6 - 3,8 kg	2,8 - 4,0 kg	2,6 - 3,8 kg		
Sikkerhedsklasse	□/II						

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

Symboler

Følgende viser de symboler, der muligvis anvendes til udstyret. Sørg for, at du forstår deres betydning før brugen.

	Læs brugsanvisningen.
	Bær sikkerhedsbriller.
	Betjen altid med to hænder.
	Brug ikke beskyttelsesskærmen til afskæringer.
	DOBBELT ISOLERING



Kun for lande inden for EU
Brugt elektrisk og elektronisk udstyr kan have en negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden på grund af tilstedevarelsen af farlige komponenter i udstyret.
Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater sammen med husholdningsaffald!

I overensstemmelse med EF-direktiv om affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr, og i overensstemmelse med national lovgivning, skal brugt elektrisk og elektronisk udstyr opbevares separat og leveres til et separat indsamlingssted til kommunalt affald, der er etableret i henhold til bestemmelserne om miljøbeskyttelse.
Dette er angivet ved symbolet på den krydsede skraldespand, der er placeret på udstyret.

Tilsigted anvendelse

Denne maskine er beregnet til afslibning, sandslibning, trådbørstning, hulskæring og skæring i metal- og stenmaterialer uden anvendelse af vand.

Strømforsyning

Maskinen må kun tilsluttes en strømforsyning med samme spænding som angivet på typeskiltet og kan kun anvendes på enfaset vekselstrømsforsyning. Den er dobbeltisolert og kan derfor også tilsluttes netstik uden jordforbindelse.

Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN62841-2-3:

Model	Lydtrykniveau (L _{PA}): (dB (A))	Lydeffektniveau (L _{WA}): (dB (A))	Usikkerhed (K): (dB (A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: Bær høreværn.

ADVARSEL: Støjmissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

ADVARSEL: Slibning af tynde metalplader eller andre nemt vibrerende strukturer med en stor overflade kan resultere i en samlet støjmission, som er meget højere (op til 15 dB) end de angivne støjemissionsværdier.

Placer tunge fleksible dæmpende mætter eller lignende på disse arbejdsemner for at forhindre dem i at udsende lyd.

Tag den forøgede støjmission med i overvejelsen for både risikovurderingen for udsættelse af støj og valg af passende høreværn.

Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i overensstemmelse med EN62841-2-3:

Funktionstilstand: overfladeslibning med normalt sidehåndtag

Model	Vibrationsafgivelse (a _{h, AG}): (m/s ²)	Usikkerhed (K): (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Funktionstilstand: overfladeslibning med anti-vibrations-sidehåndtag

Model	Vibrationsafgivelse (a _{h, AG}): (m/s ²)	Usikkerhed (K): (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Funktionstilstand: disksandslibning med normalt sidehåndtag

Model	Vibrationsemission ($a_{h, DS}$) : (m/s ²)	Usikkerhed (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Funktionstilstand: disksandslibning med anti-vibrations-sidehåndtag

Model	Vibrationsemission ($a_{h, DS}$) : (m/s ²)	Usikkerhed (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

ADVARSEL: Den erklærede værdi for vibrationsemission gælder for el-værktøjets primære anvendelser. Hvis el-værktøjet imidlertid anvendes til andre formål, kan værdien for vibrationsemission være anderledes.

EF-overensstemmelseserklæring

Kun for lande i Europa

EF-overensstemmelseserklæringen er inkluderet som Bilag A i denne brugsanvisning.

Sikkerhedsadvarsler for sliber

Almindelige sikkerhedsadvarsler for anvendelser med slibning, sandslibning, trådborstrøning eller afskæring:

- Denne maskine er beregnet til at fungere som en sliber, slibemaskine med sandpapir, trådbørste, hulskærer eller afskæringsværktøj.
Læs alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.
- Der må ikke udføres handlinger som polering med denne maskine. Handlinger, som maskinen ikke er designet til, kan medføre fare og forårsage personskade.
- Omdan ikke denne maskine til at fungere på en måde, der ikke er specielt designet og angivet af maskinproducenten. Sådan en omdannelse kan muligvis resultere i tab af kontrol og forårsage alvorlig personskade.
- Anvend ikke tilbehør, der ikke er specielt designet og angivet af maskinproducenten. Bare fordi tilbehøret kan monteres på din maskine, garanterer det ikke sikker drift.
- Tilbehørets mærkehastighed skal mindst svare til den maksimale hastighed, der er angivet på maskinen. Tilbehør, der kører hurtigere end deres mærkehastighed, kan gå i stykker og slynges bort.

SIKKERHEDSADVARSLER

Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

ADVARSEL: Læs alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Forsømmelse af at overholde alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsyede (netledning) el-værktøj eller batteriforsyede (akku) el-værktøj.

6. Den udvendige diameter og tykkelsen på dit tilbehør skal ligge inden for maskinens kapacitetsklassificering. Tilbehør med forkert størrelse kan ikke beskyttes eller kontrolleres tilstrækkeligt.
 7. Målene for tilbehørsmonteringen skal passe til målene for monteringsdelen på maskinen. Tilbehør, der ikke passer til maskinens monteringsdele, vil miste balancen, vibrere for meget og kan medføre tab af kontrol.
 8. Anvend ikke et beskadiget tilbehør. Før hver anvendelse undersøges tilbehøret, såsom slibeskiver for skår og revner, bagtallerken for revner, rift eller overdrevne slitage, trådbørste for løse eller knækkede tråde. Hvis maskinen eller tilbehøret tabes, skal du undersøge, om det er beskadiget, eller montere et ubeskadiget tilbehør. Efter inspektion og montering af tilbehør, skal du og omkringstændende stå på god afstand af det roterende tilbehørs flade, og maskinen skal køres på højeste, ubelastede hastighed i et minut. Beskadiget tilbehør vil normalt gå i stykker i løbet af denne testperiode.
 9. Bær personligt beskyttelsesudstyr. Afhængigt af anvendelsen skal der anvendes en ansigts-skærm, beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller. Bær eventuelt støvmaske, høreværn, handsker og værkstedsforklæde, der kan stoppe små slibedele eller fragmenter af arbejdsemnet. Øjenværnet skal kunne standse flyvende snavs, der opstår ved forskellige anvendelser. Støvmasken eller andedrætsværnet skal kunne filtrere partikler, der opstår under den særlige anvendelse. Langvarig eksponering for støj med høj intensitet kan medføre høretab.
 10. Hold tilskuerne i sikker afstand fra arbejdsmrådet. Alle, der kommer ind i arbejdsmrådet, skal anvende personligt beskyttelsesudstyr. Fragmenter af arbejdsemnet eller af et ødelagt tilbehør kan blive slynget væk og forårsage personskade uden for det umiddelbare arbejdsmønster.
 11. Hold kun maskinen i de isolerede gribeflader, når der udføres et arbejde, hvor det skærende tilbehør kan komme i berøring med skjulte ledninger eller dens egen ledning. Skæretilbehør, der kommer i kontakt med en "strømførende" ledning, kan gøre maskinens udsatte metaldele "strømførende" og kan give operatøren et elektrisk stød.
 12. Anbring altid ledningen, så den ikke kommer i kontakt med drejende tilbehør. Hvis du mister kontrollen, kan ledningen blive skæret over eller hænge fast, og din hånd eller arm kan blive trukket ind i det roterende tilbehør.
 13. Læg aldrig maskinen ned, før tilbehøret er stoppet helt. Det roterende tilbehør kan gibe fat i overfladen og trække maskinen ud af din kontrol.
 14. Lad ikke maskinen køre, mens du bærer den ved din side. Utilsigtet kontakt med det roterende tilbehør kan få fat i ditøj og trække tilbehøret ind mod kroppen.
 15. Rengør maskinværktøjets ventilationsåbninger med jævnne mellemrum. Motorens ventilator trækker støvet ind i huset, og overdriven ophobning af pulveriseret metal kan forårsage elektriske farer.
 16. Brug ikke maskinværktøjet i nærheden af brændbare materialer. Gnister kan antænde disse materialer.
 17. Anvend ikke tilbehør, der kræver flydende kølemidler. Anvendelse af vand eller andre flydende kølemidler kan medføre elektrisk afluvinng eller stød.
- Tilbageslag og relaterede advarsler:**
- Tilbageslag er en pludselig reaktion på en fastklemt eller blokeret roterende skive, bagtallerken, børste eller andet tilbehør. En fastklemt eller blokeret del forårsager hurtig standsning af det roterende tilbehør, som derved bliver årsag til, at det ukontrollerede maskinværktøj bliver tvunget i den modsatte retning af tilbehørets rotation ved punktet for bindingen.
- Hvis for eksempel en slibeskive er blokeret eller fastklemt af arbejdsemnet, kan kanten på skiven, som går ind i fastklemningspunktet, grave sig ind i materialets overflade og derved bevirke, at skiven kommer ud eller presses ud. Skiven kan enten springe mod eller væk fra operatøren, afhængigt af retningen af skivens bevægelse på det sted, hvor den klemmes. Slibeskiver kan også brække under disse forhold.
- Tilbageslag er et resultat af misbrug af og/eller forkert betjening af maskinen eller forkerte brugsforhold. Dette kan undgås ved, at der tages de rette forholdsregler som anviset herunder.
1. Hold godt fast i maskinværktøjet med begge hænder, og placer din krop og arme, så du kan modstå tilbageslagskrafter. Anvend altid hjælpemåndtag, hvis det er til rådighed, for maksimal kontrol over tilbageslag eller drejningsmomentreaktion under opstart. Operatøren kan styre drejningsmomentreaktioner eller tilbageslagskrafter, hvis der træffes passende forholdsregler.
 2. Anbring aldrig hånden i nærheden af det roterende tilbehør. Tilbehøret kan give tilbageslag over hånden.
 3. Placer ikke din krop i det område, hvor maskinværktøjet bevæger sig, hvis der opstår tilbageslag. Tilbageslag vil slynge maskinen i modsat retning af skivens bevægelse på det sted, hvor den sidder fast.
 4. Vær ekstra forsigtig, når du arbejder med hjørner, skarpe kanter osv. Undgå, at tilbehøret hopper og bliver fastklemt. Hjørner, skarpe kanter eller op og ned-bevægelser har en tendens til at fastklemme det roterende tilbehør og forårsage tab af kontrol eller tilbageslag.
 5. Lad være med at montere en savkæde-træskæreklinge, en segmenteret diamantskive med et perfekt mellemrum på mere end 10 mm eller en savklinge med tænder. Sådanne klinger skaber hyppige tilbageslag og tab af kontrol.
- Specifikke sikkerhedsadvarsler for anvendelser med slibning og afskæring:**
1. Anvend kun skivetyper, som er specificeret til dit maskinværktøj, og den specielle beskyttelsesskærm, som er beregnet til den valgte skive. Skiver, som maskinværktøjet ikke er designet til, kan ikke beskyttes tilstrækkeligt og er usikre.
 2. **Slibefloden på forsænkede centerskiver skal monteres under beskyttelsesskærmkantens flade.** En forkert monteret skive, der går gennem beskyttelsesskærmkantens plan, kan ikke beskyttes tilstrækkeligt.

3. Beskyttelsesskærmen skal være ordentligt monteret på maskinværktøjet og placeret, så den optimale sikkerhed opnås, således at mindst muligt af skiven vender mod operatøren. Beskyttelsesskærmen hjælper med at beskytte operatøren mod udelagte skivefragmenter, utilsigtet kontakt med skiven og gnister, der kan antænde tøjet.
4. Skiver må kun anvendes til de specifiserede opgaver. For eksempel: Slib ikke med siden af afskæringsskiven. Slibende afskæringsskiver er beregnet til perifer slibning, og sidekræfter, der påføres disse skiver, kan få dem til at gå i stykker.
5. Anvend altid ubeskadigede skiveflanger, som har den rigtige størrelse og form til den valgte skive. Korrekte skiveflanger understøtter skiven, hvilket reducerer risikoen for skivebrud. Flanger til afskæringsskiver kan være forskellige fra slibeskiveflanger.
6. Anvend ikke nedslidte skiver fra større maskiner. En skive, der er beregnet til større maskiner, er ikke egnet til en mindre maskines højere hastighed og kan sprænge.
7. Når der anvendes skiver til dobbelt formål, skal der altid anvendes den korrekte beskyttelsesskærm til den anvendelse, som udføres. Anvendes den korrekte beskyttelsesskærm ikke, vil der muligvis ikke være det ønskede niveau af beskyttelse, hvilket kan medføre alvorlig tilskadekomst.

Yderligere sikkerhedsadvansler, der er specifikke for anvendelser med afskæring:

1. Vær påpasselig med ikke at "klemme" afskæringsskiven fast eller udsætte den for et ekstremt tryk. Forsøg ikke at lave en for stor skæredybde. Overbelastning af skiven øger belastningen og følsomheden for vridning eller binding af skiven i snittet og muligheden for tilbageslag eller skivebrud.
2. Stå ikke på linje med eller bag den roterende skive. Når skiven, på anvendelsesstedet, bevæger sig væk fra kroppen, kan det mulige tilbageslag slynde den roterende skive og maskinen direkte mod dig.
3. Hvis skiven sidder fast, eller hvis du af en eller anden grund afbryder et snit, skal du slukke for maskinen og holde den stille, indtil skiven er stoppet helt. Forsøg aldrig at fjerne afskæringsskiven fra skæringen, mens skiven er i bevægelse, da der ellers kan forekomme tilbageslag. Undersøg og træf korrigende foranstaltninger for at fjerne årsagen til skivebinding.
4. Lad være med at starte skæringen i arbejdsemnet. Lad skiven nå fuld hastighed, og gå forsigtigt ind i skæringen igen. Skiven kan binde, presses op eller slå tilbage, hvis maskinen genstartes i arbejdsemnet.
5. Understøt paneler eller alle arbejdsemner i overstørrelse for at minimere risikoen for fastklemning af skiven og tilbageslag. Store arbejdsemner har tendens til at synke under deres egen vægt. Understøtningerne skal placeres under arbejdsemnet nær skærelinjen og nær kanten af arbejdsemnet på begge sider af skiven.

6. Vær ekstra forsiktig, når du laver et "lommesnit" i eksisterende vægge eller andre blinde områder. Den fremspringende skive kan skære gas- eller vandrør, elektriske ledninger eller genstande, der kan forårsage tilbageslag.
7. **Forsøg ikke at udføre buet skæring.** Overbelastning af skiven øger belastningen og følsomheden for vridning eller binding af skiven i snittet og muligheden for tilbageslag eller skivebrud, hvilket kan medføre alvorlig tilskadekomst.
8. Inden anvendelse af en segmenterer diamantskive skal De sørge for, at diamantskiven har et perfert mellemrum mellem segmenterne på 10 mm eller derunder, kun med en negativ rivevinkel.

Specifikke sikkerhedsadvansler for anvendelser med sandslibning:

1. Brug sanddiskpapir i den korrekte størrelse. Følg producentens anbefalinger, når du vælger sandpapir. Større sandpapir, der strækker sig for langt ud over slibepuden, udgør en risiko for flænger og kan forårsage fastklemning, riving af disken eller tilbageslag.

Specifikke sikkerhedsadvansler for anvendelser med trådbørstning:

1. Vær opmærksom på, at trådbørstehårene afstødes fra børsten selv under almindelig anvendelse. Overbelast ikke trådbørstehårene ved at påføre børsten for stor belastning. Trådbørstehårene kan let trænge igennem tyndt tøj og/eller hud.
2. Hvis anvendelse af en beskyttelsesskærm ved trådbørstning er angivet, må man ikke tillade interferens af trådkiven eller børsten med beskyttelsesskærmen. Trådkiven eller børsten kan udvides i diameter på grund af arbejdsbelastning og centrifugalkræfter.

Supplerende sikkerhedsadvansler:

1. Hvis der anvendes forsænkede centerskiver, skal man sørge for kun at anvende fiberglas-forstærkede skiver.
2. **ANVEND ALDRIG skiver af stenkop-typen med denne slier.** Denne slier er ikke beregnet til disse typer skiver, og anvendelse af et sådant produkt kan resultere i alvorlig tilskadekomst.
3. Vær påpasselig med ikke at komme til at beskadige spindlen, flangen (specielt montéringsfladen) eller låsemotrikk'en. Beskadigelse af disse dele kan resultere i, at skiven brækker.
4. Sørg for, at skiven ikke er i berøring med arbejdsemnet, inden De tænder for maskinen med afbryderen.
5. Inden De begynder at anvende maskinen på et rigtigt arbejdsemne, skal De lade den køre i et stykke tid. Vær opmærksom på vibrationer eller slør, som kan være tegn på dårlig montering eller en forkert afbalanceret skive.
6. Anvend den specifiserede overflade på skiven til at udføre slibningen.
7. Læg ikke maskinen fra Dem, mens den stadig kører. Anvend kun maskinen som håndværktøj.

8. Berør ikke arbejdsemnet lige efter at arbejdet er udført. Det kan blive meget varmt og være årsag til forbrændinger.
9. Undgå at berøre tilbehør umiddelbart efter arbejdets ophør. Det kan være meget varmt og kan forårsage forbrændinger af huden.
10. Overhold altid fabrikantens instruktioner for korrekt montering og anvendelse af skiver. Behandl og opbevar skiver med forsigtighed.
11. Anvend ikke separate reduktionsbøsninger eller adaptere til at tilpasse slibeskiver med store centerhuller til maskinen.
12. Anvend kun de specifiserede flanger til denne maskine.
13. Ved anvendelse af maskiner, der er beregnet til montering af slibeskiver med gevindforsyнет hul, skal det altid sikres, at gevindet i skiven er langt nok i forhold til spindellængden.
14. Kontrollér at emnet er korrekt understøttet.
15. Forsiktig! Skiven fortsætter med at rotere, efter at der slukket for maskinen.
16. Hvis arbejdsstedet er ekstremt varmt eller fugtigt, eller slemt tilsnavset med ledende støv, bør der anvendes en kortslutningsafbryder (30 mA) for at garantere sikkerheden under arbejdet.
17. Anvend aldrig maskinen på materialer, der indeholder asbest.
18. Når du anvender afskæringsskiven, skal du altid arbejde med beskyttelsesskærmen til støvopsamling, hvis det kræves i henhold til national lovgivning.
19. Skæreskiver må ikke udsættes for tryk fra siden.
20. Anvend ikke stofarbejdshandsker under brugen. Fibre fra stofhandsker kan muligvis trænge ind i maskinen, hvilket forvolder skade på maskinen.
21. Inden betjening skal du sørge for, at der ikke er nogen skjulte genstande som fx elektriske rør, vandrør eller gasrør i arbejdsemnet. Ellers kan det muligvis forårsage et elektrisk stød, en elektrisk lækkage eller gaslækkage.
22. Hvis der er monteret et underlag til skiven, skal du ikke fjerne det. Diametren af underlaget skal være større end låsemøtrikken, den udvendige flange og indvendige flange.
23. Inden du monterer en slibeskive skal du altid kontrollere, at underlagsdelen ikke har nogen uregelmæssigheder som fx hakker eller revner.
24. Spænd låsemøtrikken korrekt. Overspænding af skiven kan forårsage brud og utilstrækkelig spænding kan forårsage rystelser.

GEM DISSE FORSKRIFTER.

ADVARSEL: LAD IKKE bekommelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes. MISBRUG eller forsommelse af at følge de i denne brugsvejledning give sikkerhedsforskrifter kan medføre alvorlig personskade.

FUNKTIONSBEKRIVELSE

FORSIGTIG: Kontrollér altid, at maskinen er slået fra, og at netstikket er trukket ud, før der udføres justeringer, eller funktioner kontrolleres på maskinen.

Maskinebeskyttelsessystem

Maskinen er udstyret med et maskinebeskyttelsessystem. Dette system reducerer eller afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens levetid. Maskinen vil automatisk reducere strømmen eller stoppe under brugen, hvis maskinen udsættes for et af følgende forhold:

Overbelastningsbeskyttelse

Når maskinen anvendes på en måde, der får den til at trække en unormalt høj strøm, reducerer maskinen automatisk strømmen uden nogen indikation. I denne situation skal årsagen til overbelastningen fjernes, så rotationshastigheden gendannes.

Beskyttelse mod overophedning

Landespecifik

Hvis maskinen er overophedet, stopper maskinen automatisk, og indikatorlampen blinker rødt. I denne situation skal du lade maskinen køle ned. Du kan tænde for maskinen igen, efter lampen skifter farven fra rød til grøn.

Indikatorlampe

► Fig.1: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampen lyser grønt, når maskinen er tilsluttet. Hvis indikatorlampen blinker rødt, stoppes drift af beskyttelsen mod overophedning, teknologien til aktiv registrering af feedback eller funktionen til forhindring af utilsigtet genstart. I denne situation skal du slukke for maskinen. Tænd derefter maskinen for at starte igen. Hvis indikatorlampen lyser rødt efter slukning af maskinen, er maskinen overophedet. I denne situation skal du lade maskine køle ned og vente, indtil indikatorlampen lyser grønt.

Justeringsdrejeknap for hastighed

Kun for model GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

FORSIGTIG: Hvis maskinen anvendes kontinuerligt ved lave hastigheder i lang tid, bliver motoren overbelastet og ophevet.

FORSIGTIG: Justeringsdrejeknappen for hastighed kan kun drejes så langt som 5 og tilbage til 1. Undlad at tvinge den forbi 5 eller 1, da hastighedsjusteringsfunktionen muligvis ikke længere fungerer.

Rotationshastigheden kan ændres ved at dreje justeringsdrejeknappen for hastighed til en given talindstilling fra 1 til 5. Højere hastighed opnås, når drejeknappen drejes i retningen af nummer 5. Og lavere hastighed opnås, når den drejes i retningen af nummer 1. Se nedenstående tabel for forholdet mellem talindstillingerne på drejeknappen og den omtrentlige rotationshastighed.

Tal	Nominel hastighed
1	2.800 min ⁻¹
2	4.500 min ⁻¹
3	6.500 min ⁻¹
4	8.000 min ⁻¹
5	11.500 min ⁻¹

► Fig.2: 1. Justeringsdrejeknap for hastighed

Aksellås

ADVARSEL: Aktiver aldrig aksellåsen, når spindlen bevæger sig. Det kan forårsage alvorlig tilskadekomst eller maskinskade.

Tryk på aksellåsen for at forhindre, at spindlen roterer, når tilbehør monteres eller afmonteres.

► Fig.3: 1. Aksellås

Afbryderfunktion

FORSIGTIG: Inden maskinen tilsluttes skal du altid kontrollere, at glidekontakten fungerer korrekt og vender tilbage til "FRA"-positionen, når den bagerste ende af glidekontakten trykkes ned.

FORSIGTIG: Kontakten kan låses i "TIL"-positionen for at gøre brugen nemmere ved længere tids brug af maskinen. Vær forsigtig, når maskinen låses i "TIL"-positionen, og hold godt fast i maskinen.

For at starte maskinen, tryk ned på glidekontaktenes bagerste ende og tryk den derefter mod "I (TIL)"-positionen.

For kontinuerlig brug skal man trykke ned på forreste ende af glidekontakten for at låse den.

► Fig.4: 1. Glidekontakt

For at stoppe maskinen skal du trykke ned på den bageste ende af glidekontakten, så den vender tilbage til "O (FRA)"-positionen.

► Fig.5: 1. Glidekontakt

Elektronisk funktion

Teknologi til aktiv registrering af feedback

FORSIGTIG: Hold godt fast i maskinen, indtil rotationen stopper.

Maskinen registrerer elektronisk situationer, hvor skiven eller tilbehøret kan risikere at binde. I så fald slukker maskinen automatisk for strømmen for at forhindre yderligere rotation af spindlen (dette forhindrer ikke tilbageslag).

På dette tidspunkt blinker indikatorlampen rødt og viser, at teknologien til aktiv registrering af feedback fungerer. For at genstarte maskinen skal man først slukke for maskinen, eliminere årsagen til det pludselige fald i rotationshastighed og derefter tænde for maskinen.

Funktion til forhindring af utilsigtedt genstart

Når maskinen tilsluttes, mens kontakten er slæbt TIL, starter maskinen ikke.

På dette tidspunkt blinker indikatorlampen rødt og viser, at funktionen til forhindring af utilsigtedt genstart fungerer.

For at starte maskinen skal du slukke for kontakten og tænde den igen.

Konstant hastighedskontrol

Det er muligt at opnå en flot finish, fordi rotationshastigheden holdes konstant selv under belastning.

Funktion for blød start

Funktionen for blød start reducerer startreaktionen.

Mekanisk bremse

Kun for model GA4591 / GA5091

Den mekaniske bremse aktiveres, når der slukkes for maskinen.

Bremsen fungerer ikke, når strømforsyningen afbrydes, mens kontakten stadig er til.

SAMLING

FORSIGTIG: Sørg altid for, at maskinen er slukket og taget ud af forbindelse, inden der udføres nogen form for arbejde på maskinen.

Montering af sidehåndtag

FORSIGTIG: Sørg altid for, at sidehåndtaget er ordentligt monteret inden brugen.

Skru sidehåndtaget ordentligt på maskinen på det på illustrationen viste sted.

► Fig.6

Montering eller afmontering af beskyttelsesskærm

ADVARSEL: Ved brug af en forsænket centerskive, bladdisk, flex-skive eller trådkiveborste skal beskyttelsesskærmen monteres på maskinen, så den lukkede side af skærmen altid vender mod operatøren.

ADVARSEL: Kontroller at beskyttelsesskærmen er låst ordentligt fast vha. låsearmen med et af hullerne i beskyttelsesskærmen.

ADVARSEL: Ved brug af en slibende afskæringsskive / diamantskive skal man sørge for kun at anvende den særlige beskyttelsesskærm, der er beregnet til brug med afskæringsskiver.

Til forsænket centerskive, bladdisk, flex-skive, trådkivebørste / slibende afskæringsskive, diamantskive

1. Mens du trykker på låsearmen, skal du montere beskyttelsesskærmen, så fremspringene på beskyttelsesskærmen er ud for indhakkene på kuglelejeboksen.

► Fig.7: 1. Låsearm 2. Indhak 3. Fremspring

2. Mens du trykker låsearmen mod A, skal du holde ned på delene B på beskyttelsesskærmen som vist på figuren.

► Fig.8: 1. Beskyttelsesskærm 2. Hul

BEMÆRK: Tryk beskyttelsesskærmen lige ned. Ellers kan du ikke fastgøre beskyttelsesskærmen.

3. Mens du trykker på låsearmen mod A, skal du dreje beskyttelsesskærmen mod C og derefter ændre vinklen på beskyttelsesskærmen i overensstemmelse med arbejdet, så operatøren kan blive beskyttet. Ret låsearmen ind med et af hullerne i beskyttelsesskærmen og slip derefter låsearmen for at låse beskyttelsesskærmen.

► Fig.9: 1. Beskyttelsesskærm 2. Hul

Følg fremgangsmåden til montering i modsat rækkefølge for at afmontere beskyttelsesskærmen.

Clip-on-tilbehør til beskyttelsesskærm til skæring

Ekstraudstyr

BEMÆRK: Til afskæringsbetjeninger kan der anvendes et clip-on-tilbehør til beskyttelsesskærm til skæring sammen med beskyttelsesskærmen (til slibeskive).

Ikke til rådighed i visse lande.

► Fig.10

Montering eller afmontering af forsænket centerskive eller bladdisk

Ekstraudstyr

ADVARSEL: Når en forsænket centerskive eller bladdisk anvendes, skal beskyttelsesskærmen sættes på maskinen, så den lukkede side af skærmen altid er rettet mod operatøren.

ADVARSEL: Sørg for, at monteringsdelen af den indvendige flange passer perfekt ind i den indvendige diameter på den forsænkede centerskive / bladdisk. Monteres den indvendige flange på den forkerte side, kan det medføre farlig vibration.

Montér den indvendige flange på spindlen. Sørg for, at anbringe den bulende del af den indvendige flange på den lige del nederst på spindlen. Anbring den forsænkede centerskive / bladdisken på den indvendige flange og skru låsemøtrikken på spindlen.

► Fig.11: 1. Låsemøtrik 2. Forsænket centerskive 3. Indvendig flange 4. Monteringsdel

Låsemøtrikken strammes ved at man trykker fast på aksellåsen, så spindlen ikke kan dreje, og derefter anvender låsemøtriknøglen til at stramme godt til i retningen med uret.

► Fig.12: 1. Låsemøtriknøgle 2. Aksellås

Gå frem i modsat rækkefølge af monteringsproceduren, når skiven skal tages af.

Montering og afmontering af flex-skive

Ekstraudstyr

ADVARSEL: Brug altid den medfølgende beskyttelsesskærm, når flex-skiven er monteret på maskinen. Skiven kan brække under brugen, og beskyttelsesskærmen bidrager til at reducere risikoen for tilskadekomst.

► Fig.13: 1. Låsemøtrik 2. Flex-skive 3. Bagskive 4. Indvendig flange

Følg instruktionerne for den forsænkede centerskive, men brug også bagskiven over skiven.

Montering og afmontering af slibedisk

Ekstraudstyr

► Fig.14: 1. Sandslibelåsemøtrik 2. Slivedisk 3. Gummipude

1. Montér gummipuden på spindlen.
2. Montér disk'en på gummipuden og skru sandslibelåsemøtrikken på spindlen.
3. Hold spindlen med aksellåsen og spænd sandslibelåsemøtrikken ordentligt til i urets retning med låsemøtriknøglen.

Følg fremgangsmåden til montering i modsat rækkefølge for at afmontere disk'en.

BEMÆRK: Brug sandslibetilbehør, som er specifiseret i denne brugsanvisning. Dette skal anskaffes separat.

Superflange

Ekstraudstyr

Kun for model GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Superflange er et særligt tilbehør til en model, som IKKE er udstyret med en bremsefunktion.

Det er kun nødvendigt at bruge 1/3 af kraften for at løsnæmøtrikken sammenlignet med den almindelige type.

Montering eller fjernelse af Ezynut

Ekstraudstyr

Kun for maskiner med M14-spindelgevind.

ADVARSEL: Brug ikke Ezynut sammen med superflange. Disse flanger er så tykke, at hele gevindet ikke kan skrues ind i spindlen.

Monter den indvendige flange, slibeskiven og Ezynut på spindlen, så Makita-logoet på Ezynut vender udad.

► Fig.15: 1. Ezynut 2. Slibeskive 3. Indvendig flange 4. Spindel

Tryk fast på aksellåsen, og stram Ezynut ved at dreje slibeskiven i retningens mod uret, så langt som den kan komme.

► Fig.16: 1. Aksellås

Hvis du vil løsne Ezynut, skal du dreje den udvendige ring på Ezynut i retningens mod uret.

BEMÆRK: Ezynut kan løsnes i hånden, så længe pilen peger mod hakket. Ellers skal der bruges en løsemøtriknøgle til at løsne den. Sæt en stift på nogen i hullet, og drej Ezynut i retningens mod uret.

► Fig.17: 1. Pil 2. Hak

► Fig.18

Montering af slibende afskæringskive / diamantskive

Ekstraudstyr

ADVARSEL: Ved brug af en slibende afskæringskive / diamantskive skal man sørge for kun at anvende den særlige beskyttelsesskærm, der er beregnet til brug med afskæringskiver.

ADVARSEL: Anvend ALDRIG en afskæringskive til sideslibning.

► Fig.19: 1. Låsemøtrik 2. Slibende afskæringskive / diamantskive 3. Indvendig flange 4. Beskyttelsesskærm til slibende afskæringskive / diamantskive

Med hensyn til monteringen skal instruktionerne for forsænkede centerskiver følges.

Retningen for montering af låsemøtrikken og den indvendige flange afhænger af skivetypen og -tykkelsen. Se de følgende figurer.

Når den slibende afskæringskive monteres:

► Fig.20: 1. Låsemøtrik 2. Slibende afskæringskive (Tyndere end 4 mm) 3. Slibende afskæringskive (4 mm eller tykkere) 4. Indvendig flange

Når diamantskiven monteres:

► Fig.21: 1. Låsemøtrik 2. Diamantskive (Tyndere end 4 mm) 3. Diamantskive (4 mm eller tykkere) 4. Indvendig flange

Montering af trådkopbørste

Ekstraudstyr

ADVARSEL: Anvend ikke en børste, som er beskadiget, eller som ikke er i balance.

Anvendelse af en beskadiget børste kan øge risikoen for tilskadekomst forårsaget af kontakt med knækkede børstetråde.

Placer maskinen på hovedet for at få nem adgang til spindlen.

Fjern alt ekstraudstyr på spindlen. Monter trådkopbørsten på spindlen og stram til med den medfølgende nøgle.

► Fig.22: 1. Trådkopbørste

Montering af trådkivebørste

Ekstraudstyr

ADVARSEL: Anvend ikke en trådkivebørste, som er beskadiget, eller som ikke er i balance. Anvendelse af en beskadiget trådkivebørste kan øge risikoen for tilskadekomst forårsaget af kontakt med ødelagte tråde.

ADVARSEL: Anvend ALTID en beskyttelsesskærm med trådkivebørster, og sørge for, at skivens diameter passer inden i beskyttelseskærmens. Skiven kan brække under brugen, og beskyttelsesskærmens bidrager til at reducere risikoen for tilskadekomst.

Placer maskinen på hovedet for at få nem adgang til spindlen.

Fjern alt ekstraudstyr på spindlen. Sæt trådkivebørsten på spindlen og stram med nøglerne.

► Fig.23: 1. Trådkivebørste

Montering af hulskærer

Ekstraudstyr

Placer maskinen på hovedet for at få nem adgang til spindlen.

Fjern alt tilbehør på spindlen. Skru hulskæreren på spindlen og stram den med den medfølgende skruenøgle.

► Fig.24: 1. Hulskærer

Montering af beskyttelsesskærm til støvopsamling til slibning

Ekstraudstyr

Med ekstraudstyr kan du bruge denne maskine til afhøveling af betonoverflader.

⚠️AFORSIGTIG: Beskyttelsesskærmen til støvopsamling til diamantkospkiven er kun beregnet til brug ved afhøveling af betonoverflader med en diamantkospkive. Brug ikke denne skærm sammen med noget andet skærende tilbehør eller til noget andet formål.

⚠️AFORSIGTIG: Kontroller før brugen, at der er sluttet en støvsuger til maskinen, og at den er tændt.

Placer maskinen på hovedet og monter beskyttelseskærmen til støvopsamling.

Monter den indvendige flange på spindlen.

Monter diamantskiven af koptypen på den indvendige flange, og stram låsemøtrikken på spindlen.

- Fig.25: 1. Låsemøtrik 2. Diamantskive af koptypen
3. Navformet diamantskive af koptypen
4. Indvendig flange 5. Beskyttelsesskærm til støvopsamling 6. Kuglelejeboks

BEMÆRK: Oplysninger om, hvordan beskyttelseskærmen til støvopsamling monteres, finder du i manuelen til beskyttelsesskærmen til støvopsamling.

Montering af beskyttelsesskærm til støvopsamling til afskæring

Ekstraudstyr

Med ekstraudstyr kan du bruge denne maskine til skæring af stenmateriale.

- Fig.26

BEMÆRK: Oplysninger om, hvordan beskyttelseskærmen til støvopsamling monteres, finder du i manuelen til beskyttelsesskærmen til støvopsamling.

Tilslutning af en støvsuger

Ekstraudstyr

⚠️ADVARSEL: Støvsug aldrig metalpartikler, der stammer fra slibning/skæring/sandslibning.

Metalpartikler, der stammer fra sådanne operationer, er så varme, at de antænder støvet og filteret inde i støvsugeren.

For at undgå støvede omgivelser på grund af skæring i murværk skal du anvende en beskyttelsesskærm til støvopsamling og en støvsuger.

Se i brugsanvisningen, der følger med beskyttelseskærmen til støvopsamling, vedrørende samling og brug af den.

- Fig.27: 1. Beskyttelsesskærm til støvopsamling
2. Støvsugerens slange

Installation eller fjernelse af støvdækslet

Ekstraudstyr

⚠️AFORSIGTIG: Sørg altid for, at maskinen er slukket og frakoblet, inden du monterer eller fjerner støvdækslet. Hvis du ikke gør dette, kan det medføre beskadigelse af maskinen eller personskade.

Monter støvdækslet til hver angivet position. Se i brugsanvisningen til støvdækslet angående detaljer.

BEMÆRKNING: Rengør støvdækslet, når det er tilstoppet med støv eller fremmedlegemer. Fortsat brug med et tilstoppet støvdæksel vil beskadige maskinen.

ANVENDELSE

⚠️ADVARSEL: Det bør aldrig være nødvendigt at anvende magt på maskinen. Maskinens egen vægt sørger for det nødvendige tryk. Tvang og ekstremit tryk kan medføre farlige brud på skiven.

⚠️ADVARSEL: Skift ALTID skiven ud, hvis maskinen tabes under slibning.

⚠️ADVARSEL: Stød eller slå ALDRIG skiven mod arbejdsemnet.

⚠️ADVARSEL: Undgå at støde og vride skiven, især ved arbejde på hjørner, skarpe kanter osv. Det kan medføre tab af kontrol og tilbageslag.

⚠️ADVARSEL: Anvend ALDRIG maskinen med klinger, der er beregnet til skæring i træ, og andre savklinger. Hvis sådanne klinger anvendes på en slier, bliver resultatet ofte tilbageslag og tab af kontrol, hvilket kan føre til tilskadekomst.

⚠️ADVARSEL: Fortsat brug af en udslidt skive kan medføre, at skiven sprænger, og alvorlig personskade.

⚠️AFORSIGTIG: Tænd aldrig for maskinen, mens den er i kontakt med arbejdsemnet. Operatøren kan i så fald komme til skade.

⚠️AFORSIGTIG: Bær altid beskyttelsesbriller eller ansigtskærm under brugen.

⚠️AFORSIGTIG: Efter brugen skal man altid slukke for maskinen og vente, indtil skiven er stoppet helt, inden man lægger maskinen fra sig.

⚠️AFORSIGTIG: Hold ALTID godt fast i maskinen med den ene hånd på maskinhuset og den anden på sidehåndtaget.

BEMÆRK: Der kan anvendes en skive til dobbelt formål til både slibning og afskæring.

Se "Anvendelse med skive/disk" angående slibning og se "Anvendelse med slibende afskæringsskive/diamantskive" angående afskæring.

Anvendelse med skive/disk

► Fig.28

Start maskinen og anbring derefter skiven eller disken på arbejdsemnet.

Generelt skal kanten på skiven eller disken holdes i en vinkel på ca. 15° mod arbejdsemnets overflade. I det tidsrum, hvor en ny skive indkøres, må man ikke arbejde med sliberen i forlæns retning, da dette muligvis vil bevirke, at den skærer ind i arbejdsemnet. Når først et stykke tids anvendelse har rundet kanten af skiven af, kan den anvendes i både forlæns og baglæns retning.

Anvendelse med slibende afskæringsskive / diamantskive

Ekstraudstyr

ADVARSEL: Vær påpasselig med ikke at "klemme" skiven eller udsætte den for ekstremt tryk. Forsøg ikke at lave et snit af ekstrem dybde. Et for stort pres på skiven vil øge belastningen og risikoen for at skiven vrider eller binder i snittet samt risikoen for tilbageslag, brud på skiven og overophedning af motoren.

ADVARSEL: Begynd ikke skæringen i arbejdsemnet. Lad skiven komme op på fuld hastighed og gå omhyggeligt ind i snittet, idet maskinen bevæges fremad over arbejdsemnets overflade. Skiven kan binde, presses op eller give tilbageslag, hvis maskinen startes i arbejdsemnet.

ADVARSEL: Under skæring må man aldrig ændre skivens vinkel. Hvis man øver sidelæns tryk på afskæringsskiven (som ved slibning), vil det bevirke, at skiven revner eller brækker med alvorlig tilskadekomst til følge.

ADVARSEL: En diamantskive skal anvendes vinkelret på det materiale, der skæres i.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med slibende afskæringsskive

► Fig.29

Eksempel på anvendelse: anvendelse med diamantskive

► Fig.30

Anvendelse med trådkopbørste

Ekstraudstyr

FORSIGTIG: Kontroller børstens funktion ved at køre maskinen uden belastning, og sørge for at der ikke befinder sig nogen personer foran eller i forlængelse af børsten.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med trådkopbørste

► Fig.31

BEMÆRKNING: Undgå, når børsten anvendes, at udøve et for stort tryk, som medfører overbøjning af tråde. Det kan muligvis medføre for tidligt brud.

Anvendelse med trådkivebørste

Ekstraudstyr

FORSIGTIG: Kontroller trådkivebørstens funktion ved at køre maskinen uden belastning, og sørge for, at der ikke befinder sig nogen personer foran eller i forlængelse af børsten.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med trådkivebørste

► Fig.32

BEMÆRKNING: Undgå, når trådkivebørsten anvendes, at udøve et for stort tryk, som medfører overbøjning af tråde. Det kan muligvis medføre for tidligt brud.

Anvendelse med hulskærer

Ekstraudstyr

FORSIGTIG: Kontroller anvendelsen af hulskæreren ved at køre maskinen uden belastning, og sørge for, at der ikke befinder sig personer foran hulskæreren.

BEMÆRKNING: Vip ikke maskinen under anvendelsen. Det kan muligvis medføre for tidligt brud.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med hulskærer

► Fig.33

VEDLIGEHOLDELSE

FORSIGTIG: Kontrollér altid, at der er slukket for maskinen, og at netstikket er trukket ud, før der udføres eftersyn eller vedligeholdelse.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

Rengøring af ventilationsåbninger

Maskinen og dens ventilationsåbninger skal altid holdes rene. Rengør maskinens ventilationsåbninger med jævnle mellemrum eller når ventilationsåbningerne begynder at blive tilstoppede.

► Fig.34: 1. Udstødningsåbning 2. Indsugningsåbning

KOMBINATION AF ANVENDELSER OG TILBEHØR

Eksraudstyr

AFORSIGTIG: Brug af maskinen med forkerte skærme kan forårsage risici som følger.

- Når der anvendes en skærm til afskæringsskive til overfladeslibning, kan beskyttelsesskærmen muligvis påvirke arbejdsemnet og forårsage dårlig kontrol.
- Når der anvendes en beskyttelsesskærm til slibning til afskæringer med limede slibeskiver og diamantskiver, er der en forøget risiko for eksponering for roterende skiver, udsendte gnister og partikler, såvel som eksponering for skivefragmenter i tilfælde af skivebrud.
- Når der anvendes en skærm til afskæringsskive eller beskyttelsesskærm til slibning til overfladeopgaver med diamantskiver af koptypen, kan beskyttelsesskærmen muligvis påvirke arbejdsemnet og forårsage dårlig kontrol.
- Når der anvendes en skærm til afskæringsskive eller beskyttelsesskærm til slibning med en trådbørste af skivetypen med en tykkelse, som overstiger den maksimale tykkelse, der er angivet i "SPECIFIKATIONER", kan trådene muligvis sætte sig fast i skærmen og medføre afbrækning af tråde.
- Brug af beskyttelsesskærme til støvopsamling til afskærings- og overfladeopgaver i beton eller murværk reducerer risikoen for eksponering for støv.
- Når der anvendes flangemonterede skiver med dobbelt formål (kombineret slibning og slibeafskæring), skal der kun anvendes en skærm til afskæringsskive.

► Fig.35

Kun for model GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Anvendelse	115 mm model	125 mm model
1	-	Sidehåndtag	
2	-	Beskyttelsesskærm (til slibeskive)	
3	-	Indvendig flange/superflange *1*2	
4	Slibning/sandslibning	Forsænket centerskive/bladdisk	
5	-	Låsemøtrik	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Bagskive	
8	Slibning/sandslibning	Flex-skive	
9	-	Gummipude 100	Gummipude 115
10	Sandslibning	Slibedisk	
11	-	Sandslibelåsemøtrik	
12	Trådbørstning	Trådkiveskærm	
13	Trådbørstning	Trådkopborste	
14	Hulskæring	Hulskærer	
15	-	Beskyttelsesskærm (til afskæringsskive)	
16	Afskæring	Slibende afskæringsskive/diamantskive	
17	Slibning/afskæring	Skive til dobbelt formål	
18	-	Clip-on-tilbehør til beskyttelsesskærm til skæring *3	
19	-	Beskyttelsesskærm til støvopsamling til afskæring	
20	Afskæring	Diamantskive	
21	-	Beskyttelsesskærm til støvopsamling til slibning	
22	Slibning	Diamantskive af koptypen	
-	-	Låsemøtriknøgle	
-	-	Støvdækselanordning	

Kun for model GA4591 / GA5091

-	Anvendelse	115 mm model	125 mm model
1	-	Sidehåndtag	
2	-	Beskyttelsesskærm (til slibeskive)	
3	-	Indvendig flange	
4	Slibning/sandslibning	Forsænket centerskive/bladdisk	
5	-	Låsemøtrik	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Bagskive	
8	Slibning/sandslibning	Flex-skive	
9	-	Gummipude 100	Gummipude 115
10	Sandslibning	Slibedisk	
11	-	Sandslibelåsemøtrik	
12	Trådbørstning	Trådkivesbørste	
13	Trådbørstning	Trådkopbørste	
14	Hulskæring	Hulskærer	
15	-	Beskyttelsesskærm (til afskæringsskive)	
16	Afskæring	Slibende afskæringsskive/diamantskive	
17	Slibning/afskæring	Skive til dobbelt formål	
18	-	Clip-on-tilbehør til beskyttelsesskærm til skæring *3	
19	-	Beskyttelsesskærm til støvopsamling til afskæring	
20	Afskæring	Diamantskive	
21	-	Beskyttelsesskærm til støvopsamling til slibning	
22	Slibning	Diamantskive af koptypen	
-	-	Låsemøtriknøgle	
-	-	Støvdækselanordning	

BEMÆRK: *1 Brug ikke Superflangen og Ezynut sammen.

BEMÆRK: *2 Kun for maskiner med M14-spindelgevind.

BEMÆRK: *3 Clip-on-tilbehør til beskyttelsesskærm til skæring er ikke til rådighed i visse lande. Se i brugsanvisningen til clip-on-tilbehøret til beskyttelsesskærm til skæring for flere detaljer.

BEMÆRK: Brug ikke superflangen med en slier udstyret med en bremsefunktion.

EKSTRAUDSTYR

AFORSIGTIG: Det følgende tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Tilbehør angivet i "KOMBINATION AF ANVENDELSE OG TILBEHØR"

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værktøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

SPECIFIĀCIJAS

Modelis:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Piemērotā slīppipa	Maks. slīppripas diametrs	115 mm		125 mm			
	Maks. ripas biezums		7,2 mm				
Piemērotā griešanas ripa	Maks. slīppripas diametrs	115 mm		125 mm			
	Maks. ripas biezums		3,2 mm				
Piemērotā stieplu sukas ripa	Maks. slīppripas diametrs	115 mm		125 mm			
	Maks. ripas biezums		20 mm				
Vārpstas vītne		M14 vai 5/8" (atkarībā no valsts)					
Maks. vārpstas garums		23 mm					
Ātrums bez slodzes (n_0) / nominālais ātrums (n)		11 500 min ⁻¹					
Kopējais garums	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Tirsvars	2,6–3,8 kg	2,8–4,0 kg	2,6–3,8 kg	2,8–4,0 kg	2,6–3,8 kg		
Drošības klase				II			

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var atšķirties atkarībā no papildierīces(-ēm). Tabulā ir attēlotā vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

Simboli

Talāk ir attēloti simboli, kas var attiekties uz darbarīka lietošanu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecinieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.

Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Izmantojiet aizsargbrilles.



Vienmēr strādājiet, turot darbarīku ar abām rokām.



Neizmantojiet ripas aizsaru nozāģēšanas darbībām.



DIVKĀRŠĀ IZOLĀCIJA



Tikai ES valstīm

Tā kā šajā aprīkojumā ir bīstamas sastādajās, lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

Elektroierīces un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem un tās pielāgošanu valsts tiesību aktiem lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānogādā uz sadzīves atkritumu dalītās savākšanas vietu, ievērojot attiecīgos vides aizsardzības noteikumus.

Par to liecina uz iekārtas redzams simbols ar pārsvītrotu atkritumu konteineru uz riteniem.



Paredzētā lietošana

Šis darbarīks ir paredzēts metāla un akmens materiālu slīpēšanai, apstrādei ar stieplu suku, caurumu izgriešanai un griešanai bez ūdens izmantošanas.

Barošana

Darbarīks jāpievieno tikai tādam barošanas avotam, kura spriegums atbilst uz darbarīka tehnisko datu plāksnītes norādītajam, un darbarīku var izmantot tikai ar vienfāzes mainstrāvas barošanu. Darbarīks aprīkots ar divkāršo izolāciju, tādēļ to var izmantot arī, pievienojot kontaktligzdai bez iezemējuma vada.

Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN62841-2-3:

Modelis	Skaņas spiediena līmenis (L_{pA}): (dB(A))	Skaņas jaudas līmeni (L_{WA}): (dB(A))	Nenoteiktība (K): (dB(A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

PIEZĪME: Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Lietojiet ausu aizsargus.

ABRĪDINĀJUMS: Trokšņa emisija patiesos darba apstākjos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīku izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākjos (nemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

ABRĪDINĀJUMS: Plānu metāla plākšņu vai citu viegli vibrējošu materiālu ar lielu virsmu slīpēšana var radīt kopējo trokšņa emisiju, kas ir daudz lielāka (līdz 15 dB) nekā deklarētās trokšņa emisijas vērtības.

Lai novērstu trokšņa emisijas no šādiem apstrādājamajiem materiāliem, izmantojet smagus, elastīgus slāpējošos pārkājus vai ko tamliedzīgu.

Nemiet vērā palielināto trokšņa emisiju, gan novērtējot risku saistībā ar trokšņa iedarbību, gan izvēloties atbilstošus dzirdes aizsarglīdzekļus.

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīssusu vektora summa) noteikta atbilstoši EN62841-2-3:

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar parastu sānu rokturi

Modelis	Vibrācija ($a_{h, AG}$): (m/s ²)	Nenoteiktība (K): (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar antivibrācijas sānu rokturi

Modelis	Vibrācija ($a_{h, AG}$): (m/s ²)	Nenoteiktība (K): (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Darba režīms: slīpēšana ar disku ar parastu sānu rokturi

Modelis	Vibrācijas emisija ($a_{h, DS}$) : (m/s ²)	Nenoteiktība (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Darba režīms: slīpēšana ar disku ar antivibrācijas sānu rokturi

Modelis	Vibrācijas emisija ($a_{h, DS}$) : (m/s ²)	Nenoteiktība (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

PIEZĪME: Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (nemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

ABRĪDINĀJUMS: Paziņoto vibrācijas emisijas vērtību izmanto galvenajām mehanizētā darbarīka darbībām. Taču, ja darbarīku izmanto citām darbībām, vibrācijas emisijas vērtība var būt atšķirīga.

EK atbilstības deklarācija

Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļauta kā A pielikums.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

ABRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, apskatiet ilustrācijas un tehniskos datus, kas iekļauti mehanizētā darbarīka komplektācijā. Ja netiek ievēroti visi tālāk minētie noteikumi, var tikt izraisīta elektrotrauma, notikot aizdegšanās un/vai rasties smagas traumas.

Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Termins „elektrisks darbarīks” brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektīribu (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

Drošības brīdinājumi slīpmašīnas lietošanai

Drošības brīdinājumi, kas vienādi attiecas uz slīpēšanas, smalkās slīpēšanas, stieplu suku tīrišanas vai griešanas darbībām.

- Šo elektrisko darbarīku paredzēts izmantot slīpēšanai, smalkai slīpēšanai, tīrišanai ar stieplu suku, caurumu izgriešanai vai griešanai. Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādes un tehniskos datus un izpētiet ilustrācijas, kas iekļautas šā elektriskā darbarīka komplektā. Neievērojot visus tālāk minētos noteikumus, iespējams elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai smagu traumu risks.
- Ar šo elektrisko darbarīku nedrīkst veikt tādas darbības kā pulēšana. Tādu darbību veikšana, kam šis elektriskais darbarīks nav paredzēts, var būt bīstama un radīt traumas.
- Nepārveidojiet šo darbarīku tādu darbību veikšanai, kurām ražotājs to nav konstruejis un konkrēti norādījis. Šāda pārveide var izraisīt kontroles zaudēšanu un radīt smagus ievainojumus.
- Drīkst lietot tikai darbarīka ražotāja īpaši izgatavotos un norādītos piederumus. Tas vien, ka piederumu var piestiprināt elektriskajam darbarīkam, negarantē drošu lietošanu.

5. Piederuma nominālajam ātrumam jābūt vismaz identiskam ar maksimālo ātrumu, kas atzīmēts uz elektriskā darbarīka. Piederumi, kas griežas ātrāk par nominālo ātrumu, var salūzt un tikt izsviesti.
 6. Piederuma ārējam diametram un biezumam jābūt elektriskā darbarīka jaudas robežas. Nepareiza izmēra piederumus nav iespējams pieteikami uzmanīt vai vadīt.
 7. Piederuma stiprināšanas izmēram jāatbilst elektriskā darbarīka stiprinājumiem. Piederumi, kas neatbilst elektriskā darbarīka stiprinājumiem, kļūs nestabili, pārmērīgi vibrēs un var izraisīt vadības zaudēšanu.
 8. Neizmantojiet bojātu piederumu. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai piederumos, piemēram, abrazīvajās ripās, nav plaisu, plīsumu, vai atbalsta plāksnes nav saplaisājusi, saplēsta vai pārmērīgi nolietota un stieplu sukā nav valīgu vai salūzušu stieplu. Ja elektriskais darbarīks vai piederums nokrīt, pārbaudiet, vai tam nav radušies bojājumi, vai arī uzstādīt nebojātu piederumu. Pēc piederuma pārbaudes un uzstādīšanas lietotājam un visiem apķārtējiem jānostaņas tā, lai tie nebūtu rotējošā piederuma rotācijas plaknes līnijā, un tad vienu minuti darbiniet elektrisko darbarīku bez slodzes ar maksimālo ātrumu. Bojāti piederumi šādas pārbaudes laikā parasti salūst.
 9. Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus. Atkarībā no veicamu darba valkājiet sejas aizsargu, aizsargbrilles vai brilles. Ja nepieciešams, valkājiet putekļu masku, ausu aizsargas, cimdus un darba priekšautu, kas aiztur mazas abrazīvas vai materiāla dalījas. Acu apstrādzības aprīkojumam jāspēj aizturēt lidojošus gruzus, kas rodas dažādu darbu veikšanas laikā. Putekļu maskai vai respiratoram jāaiztur attiecīgās darbības laikā radušās dalījas. Ilgstoši pakļaujot sevi ļoti intensīvam troksnim, var rasties dzirdes zudums.
 10. Gādājiet, lai apkārtējie atrastos drošā attālumā no darba vietas. Ikvienam, kas atrodas darba zonā, jāizmanto individuālie aizsarglīdzekļi. Apstrādājamā materiāla vai bojāta piederuma dalījas var tikt izsviestas un traumēt cilvēku darba vietas tuvumā.
 11. Strādājot turiet elektrisko darbarīku tikai aiz izolētajām satveršanas virsmām, ja veicat darbus, kuru laikā zāģēšanas instruments varētu saskarties ar apslēptu elektroinstalāciju vai savu barošanas kabeli. Ja griezējinstruments saskaras ar vadu, kurā plūst strāva, visas elektriskā darbarīka ārējās metāla virsmas var sākt vadīt strāvu un radīt strāvas triecienu operatoram.
 12. Vadu novietojiet iespējami tālāk no rotējošā piederuma. Ja zaudējat vadību, kabelis var tikt pārgriezts vai iekerties, bet jūsu roka var tikt ierauta rotējošajā piederumā.
 13. Nekādā gadījumā elektrisko darbarīku nedrīkst nolikt malā, pirms tas nav pavisam apstājies. Rotējošais piederums var aizkert virsmu un izraut elektroko darbarīku no rokām.
 14. Elektrisko darbarīku nedrīkst darbināt, kamēr to pārnēsā. Ja apģērbs nejauši pieskaras rotējošajam piederumam, tas var tikt satverts, iespiežot piederumu miesā.
 15. Regulāri tīriet elektriskā darbarīka ventilācijas atveres. Motora ventilators ievelk putekļus korpusā, un pārmērīga sīku metāla dalīju uzkrāšanās var izraisīt elektrosistēmas bojājumus.
 16. Elektrisko darbarīku nedrīkst darbināt ugunsnedrošu materiālu tuvumā. Dzirksteles var aizdedzināt šos materiālus.
 17. Nelietojet tādus piederumus, kam vajadzīgi dzesēšanas šķidrumi. Lietojot ūdeni vai citus dzesēšanas šķidrumus, var gūt nāvējošu elektrotraumu vai elektriskās strāvas triecienu.
- Atsitiens un ar to saistīti brīdinājumi**
- Atsitiens ir pēķēšana reakcija uz rotējošas ripas, balsta plāksnes, sukas vai kāda cita piederuma iespiešanu vai aizķeršanos. Iespriūšana vai aizķeršanās izraisa pēķšu rotējošā piederuma apstāšanos, kas savukārt saskares brīdī izraisa nevadāmu elektriskā darbarīka grūdienu pretejā tā rotācijas virzienam.
- Ja abrazīvā rīpa, piemēram, aizķeras vai iesprūst apstrādājamajā materiālā, slīpripas mala, kas nokļūst iespriūšanas vietā, var iespiesties materiāla virsmā, liecot slīpripai izrauties vai atlēkt. Slīpripa saskares brīdī var izlēkt operatora virzienā vai prom no viņa atkarībā no slīpripas kustības virziena iespiešanas brīdī. Šādos gadījumos abrazīvās slīpripas var arī salūst.
- Atsitiens rodas darbarīka nepareizas lietošanas un/vai nepareizas darbības vai apstākļu rezultātā, un to var izvairīties, veicot piemērotus drošības pasākumus, kā norādīts tālāk.
1. Cieši turiet darbarīku ar abām rokām un novietojiet kermenī un rokas tā, lai pretotos atsitienu spēkam. Lai maksimāli kontroletu atsitienu vai griezes momentu iedarbināšanas laikā, vienmēr lietojiet palīgrotkuri, ja tāds ir. Operators var savaldīt griezes momenta reakciju vai atsitienu spēku, ja veic atbilstošus piesardzīgas pasākumus.
 2. Nekad nenovietojiet roku rotējošā piederuma tuvumā. Piederums var radīt atsitienu un trāpīt rokai.
 3. Neviena jūsu ķermenē daļa nedrīkst atrasties ceļā, kur atsitiena gadījumā pārvietosies elektriskais darbarīks. Atsitiens ieķeršanās gadījumā grūž darbarīku no ieķeršanās vietas slīpripas kustībai pretejā virzienā.
 4. Ar īpašu piesardzību apstrādājiet stūrus, asas malas utt. Neleciniet un neraušiet piederumu. Stūri, asas malas vai darbarīka atlēcieni var ieteikt mēt rotējošā piederuma kustību un izraisīt kontroles zaudēšanu pār darbarīku vai atsitienu rašanos.
 5. Nepiestipriniet zāģa kēdes kokgriešanas asmeni, segmentētu dimanta rīpu ar aploces rievu, kas lielāka par 10 mm, vai zobaino zāģa asmeni. Šādi asmeni izraisa biežus atsitienus un vadības zaudēšanu.
- Drošības brīdinājumi tieši slīpēšanas un griešanas darbībām**
1. Izmantojiet tikai savam elektriskajam darbarīkam ieteicamos rīpu veidus un katrai izvēlētajai ripai paredzēto aizsargu. Rīpas, kas nav paredzētas elektriskajam darbarīkam, nevar pienācīgi aizsargāt, tāpēc tās nav drošas.
 2. Rīpas ar ielieltu centru stiprinājumam jāatrodas zemāk par aizsargatloka malu. Nepareizi pieštiprināta rīpa, kas izvirzās no aizsargatloka malas plaknes, nav pieteikami aizsargājama.

3. Aizsargam jābūt stingri piestiprinātām pie elektriskā darbarīka un novietotam maksimālai drošībai, lai operatora virzienā būtu atsegta pēc iespējas mazāka ripas daļa. Aizsargs palīdz aizsargāt operatoru no salūžušas ripas daļām un nejaušas saskares ar slīpripu un dzirkstelēm, kas var aizdedzināt apģērbu.
 4. **Ripas jāizmanto tikai tām paredzētajiem darbiem. Piemēram: neslīpējiet ar griešanas ripas malu.** Abrazīvas griešanas ripas paredzētas perifērai slīpēšanai, tāpēc, ja uz šīm ripām iedarbojas sānu spēks, tās var salūzt.
 5. **Vienmēr izmantojiet nebojātus atlokus, kas atbilst izvēlētās ripas izmēram un formai.** Atbilstoši ripas atloku balsta rīpu, tādējādi samazinot tās salūžušanas iespēju. Nogriešanas ripu atloki var atšķirties no slīpēšanai paredzēto rīpu atlokiem.
 6. **Neizmantojiet nodilušas lielāku elektrisko darbarīku ripas.** Lielākiem elektriskajiem darbarīkiem paredzētās ripas nav piemērotas mazāka darbarīka lielākajam ātrumam, tās var sabruk.
 7. **Lietojot divu funkciju ripas, vienmēr izmantojiet veicamajai darbībai atbilstošo aizsargu.** Neizmantojot pareizo aizsargu, tas var nenodrošināt vajadzīgo aizsardzības līmeni, izraisot smagus ievainojumus.
- Papildu drošības brīdinājumi tieši griešanas darbībām:**
1. **Nelaujujiet griešanas ripai iesprūst un nelietojiet pārmērīgu spēku. Negrieziet pārāk dzīji.** Ripas pārslogošana palielina slodzi, ripas sašķiebšanos vai ieķeršanos griezumā un atsitienu vai slīpripas salūžušanas iespējāmību.
 2. **Nenostājieties vienā trajektorijas līnijā ar rotējošu rīpu vai aiz tās.** Kad darba laikā ripas pārvietojas virzienā prom no jūsu ķermenja, iespējams atsitiens var grūst rotējošo rīpu un elektrisko darbarīku tieši jūsu virzienā.
 3. **Ja rīpa iesprūst vai kad kāda iemesla dēļ griešana tiek pārtraukta, izslēdziet elektrisko darbarīku un turiet to nekustīgi, līdz rīpa apstājas pilnībā. Nekādā gadījumā nemēģiniet izņemt griezērijūpī no griezuma, kad rīpa vēl griežas, lai netiktu izraisīts atsitiens.** Pārbaudiet un veiciet attiecīgus pasākumus, lai novērstu ripas iesprūšanas cēloņus.
 4. **Neatsāciet griešanu, darbarīkam atrodoties apstrādājamajā materiālā. Laujiet slīpripai sasniegt pilnu ātrumu un tad vērlēz uzmanīgi ieviektiet to griezumā.** Slīpripa var ieķerties, izvirzīties augšup vai atlēkt, ja elektriskais darbarīks tiek atkal iedarbināts, atrodoties apstrādājamajā materiālā.
 5. **Atbalstiet panelus un visus lielos apstrādājamos materiālus, lai samazinātu slīpripas iesprūšanas un atsitienu bīstamību.** Lieli apstrādājamie materiāli bieži vien ieliecas sava svara dēļ. Balsti jānovēto zem apstrādājamā materiāla abās slīpripas pusēs, griezuma līnijas tuvumā un tuvu apstrādājamā materiāla malai.
 6. **Ievērojiet īpašu piesardzību, veicot „niñas griezumus” jau esošās sienās vai citās aizsegtais vietās.** Caururbjošā slīpripa var pārgriezt gāzes vai ūdens caurules, elektrības vadus vai priekšmetus, kas var izraisīt atsitienu.
7. **Grieziet tikai taišnā līnijā.** Ripas pārslogošana palielina slodzi, ripas sašķiebšanos vai ieķeršanos griezumā un atsitienu vai slīpripas salūžušanas iespējamību, kas var izraisīt smagus ievainojumus.
 8. **Pirms segmentētas dimanta ripas izmantošanas pārbaudiet, vai dimanta ripas aploces rieva starp segmentiem ir 10 mm vai mazāka, tikai ar negatīvu slīpuma leņķi.**
- Drošības brīdinājumi tieši smalkajai slīpēšanai**
1. **Izmantojiet atbilstoša izmēra smilšpapīra disku.** Izvēloties smilšpapīru smalkajai apstrādei, ievērojiet ražotāja ieteikumus. Par slīpēšanas pamatni ievērojami lielāks smilšpapīrs rada iegriezumu risku un var izraisīt smilšpapīra diska aizķeršanos, saplīšanu vai atsitienu.
- Drošības brīdinājumi apstrādei ar stieplu suku**
1. **Nemiet vērā, ka stieplu sari tiek izsviesti no sukas pat parastas darbības laikā.** Nepārlogojiet stieplies, piemērojot sukai pārmērīgu spēku. Stieplu sari var viegli caurdurt plānu apģērbu un/vai ādu.
 2. **Ja apstrādei ar stieplu suku norādīts izmantis aizsargu, nepieļaujiet stieplu ripas vai sukas saskari ar aizsargu.** Darba slodzes un centrbēdzies spēku iedarbībā stieplu ripai vai sukai var palielināties diametrs.
- Papildu drošības brīdinājumi:**
1. **Lietojot slīpripas ar ieliekta jeb iedzīlinātu centru, noteikti izmantojiet tikai slīpripas ar stikla šķiedras armatūru.**
 2. **Šai slīpmašīnai NEKAD NEUZSTĀDIET kausveida akmens rīpu.** Šī slīpmašīna nav paredzēta šāda veida ripām, un to izmantošana var radīt smagus traumas.
 3. **Uzmanieties, lai nesabojātu vārpstu, atloku (it īpaši uzstādīšanas virsmu) un kontruzgriezni.** Šo detaļu bojājums var izraisīt ripas salūšanu.
 4. **Pārliecinieties, ka slīpripa nepieskaras apstrādājamajai virsmai pirms slēžās iestēšanas.**
 5. **Pirms lietot darbarīku materiāla apstrādei, išlaicīgi darbiniet to bez slodzes. Pievērsiet uzmanību tam, vai nav novērojama vibrācija vai svārītības, kas var norādīt uz nekvalitatīvu uzstādīšanu vai nepareizi līdzsvarotu slīpripipu.**
 6. **Lai slīpētu, izmantojiet tam paredzēto slīpripas virsmu.**
 7. **Neatstājiet darbarīku iestēgtu. Darbiniet darbarīku vienīgi tad, ja turat to rokās.**
 8. **Neskarties pie apstrādājamas detaļas tūlīt pēc darba izpildes; tā var būt ārkārtīgi karsta un apdedzināt ādu.**
 9. **Nepieskarties piederumiem tūlīt pēc darba izpildes; tie var būt ārkārtīgi karsti un apdedzināt ādu.**
 10. **Ievērojiet ražotāja norādījumus slīpripipu pareizai montāzai un lietošanai.** Rikojieties ar slīpripām uzmanīgi un uzglabājiet tās rūpīgi.
 11. **Neizmantojiet atsevišķus samazinošus ieliktnus vai pārejas, lai pielāgotu abrazīvās slīpripas ar liela diametra atveri.**
 12. **Izmantojiet tikai šīm darbarīkam paredzētus atlokus.**

13. Darbarīkiem, kuri paredzēti lietošanai ar vītnotu slīpripu, pārliecīnieties, ka slīpripas vītnes garums atbilst vārpstas garumam.
14. Pārbaudiet, vai apstrādājamā detaļa ir pienācīgi atbalstīta.
15. Nemiet vērā, ka slīpripa turpina griezties arī pēc darbarīka izslēgšanas.
16. Ja darba vietā ir ārkārtīgi augsta temperatūra un liels mitrums, vai tā ir stipri piesārnota ar vadītspējīgiem putekļiem, izmantojiet išsavienojuma pārtraucēju (30 mA), lai garantētu operatora drošību.
17. Neizmantojiet darbarīku tādu materiālu apstrādei, kas satur azbestu.
18. Lietojot griezējripas, vienmēr izmantojiet ripas aizsargu ar putekļu savācēju, ja to prasa vietējie normatīvie akti.
19. Griešanas ripas nedrīkst pakļaut jebkādam sānu spiedienam.
20. **Strādājot nelietojet auduma darba cimdus.** Šķiedras no auduma cimdiem var iekļūt darbarīkā, izraisot darbarīka bojājumus.
21. Pirms darba uzsākšanas pārliecīnieties, vai darbibas zonā nav aprakts kāds objekts, pieņemām, elektriskā caurule, ūdens caurule vai gāzes caurule. Tie var izraisīt elektrotrīcieni, elektriskās strāvas vai gāzes noplūdi.
22. Ja ripai ir pievienota amortizējošā paplāksne, neņemiet to nost. Amortizējošās paplāksnes diametram jābūt lielākam par kontruzgriezni, ārējo atloku un iekšējo atloku.
23. Pirms slīpripas uzstādīšanas vienmēr pārbaudiet, vai paplāksnes daļai nav defektu, piemēram, atskabaru vai plāusu.
24. Pareizi pievelciet kontruzgriezni. Pārmērīga ripas pievilkšana var izraisīt tās salūšanu, un nepieliekama pievilkšana var izraisīt vibrācijas.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

ABRĪDINĀJUMS: NEPIEĻAUJET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus. NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

FUNKCIJU APRAKSTS

▲UZMANĪBU: Pirms regulējat vai pārbaudāt darbarīka darbību, vienmēr pārliecīnieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas.

Darbarīka aizsardzības sistēma

Darbarīks ir aprīkots ar darbarīka aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski samazina vai izslēdz motora barošanu, lai pagarinātu darbarīka darbmūžu. Darbarīks lietošanas laikā automātiski samazina jaudu vai pārstāj darboties, ja to pakļauj kādam no tālāk minētajiem apstākļiem.

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja darbarīku lieta tā, ka tas patērē pārmērīgi lielu strāvas daudzumu, darbarīks automātiski un bez iepriekšēja brīdinājuma samazina jaudu vai pārstāj darboties. Tādā gadījumā novērsiet pārslodzes cēloni, lai atjaunoju griešanās ātrumu.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Atkarībā no valsts

Ja darbarīks ir pārkarsis, tas automātiski izslēdzas un indikatora lampiņa sāk mirgot sarkanā krāsā. Tādā gadījumā lāujiet darbarīkam atdzist. Darbarīku var atkal iесlēgt, kad lampiņas krāsa mainās no sarkanas uz zaļu.

Indikatora lampiņa

► Atk.1: 1. Indikatora lampiņa

Indikatora lampiņa iedegas zaļā krāsā, kad darbarīks tiek pievienots barošanas avotam.

Ja indikatora lampiņa mirgo sarkanā krāsā, aizsardzība pret pārkaršanu, aktīvās reakcijas tehnoloģija (Active Feedback sensing Technology) vai nejaūšas atkārtotas iedarbināšanas novēršanas funkcija ir apturējusi darbarīka darbību. Tādā gadījumā izslēdziet darbarīku. Pēc tam ieslēdziet darbarīku, lai atsāktu darbu.

Ja indikatora lampiņa iedegas sarkanā krāsā pēc darbarīka izslēgšanas, darbarīks ir pārkarsis. Tādā gadījumā lāujiet darbarīkam atdzist un nogaidiet, līdz indikatora lampiņa iedegas zaļā krāsā.

Ātruma regulēšanas ciparripa

Tikai modelim GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

▲UZMANĪBU: Ja instrumentu ilgstoši darbina ar nelielu ātrumu, motors tiek pārslogots un sakarst.

▲UZMANĪBU: Ātruma regulēšanas ciparripu var griezt tikai diapazonā no 1 līdz 5. Lai nesabojātu ātruma regulēšanas funkcijas darbību, nemēģiniet ar spēku to pagriezt tālāk par 5 vai 1.

Griešanās ātrums ir maināms, regulēšanas ciparripu pagriežot kādā no stāvokļiem, kas ir apzīmēti ar cipariem no 1 līdz 5. Lai palielinātu ātrumu, ciparripa ir jāpagriež cipara 5 virzienā. Lai samazinātu ātrumu, tā ir jāpagriež cipara 1 virzienā. Saistību starp cipara iestatījumu uz ciparripas un aptuveno instrumenta griešanās ātrumu skaitet tālāk tabulā.

Cipars	Nominālais ātrums
1	2 800 min ⁻¹
2	4 500 min ⁻¹
3	6 500 min ⁻¹
4	8 000 min ⁻¹
5	11 500 min ⁻¹

► Att.2: 1. Ātruma regulēšanas ciparripa

Vārpstas bloķētājs

ABRĪDINĀJUMS: Nekad neieslēdziet vārpstas bloķētāju, kad vārpsta griežas. Tas var izraisīt smagus ievainojumus vai sabojāt darbarīku.

Nospiediet vārpstas bloķētāju, lai novērstu vārpstas griešanos piederumu uzstādīšanas vai noņemšanas laikā.

► Att.3: 1. Vārpstas bloķētājs

Slēdža darbība

UZMANĪBU: Pirms darbarīka pievienošanas elektrotīklam vienmēr pārbaudiet, vai slīdziņš darbojas pareizi un pārsležas atpakaļ pozīcijā „OFF” (Izslemts), nospiežot slīdziņš aizmugurējo daļu.

UZMANĪBU: Lai atvieglotu operatora darbu, strādājot ilgstoši, slēdzi var fiksēt pozīcijā „ON” (Izslemts). Esiet uzmanīgs, darbarīka slēdzi fiksējot pozīcijā „ON” (Izslemts), un stingri turiet darbarīku.

Lai iedarbinātu darbarīku, nospiediet slīdziņš aizmugurējo daļu un pārbiđiet to pozīcijā „I” (Izslemts).

Lai darbarīks darbotos nepārtraukti, nospiediet slīdziņš priekšējo daļu, lai to nofiksētu.

► Att.4: 1. Slīdziņš

Lai apturētu darbarīku, nospiediet slīdziņš aizmugurējo daļu un pārbiđiet to pozīcijā „O” (Izslemts).

► Att.5: 1. Slīdziņš

Elektronika

Aktīvās reakcijas tehnoloģija (Active Feedback sensing Technology)

UZMANĪBU: Turiet darbarīku cieši, līdz tas pārstāj griezties.

Darbarīks automātiski nosaka situācijas, kurās ripa vai piederums varētu iestrēgt. Šādās situācijās darbarīks automātiski atslēdz strāvas padevi, lai novērstu turpmāku vārpstas griešanos (tas nenovērš atsītenu rašanos). Šajā brīdī indikatora lampiņa mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka darbojas aktīvās reakcijas tehnoloģija (Active Feedback sensing Technology).

Lai atkārtoti ieslēgtu darbarīku, vispirms to izslēdziet, novērsiet darbarīka ātruma pēkšnās samazināšanās iemeslu un tad atkal ieslēdziet darbarīku.

Nejaušas atkārtotas iedarbināšanas novēršanas funkcija

Ja darbarīka kontaktdakšu iesprauž tūkla kontaktligzdā, kad slēdzis ir ieslēgts, darbarīks nesāk darboties.

Šajā brīdī indikatora mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka darbojas nejaūšas atkārtotas iedarbināšanas novēršanas funkcija. Lai iedarbinātu darbarīku, izslēdziet slēdzi un pēc tam to atkal ieslēdziet.

Nemainīga ātruma vadība

Ir iespējams panākt lielisku darba rezultātu, jo griešanās ātrums saglabājas vienmērīgs pat slodzes apstāklos.

Pakāpeniskas jeb laidenās ieslēgšanas funkcija

Pakāpeniskas ieslēgšanas funkcija mazina iedarbināšanas reakciju.

Mehāniskā bremze

Tikai modelim GA4591 / GA5091

Mehāniskā bremze tiek aktivizēta pēc darbarīka izslēgšanas. Bremze nedarbojas, ja slēdzis ir ieslēgts, bet strāvas padeve – izslēgta.

MONTĀŽA

UZMANĪBU: Vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas, pirms veicat jebkādas darbības ar darbarīku.

Sānu roktura uzstādīšana (rokturis)

UZMANĪBU: Pirms darbarīka izmantošanas vienmēr pārliecinieties, ka sānu rokturis ir uzstādīts droši.

Stingri pieskrūvējiet sānu rokturi pie darbarīka, kā parādīts attēlā.

► Att.6

Slīripas aizsarga uzstādīšana un nonēmšana

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojot slīripas ar ieliektu centru, plākšņu diska, lokaņa ripas vai stieplu sukas ripas, slīripas aizsargs jāuzstāda uz darbarīka tā, lai aizsarga slēgtā daļa vienmēr būtu vērsta pret operatoru.

ABRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet, vai slīripas aizsargs ir droši nostiprināts ar aiztura sviru, izmantojot vienu no slīripas aizsarga atverēm.

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojot abrazīvo griezērijupi vai dimanta ripu, lietojiet tikai īpašu griezējriņķī pāredzētu ripas aizsaru.

Slīripai ar ieliektu centru, plākšņu ripai, lokaņajai ripai, stieplu sukas ripai/abrazīvai griešanas ripai, dimanta ripai

1. Nospiediet bloķēšanas sviru un uzlieciet slīripas aizsargu tā, lai uz slīripas aizsarga malas esošie izciļi sakristu ar gultu korpusa ierobiem.

► Att.7: 1. Bloķēšanas svira 2. Ierobs 3. Izvirzījums

2. Spiežot bloķēšanas sviru A atzīmes virzienā, turiet slīripas aizsarga daļas B, kā redzams attēlā.

► Att.8: 1. Ripas aizsargs 2. Atvere

PIEZĪME: Spiediet ripas aizsargu tieši uz leju. Pretējā gadījumā slīripas aizsargu nav iespējams nostiprināt.

3. Turot nospiestu bloķēšanas sviru atzīmes A virzienā, pagrieziet slīripas aizsargu C atzīmes virzienā un tad mainiet slīripas aizsarga lenķi atbilstoši veicamajam darbam tā, lai operators būtu aizsargāts. Savietojiet bloķēšanas sviru ar kādu no atverēm slīripas aizsargā un tad atlaidiet bloķēšanas sviru, lai nofiksētu slīripas aizsargu.

► Att.9: 1. Ripas aizsargs 2. Atvere

Lai nonēmtu slīripas aizsargu, izpildiet iepriekš minētās darbības pretējā secībā.

Piestiprināma griezējripas aizsarga papildierīce

Papildu piederumi

PIEZĪME: Griešanas operācijām piestiprināmu griezējripas aizsarga papildierīci var izmantot ar ripas aizsargu (slīripipai).

Dažās valstīs tas nav pieejams.

► Att.10

Slīripas ar ieliektu centru vai plākšņu diska uzstādīšana un nonēmšana

Papildu piederumi

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojot slīripas ar ieliektu centru vai plākšņu diskus, slīripas aizsargs jāuzstāda uz darbarīka tā, lai aizsarga slēgtā daļa vienmēr būtu vērsta pret operatora virzienā.

ABRĪDINĀJUMS: Pārliecīnieties, ka iekšējā atloka stiprinājuma daļa precīzi iekļaujas slīripas ar ieliektu centru vai plākšņu diska iekšējā dia-metrā. Ja iekšējo atloku uzstādīs nepareizā pusē, var rasties bīstama vibrācija.

Iekšējo atloku uzstādīet uz vārpstas. Iekšējā atloka ieliektu daļu uzstādīet uz taisnās daļas vārpstas apakšdaļā.

Slīripipu ar ieliektu centru vai plākšņu disku uzlieciet uz iekšējā atloku un pieskrūvējiet kontruzgriezni uz vārpstas.

► Att.11: 1. Kontruzgrieznis 2. Slīripipa ar ieliektu centru 3. Iekšējais atloks 4. Stiprinājuma daļa

Lai pievilktu kontruzgriezni, stingri nospiediet vārpstas bloķētāju, lai vārpsta negrieztos, tad ar kontruzgriežņa atslēgu stingri pievelciet to pulkstenērādītāju kustības virzienā.

► Att.12: 1. Kontruzgriezņa atslēga 2. Vārpstas bloķētājs

Lai slīripipu nonēmtu, iepriekš norādītās darbības izpil-diet pretējā secībā.

Lokaņa ripas uzstādīšana un nonēmšana

Papildu piederumi

ABRĪDINĀJUMS: Ja darbarīkam izmantojat lokaņu ripu, vienmēr lietojiet komplektā iekļauto aizsargu. Lietošanas laikā ripa var sadrūpt, bet aiz-sargas palīdz mazināt traumu bīstamību.

► Att.13: 1. Kontruzgrieznis 2. Lokaņa ripa 3. Balsta starplika 4. Iekšējais atloks

leverbrot norādījumus attiecībā uz slīripipu ar ieliektu centru; tomēr uz ripas uzlieciet arī balsta starpliku.

Abrazīvā ripas uzstādīšana un nonēmšana

Papildu piederumi

► Att.14: 1. Smilšpapīra jeb smalkās slīpēšanas kontruzgrieznis 2. Abrazīvā ripa 3. Gumijas starplika

1. Uz vārpstas uzstādīet gumijas paliktni.
2. Uzstādīet ripu uz gumijas starplikas un uzskrūvē-jiet smilšpapīra slīpēšanas kontruzgriezni uz vārpstas.
3. Turiet vārpstu ar vārpstas bloķētāju un ar kontruzgriežņa atslēgu cieši pievelciet smilšpapīra slīpēšanas kontruzgriezni pulkstenērādītāju kustības virzienā.

Lai nonēmtu ripu, izpildiet iepriekš norādītās darbības pretējā secībā.

PIEZĪME: Izmantojiet šajā rokasgrāmatā norādītos slīpmašīnas piederumus. Tie jāiegādājas atsevišķi.

Virsatloks

Papildu piederumi

Tikai modelim GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Virsatloks ir speciāls piederums modelim, kas NAV aprīkos ar bremzēšanas funkciju.

Ja salīdzina ar parasto tipu, kontruzgriežņa noņemšanai jāpieliek tikai 1/3 spēka.

„Ezynut” uzstādīšana vai noņemšana

Papildu piederumi

Tikai darbarīkiem ar M14 vārpstas vītni.

▲UZMANĪBU: Neļietojiet „Ezynut” kopā ar virsatloku. Šie atluki ir tik biezi, ka vārpsta nevar uzņemt visu vītni.

Uzstādīet iekšējo atluku, abrazīvo ripu un „Ezynut” uzgriezni uz vārpstas tādā veidā, lai „Makita” logotips atrodas „Ezynut” uzgriežņa ārpusē.

► Att.15: 1. „Ezynut” 2. Abrazīvā ripa 3. Iekšējais atloks 4. Vārpsta

Cieši piespiediet vārpstas bloķētāju un pieskrūvējiet „Ezynut” uzgriezni, grieziet abrazīvo ripu pulkstenrādītāju kustības virzienā, cik tālu iespējams.

► Att.16: 1. Vārpstas bloķētājs

Lai atskrūvētu „Ezynut” uzgriezni, grieziet „Ezynut” ārējo gredzenu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.

PIEZĪME: „Ezynut” var atskrūvēt ar roku, ja bulta atrodas pret ierobu. Pretējā gadījumā atskrūvēsai nepieciešama kontruzgriežņa uzgriežņatslēga. Ietietojiet vienu uzgriežņatslēgas tapu atverē un grieziet „Ezynut” pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.

► Att.17: 1. Bultiņa 2. Ierobs

► Att.18

Abrazīvās griezējripas/dimanta ripas uzstādīšana

Papildu piederumi

▲BRĪDINĀJUMS: Izmantojot abrazīvo griezējripu vai dimanta ripu, lietojiet tikai īpašu griezējriņķī pamērķētu ripas aizsargu.

▲BRĪDINĀJUMS: NEKAD NELIETOJIET griezējripu sānu slīpēšanai.

► Att.19: 1. Kontruzgrieznis 2. Abrazīvā griezējripa/ dimanta ripa 3. Iekšējais atloks 4. Ripas aizsargs abrazīvai griezējripi/dimanta ripai

Veicot uzstādīšanu, izpildiet norādījumus, kas paredzēti slīpēšanai ar ieliektu centru.

Kontruzgriežņa un iekšējā atloka uzstādīšanas virziena maina atkarīga no ripas veida un biezuma.

Skatiet attiecīgos parametrus.

Uzstādot abrazīvo griezējripu:

► Att.20: 1. Kontruzgrieznis 2. Abrazīvā griezējripa (plānāka par 4 mm) 3. Abrazīvā griezējripa (4 mm vai biezāka) 4. Iekšējais atloks

Uzstādot dimanta ripu:

► Att.21: 1. Kontruzgrieznis 2. Dimanta ripa (plānāka par 4 mm) 3. Dimanta ripa (4 mm vai biezāka) 4. Iekšējais atloks

Kausveida stieplu sukas uzstādīšana

Papildu piederumi

▲UZMANĪBU: Neizmantojiet bojātu un nelīdzsvarotu suku. Bojātas sukas izmantošana var palīelināt salauzto sukas stieplu radītu traumu bīstamību.

Novietojiet darbarīku ar kājām gaisā, lai varētu viegli piekļūt vārpstai.

No vārpstas noņemiet piederumus. Kausveida stieplu suku uzskrūvējiet uz vārpstas un pievelciet ar komplektā atlēgām.

► Att.22: 1. Kausveida stieplu suka

Stieplu sukas ripas uzstādīšana

Papildu piederumi

▲UZMANĪBU: Neizmantojiet bojātu un nelīdzsvarotu stieplu ripas suku. Bojātas stieplu ripas sukas izmantošana var palīelināt salauzto stieplu radītu traumu bīstamību.

▲UZMANĪBU: Lietojot stieplu ripas suku, VIENMĒR izmantojiet aizsargu, sekojot, lai viss ripas diametrs iekļaujas aizsargā. Lietošanas laikā ripa var sadrupi, bet aizsargs palīdz mazināt traumu bīstamību.

Novietojiet darbarīku ar kājām gaisā, lai varētu viegli piekļūt vārpstai.

No vārpstas noņemiet piederumus. Stieplu ripas suku uzskrūvējiet uz vārpstas un pievelciet ar uzgriežņu atlēgām.

► Att.23: 1. Stieplu ripas suka

Vainagurbja uzstādīšana

Papildu piederumi

Novietojiet darbarīku ar kājām gaisā, lai varētu viegli piekļūt vārpstai.

Noņemiet no vārpstas visus piederumus. Uzskrūvējiet vainagurbji uz vārpstas un pievelciet to ar komplektā piegādāto uzgriežņu atlēgu.

► Att.24: 1. Vainagurbis

Slīpripas aizsarga ar putekļu savācēju uzstādīšana slīpēšanai

Papildu piederumi

Ar izvēles piederumiem, darbarīku var izmantot betona virsmas pulēšanai.

AUZMANĪBU: Kausveida dimanta ripas slīpripas aizsargu ar putekļu savācēju paredzēts izmantot tikai betona virsmas pulēšanai ar kausveida dimanta ripu. Neizmantojet šo aizsargu ar citu griešanas papildaprīkojumu vai citos nolūkos.

AUZMANĪBU: Pirms sākat darbu, pārliecinieties, ka putekļu sūcējs ir pievienots darbarīkam un ieslēgts.

Novietojiet darbarīku ar kājām gaisā un uzstādīet ripas aizsargu ar putekļu savācēju.

Uzstādīet uz vārpstas iekšējo atloku.

Uzlieciet kausveida dimanta ripu uz iekšējā atloka un pievelciet kontruzgriezni uz vārpstas.

- Att.25: 1. Kontruzgrieznis 2. Kausveida dimanta ripa 3. Kausveida dimanta ripa ar atloku 4. Iekšējais atloks 5. Ripas aizsargs ar putekļu savācēju 6. Gultņa korpusss

PIEZĪME: Lai uzzinātu, kā uzstādīt ripas aizsargu ar putekļu savācēju, skatiet ripas aizsarga ar putekļu savācēju pamācību.

Ripas aizsarga ar putekļu savācēju uzstādīšana griešanai

Papildu piederumi

Ar izvēles piederumiem, darbarīku var izmantot akmens materiālu griešanai.

- Att.26

PIEZĪME: Lai uzzinātu, kā uzstādīt ripas aizsargu ar putekļu savācēju, skatiet ripas aizsarga ar putekļu savācēju pamācību.

Putekļsūcēja pievienošana

Papildu piederumi

ABRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā ar putekļu sūcēju neiesūciet metāla daļījas, kas rodas slīpēšanas/griešanas/slīpēšanas laikā. Šādu darbību laikā radušas metāla daļījas ir tik karstas, ka tās var aizdedzināt putekļus un filtru putekļu sūcēja iekšpusē.

Lai novērstu darba vietā putekļus, kas radušies mūra griešanas rezultātā, izmantojet slīpripas aizsargu ar putekļu savācēju un putekļu sūcēju.

Informāciju par to, kā uzlikt un izmantot slīpripas aizsargu ar putekļu savācēju, skatiet lietošanas instrukcijā, kas pievienota šai ierīcei.

- Att.27: 1. Slīpripas aizsargs ar putekļu savācēju
2. Putekļu sūcēja šķītene

Putekļu aizsarga uzstādīšana vai noņemšana

Papildu piederumi

AUZMANĪBU: Pirms putekļu aizsarga uzstādīšanas un noņemšanas vienmēr pārbaudiet, vai darbarīks ir izslēgts un atvienots no strāvas avota. Neievērojot šo nosacījumu, varat bojāt darbarīku vai gūt ievainojumus.

Uzstādīet putekļu aizsarga papildierīci katrā norādītajā pozīcijā. Plašāku informāciju skatiet putekļu aizsarga papildierīces lietošanas rokasgrāmatā.

IEVĒRĪBAI: Iztīriet putekļu aizsargas, ja tie ir aizsērējuši ar netīrumiem vai svešķermeniem. Turpinot darbu ar aizsērējušiem putekļu aizsargiem, sabojāsit darbarīku.

EKSPLUATĀCIJA

ABRĪDINĀJUMS: Strādājot ar darbarīku, nekad nepielieciet pārmērīgu spēku. Darbarīka svars rada pietiekamu spiedienu. Pārmērīgs spēks vai spiediens uz darbarīka var izraisīt ripas salūšanu, kas ir ļoti bīstami.

ABRĪDINĀJUMS: VIENMĒR nomainiet ripu, ja slīpēšanas laikā darbarīks nokrīt.

ABRĪDINĀJUMS: NEKAD netrieciet un nesitiet ripu pret apstrādājamo materiālu.

ABRĪDINĀJUMS: Izvairieties no ripas lēkāšanas un iekšeršanās, it īpaši stūru, asu malu utt. apstrādē. Tas var izraisīt vadības zaudēšanu un atsītienu.

ABRĪDINĀJUMS: NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet darbarīku ar koku zāģēšanas asmeņiem un ciemtiem zāģu asmeņiem. Šādos asmenus izmantojot slīpmašīnā, var rasties atsītieni, kura ietekmē var zaudēt vadību pār darbarīku un gūt traumas.

ABRĪDINĀJUMS: Nolietojušās slīpripas izmantošana var izraisīt ripas salūšanu un smagu traumu cilvēkam.

AUZMANĪBU: Nekādā gadījumā neieslēdziet darbarīku, ja tas ir saskarē ar apstrādājamo materiālu, jo operators var gūt traumas.

AUZMANĪBU: Darba laikā vienmēr lietojet aizsargbrilles vai sejas aizsargu.

AUZMANĪBU: Pēc darba vienmēr izslēdziet darbarīku un uzgaidiet, līdz ripa pilnīgi apstājas, pirms noliekat darbarīku.

AUZMANĪBU: VIENMĒR stingri turiet darbarīku ar vienu roku uz korpusa un ar otru uz sānu roktura.

PIEZĪME: Divu funkciju ripu var izmantot gan slīpēšanai, gan griešanai.

Attiecībā uz slīpēšanu skatiet sadāļu „Slīpripas/diska lietošana” un attiecībā uz griešanu skatiet sadāļu „Abrazīvās griežējripas un dimanta ripas lietošana”.

Lietojot slīppipu/disku

► Att.28

Ieslēdziet darbarīku un tad nolaidiet slīppipu vai disku uz materiāla.

Slīppipas vai diskas malu turiet apmēram 15 grādu leņķi pret apstrādājamo virsmu.

Jauņas slīppripas iestrādāšanas laikā nelietojiet darbarīku turpgaitas virzienā, citādi tas var iegriezties apstrādājamā materiālā. Kad slīppripas mala lietošanas gaitā ir noapaļojusies, slīppipu var izmantot darbam gan turpgaitas, gan atpakaļgaitas virzienā.

Abrazīvās griezējripas un dimanta ripas lietošana

Papildu piederumi

ABRĪDINĀJUMS: Neļaujiet slīppipai iesprūst; neizmantojiet pārmērīgu spiedienu. Negrieziet pārāk dziļi. Ripas pārslogošana palielina slodzi un iespēju ripai sašķiebties vai aizķerties griezumā, kā arī atsītienā, ripas salūšanas un motora pārkarsēšanas iespējamību.

ABRĪDINĀJUMS: Nesāciet griešanu, darbarīkam atrodoties apstrādājamajā virsmā. Ľaujiet ripai sasniegt pilnu ātrumu un uzmanīgi ievietojiet to griezumā, virzot darbarīku uz priekšu pāri apstrādājamā materiāla virsmai. Ripa var aizķerties, iznākt no griezuma vai radīt atsītienu, ja mehanizētais darbarīks tiek iedarbināts, ripai atrodoties apstrādājamā materiālā.

ABRĪDINĀJUMS: Griešanas laikā nekad nemainiet slīppripas leņķi. Pieliekot griezējripai sānski vērstu spēku (piemēram, slīpējot), ripa var saplaisāt un salūzt, radot smagas traumas.

ABRĪDINĀJUMS: Dimanta ripa jālieto perpendikulāri griežamajam materiālam.

Darbības piemērs: darbs ar abrazīvo griešanas ripu
► Att.29

Darbības piemērs: darbs ar dimanta ripu
► Att.30

Lietošana kopā ar kausveida stieplu suku

Papildu piederumi

UZMANĪBU: Pārbaudiet sukas darbību, darbinot darbarīku bez slodzes, un nodrošinot, lai neviens neatrastos sukas priekšā vai tās rotācijas plaknē.

Darbības piemērs: darbs ar kausveida stieplu suku
► Att.31

IEVĒRĪBAI: Izvairieties no pārmērīga spēka pielikšanas, kas var salocīt stieples, lietojot suku. Tas var izraisīt priekšlaicīgu salūšanu.

Lietošana kopā ar stieplu ripas suku

Papildu piederumi

UZMANĪBU: Pārbaudiet stieplu ripas sukas darbību, darbinot darbarīku bez slodzes un nodrošinot, lai neviens neatrastos stieplu ripas sukas priekšā vai tās rotācijas plaknē.

Darbības piemērs: darbs ar stieplu sukas ripu

► Att.32

IEVĒRĪBAI: Izvairieties no pārmērīga spiediena, kas var salocīt stieples, lietojot stieplu ripas suku. Tas var izraisīt priekšlaicīgu salūšanu.

Darbs ar vainagurbji

Papildu piederumi

UZMANĪBU: Pārbaudiet vainagurbja darbību, darbinot darbarīku bez slodzes un nodrošinot, ka neviena persona neatrodas vainagurbja priekšā.

IEVĒRĪBAI: Darbības laikā neceliet darbarīku uz augšu. Tas var izraisīt priekšlaicīgu salūšanu.

Lietošanas piemērs: darbs ar vainagurbji

► Att.33

APKOPE

UZMANĪBU: Pirms veikt pārbaudi vai apkopi, vienmēr pārliecīnieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gazoliņu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpīcīgas apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Gaisa ventilācijas atveru tīrīšana

Gaisa ventilācijas atverēm jābūt tīrām. Regulāri tīriet darbarīka ventilācijas atveres, kā arī ikreiz, kad atveres nosprostojas.

► Att.34: 1. Izplūdes atvere 2. Ieplūdes atvere

LIETOJUMU UN PIEDERUMU KOMBINĀCIJA

Papildpiederums

▲ UZMANĪBU: Darbarīka lietošana ar nepareizu aizsargu var izraisīt tālāk uzskaitītos riskus.

- Izmantojot griezējripas aizsargu virsmas slīpēšanai, ripas aizsargs var saskarties ar apstrādājamo materiālu, apgrūtinot darbarīka vadību.
- Lietojot slīpripas aizsargu griešanas darbībām ar līmētām abrazīvām ripām un dimanta ripām, ir palieināts risks saskarties ar rotējošām ripām, izmestām dzirkstelēm un daļīņām, kā arī risks gūt ievainojumus no ripas fragmentiem ripas sairšanas gadījumā.
- Izmantojot griezējripas aizsargu vai slīpripas aizsargu virsmas apstrādei ar kausveida dimanta ripām, ripas aizsargs var saskarties ar apstrādājamo materiālu, apgrūtinot darbarīka vadību.
- Izmantojot griezējripas aizsargu vai slīpripas aizsargu ar ripas veida stieplju suku, kurās biezums ir lielāks nekā sadaļā TEHNISKIE DATI norādītais maksimālais biezums, stieples var aizķerties aiz aizsarga, izraisot stieplju nolūšanu.
- Ripas aizsargu ar putekļu savācēju izmantošana betona vai ķieģeļu materiālu griešanai vai virsmas apstrādei samazina saskares risku ar putekļiem.
- Lietojot divu funkciju (kombinētā slīpēšana un abrazīvā griešana) ar atloku stiprināmas ripas, izmantojiet tikai griezējripas aizsargu.

► Att.35

Tikai modelim GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Lietojums	115 mm modelis	125 mm modelis
1	-	Sānu rokturis	
2	-	Slīpripas aizsargs (slīppriai)	
3	-	Iekšējais atloks / virsatloks *1*2	
4	Slīpēšana / smalkā slīpēšana	Slīpripa ar ieliekto centru / plākšņu ripa	
5	-	Kontruzgrieznis	
6	-	„Ezynut“ *1*2	
7	-	Balsta starplika	
8	Slīpēšana / smalkā slīpēšana	Lokanā ripa	
9	-	Gumijas starplika 100	Gumijas starplika 115
10	Smalkā slīpēšana	Abrazīvā ripa	
11	-	Smilšpapīra jeb smalkās slīpēšanas kontruzgrieznis	
12	Tiršana ar stieplju suku	Stieplju sukas ripa	
13	Tiršana ar stieplju suku	Kausveida stieplju suka	
14	Caurumu izgriešana	Vainagurbis	
15	-	Ripas aizsargs (griezējripi)	
16	Griešana	Abrazīvā griezējripa / dimanta ripa	
17	Slīpēšana / griešana	Divu funkciju ripa	
18	-	Piestiprināma griezējripas aizsarga papildierce *3	
19	-	Ripas aizsargs ar putekļu savācēju griešanai	
20	Griešana	Dimanta ripa	
21	-	Slīpripas aizsargs ar putekļu savācēju	
22	Slīpēšana	Kausveida dimanta ripa	
-	-	Kontruzgriežņa atslēga	
-	-	Putekļu pārsegas stiprinājums	

Tikai modelim GA4591 / GA5091

-	Lietojums	115 mm modelis	125 mm modelis
1	-	Sānu rokturis	
2	-	Slīppripas aizsargs (slīppipai)	
3	-	Iekšējais atloks	
4	Slīpēšana / smalkā slīpēšana	Slīppripa ar ieliekto centru / plākšņu ripa	
5	-	Kontruzgrieznis	
6	-	„Ezynut” *1*2	
7	-	Balsta starplika	
8	Slīpēšana / smalkā slīpēšana	Lokanā ripa	
9	-	Gumijas starplika 100	Gumijas starplika 115
10	Smalkā slīpēšana	Abrazīvā ripa	
11	-	Smilšpapīra jeb smalkās slīpēšanas kontruzgrieznis	
12	Tirišana ar stieplu suku	Stieplu sukas ripa	
13	Tirišana ar stieplu suku	Kausveida stieplu suka	
14	Caurumu izgriešana	Vainagurbis	
15	-	Ripas aizsargs (griezējripai)	
16	Griešana	Abrazīvā griezējripa / dimanta ripa	
17	Slīpēšana / griešana	Divu funkciju ripa	
18	-	Piestiprināma griezējripas aizsarga papildierīce *3	
19	-	Ripas aizsargs ar putekļu savācēju griešanai	
20	Griešana	Dimanta ripa	
21	-	Slīppripas aizsargs ar putekļu savācēju	
22	Slīpēšana	Kausveida dimanta ripa	
-	-	Kontruzgriežņa atslēga	
-	-	Putekļu pārsegas stiprinājums	

PIEZĪME: *1 Neizmantojet virsatloku kopā ar „Ezynut” uzgriezni.

PIEZĪME: *2 Tikai darbarīkiem ar M14 vārpstas vītni.

PIEZĪME: *3 Piestiprināma griezējripas aizsarga papildierīce dažās valstīs nav pieejama. Plašāku informāciju skatiet piestiprināmās griezējripas aizsarga papildierīces lietošanas rokasgrāmatā.

PIEZĪME: Neizmantojet virsatloku ar slīpmašīnu, kas aprīkota ar bremzes funkciju.

PAPILDU PIEDERUMI

▲UZMANĪBU: Šādi piederumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var tikt radīta traumu gūšanas bīstamība. Piederumu vai papildierīci izmantojiet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Sadaļa „LIETOJUMU UN PIEDERUMU KOMBINĀCIJA” uzskaitītie piederumi

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

SPECIFIKACIJOS

Modelis:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Tinkamas šlifavimo diskas	Didž. diskų skersmuo	115 mm		125 mm			
	Didž. diskų storis		7,2 mm				
Tinkamas nupjovimo diskas	Didž. diskų skersmuo	115 mm		125 mm			
	Didž. diskų storis		3,2 mm				
Tinkamas vielinių diskų formos šepetėlis	Didž. diskų skersmuo	115 mm		125 mm			
	Didž. diskų storis		20 mm				
Veleno sriegis		M14 arba 5/8" (prieklauso nuo valstybės)					
Didž. veleno ilgis			23 mm				
Sūkiai be apkrovos (n_0) / vardinis greitis (n)				11 500 min ⁻¹			
Bendrasis ilgis	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm		
Grynasis svoris	2,6–3,8 kg	2,8–4,0 kg	2,6–3,8 kg	2,8–4,0 kg	2,6–3,8 kg		
Saugos klasė				II			

- Atliekame tėstinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausyti nuo priedo (-ų). Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra nurodyti lentelėje.

Simboliai

Toliau yra nurodyti simboliai, kurie gali būti naudojami įrangai. Prieš naudodamini įsitikinkite, kad suprantate jų reikšmę.



Perskaitykite instrukcijų vadovą.



Užsidėkite apsauginius akinius.



Visada dirbkite laikydami dviem rankomis.



Vykdydami nupjovimo operacijas, nenaujokite diskų apsaugos.



DVIGUBA IZOLIACIJA



Taikoma tik ES šalims
Kadangi įrangoje yra pavojingų komponentų, panaudota elektrinė ir elektroninė įranga gali turėti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Nešalinkite elektros ir elektroninių prietaisų kartu su būtinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir jos pritaikymą nacionaliniams įstatymams, panaudota elektros ir elektroninė įranga turi būti surenkama atskirai ir pristatomoma į atskirą būtininių atliekų surinkimo punktą, kuris veikia pagal aplinkos apsaugos taisykles.
Tai rodo perbrauktus konteinerio ant ratukų simbolis, pateiktas ant įrangos.

Numatytoji naudojimo paskirtis

Įrankis yra skirtas šlifuoti, šlifuoti šlifavimo popieriumi, šveisti vielinių šepečiu, kiaurymėms pjauti, metalui ir akmeniui pjauti nenaudojant vandens.

Elektros energijos tiekimas

Irenginiui turi būti tiekama tokios įtampos elektros energija, kaip nurodyta duomenų lentelėje; įrenginys veikia tik su vienfaze kintamaja srove. Jie yra dvigubai izoliuoti, todėl gali būti naudojami prijungus prie elektros lizdo be įžeminimo laido.

Triukšmas

Iprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN62841-2-3:

Modelis	Garsos slėgio lygis (L _{PA}): (dB (A))	Garsos galios lygis (L _{WA}): (dB (A))	Paklaida (K): (dB (A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jų galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

ASPÉJIMAS: Dėvėkite ausų apsaugą.

ASPÉJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, koks tipo ruošinys apdirbamas.

ASPÉJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktiniems naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

ASPÉJIMAS: Šlifuojant plonus metalinius lakštus arba kitas lengvai vibravojančias didelio paviršiaus ploto konstrukcijas, bendrasis triukšmo lygis gali būti gerokai aukštesnis (iki 15 dB) nei deklaruojamos triukšmo emisijos vertės.

Ant tokių ruošinių uždėkite sunkius ir lanksčius paklotus ar pan., kad sumažintumėte skleidžiamą triukšmą.

Atsižvelkite į padidėjusį triukšmingumą tiek vertindami triukšmo poveikio pavoju, tiek ir rinkdamiesi adekvatūs klausos apsaugos priemones.

Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektoriaus suma) nustatyta pagal EN62841-2-3 standartą:

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas naudojant normalią šoninę rankeną

Modelis	Vibracijos emisija (a _n , a _G): (m/s ²)	Paklaida (K): (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas naudojant antivibracinę šoninę rankeną

Modelis	Vibracijos emisija (a _n , a _G): (m/s ²)	Paklaida (K): (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Darbo režimas: diskinis šlifavimas naudojant normalią šoninę rankeną

Modelis	Vibracijos emisija (a_{h, D_8}) : (m/s ²)	Paklaida (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Darbo režimas: diskinis šlifavimas naudojant antivibracinę šoninę rankeną

Modelis	Vibracijos emisija (a_{h, D_8}) : (m/s ²)	Paklaida (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinių testavimo metodą ir jų galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preli-minariai įvertinti vibracijos poveikį.

ASPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikš-mės (-ių) priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, koks tipo ruošinys apdirbamas.

ASPĖJIMAS: Siekdam iapsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibra-cijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsizvelgdam i visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

ASPĖJIMAS: Paskelbtasis keliamos vibracijos dydis galioja naudojant šį elektrinį įrankį pagrindiniams, numatytie-siems darbams atliki. Tačiau, jeigu įrankis naudojamas kitiemis darbams atliki, keliamos vibracijos dydis gali būti kitoks.

EB atitikties deklaracija

Tik Europos šalims

EB atitikties deklaracija yra pridedama kaip šio instruk-cijų vadovo A priedas.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais

ASPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus kartu su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant visų toliau išvardytų instrukcijų galima patirti elektros smūgi, gali kilti gaisras ir (arba) galima sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Termenas „elektrinis įrankis“ pateikuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriaus maitinamą (belaidinį) elektrinį įrankį.

Šlifuoklio saugos įspėjimai

Toliau pateikti bendrieji saugos įspėjimai šlifuojant, šlifuojant šlifavimo popieriumi, šveičiant vieliniu šepečiu ir atliekant nupjovimo darbus.

- Šis elektrinis įrankis skirtas naudoti kaip šlifuoklis, šlifuotuvas šlifavimo popieriumi, vielinius šepetys, kiaurymus pjaustytuvas ir pjaustymo įrankis. Perskaitykite visus saugos įspėjimus, nurodymus, peržiūrėkite paveikslelius ir specifikacijas, pateiktas su šiuo elektri-niu įrankiu. Nesilaikant toliau pateiktų nurodymų, galima patirti elektros šoką, sunkų sužalojimą ir (arba) sukelti gaisrą.
- Su šiuo elektriniu įrankiu nerekomenduojama atliki tokius darbus kaip poliravimas. Atliekant darbus, kuriems elektrinis įrankis nebuvo sukurtas, gali kilti pavojus ir galima susižaloti.
- Nekonvertoukite šio elektrinio įrankio siek-dami eksplloatuoti jį įrankio gamintojo nenuro-dytu būdu. Dėl tokius konvertavimo darbų riziku-jama prasti naudojamo įrankio kontrolė ir sunkiai susižaloti.
- Nenaudokite priedų, kurių įrankio gamintojas konkrečiai nesuprojektavo ir nenurodė naudoti su įrankiu. Net jei priedą galima pritaisyti prie jūsų elektrinio įrankio, tai vis tiek neužtikrina saugios eksplatacijos.

5. **Vardinis priedo sukimosi greitis turi būti bent jau lygus maksimaliam greičiui, nurodytam ant elektrinio įrankio.** Greičiau nei vardinis greitis besiskdumai priedai gali sulūžti ir atsiskirti.
 6. **Priedo išorinis skersmuo ir storis turi atitikti elektrinio įrankio pajėgumo kategoriją.** Netinkamo dydžio priedų negalima tinkamai apsaugoti ar valyti.
 7. **Priedo įtvaro matmenys turi atitikti elektrinio įrankio montavimo įrangos matmenis.** Priedai, kurie neatitinka elektrinio įrankio montavimo įrangos, bus nesubalsuoti, pernelyg vibruos ir galiapti nevaldomi.
 8. **Nenaudokite sugadinto priedo.** Kiekvieną kartą prieš naudodami įrankį patirkrinkite jo priedus, pvz., ar šlifavimo diskai nenudažytų ir nesutrukę, ar nėra atraminių padų įtrūkių, plyšių, ar jie ne per daug nusidėvėj, ar nėra iškritusių vielinio šepečio vielų ir ar jos nenulūžusios. Jei elektrinis įrankis ar priedas numetamas, patirkrinkite, ar jis nesugadintas, arba jidėkite nesugadintą priedą. Patirkinę ir jidėjė priedą, atsitraukite nuo besiskančio priedo plokštumos ir paprašykite, kad pašaliniai asmenys atsitrauktu, tuomet vieną minutę leiskite elektriniam įrankiui veikti maksimaliu greičiu be apkrovos. Sugadinti priedai paprastai šiuo bandomoju laikotarpiu sulūžta.
 9. **Naudokite asmenines apsaugos priemones.** Atsižvelgdami į naudojimo pobūdį, naudokite apsauginį veido skydelį arba apsauginius akinius. Kaip pridera, mūvėkite pirštines, dėvėkite apsaugos nuo dulkių kaukę, klausos apsaugos priemones ir dirbtuvės priuostę, sulaikančią smulkius abrazyvus ar ruošinių skeveldras. Akių apsaugos priemonės turi sulaikyti skrejančias nuolaužas, susidarančias atliekant įvairius darbus. Dulkių kaukė arba respiratorius turi tinkamai išfiltruoti konkrečių darbų dirbant susidariusias daleles. Dėl intensyvaus ilgalaičio triukšmo galima prarasti klausia.
 10. **Pašaliniai asmenys turi laikytis toliau nuo darbo vietas.** Kiekvienas, užeinantis į darbo vietą, turi dėvėti asmenines apsaugos priemones. Ruošinio ar sulūžusio priedo skeveldros gali nuskrieti toliau ir sužeisti asmenis, esančius už tuo metu atliekamo darbo zonos.
 11. **Atlikdami darbus, kurių metu piovimo antgalis galėtų užkliaudyti nematomą laidą arba savo paties laidą, laikykite elektrinius įrankius tik už izoliuotų paviršių.** Piovimo antgalii prisielitus prie laidų, kuriuo teka elektros srovė, įtampa gali būti perduota neizoliuotoms metalinėms elektrinio įrankio dalims ir operatorius gali patirti elektros šoką.
 12. **Saugiai atitraukite laidą nuo besiskančio priedo.** Praradę kontrolę, galite perkirsti ar užkliaudyti laidą, o jūsų ranką gali įtraukiti besiskantis priedas gali užkabinti paviršių ir jūs galite nebesuvaldyti elektrinio įrankio.
 13. **Niekada nepadékite šio elektrinio įrankio, kol jo priedas nėra visiškai sustojęs.** Greitai besiskantis priedas gali užkabinti paviršių ir jūs galite nebesuvaldyti elektrinio įrankio.
 14. **Įrankis, nešamas prie šono, turi būti išjungtas.** Greitai besiskantis priedas gali atsiskilti užkabinti jūsų drabužius ir jus sužaloti.
 15. **Reguliariai valykite elektrinio įrankio oro ventiliacijos angas.** Variklio ventiliatoriui traukia dulkes į korpuso vidų ir dėl per didelių metalo dulkių sankapų gali kilti su elektros įranga susijęs pavojus.
 16. **Nenaudokite elektrinio įrankio būdami netoli ese liepsniųjų medžiagų.** Nuo kibirkščių šios medžiagos gali užsidiegti.
 17. **Nenaudokite priedų, kuriems reikalingi skytstieji aušlai.** Naudojant vandenį ar kitą skystį, gali ištksti mirtinga elektros trauma ar elektros šokas.
- Atatranka ir su ją susiję įspėjimai**
- Atatranka yra staigiai reakcija į išspaustą arba sugriebtą besiskančią diską, atraminių padėkla, šepetį ar kitą priedą. Suspaudimas arba sugnybimas sukelia stagių besiskančią priedo sulaikymą, dėl to nevaldomas elektrinis įrankis sulaikymo taške verčiamas judėti priešinga priedo sukimuisi kryptimi. Pavyzdžiu, jei šlifavimo diskai suspaudžia ruošinys, diskų kraštą, kuris patenka į suspaudimo tašką, gali įsmigti į medžiagos paviršių ir dėl to diskas atšoks. Diskas gali atšokti į operatorių arba nuo jo; tai priklauso nuo diskų sukimosi krypties suspaudimo metu. Tokiu atveju šlifavimo diskai gali papildomai suskilti. Atatranka yra piktnaudžiavimo elektriniui įrankiui (arba) netinkamų darbo procedūrų ar salygų rezultatas, jos galima išvengti vadovaujantis toliau nurodytomis atsargumo priemonėmis.
1. **Tvirtai laikykite elektrinį įrankį abiems rankomis ir stovėkite taip, kad jūsų kūnas bei ranka netrukdytų priešintis atatrankos jėgomis.** Visada naudokite pagalbinę rankeną (jei yra), siekdami užtikrinti maksimalią atatrankos bei sukimo momento reakcijos kontrolę paleidimo metu. Operatorius gali suvaldyti sukimo momento reakciją bei atatrankos jėgą, jei imsis atitinkamų atsargumo priemonių.
 2. **Niekada nelaikykite rankos šalia besiskančio priedo.** Priedas gali atsirengti į jūsų ranką.
 3. **Nebūkite toje zonoje, kurios link judės elektrinis įrankis, jei įvyks atatranka.** Atatranka pastums įrankį priešingą diskų sukimuisi kryptimi suspaudimo taške.
 4. **Būkite itin atidūs dirbdami prie kampų, aštrių kraštų ir pan.** Venkite priedo atšokimo ir suspaudimo. Besiskantis priedas gali užsikabinti ar atsirengti į kampus, aštrius kraštus ir sukelti atatranką, o dėl to galima prarasti įrankio kontrolę.
 5. **Nenaudokite pjūklo grandinės, medžio raižymo disko, segmentuoto deimantinio disko, jeigu šoninis tarpelis yra didesnis nei 10 mm, arba dantytojo piovimo disko.** Tokie diskai dažnai sukelia atatranką ir įrankio kontrolės problemų.
- Saugos įspėjimai, susiję su šlifavimo ir nupiovimo veiksmais**
1. **Naudokite tik tuos diskus, kurie nurodyti naudoti su elektriniu įrankiu, ir specialią tam diskui skirtą apsaugą.** Diskai, kurie netinka elektriniam įrankiui, negali būti tinkamai apsaugoti ir yra nesaugūs.
 2. **Sumontuotų diskų su išpaustu centru šlifavimo paviršius privalo būti žemiau apsaugos krašto plokštumos.** Netinkamai sumontuotu disku, kuris kyšo pro apsaugos krašto plokštumą, nebus galima tinkamai apsaugoti.

- Apsaugas turi būti tinkamai pritvirtintas prie elektinio įrankio.** Siekiant apsaugoti kuo labiau, jis turi būti nustatytas taip, kad kuo mažesnė diskų dalis galėtų paveikti operatorių. Apsaugas padeda apsaugoti operatorių nuo atskilusiu diskų dalelių ir netyčiöni prisileistimui prie diskų bei kibirkščių, kurios gali uždegti drabužius.
- Diskai turi būti naudojami tik nurodytiems darbams atlikti.** Pavyzdžiu, nešilifukite nupjovimo disko šonu. Šilfavimo-nupjovimo diskai yra skirti periferinio šilfavimo operacijoms atlikti, todėl diskus veikiančios šoninės jėgos juos gali suskaldyti.
- Visada naudokite tik nesugadintas diskų junges,** kurios pasirinktam diskui yra tinkamo dydžio bei formos. Tinkamos diskų jungės pri laiko diską, mažindamas diskų trūkimo tikimybę. Nupjovimo diskams skirtos jungės gali skirtis nuo šilfavimo diskų jungių.
- Nenaudokite nusidėvėjusių diskų nuo didesnių elektinių įrankių.** Didesniams elektriniams įrankiams skirti diskai netinka greičiau besisukančiam mažesniams įrankiui: jie gali sutrūkti.
- Naudojant dvejopos paskirties diskus, būtina naudoti tinkamą apsaugą, parenkamą pagal atliekančią darbą.** Jei nenaudosite tinkamo apsaugo, gali nebūti užtikrintas pageidaujamas apsaugos lygis ir dėl to galimi sunkūs sužalojimai.

Papildomi saugos įspėjimai, susiję su nupjovimo veiksmais

- Nestrigykite nupjovimo disko ir pernelyg jo nespauskite.** Nebandykite pjauti pernelyg giliai. Per stipriai spaudžiant, padidėja apkrova ir disko persikrimimo ar užstrigimo pjūvyje tikimybę bei atatrankos ar diskų lūžimo galimybę.
- Nebūkite besisukančio diskų linijoje.** Kai diskas veikimo taške juda nuo jūsų kūno, galima atatranka gali pastumti besisukančią diską ir elektinį įrankį tiesiai į jus.
- Kai diskas užstrigo arba kai pjovimas dėl kitų priežasčių nutraukiamas, išjunkite elektinį įrankį ir nejudinkite jo, kol diskas visiškai nenustos suktis.** Niekada nebandykite išimti nupjovimo disko iš pjūvio, kai diskas sukas, nes gali įvykti atatranka. Ištirkite ir imkitės tinkamų veiksmų, kad pašalinktumėte diskų užstrigimo priežastį.
- Nepradėkite iš naujo pjauti, kai diskas ruošinėje.** Leiskite, kai diskas pasiekė visą greitį iki tada atsargiai leiskite ji į pjūvį. Diskas gali ištregti, iššokti arba atšokti, jei elektinis įrankis bus iš naujo paleistas diskui esant ruošinėje.
- Plokštës ar kitus per didelio dydžio ruošinius paremkite ir taip sumažinkite pavojų, kad diskas bus suspaustas ir įvyks atatranka.** Dideli ruošiniai linksta dėl savo pačių svorio. Ruošinį reikia paremti iš abiejų diskų pusių, šalia pjovimo linijos ir prie ruošinio krašto.
- Būkite ypač atsargūs, kai darote „kišeninį“ pjūvį sieneose ar kituose aklinose plotuose.** Atskišes diskas gali prajupauti duju ar vandens vamzdžius, elektros laidus arba objektus, kurie gali sukelti atatranką.

- Nebandykite daryti kreivinio pjūvio.** Per stipriai spaudžiant, padidėja apkrova ir disko persikreipimo ar užstrigimo pjūvyje tikimybę, atatrankos ar diskų lūžimo bei rimoto susižalojimo galimybę.
- Prieš naudodami segmentuotą deimantinį diską, įsitikinkite, ar periferiniai tarpeliai tarp deimantinio diskų segmentų yra 10 mm arba mažesni, tik neigiamo nuolydžio kampo.**

Specialūs saugos įspėjimai atliekant šilfavimo darbus šilfavimo popieriumi

- Naudokite tinkamo dydžio šilfavimo popieriaus diską.** Kai renkatešilfavimo popieriu, laikytės gamintojo rekomendacijų. Didesnis šilfavimo popierius, kuris išsikiša per tolį už šilfavimo padėklo ribų, gali sukelti iplėšimo pavojų, dėl to gali lūžti diskas arba įvykti atatranka.

Specialūs saugos įspėjimai dirbant su vieliniu šepečiu

- Atkreipkite dėmesį, kad vieliniai šereliai krinta iš šepečio netgi iprasto naudojimo metu.** Neperspauskite šerelių ir pernelyg nespauskite šepečio. Vieuliniai šereliai gali lengvai pradurti ploną drabužį ir (arba) odą.
- Jei nurodyta naudoti vielinio šepečio apsauga, neleiskite, kad vieliniai diskas ar šepetys būtų naudojami be apsaugo.** Vielinio disko ar šepečio skersmuo dėl darbinio krūvio ir išcentriniai jėgų poveikio gali padidėti.

Papildomi saugos įspėjimai:

- Naudodami nuspauštus centrinius šilfavimo diskus, būtinai naudokite tik stiklo pluoštu sustiprintus diskus.**
- Su šiuo šilfuokliu NIEKADA NENAUDOKITE taurelės formos akmeninio šilfavimo disko.** Šis šilfuoklis nėra skirtas naudoti su šio tipo diskais, todėl naudojant tokį gaminį galima sunkiai susižeisti.
- Nepažeiskite veleno, jungės (ypač montavimo paviršiaus) ir fiksavimo galvutės.** Dėl šių dalių pažeidimų gali lūžti diskas.
- Prieš įjungdamis jungiklį patirkrinkite, ar diskas nesiličia su ruošiniu.**
- Prieš naudodami įrankį su ruošiniu, leiskite jam kurį laiką veikti be apkrovos.** Stebékite, ar nėra vibracijos ar klibėjimo, rodančio, jog blogai surinkta ar kad blogai subalansuotas diskas.
- Šilfavimui naudokite nurodyto paviršiaus diską.**
- Nepalikite veikiančio įrankio.** Naudokite įrankį tik laikydami rankomis.
- Nelieskite ruošinio iškart po naudojimo;** jis gali būti itin karštas ir nudeginti odą.
- Nelieskite priedų iš kartos po naudojimo;** jie gali būti itin karšti ir nudeginti odą.
- Laikykites gamintojo nurodymų apie teisingą diskų uždėjimą ir naudojimą.** Su diskais elkitės ir juos laikykite rūpestingai.
- Nenaudokite atskirų mažinimo įvorių arba adapterių, skirtų didelių skylių šilfuojamiesiems diskams uždėti.**

12. Naudokite tik šiam įrankiui nurodytas junges.
13. Jei naudojate įrankius, kuriems skirti diskai su sriegiu, įsitikinkite, ar sriegis diske yra pakan-kamai ilgas, kad tiktu veleno ilgis.
14. Patirkinkite, ar ruošinys yra tinkamai palaikomas.
15. Atkreipkite dėmesį, kad išjungus įrankį diskas toliau sukasi.
16. Jei darbo vieta yra ypač karšta ir drėgna arba labai užteršta laidžiomis dulkėmis, naudokite užtrumpinimo pertraukiklį (30 mA), kad užt-krinutėme naudojimo saugumą.
17. Nenaudokite įrankio su bet kokiomis medžia-gomis, kurioje yra asbesto.
18. Kai naudojate nupjovimo diską, visuomet dirb-kite su dulkes renkančiu disko apsaugu, jei jo reikalaujama pagal vietines taisykles.
19. Pjovimo diskų negalima spausti iš šonų.
20. Nenaudokite medžiaginių pirštinių darbo metu. Medžiaginių pirštinių audinio pluoštą gali patekti į įrankį, todėl įrankis gali sugesti.
21. Prieš dirbdami įsitikinkite, kad nėra jokio paslėpto daikto, pavyzdžiu, elektros vamzdžio, vandens vamzdžio arba duju vamzdžio ruošinyje. Antraip jis gali sukelti elektros smūgi, elektros arba duju nuotekį.
22. Jei prie disko prijungta tvirtinimo dalis, šios nenuimkite. Tvirtinimo dalies skersmuo turi būti didesnis nei fiksavimo veržlės, išorinės jungės ir vidinės jungės.
23. Prieš montuodami šlifavimo diską, visada pati-krinkite, ar tvirtinimo dalis neturi jokių defektų, pavyzdžiu, atplaiš arba jtrūkimų.
24. Tinkamai priveržkite fiksavimo veržlę. Priveržus diską per daug, jis gali trūkti, o priveržus nepakankamai – virpēti.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

⚠/SPĖJIMAS: NELEISKITE, kad patogumas ir gamino pažinimas (igijamas pakartotinai nau-dojant) susilpnintų griežtą saugos taisyklių, tai-kytinį šiam gaminiui, laikymąsi. Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklių, kurios pateik-tos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rima-tai susižeisti.

VEIKIMO APRAŠYMAS

⚠/PERSPĖJIMAS: Prieš pradédami reguliuo-oti arba tikrinti įrankio veikimą, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

Įrankio apsaugos sistema

Įrankyje įrengta įrankio apsaugos sistema. Siekiant paiginti įrankio eksplotaciją, ši sistema automatiškai sumažina arba atjungia variklio maitinimą. Įrankis automatiškai sumažina galią arba sustoja, darbo metu kilus vienai iš toliau nurodytų sąlygų.

Apsauga nuo perkrovos

Kai įrankis naudojamas taip, kad neįprastai padidėja elektros srovė, įrankis automatiškai sumažina galią be jokių indikacijų. Tokiu atveju reikia pašalinti perkrovos priežastį, kad sukimosi greitis būtų atkurtas.

Apsauga nuo perkaitimo

Priklauso nuo valstybės

Jei perkaista, įrankis automatiškai sustoja ir ima mirksėti raudona indikacinę lemputę. Tokiu atveju leiskite įrankiui atvėsti. Kai lemputės spalva pakis iš raudonos į žalią, galėsite įrankį vėl įjungti.

Indikacinė lemputė

► Pav.1: 1. Indikacinė lemputė

Prijungus įrankį, užsidega žalia įjungimo indikacinė lemputė. Jei indikacinė lemputė mirksia raudona spalva, vadinas, nustojo veikti apsauga nuo perkaitimo, aktyvaus gržtamojo ryšio aptikimo technologija arba apsaugos nuo netycinio įjungimo funkcija. Tokiu atveju įrankį išjunkite. Tada vėl įjunkite įrankį. Jei, išjungus įrankį, indikacinė lemputė ima švesti raudona spalva, vadinas, įrankis perkaito. Tokiu atveju atvėsinke įrankį ir palaukitė, kol indikacinė lemputė bus žalia.

Greičio reguliavimo ratukas

Tik modeliu GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

⚠/PERSPĖJIMAS: Jei įrankis be pertraukos ilgą laiką veikia mažu greičiu, variklis patiria perkrovą ir įkasta.

⚠/PERSPĒJIMAS: Greičio reguliavimo ratuką galima pasukti tik iki 5 ir atgal iki 1. Per jėgą nesu-kiite jo toliau nei 5 ar 1, nes greičio reguliavimo funkcia gali nustoti veikti.

Sukant greičio reguliavimo ratuką pagal pateiktus nustatymo skaičius nuo 1 iki 5, galima reguliuo-oti suki-mosi greitį. Ratuką sukant skaičiaus 5 link, greitis didėja. Ratuką sukant skaičiaus 1 link, greitis mažėja. Žr. toliau pateiktą lentelę, kad pamatytmėte ryšį tarp skaičių nuostatų ant ratuko ir apytikslio sukimosi greičio.

Skaičius	Vardinis greitis
1	2 800 min ⁻¹
2	4 500 min ⁻¹
3	6 500 min ⁻¹
4	8 000 min ⁻¹
5	11 500 min ⁻¹

► Pav.2: 1. Greičio reguliavimo ratukas

Ašies fiksatorius

ASPÉJIMAS: Niekada nejunkite ašies fiksatoriaus, kai juda velenas. Kitaip galite sunkiai susižaloti arba apgadinti įrankį.

Paspauskite ašies fiksatoriu, kad velenas nesisuktu, kai dedate ar nuimate priedus.

► Pav.3: 1. Ašies fiksatorius

Jungiklio veikimas

PERSPÉJIMAS: Prieš ijjungdami įrankį į elektros tinklą, visuomet patirkrinkite, ar stumdomas jungiklis tinkamai išjungia ir gržta į „OFF“ (išjungta) padėtį, kai nuspaužiamas jungiklio galinė dalis.

PERSPÉJIMAS: Kai įrankis naudojamas ilgą laiką, operatoriaus patogumui jungiklių galima užfiksuoti į „ON“ (išjungta) padėtį. Būkite atsargūs, užfiksodami įrankį į „ON“ (išjungta) padėtį, ir tvirtai laikykite įrankio rankeną.

Norédami ijjungti įrankį, spauskite galinę jungiklio dalį, po to pastumkite ją „I“ (išjungimo) padėties link.

Jei norite dirbtai be pertraukų, paspauskite žemyn stumdomo jungiklio priekinę dalį, kad užfiksotumėte.

► Pav.4: 1. Stumdomas jungiklis

Norédami išjungti įrankį, spauskite žemyn galinę jungiklio dalį, kad ji sugržtų į „O“ (išjungimo) padėtį.

► Pav.5: 1. Stumdomas jungiklis

Elektroninė funkcija

Aktyvaus grįztamojo ryšio aptikimo technologija

PERSPÉJIMAS: Tvirtai laikykite įrankį, kol nustos suktis.

Įrankio elektroninė funkcija aptinka situacijas, kurioms esant diskas arba priedas gali ištigti. Tokiu atveju įrankis automatiškai išjungia maitinimą, kad velenas daugiau nesisuktu (tai nepadeda išvengti atatrankos).

Šiuo metu raudonai mirksni indikacinė lemputė, kuri rodo, kad veikia aktyvaus grįztamojo ryšio aptikimo technologija. Norédami iš naujo ijjungi įrankį, pirmiausia išjunkite jį, pašalinke staugaus užstrigimo priežastį, tada vėl įjunkite įrankį.

Apsaugos nuo netyčinio ijjungimo funkcija

Jei prijungiant įrankį bus ijjungtas jungiklis, įrankis nepasileis. Šiuo metu indikacinė lemputė mirksnės raudona spalva, rodydama, kad veikia apsaugos nuo netyčinio ijjungimo funkcija. Norédami paleisti įrankį, išjunkite jungiklį ir vėl įjunkite.

Nuolatinis greičio reguliavimas

Galima lygai šliuoti, nes palaikomas vienodos sukimosi greitis, net esant apkrovai.

Tolygaus ijjungimo funkcija

Tolygus ijjungimas slopina ijjungimo reakciją.

Mechaninis stabdys

Tik modeliui GA4591 / GA5091

Mechaninis stabdys aktyvuojamas po to, kai įrankis išjungiamas.

Stabdys neveikia atjungus maitinimą, bet neišjungus jungiklio.

SURINKIMAS

PERSPÉJIMAS: Prieš ką nors darydami su įrankiu, visada patirkrinkite, ar jis išjungtas, o laidu kištukas ištrauktas iš elektros lizdo.

Šoninės rankenos montavimas

PERSPÉJIMAS: Prieš naudodami visuomet išsitinkite, ar šoninė rankena yra patikimai uždėta.

Prisukite šoninę rankeną patikimai jos vietoje, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.6

Disko saugiklio uždėjimas ar nuémimas

ASPÉJIMAS: Kai naudojate diską su įgaubtu centru, poliravimo diską, lankstujį diską arba vielinių diskų formos šepetelių, apsauginis disko gaubtas turi būti uždėtas ant įrankio taip, kad uždaras apsauginio gaubto šonas visuomet būtų atskutas į operatorių.

ASPÉJIMAS: Išsitinkite, kad disko saugiklis yra tvirtai užfiksotas fiksavimo svirtele vienoje iš disko saugiklio skylių.

ASPÉJIMAS: Naudodami šlifuojamajį pjovimo / deimantinį diską, būtinai naudokite tik specialų apsauginį gaubtą, skirtą naudoti su pjovimo diskais.

Nuspauustum centriniams diskui, poliravimo diskui, lanksčiajam diskui, vieliniams diskų formos šepeteliui / šlifuojamajam nupjovimo diskui, deimantiniams diskui

1. Spausdami fiksavimo svirtelę, uždékite diską saugiklių, išsišķimus sutapdindami su ant jo esančiomis įrankiomis ties guolių dėže.

► Pav.7: 1. Fiksavimo svirtelė 2. Įrankiai 3. Iškyša

2. Stumdomi fiksavimo svirtelę A dalies link, prilaikykite diską apsaugo B dalis, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.8: 1. Disko apsaugas 2. Kiaurymė

PASTABA: Spauskite diską apsauga tiesiai žemyn. Priešingu atveju negalésite užfiksuoти diską apsaugo.

3. Stumdamai fiksavimo svirtelę link A dalies, sukite diską apsauga C dalies link ir tada pakeiskite diską apsaugo kampą pagal ruošinį taip, kad operatorius būtų apsaugotas. Sulygiuokite fiksavimo svirtelę su viena iš diskų saugiklio angų ir tada atlaisvinkite fiksavimo svirtelę diskų saugikliui užfiksuo.

► Pav.9: 1. Disko apsaugas 2. Kiaurymė

Jei norite išimti diskų saugiklį, atlikite montavimo procedūrą atvirščia tvarka.

Užspaudžiamasis pjovimo disko apsaugo priekas

Pasirenkamas priekas

PASTABA: Vykdant nupjovimo veiksmus, galima naudoti užspaudžiamąjį pjovimo disko apsaugo prieką su disku apsaugu (skirtu šilifavimo diskui).

Kai kuriose šalyse nesiūloma.

► Pav.10

Disko su įgaubtu centru arba poliravimo disko uždėjimas ir nuėmimas

Pasirenkamas priekas

ASPĖJIMAS: Kai naudojate diską su įgaubtu centru arba poliravimo diską, apsauginis diskų gautbas turi būti uždėtas ant įrankio taip, kad uždaras apsauginio gaubo šonas visuomet būtų atsuktas į operatorių.

ASPĖJIMAS: Išsitinkinkite, ar vidinės jungės tvirtinimo dalis puikiai telpa į diską su įgaubtu centru / poliravimo diską vidinių skersmenų. Sumontavus vidinę jungę netinkamoje pusėje, gali kilti pavojinga vibracija.

Uždékite vidinę jungę ant veleno.

Vidinės jungės įrantyta dalis būtinai turi būti uždėta ant tiesios dalies ties veleno apačia.

Uždékite diską su įgaubtu centru / poliravimo diską ant vidinės jungės ir užsukite ant veleno antveržę.

► Pav.11: 1. Fiksavimo veržlė 2. Nuspauštus centrinis diskas 3. Vidinė jungė 4. Tvirtinimo dalis

Jei norite priveržti fiksavimo galvutę, stipriai spauskite ašies fiksatorių taip, kad velenas negalėtų suktis, tada pasinaudokite fiksavimo galvutės raktu ir patikimai priveržkite pagal laikrodžio rodyklę.

► Pav.12: 1. Fiksavimo galvutės raktas 2. Ašies fiksatorius

Jei norite nuimti diską, laikykite uždėjimo procedūros atvirščia tvarka.

Lankstliojo disko uždėjimas ir nuėmimas

Pasirenkamas priekas

ASPĖJIMAS: Visada naudokite pateiktą apsauginį gaubtą, kai ant įrankio uždėtas lankstusdiskas. Naudojimo metu diskas gali subyrėti, o apsauginis gaubtas sumažina galimybę susižeisti.

► Pav.13: 1. Fiksavimo veržlė 2. Lankstusdiskas 3. Atraminis pagrindas 4. Vidinė jungė

Vadovaukitės diskui su spaustu centru taikomais nurodymais, bet ant diskų taip pat uždékite atraminį pagrindą.

Šilifavimo disko uždėjimas ir nuėmimas

Pasirenkamas priekas

► Pav.14: 1. Šilifavimo priedo fiksuojamoji veržlė 2. Šilifavimo diskas 3. Guminis pagrindas

1. Uždékite ant ašies guminį pagrindą.
2. Uždékite diską ant guminio pagrindo ir užsukite antveržlę ant veleno.

3. Laikykite veleną su ašies fiksatorių ir fiksuoja-mosios veržlės veržliarakčiu pagal laikrodžio rodyklę gerai priveržkite šilifavimo priedo fiksuojamają veržlę.

Jei norite nuimti diską, laikykite uždėjimo procedūros atvirščia tvarka.

PASTABA: Naudokite šiame vadove išvardintus papildomus šilifavimo priekus. Juos reikia įsigyti atskirai.

„Super“ jungė

Pasirenkamas priekas

Tik modeliui GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

„Super“ jungė – tai specialus priekas, skirtas mode-liams, kuriuose NERA stabdymo funkcijos. Fiksavimo veržlei atsukti tereikia tik 1/3 jėgos, reikalinojamas įprastai veržlei atsukti.

„Ezynut“ įdėjimas ir išémimas

Pasirenkamas priekas

Tik įrankiams su veleno sriegiu M14.

PERSPĒJIMAS: Su „Super“ jungė nenaudo-kite „Ezynut“. Šios jungės yra itin storos ir ant veleno nebus užsuktas visas sriegis.

Uždékite vidinę jungę, šilifavimo diską ir veržlę „Ezynut“ ant veleno taip, kad ant „Ezynut“ esantių logotipas „Makita“ būtų nukreiptas į išorę.

► Pav.15: 1.. „Ezynut“ 2. Šilifavimo diskas 3. Vidinė jungė 4. Velenas

Tvrtai spauskite ašies fiksatorių ir priveržkite veržlę „Ezynut“, sukdami abrazivinį diską pagal laikrodžio rodyklę tiek, kiek jis suksis.

► Pav.16: 1. Ašies fiksatorius

„Ezynut“ atlaisvinti sukurite jos išorinį žiedą prieš laikrodžio rodyklę.

PASTABA: Jeigu tik rodyklė nukreipta įrankio link, veržlę „Ezynut“ galima atsukti rankomis. Kitais atve-jais, norint ją atsukti, reikia fiksavimo veržlės veržliarakčio. Ikiškite vieną veržliarakčio smaigą į angą ir sukurite veržlę „Ezynut“ prieš laikrodžio rodyklę.

► Pav.17: 1. Rodyklė 2. Įrankiai

► Pav.18

Šlifuojamojos plovimo diskų / deimantinio diskų montavimas

Pasirenkamas priebadas

ASPÉJIMAS: Naudodami šlifuojamąjį plovimo / deimantinių diskų, būtinai naudokite tik specialių apsauginį gaubtą, skirtą naudoti su plovimo diskais.

ASPÉJIMAS: NIEKADA nenaudokite plovimo diskų šonams šlifuoti.

- **Pav.19:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Šlifuojamasis plovimo diskas / deimantinis diskas 3. Vidinė jungė 4. Apsauginis gaubtas šlifuojamajam plovimo diskui / deimantiniams diskui

Norėdami sumontuoti diską su įgaubtu centru, vykdykite jam skirtas instrukcijas.

Fiksavimo veržlės ir vidinės jungės montavimo kryptis priklauso nuo diskų tipo ir storio.
Žr. šiuos paveikslėlius.

Montuojant šlifuojamąjį plovimo diską:

- **Pav.20:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Šlifuojamasis plovimo diskas (plonesnis nei 4 mm) 3. Šlifuojamasis plovimo diskas (4 mm ar storesnis) 4. Vidinė jungė

Montuojant deimantinį diską:

- **Pav.21:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Deimantinis diskas (plonesnis nei 4 mm) 3. Deimantinis diskas (4 mm ar storesnis) 4. Vidinė jungė

Vielinio šepetėlio sumontavimas

Pasirenkamas priebadas

PERSPÉJIMAS: Nenaudokite apgadinto arba išbalansuoto šepetėlio. Naudojant apgadintą šepetėlį, prisilietus prie aplūžusių šepetėlio vielų, galima susižeisti.

Apverskite įrankį, kad lengvai pasiektumėte veleną. Nuimkite nuo veleno visus priebadas. Užsukite ant veleno vielinį taurelės formos šepetėlį ir priveržkite jį pateiktoju veržliarakčiu.

- **Pav.22:** 1. Vielinis šepetelis

Vielinio diskų formos šepetėlio sumontavimas

Pasirenkamas priebadas

PERSPÉJIMAS: Nenaudokite apgadinto arba išbalansuoto vielinio, diskų formos šepetėlio. Naudojant apgadintą vielinį, diskų formos šepetėlį, prisilietus prie aplūžusių šepetėlio vielų, galima susižeisti.

PERSPÉJIMAS: Naudodami vielinius, diskų formos šepetelius, VISADA naudokite apsauginį gaubtą, kuriamo tilptu atitinkamo skersmens diskas. Naudojimo metu diskas gali subyrėti, o apsauginis gaubtas sumažina galimybę susižeisti.

Apverskite įrankį, kad lengvai pasiektumėte veleną. Nuimkite nuo veleno visus priebadas. Užsukite vielinį diskų formos šepetėlį ant veleno ir priveržkite veržliarakčiais.

- **Pav.23:** 1. Vielinis diskų formos šepetelis

Tuščiavidurio grąžtoo įrengimas

Pasirenkamas priebadas

Apverskite įrankį, kad lengvai pasiektumėte veleną. Nuimkite nuo veleno visus priebadas. Užsukite tuščiavidurį grąžtą ant veleno ir priveržkite pateiktu veržliarakčiu.

- **Pav.24:** 1. Tuščiaviduris grąžtas

Dulkes renkančio diskų apsaugo įrengimas šlifavimui

Pasirenkamas priebadas

Naudodami pasirenkamus priebus, galite naudoti šį įrankį betono paviršiu lyginti.

PERSPÉJIMAS: Dulkes renkančio diskų saugiklis subalansuotam deimantiniams diskui skirtas naudoti tik lyginant betoninį paviršių su subalansuotu deimantiniu disku. Nenaudokite šio saugiklio su jokiu kitu plovimo priebu ar bet kuriam kitam tikslui.

PERSPÉJIMAS: Prieš dirbdami įsitikinkite, kad vakuuminis valymo įrenginys prijungtas prie įrankio ir įjungtas.

Apverskite įrankį ir įrenkite dulkes renkančią diską apsaugą.

Sumontuokite vidinę jungę ant veleno.

Sumontuokite taurelės tipo deimantinį diską ant vidinės jungės ir priveržkite fiksavimo veržlę ant veleno.

- **Pav.25:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Taurelės tipo deimantinis diskas 3. Taurelės tipo su įvore deimantinis diskas 4. Vidinė jungė 5. Dulkes renkančių diskų saugiklis 6. Guolių dėžė

PASTABA: Informacijos apie tai, kaip pritrūktinti dulkes renkančių diskų apsaugą, rasite jo vadove.

Dulkes renkančio diskų apsaugo įrengimas nuplovimo operacijai atlikti

Pasirenkamas priebadas

Naudodami pasirenkamuosius priebus, galite šiuo įrankiu pjauti akmenį.

- **Pav.26**

PASTABA: Informacijos apie tai, kaip pritrūktinti dulkes renkančių diskų apsaugą, rasite jo vadove.

Dulkų siurblio prijungimas

Pasirenkamas priedas

▲ISPÉJIMAS: Niekada nesiurbkite metalo dalelių, susidariusių šlifuojant / pjaujanant / šlifuojant šlifavimo popieriumi. Atliekant tokį darbą susidariusios metalo dalelės yra tiek įkaitusios, kad gali uždegti dulkes ir vakuuminio valymo įrenginyje esančią filtru.

Norėdami išvengti dulkėtos aplinkos, kuri susidaro pjaujanant mūrą, naudokite dulkes renkančio disko saugiklį ir vakuuminį valymo įrenginį.

Informacijos, kaip surinkti ir naudoti dulkes renkančio disko saugiklį, ieškokite prie jo pridėtoje naudojimo instrukcijoje.

- **Pav.27:** 1. Dulkes renkantis disko saugiklis
2. Vakuuminio valymo įrenginio žarna

Dulkų gaubto įtaiso montavimas ir nuėmimas

Pasirenkamas priedas

▲ISPÉJIMAS: Prieš montuodami arba nuimdami dulkų gaubto įtaisa, visada patirkinkite, ar įrankis išjungtas, o kištukas ištrauktas iš elektros lizdo. Jeigu įrankis bus įjungtas, galite sugadinti įrankį arba susižeisti.

Kiekvienoje nurodytoje vietoje įrenkite dulkų dangčio priedą.

Išsamiau skaitykite dulkų dangčio priedo naudojimo instrukcijoje.

PASTABA: Išvalykite dulkų gaubtą, jeigu jame susikaupia dulkų arba pašaliniai medžiagų.

Tęsiant darbą, kai dulkų gaubtas užkimštas, įrankis gali būti sugadintas.

NAUDOJIMAS

▲ISPÉJIMAS: Dirbant įrankiu niekada nereikėtų naudoti jėgos. Įrankio svoris sukelia pakankamai spaudimą. Jėgos naudojimas ir per didelis spaudimas kelia disko lūžimo pavojų.

▲ISPÉJIMAS: VISUOMET pakeiskite diską, jei įrankis iškrito šlifavimo metu.

▲ISPÉJIMAS: NIEKADA nedaužykite disko į ruošinį.

▲ISPÉJIMAS: Venkite disko atšokimų ir užkluičiavimų, ypač kai apdrojoriate kampus, aštrius kraštus ir pan. Dėl to galima nesuvalyti įrankio ir jis gali atšokti.

▲ISPÉJIMAS: NIEKADA nenaudokite įrankio su medžio pjovimo ašmenimis ir kitomis pjūklo geležtėmis. Tokius ašmenis naudojant su šlifuotuva dažnai įvyksta atatranka, dėl kurios įrankis tampa nevaldomas ir gali sužeisti žmogų.

▲ISPÉJIMAS: Toliau naudojant nusidėvėjusį diską, diskas gali sprogti ir rimbai sužaloti.

▲PERSPÉJIMAS: NIEKADA nejunkite įrankio, kai jis liečiasi su ruošiniu, kadangi galite susižeisti.

▲PERSPÉJIMAS: Dirbdami visuomet dėvėkite apsauginius akinius arba veido skydelį.

▲PERSPÉJIMAS: Panaudojė įrankį visuomet ji išjunkite ir prieš padėdami įrankį palaukite, kol diskas visiškai sustos.

▲PERSPÉJIMAS: VISUOMET laikykite įrankį tvirtai, vieną ranką uždėjė ant korpuso, o kitą – ant šoniňės rankenos.

PASTABA: Šlifavimo ir nupjovimo operacijoms atliki galima naudoti dvejopos paskirties diską.

Žr. „Darbas su disku“, kur aprašomas šlifavimas, ir žr. „Šlifuojamojo pjovimo disko / deimantinio disko naudojimas“, kur aprašomas nupjovimas.

Darbas su ratuku / disku

- **Pav.28**

Junkite įrankį ir tada disku apdirbkite ruošinį. Laikykite disko kraštą pakreiptą apie 15° laipsnių kampu į ruošinio paviršių. Naujo disko apšilimo laikotarpiu nedirbkite šlifuokliu pakreipimo į prieš kryptimi, kadangi jis gali išpauti ruošinį. Kai diskas kroštas naudojant suapvalėja, disku galima dirbti kryptimis į prieš ir atgal.

Šlifuojamojo pjovimo disko / deimantinio disko naudojimas

Pasirenkamas priedas

▲ISPÉJIMAS: Nespauskite disko ir nenaudokite pernelyg didelio slėgio. Neméginkite atliki pernelyg gilių pjūvių. Pernelyg spaudžiant diską, padidėja apkrova ir tikimybė, kad diskas persikreipus arba įstrigs pjūvye; taip pat atsiranda atatrankos, disko lūzimo ir variklio perkaitimo galimybė.

▲ISPÉJIMAS: Nepradékite pjauti atrémę diską į ruošinį. Palaukite, kol diskas ims suktis visu greičiu, ir atsargiai nuleiskite jį į pjūvį, stumdamis įrankį pirmyn ruošinio paviršiumi. Jeigu elektrinį įrankį paleisite ruošinyje, diskas gali įstrigtį, pasislinkti arba atšokti.

▲ISPÉJIMAS: Pjaudami niekada nekeiskite disko kampo. Spaudžiant pjovimo diską iš šono (pvz., šlifuojant), diskas gali įtrūkti ar sulūžti, sukeldamas pavojų susižeisti.

▲ISPÉJIMAS: Deimantinį diską reikia naudoti tik nukreipus jį statmenai pjaunamai medžiagai.

Naudojimo pavyzdys: darbas šlifuojamuuo nupjovimo disku

- **Pav.29**

Naudojimo pavyzdys: darbas deimantiniu disku

- **Pav.30**

Vielinio, taurelės formos šepetėlio naudojimas

Pasirenkamas priedas

▲PERSPĖJIMAS: Patikrinkite, kaip veikia šepetėlis, paleidę įrankį veikti be apkrovų ir įsitikinę, kad niekas nestovi priešais arba vienoje linijoje su šepeteliu.

Naudojimo pavyzdys: vielinio šepetėlio naudojimas

► Pav.31

PASTABA: Nespauskite pernelyg stipriai, kadangi naudojant šepetėlj galį sulinkti šereliai. Šepetėlis gali sulūžti pirma laiko.

Vielinio, disco formos šepetėlio naudojimas

Pasirenkamas priedas

▲PERSPĖJIMAS: Patikrinkite, kaip veikia vielinis, disco formos šepetėlis, paleidę įrankį veikti be apkrovų ir įsitikinę, kad niekas nestovi priešais arba vienoje linijoje su vieliniu, disco formos šepeteliu.

Naudojimo pavyzdys: darbas vieliniu disco formos šepeteliu

► Pav.32

PASTABA: Nespauskite pernelyg stipriai, kadangi naudojant vielinį disco formos šepetėlj galį sulinkti šereliai. Šepetėlis gali sulūžti pirma laiko.

Tuščiavidurio grąžto naudojimas

Pasirenkamas priedas

▲PERSPĖJIMAS: Patikrinkite, kaip veikia tuščiaviduris grąžtas, paleidę įrankį veikti be apkrovos, ir užtikrinkite, kad niekas nestovėtų priešais tuščiavidurį grąžtą.

PASTABA: Darbo metu nepakreipkite įrankio. Kitaip jis gali sulūžti pirma laiko.

Naudojimo pavyzdys: tuščiavidurio grąžto naudojimas

► Pav.33

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲PERSPĖJIMAS: Prieš pradėdami įrankio tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

PASTABA: Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Galiausiai išblukimui, deformacijai arba įtrūkimui.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisytinai apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgalotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

Oro ventiliacijos angų valymas

Prižiūrėkite, kad įrankis ir jo oro angos būtų švarios. Reguliarai išvalykite įrankio oro angas arba tada, kai jos užsikemša.

► Pav.34: 1. Oro išeidimo anga 2. Oro įleidimo anga

NAUDOJIMO SRIČIŲ IR PRIEDŪ DERINYS

Pasirenkamasis priedas

▲PERSPĒJIMAS: Naudojant įrankį su netinkamais apsaugais, gali kilti toliau nurodytų pavojų.

- Naudojant nupjovimo disko apsaugą paviršinio šlifavimo darbams vykdyti, disko apsaugas gali liestis su ruošiniu ir prastinti kontrolę.
- Naudojant šlifavimo disko apsaugą nupjovimo klijuotais šlifuojamaisiais diskais ir deimantiniais diskais darbams vykdyti, didėja besiskančių diskų poveikio, kibirkščių ir dalelių rizika, pvz., diskui lūžus ir išskriejus jo fragmentų.
- Naudojant nupjovimo disko apsaugą arba šlifavimo disko apsaugą paviršiaus apdorojimo taurelės tipo deimantiniais diskais darbams vykdyti, disko apsaugas gali liestis su ruošiniu ir prastinti kontrolę.
- Naudojant nupjovimo disko apsaugą arba šlifavimo disko apsaugą su disko tipo vieliniu šepeteliu, kurio storis didesnis nei didžiausias storis, nurodytas skirsnyje SPECIFIKACIJOS, vielutės gali užskabinti už apsaugo ir nutrūkti.
- Naudojant dulkes renkančio disko apsaugą betono arba mūro nupjovimo ir paviršiaus apdorojimo operacijoms vykdyti, mažėja dulkių poveikis.
- Naudojant dvejopos paskirties (šlifavimo ir šlifuojamojo nupjovimo) ant jungės montuojamus diskus, galima naudoti tik nupjovimo disko apsaugą.

► Pav.35

Tik modeliui GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Naudojimo režimas	115 mm modelis	125 mm modelis
1	-	Šoninė rankena	
2	-	Disko apsaugas (šlifavimo diskui)	
3	-	Vidinė jungė / „Super“ jungė *1*2	
4	Šlifavimas / šlifavimas švitriniu popieriumi	Diskas įspaustu centru / žiedlapinis diskas	
5	-	Fiksavimo veržlė	
6	-	„Ezynut“ *1*2	
7	-	Atraminis padas	
8	Šlifavimas / šlifavimas švitriniu popieriumi	Lankstutis diskas	
9	-	Guminis padas 100	Guminis padas 115
10	Šlifavimas švitriniu popieriumi	Abrazyvinis diskas	
11	-	Šlifavimo priedo fiksuojamoji veržlė	
12	Apdorojimas vieliniu šepeteliu	Vielinis disko formos šepetelis	
13	Apdorojimas vieliniu šepeteliu	Vielinis taurelės formos šepetelis	
14	Grėžimas	Tuščiaviduris grąžtas	
15	-	Disko apsaugas (nupjovimo diskui)	
16	Nupjovimas	Šlifuojamasis pjovimo diskas / deimantinis diskas	
17	Šlifavimas / nupjovimas	Dvejopos paskirties diskas	
18	-	Užspaudžiamasis pjovimo disko apsaugo priedas *3	
19	-	Dulkes renkančio disko apsaugas nupjovimo operacijai atlikti	
20	Nupjovimas	Deimantinis diskas	
21	-	Dulkes renkantis disko apsaugas šlifavimo operacijai atlikti	
22	Šlifavimas	Taurelės tipo deimantinis diskas	
-	-	Fiksavimo veržlės raktas	
-	-	Dulkių dangčio priedas	

-	Naudojimo režimas	115 mm modelis	125 mm modelis
1	-	Šoninė rankena	
2	-	Disko apsaugas (šlifavimo diskui)	
3	-	Vidinė jungė	
4	Šlifavimas / šlifavimas švitriiniu popieriumi	Diskas įspaustu centru / žiedlapinis diskas	
5	-	Fiksavimo veržlė	
6	-	„Ezynut“ *1*2	
7	-	Atraminis padas	
8	Šlifavimas / šlifavimas švitriiniu popieriumi	Lankstutis diskas	
9	-	Guminis padas 100	Guminis padas 115
10	Šlifavimas švitriiniu popieriumi	Abrazyvinis diskas	
11	-	Šlifavimo priedo fiksuojamoji veržlė	
12	Apdorojimas vieliniu šepeteliu	Vielinis diskų formos šepetėlis	
13	Apdorojimas vieliniu šepeteliu	Vielinis taurelės formos šepetėlis	
14	Gręžimas	Tuščiaviduris grąžtas	
15	-	Disko apsaugas (nuprovimo diskui)	
16	Nuprovimas	Šlifuojamasis pjovimo diskas / deimantinis diskas	
17	Šlifavimas / nuprovimas	Dvejopos paskirties diskas	
18	-	Užspaudžiamasis pjovimo diskų apsauga priedas *3	
19	-	Dulkes renkančio diskų apsaugas nuprovimo operacijai atlikti	
20	Nuprovimas	Deimantinis diskas	
21	-	Dulkes renkantis diskų apsaugas šlifavimo operacijai atlikti	
22	Šlifavimas	Taurelės tipo deimantinis diskas	
-	-	Fiksavimo veržlės raktas	
-	-	Dulkį dangčio priedas	

PASTABA: *1 Nenaudokite „Super“ jungės kartu su „Ezynut“.

PASTABA: *2 Tik įrankiams su M14 suklio sriegiui.

PASTABA: *3 Kai kuriose valstybėse pjovimo diskų apsaugos priedas nesilomamas. Išsamiau skaitykite užspaudžiamosios pjovimo diskų apsaugos priedo naudojimo instrukciją.

PASTABA: Nenaudokite „Super“ jungės su šlifuokliu, kuriame jdiegti stabdymo funkcija.

PASIRENKAMI PRIEDAI

APERSPĖJIMAS: Šiuos papildomus priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės įrankiu. Naudojant bet kokius kitus papildomus priedus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudojite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priedus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Priedai, pateikti sk. NAUDOJIMO SRIČIŲ IR PRIEDŲ DERINYS

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti įrankio pakuočėje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

TEHNILISED ANDMED

Mudel:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092					
Sobiv lihvketas	Max ketta läbimõõt	115 mm			125 mm							
	Max ketta paksus		7,2 mm									
Sobiv lõikeketas	Max ketta läbimõõt	115 mm			125 mm							
	Max ketta paksus		3,2 mm									
Sobiv ketastraathari	Max ketta läbimõõt	115 mm			125 mm							
	Max ketta paksus		20 mm									
Völli keere		M14 või 5/8" (söltub riigist)										
Max völliipikkus		23 mm										
Koormuseta kiirus (n_0) / nimipöörlemiskiirus (n)		11 500 min ⁻¹										
Üldpikkus	326 mm	349 mm	326 mm	349 mm	326 mm							
Netokaal	2,6 – 3,8 kg	2,8 – 4,0 kg	2,6 – 3,8 kg	2,8 – 4,0 kg	2,6 – 3,8 kg							
Ohutusklass		II/II										

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töttu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenavalts lisaseadis(t)est. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 mõjus kohaselt on toodud tabelis.

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse tingmärke, mida võidakse seadmetel kasutada. Enne seadme kasutamist teheks endale selgeks nende tähdendus.



Lugege juhendit.



Kandke kaitseprille.



Kasutage töötamisel alati kaht kätt.



Ärge kasutage kettakaitset lõikamiseks.



TOPELTISOLATSIOON



Ainult EL-i riikide puhul
Seadmes sisalduvate ohtlike osade töttu võivad kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.
Elektri- ja elektroonikaseadmed ei tohi kõrvvaldada koos olmejäätmega!
Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi ja riiklikku õigusesse ülevõtmise kohaselt tuleb kasutatud elektrija elektroonikaseadmed koguda eraldi ning viia eraldiseisvasse olmejäätmete kogumispunkti, mis tegutseb kooskõlas keskkonnakaitse eeskirjadega.
Sellele osutab seadmele paigaldatud läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol.

Kavandatud kasutus

Tööriist on ette nähtud metallide ja kivimaterjalide veetäidamiseks, lihvimiseks, traatharjamiseks, avade lõikamiseks ja lõikamiseks.

Voolavarustus

Seadet võib ühendada ainult andmesildil näidatud pingega vooluvõrku ning seda saab kasutada ainult ühefaasilisel vahelduvvoolutoitel. Seadmeli on kahekordne isolatsioon ning seega võib seda kasutada ka ilma maandusjuhtmeta pistikupessa ühendatult.

Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN62841-2-3 kohaselt:

Mudel	Helirõhutase (L_{PA}): (dB(A))	Helivõimsuse tase (L_{WA}): (dB(A))	Määramatus (K): (dB(A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärust (väärtsuid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärust (väärtsuid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

AHOIATUS: Kasutage kõrvakaitsmeid.

AHOIATUS: Müratase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(t) est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

AHOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinösid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösütuutsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

AHOIATUS: Õhukese pleki või muude suurepinnaliste kergesti vibrerivate struktuuride lihvimine võib tekitada palju kõrgemat mürataset (kuni 15 dB) kui deklareeritud müräemissiooni väärused.

Pange nendele töödeldavatele detailidele rasked painduvad summutusmatid või muu sarnane vahend müräemissiooni vähendamiseks.

Võtke suuremat mürataset arvesse nii müraga kokkupuute riski hindamisel kui ka sobiva kuulmiskaitseva-hendi valimisel.

Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärus (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN62841-2-3 kohaselt:

Töörežiim: pinna lihvamine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Mudel	Vibratsioonitase (a_h, AG): (m/s ²)	Määramatus (K): (m/s ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Töörežiim: pinna lihvamine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Mudel	Vibratsioonitase (a_h, AG): (m/s ²)	Määramatus (K): (m/s ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Töörežiim: ketaslihvimine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Mudel	Vibratsiooniemissioon ($a_{\text{av}, \text{DS}}$) : (m/s ²)	Määramatus (K) : (m/s ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Töörežiim: ketaslihvimine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Mudel	Vibratsiooniemissioon ($a_{\text{av}, \text{DS}}$) : (m/s ²)	Määramatus (K) : (m/s ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

AHOIATUS: Vibratsionitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtus(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

AHOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinöüsidi, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonil (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

AHOIATUS: Deklareeritud vibratsioonihiite väärtust kasutatakse elektritööriista peamisest otstarbest lähtudes. Kui tööriista kasutatakse muul otstarbel, võib vibratsioonihiite väärtust olla erinev.

EÜ vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puuhul

EÜ vastavusdeklaratsioon sisaldub käesoleva juhendi Lisas A.

OHUTUSHOIATUSED

Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

AHOIATUS: Lugege läbi kõik selle elektritööriistaga kaasas olevad ohutushoiatused, juhised, joonised ja tehnilised andmed. Järgnevate juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

Hoidke edaspidisteks viide-teks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Hoiatustes kasutatud termini „elektritööriist“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriisti või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriisti.

Lihvija ohutushoiatused

Käiamise, lihvimise, traatharjamise või lõikamise ohutushoiatused

- See elektritööriist on mõeldud kasutamiseks käia, lihvija, traatharja, avalöikuri või lõike-tööriistana. Lugege läbi kõik selle elektritööriistaga kaasas olevad ohutushoiatused, juhised, illustratsioonid ja tehnilised andmed. Alljärgnevate juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.
- Selle elektritööriistaga ei tohi poleerida. Elektritööriistaga mitteetteenähitud tööde tegemine võib tekita ohtliku olukorra ja põhjustada kehavigastusi.
- Ärge modifitiseerge seda elektritööriista nii, et seda saaks kasutada töödeks, mille jaoks tööriista tootja pole seda projekteerinud ja ette näinud. Selline modifitiseerimine võib kaasa tuua juhitavuse kaotuse ja raskede kehavigastused.
- Ärge kasutage tarvikuid, mida tööriista tootja ei ole spetsiaalselt selle tööriista jaoks projekteerinud ja ette näinud. Asjaolu, et tarvik saab elektritööriisti külge kinnitada, ei taga ohutut töötamist.
- Tarvik nimikiirus peab olema vähemalt sama suur kui elektritööriistale märgitud maksimaalne kiirus. Tarvikud, mis töötavad nimikiirustest suuremal kiirusel, võivad katki minna ja laialti paiskuda.

- Tarviku välisdiameteer ja paksus peavad jäama teie elektritööriista jaoks ettenähtud parametrite nimiandmete vahemikku.** Valeda mõötudega tarvikud ei ole tööriistas nõuetekohaselt kaitstud ega juhitavad.
- Tarvikukinnituse mõõtmed peavad vastama elektritööriista kinnitustele mõõtmetele.** Elektritööriista kinnitustega mittesobivad tarvikud lähevad tasakaalust välja, vibreerivad tugevalt ja võivad pöhjastada juhitavuse kaotust.
- Ärge kasutage kahjustunud tarvikut.** Enne iga kasutamist kontrollige, ega tarvikul, näiteks abrasiivketlast pole laaste või mörasid, tugitallal mörasid, reben-deid ega liigset kulumist, traatharjal lahtiseid või purunenud traate. Kui elektritöörist või tarvikukukub maha, kontrollige nende kahjustusi või paigaldage ilma kahjustusteta tarvik. Pärast tarvikukontrollimist ja paigaldamist peate nii teile kui ka kõrvalseisvad isikud hoidma pöörleva tarviku tasapinnast eemale. Seejärel laske elektritööristal ühe minuti vältel ilma koormusesta täiskiirusel töötada. Kahjustunud tarvikud purunevad tavaiselt selle katseaja jooksul.
- Kandke isikukaitsevahendade. Kandke ole-nevalt kasutusest näokaitset, kaitseprille või prille.** Vajaduse korral kandke tolumumaski, kör-vaklappe, kindaid ja pölle, mis suudab kaitsta väikeste abrasiivosakesete või töödeldava detaili kildude eest. Silmade kaitsevahend peab kaitsuma eri kasutustesse käigus tekkivate lenduvate jäätmete eest. Tolmumask või respiraator peavad suutma filtreerida kindla kasutuse käigus tekkivaid osakesi. Pikaajaline kokkupuude suure müraga võib pöhjastada kuulmislangust.
- Hoidke kõrvalseisjad tööpiirkonnast ohutus kauguses.** Kõik, kes sisenevad tööpiirkonda, peavad kandma isikukaitsevahendeid. Töödeldava detaili või purunenud tarviku osakesed võivad eemale paiskuda ja pöhjastada vigastusi ka väljaspool vahetut tööpiirkonda.
- Hoidke elektritööriista üksnes isoleeritud haarde-pindades, kui töötate kohas, kus lõiketarvik võib sattuda kokkupuutesse varjudat juhtmete või sedmee nda entojuhtmega.** Voolu all oleva juhtmega kokkupuutesse sattunud lõiketarvik võib pingestada elektritööriista metallosi ning pöhjastada kasutajale elektrilöigi.
- Hoidke juhe pöörlevast tarvikust eemal.** Juhitavuse kaotamisel võib juhe katkeda või kinni jäädva ning teie käsi või käsilvars võib pöörlevasse tarvikusse jäädva.
- Ärge pange elektritööriista maha enne, kui tarviku liikumine pole täielikult peatunud.** Pöörlev tarvik võib pinnal liikumist jätkata ja elektritööriist kaotada juhitavuse.
- Ärge laske elektritööriistal seda käes kandes töötada.** Juhuslik kokkupuude pöörleva tarvikuga võib pöhjastada riite kinnijäämist ja tarviku kehasse tömmata.
- Puhastage elektritööriista õhuvasid regulaarselt.** Mootori ventilaator tömbab tolmu korpusesse ja metalltolmu liigne kogunemine võib pöhjastada elektroihatu.
- Ärge kasutage elektritööriista tuleohutlike materjalide lächedal.** Need materjalid võivad sädemestest süttida.
- Ärge kasutage tarvikuid, mis nõuavad jahutusvedelikke.** Vee või teiste vedelate jahutus-vahendite kasutamine võib pöhjastada surmava elektrilöögi või elektrišoki.

Tagasilöök ja sellega seotud hoiatused

Tagasilöök on pöörleva ketta, tugitalla, harjase või muu tarviku kinnikiilumisel või takerdumisel tekkiv järsk reaktsioon. Kinnikiilumine või takerdumine pöhjastab pöörleva lisatarviku kiire peatumise, mis omakorda sunib juhitamatut elektritööriista pöörlemisse suunale vastassuuunas. Näiteks kui abrasiivketas kiiub või takerdub töödeldavaesse detaili, võib kinnikiilumiskoha sisenedud ketta serv materjalini pinda tungida, mille tagajärvel ketas hüppab välja või pöhjastab tagasilöögi. Lõikeketas võib hüppata kasutaja poole või kasutajast eemale olenevalt ketta liikumissuunast kinnikiilumiskohas. Abrasiivketad võivad sellistes olukordades ka murduda. Tagasilöök tekib elektritööriista väärkasutamisel ja/või mittevastava tööprotseduuri või -tingimuste korral ning on välditav, kui rakendate alljärgnevalt esitatud ettevaatusabinõusid.

- Hoidke elektritööriistast mõlema käega tugevasti kinni ning seadke keha ja käed sellisesse asendisse, mis võimaldab tagasilöögijööle vastu panna.** Kasutage alati abiüksid, kui see on olemas, et kävitamisel tagasilöögi ja pöördemendi reaktsiooni maksimaalselt kontrolli all hoida. Asjakohaste ettevaatusabinõude rakendamisel saab kasutaja pöördemendi ja tagasilöögi jöudu kontrolli all hoida.
- Ärge pange kunagi oma kätt pöörleva tarviku lächedale.** Tarvik võib üle käe tagasi liüüa.
- Ärge viige keha asendisse, kus see jäab elektritööriista tagasilöögi piirkonda.** Tagasilöögi tööti liigub tööriist kinnikiilumiskohas ketta liikumissuunale vastupidises suunas.
- Olge nurkades, teravate servade juures jne eriti ettevaatlik.** Vältige tarviku pöörkumist ja kinnikiilumist. Nurgad, teravad servad ja pöörkumine kipuvad pöhjastama pöörleva tarviku kinnijäämist, juhitavuse kaotamist ja tagasilööki.
- Ärge kinnitage tööriista külge saeketti, puuni-kerdusteraga, segmenteeritud teemantketast, mille servasvündide laius on suurem kui 10 mm, ega hambulist saetera.** Sellised terad pöhjastavad sagedast tagasilööki ja juhitavuse kaotust.

Lihvimis- ja lõikamistööde ohutushoiatused

- Kasutage vaid kettatüüpe, mis on teie elektritööriistale ette nähtud, ja valitud kettale mõeldud spetsiaalset kaitset.** Kettaid, mille jaoks elektritöörist pole mõeldud, ei saa asjakohaselt kaitsta ja need ei ole ohutud.
- Öhema keskosaga lihvkastaste lihvpinge peab jäädma kaitsepiirde tasapinnast allapoole.** Kui ketas on valesti paigaldatud ja ulatub kaitsepiirde tasapinnast välja, ei ole võimalik seda piisavalt kaitsta.
- Kaitse peab olema elektritööriista külge turvaliselt kinnitatud ja asetatud maksimaalselt turvaliselt – et kasutaja suunas oleks kõige väiksem katmata kettapind.** Kaitse aitab kaitsta kasutajat purunenud kettatükide, kettaga juhuslikku kokkupuutesse sattumise ja röövaid süüdata vőivate sädemete eest.
- Kettaid tohib kasutada ainult ettenähtud otsarbel.** Näiteks ärge kasutage lõikeketta külge lihvimiseks. Abrasiivlõikeketad on ette nähtud äärependide lihvimiseks, nendele ketaste rakenetavad küljöud võivad ketta purustada.

- Kasutage ainult terveid kettaäärikuid, mis on valitud ketta jaoks sobiva suuruse ja kujuga.** Sobivad kettaäärikud toestavad ketast, vähendades ketta purunemise ohtu. Löikeketaste äärikud võivad lihvketaste äärikute test erineda.
 - Ärge kasutage suuremat elektritööriista** kuluనud kettaid. Suurema elektritööriista jaoks möeldud ketas ei sobi väiksema tööriista suurema kiirusega ja võib puruneda.
 - Kaheotstarbeliste ketaste kasutamisel kasutage alati tehtava töö jaoks sobivat kaitset.** Vale kaitsme kasutamine ei pruugi anda soovitud kaitsetaset ning see võib pöhjustada raskeid vigastusi.
- Lõikeoperatsioonide lisaohtushoiatused**
- Ärge „kiiluge“ lõikeketast ega rakendage liigset surveet.** Ärge püüdke teha liiga sügavat lõiget. Ketta ülepingestamine suurendab ketta koormust ja vastuvõtlikkust väändumiselle või lõikes kinnijäämisele ning tagasilöögi esinemise või ketta purunemise võimalust.
 - Ärge viige oma keha pöörleva kettaga ühele joonele ega ketta taha.** Kui ketas liigub kasutamise ajal teie kehast eemale, võib võimalik tagasi-löök pöörketast ja elektritööriista otse teie poole liigutada.
 - Kui ketas on kinni jäänud või lõikamine mingil põhjuseil katkestatakse, lülitage elektritööriist välja ja hoidke seda liikumatult kuni ketta täieliku seisukompleksi.** Ärge kunagi piitüdke eemaldada lõikeketast lõikest, kui ketas liigub, sest muuid võib tekida tagasilöök. Selgitage välja ketta kinnijäämise põhjus ja võtke tarvitusele meetmed põhjuse kõrvaldamiseks.
 - Ärge taaskäivitage lõikeoperatsiooni,** kui ketas on töödeldavas detailis. Laske kettal saavutada täiskiirus ja sisenege seejärel uesti ettevaatlikult lõikesse. Kui elektritööriist taaskäivatakse töödeldavas detailis, võib ketas kinni jäädä, ülespoole liikuda või pöhjustada tagasilöögi.
 - Ketta kinnikuumuse ja tagasilöögi riski vähendamiseks toestage paneelid või suuremõõtmeline töödeldav detail.** Suure töödeldavad detailid kipuvad oma raskuse all rippu vajuma. Toed tuleb paigutada töödeldava detaili alla lõikejoone ja töödeldava detaili serva lähedale ketta mõlemale küljele.
 - Olge eriti ettevaatlik, kui lõikate „taskuid“ olemasolevatesse seintesse või muudesesse kae-**tud kohtadesse. Esileulutav ketas võib lõigata gaasi- või veetorusid, elektrijuhtmeid ja esemeid, mis võivad pöhjustada tagasilöögi.
 - Ärge püüdke teha köveraid lõikeid.** Ketta ülepingestamine suurendab ketta koormust ja vastuvõtlikkust väändumiselle või lõikes kinnijäämisele ning tagasilöögi esinemise või ketta purunemise võimalikkust, mis võivad pöhjustada raskeid vigastusi.
 - Enne segmentidega servaga teamantketta kasutamist veenduge, et teamantketta serva segmentide vahe oleks 10 mm või vähem ning et tegemist oleks kindlasti lõiketera negatiivse esinurgaga.**

Lihvimise ohutushoiatused

- Kasutage sobiva suurusega lihvketapaberit.** Lihvpaber valikul järgige tootjate soovitusi. Lihvtallast liiga palju kaugemale ulatuv suurem lihvpaper on rebenemisohtlik ja võib pöhjustada ketta kinnijäämist, purunemist või tagasilööki.
- Traatharjamise ohutushoiatused**
- Arvestage, et hari viskab traatharjaseid ka tavaaktüüt ajal.** Ärge avaldaage teratraatidele liigset pinget harjale liigse koormuse raken-damisega. Traatharjased võivad lihtsalt kergesse rõivastusse ja/või nahka tungida.
 - Kui traatharjamisel soovitatakse kasutada kait-set, ärge laske traatkettal ega -harjal kaitsmega kokku puutuda.** Traatketas või -hari võib laieneda läbimõodult töökormuse ja tsentrifugaaljöö töötu.
- Lisaturvahoiatused:**
- Kui kasutate nõgusa keskosaga lihvketaid, veenduge, et kasutate ainult klaaskiuga tugev-datud kettad.**
 - ÄRGE KUNAGI kasutage selle lihvijaga koos kausslihvettaid.** Seda lihvijat ei kasutata koos nimetatud ketastega, sest need võivad pöhjustada tõsise kehavigastuse.
 - Ärge vigastage võlli, äärikut (eriti selle paigaldus-pinda) ega fiksatormitutrit.** Nende osade kahjustusid võivad pöhjustada ketta purunemise.
 - Veenduge, et lihvketas ei puutuks enne töö-riista sisselülitamist vastu töödeldavat detaili.**
 - Enne tööriista kasutamist tegelikus töökesk-konnas laske sellel mõni aeg koormuseta töötada.** Jälgituge vibratsiooni või vibamist, mis võib tähendada ebaõiget paigaldust või hal-vasti tasakaalustatud ketast.
 - Lihvige selleks ette nähtud kettapinna osaga.**
 - Ärge jätkte tööriista käima.** Käivitage tööriist ainult siis, kui hoiate seda käes.
 - Ärge puutuge töödeldavat detaili vahetult pärast töötlemist;** see võib olla väga kuum ja pöhjustada pöletushaavu.
 - Ärge puutuge tarvikuid vahetult pärast tööl-temist;** need võivad olla väga kuumad ja pöhjus-tada pöletushaavu.
 - Ketta õigeks paigaldamiseks ja kasutamiseks järgige valmistaja juhendeid.** Käsitlege ja ladustage kettaid hoolikalt.
 - Ärge kasutage suureauguliste lihvketaste kinnitamiseks sobituspuksse või adaptereid.**
 - Kasutage ainult äärikuid, mis on möeldud kasutamiseks selle tööriistaga.**
 - Tööriistat korral, kus kasutatakse keermes-tatud augugata kettaid, jälgige, et ketta keerme piikkus oleks piisav võllile kinnitamiseks.**
 - Kontrollige, kas töödeldav detail on korralikult kinnitatud.**
 - Pöörake tähelepanu asjaolule, et ketas jätkab pöörlemist ka pärast tööriista väljalülitamist.**
 - Kui töökoht on äärmiselt kuum ja niiske või tugevalt saastatud elektrit juhtiva tolmuga, siis tuleb operaatori ohutuse tagamiseks kasutada lühisvoolukaitset (30 mA).**
 - Ärge kasutage tööriista asbesti sisaldavate materjalide töötlemiseks.**

18. Lõikeketta kasutamisel kasutage alati tolmukoguriga kettakaitset, kui kohalikud nõuded seda ette näevad.
19. Lõikekettaid ei tohi külgsuunas suruda.
20. Ärge kasutage töötamise ajal riidest töökindaid. Riidest kinnasteta kiud võivad sattuda tööriista sisse ja pöhjustada tööriista purunemise.
21. Enne töötamist veenduge, et töödeldavas detailis ei oleks selliseid varjatud esemeid nagu elektri-, vee- või gaasitoru. Nende olemasolu võib pöhjustada elektroliööki, elektri- või gaasileket.
22. Kui kettale on paigaldatud vaheseib, ärge eemaldage seda. Vaheseibi läbimõõt peab olema suurem kui fiksaatormutril, välisel äärikul ja sisemisel äärikul.
23. Enne lihvketta paigaldamist kontrollige alati, ette vaheseib ei esine körvalekaldeid, nt murdunud kilde või pragusid.
24. Keerake fiksaatormutter korralikult kinni. Ketta ülepingutamine võib pöhjustada purunemist ja ebapiisav pingutamine võib pöhjustada laperdamist.

HOIDKE JUHEND ALLES.

AHOIATUS: ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmisse töötü. VALE KASUTUS võib kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramise võib pöhjustada tervisekahjustusi.

FUNKTIONAALNE KIRJELDUS

ÄETTEVAATUST: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

Tööriistakaitsesüsteem

Tööriistal on tööriistakaitsesüsteem. See süsteem vähendab automaatselt mootori võimsust või lülitab mootori välja, et pikendada tööriista tööga. Tööriist vähendab automaatselt võimsust või seiskub käitamise ajal järgmistel tingimustel.

Ülekoormuskaitse

Kui tööriist hakkab töö ajal tarbima ebaharilikult palju voolu, vähendab tööriist võimsust automaatselt ilma igasuguse signaalita. Sellises olukorras eemaldage ülekoormuse põhjus, et pöörlemiskiirus taastuks.

Ülekuumenemiskaitse

Söltub riigist

Kui tööriist on ülekuumenenud, seiskub see automaatselt ja punane märgutuli hakkab vilkuma. Sellises olukorras laske tööriistal maha jahtuda. Tööriista saab uuesti sisse lülitada pärast seda, kui lambi värv muutub punasest roheliseks.

Märgutuli

► Joon.1: 1. Märgutuli

Kui tööriist on vooluvõrku ühendatud, süttib roheline märgutuli.

Kui punane märgutuli vilgub, takistab ülekuumene-miskaitse, aktiivne tagasiside tajumise tehnoloogia või juhusliku käivitumise vältime funktsioon tööd. Sellises olukorras lülitage tööriist välja. Seejärel lülitage tööriist taaskävitamiseks uuesti sisse.

Kui pärast tööriista väljalülitamist süttib märgutules punane tuli, on tööriist ülekuumenenud. Sellises olukorras jahutage tööriist maha ja oodake, kuni süttib roheline märgutuli.

Kiiruse regulaatorketas

Ainult mudelil GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

ÄETTEVAATUST: Mootor kuumeneb liialt, kui tööriista kaua aega katkestamatuks madala kiiruseks kasutatakse. Tööriista selliselt kasutamine kõratab mootori üle.

ÄETTEVAATUST: Kiiruse regulaatorketast saab keerata ainult kuni 5-ni ja tagasi kuni 1-ni. Ärge keerake ketast jõuga üle 5 või 1, muidu võib kiiruse reguleerimise funktsioon rikki minna.

Pöörlemiskiirust saab muuta, kui keerata kiiruse regulaatorketast numbrivahemikus 1–5. Suurem kiirus saavutatakse ketta keeramisel numbri 5 suunas. Väiksem kiirus saavutatakse ketta keeramisel numbri 1 suunas. Tabelis on toodud ketta skaala numbriliste väärtuste ja ligikaudse pöörlemiskiiriuse vaheline suhe.

Number	Nimikiirus
1	2 800 min ⁻¹
2	4 500 min ⁻¹
3	6 500 min ⁻¹
4	8 000 min ⁻¹
5	11 500 min ⁻¹

► Joon.2: 1. Kiiruse regulaatorketas

Völlilukk

AHOIATUS: Käivitage völlilukk üksnes siis, kui völl ei liigu. Vastasel juhul võib kaasneda raske kehavigastus või tööriista kahjustus.

Völli pöörlemise takistamiseks vajutage völlilukku alati, kui paigaldate või eemaldate tarvikuid.

► Joon.3: 1. Völlilukk

Lülit funktsioneerimine

ETTEVAATUST: Enne tööriista vooluvörku ühendamist kontrollige alati, kas liugurlülit funktsioneerib nõuetekohaselt ja liigub liugurlülit tagumise osa lahitaskmisel tagasi asendisse OFF (Välja lülitatud).

ETTEVAATUST: Pikemaajalisel kasutamisel saab operaatori mugavuse huvides lukustada lülit sisselülitatud asendisse (ON). Tööriista lukustamisel sisselülitatud (ON) asendisse olge ettevaatlik ja hoidke tööriista kindlas haardes.

Tööriista käivitamiseks vajutage liugurlülit tagaosale ja libistage seda asendi „I” (sisse lülitatud) poole. Pidevaks töötamiseks vajutage liugurlülit esiosa alla, et see lukustada.

► Joon.4: 1. Liugurlülit

Tööriista seisikamiseks vajutage liugurlülit tagaosale et viia see tagasi asendisse „O” (välja lülitatud).

► Joon.5: 1. Liugurlülit

Elektrooniline funktsioon

Aktiivne tagasiside tajumise tehnoloogia

ETTEVAATUST: Hoidke tööriista kindlalt, kuni pöörlemine peatub.

Tööriist tuvastab elektrooniliselt olukordi, kus ketast võib tarvikut võib ohustada kinnijäämine. Sellises olukorras lülitab tööriist toite automaatselt välja, et vältida võlli edasi pöörlemist (see ei hoia ära tagasilööki).

Sellisel juhul vilgub märgutuli punasest ja näitab, et aktiivne tagasiside tajumise tehnoloogia töötab.

Tööriista taaskäivitamiseks lülitage tööriist esmalt välja, körvaldage pöörlemiskiiruse ootamatu langemise põhus ja lülitage tööriist seejärel uuesti sisse.

Juhusliku taaskäivitumise vältimise funktsioon

Kui tööriist ühendatakse vooluvörku sisselülitatud lülitiga, siis tööriist ei käivitu.

Sellisel juhul vilgub punane märgutuli, mis näitab, et juhusliku taaskäivitumise vältimise funktsioon töötab. Tööriista käivitamiseks lülitage lülitü välja ja uuesti sisse.

Püsikiiruse juhtimine

Kuna pöörlemiskiirus hoitakse koormatud tingimustes pidevalt ühtlane, on tulemuseks tasasel poleeritud pind.

Sujuvkäivituse funktsioon

Sujuvkäivituse funktsioon vähendab käivituslõöki.

Mehhaaniline pidur

Ainult mudelil GA4591 / GA5091

Mehhaaniline pidur aktiveeritakse pärast tööriista väljalülitamist. Kui voolavarustus katkestatakse, kuid lülitü jääb endiselt sisselülitatud olekusse, siis pidur ei toimi.

KOKKUPANEK

ETTEVAATUST: Enne tööriistal mingite tööde tegemist kandke alati hoolet selle eest, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

Külgkäepideme (käepide) paigaldamine

ETTEVAATUST: Enne tööd kontrollige alati, kas külgkäepide on kindlalt paigaldatud.

Kruvige külgkäepide kindlast oma kohale, nii nagu joonisel näidatud.

► Joon.6

Kettakaitsme paigaldamine või eemaldamine

HOIATUS: Kui kasutate nõguna keskosaga ketast, lamellketast, painduvat ketast või ketastraatharja, tuleb kettakaitsse paigaldada tööriista külge nii, et kaitstsime kinnine külj jäädiks alati operaatori poolle.

HOIATUS: Veenduge, et lukustushoob oleks kettakaitsme turvaliselt lukustanud, lukustades ühe kettakaitsmel oleva augu.

HOIATUS: Kui kasutate lihv-/teemantketast, siis valige kindlasti spetsiaalselt selle löikekettaga kasutamiseks möeldud kettakaitsse.

Nõguna keskosaga kettale, lamellkettale, painduvale kettale, ketastraatharjale / löikekettale, teemantkettale

1. Paigaldage kettakaitsse lukustushooba alla vajutades nii, et kettakaitsme klambris eendid oleksid laagriümbrisde sälküdtega kokahuti.

► Joon.7: 1. Lukustushoob 2. Soon 3. Eenduv osa

2. Lükake lukustushooba A suunas ja hoidke samal ajal kettakaitsme osi B all nii, nagu on joonisel näidatud.

► Joon.8: 1. Kettakaits 2. Ava

MÄRKUS: Suruge kettakaitsse sirgelt alla. Muidu ei ole võimalik kettakaitset kinnitada.

3. Vajutage lukustushooba suunas A ja samal ajal pöörake kettakaitset suunas C, seejärel muutke kettakaitsme nurka vastavalt tööle, nii et kasutaja oleks kaitstud. Viige lukustushoob kokahuti mõne kettakaitsme avaga ja vabastage seejärel kettakaitsme lukustamiseks lukustushoob.

► Joon.9: 1. Kettakaits 2. Ava

Kettakaitsme eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

Klamberkinnitusega löikekettakaits

Valikuline tarvik

MÄRKUS: Löike töödeks võib kettakaitsmel kasutada klamberkinnitusega löikekettakaitset (lihvketta oma). Ei ole mõnes riigis saadaval.

► Joon.10

Nögusa keskosaga ketta või lamellketta paigaldamine või eemaldamine

Valikuline tarvik

AHOIATUS: Kui kasutate nögusa keskosaga ketast või lamellketast, tuleb kettakaitse paigaldada tööriista külige nii, et kaitse kinnine külg jääks alati operaatori poole.

AHOIATUS: Veenduge, et siseäärku paigaldusosa sobiks suurepäraselt nögusa keskosaga ketta / lamellketta siseläbimõõduga. Siseäärku paigaldamine valele küljele võib põhjustada ohtlikku vibratsiooni.

Paigaldage siseäärk völliile.

Asetage siseäärku süvendatud pool kindlasti völli põhjas sirgeks osale.

Paigaldage nögusa keskosaga ketas / lamellketas siseäärku peale ja keerake fiksatormutteri völli külge.

► Joon.11: 1. Fiksatormutter 2. Nögusa keskosaga ketas 3. Siseäärk 4. Paigaldusosa

Fiksatormutteri pingutamiseks suruge tugevalt völli lukustusnuppu nii, et völli ei saaks pööreda, ning pingutage fiksatormutterit fiksatormutteri jaoks ettenähtud vötmeaga päripäeva.

► Joon.12: 1. Fiksatormutteri vöti 2. Völlilukk

Ketta eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

Lõikeketta paigaldamine või eemaldamine

Valikuline tarvik

AHOIATUS: Kasutage alati kaasasolevat kaitset, kui tööriistal on painduv ketas. Kui ketas peaki töötamisel tükkideks purunema, aitab kaitse vigastusi vältida.

► Joon.13: 1. Fiksatormutter 2. Painduv ketas 3. Tugipadi 4. Siseäärk

Järgige nögusa keskosaga ketta juhiseid, kuid kasutage kettal ka tugitalda.

Lihvketta paigaldamine või eemaldamine

Valikuline tarvik

► Joon.14: 1. Lihvimise fiksatormutter 2. Lihvketas 3. Kummist tugiketas

1. Paigaldage kummist tugiketas völliile.
2. Sobitage ketas kummist tugikettale ja kruvige lihvimise fiksatormutteri völliile.
3. Hoidke völli koos völlilukuga ja pingutage lihvimise fiksatormutterit lukustusmutteri mutrivõtmega päripäeva.

Ketta eemaldamiseks tegutsege paigaldamise protseduurile vastupidises järjekorras.

MÄRKUS: Kasutage kasutusjuhendis nimetatud lihvtarvikuid. Need tuleb osta eraldi.

Superäärlik

Valikuline tarvik

Ainult mudelil GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Superäärlik on eritarvik mudelile, millel EI OLE pidurifunktsiooni.

Fiksatormutteri lahtikeeramiseks kulub tavalise mutriga vörreldest kolm korda vähem vaeva.

Ezynuti paigaldamine või eemaldamine

Valikuline tarvik

Ainult tööriistadele, millel on völli keere M14.

ÄETTEVAATUST: Ärge kasutage Ezynuti koos superäärlikuga. Need äärikud on nii paksud, et völli ei suuda kogu keeret hoida.

Paigaldage siseäärk, abrasiivketas ja Ezynut völliile nii, et Makita logo jäeks Ezynuti väljapoole.

► Joon.15: 1. Ezynut 2. Abrasiivketas 3. Siseäärk 4. Völl

Vajutage tugevasti völlilukule ja kinnitage Ezynut, keerates abrasiivketast päripäeva lõpuni.

► Joon.16: 1. Völlilukk

Ezynuti lahtihüendamiseks keerake Ezynuti välisrõngast vastupäeva.

MÄRKUS: Ezynuti saab avada käsitsi, kui nool osutab sälküle. Muidu kasutage avamiseks mutrivõtit. Sisestage mutrivõtmee üks sõrm avasse ja pöörake Ezynuti vastupäeva.

► Joon.17: 1. Nool 2. Sälk

► Joon.18

Lihv-/teemantketta paigaldamine

Valikuline tarvik

AHOIATUS: Kui kasutate lihv-/teemantketast, siis valige kindlasti spetsiaalselt selle lõikeketaga kasutamiseks möeldud kettakaitse.

AHOIATUS: ÄRGE KUNAGI kasutage lõikekettast külglühimvõtmega.

► Joon.19: 1. Fiksatormutter 2. Lihv-/teemantketas 3. Siseäärk 4. Lihv-/teemantketta ketta kaitse

Paigaldamisel järgige nögusa keskosaga ketast puudutavaid juhnrööre.

Fiksatormutteri ja siseäärku suund montereerimisel sõltub ketta tüübist ja paksusest.
Vt järgmisi jooniseid.

Lihvketta paigaldamine:

► Joon.20: 1. Fiksatormutter 2. Lihvketas (õhem kui 4 mm) 3. Lihvketas (4 mm või paksem) 4. Siseäärk

Teemantketta paigaldamine:

► Joon.21: 1. Fiksatormutter 2. Teemantketas (õhem kui 4 mm) 3. Teemantketas (4 mm või paksem) 4. Siseäärk

Traatidega kaussharja paigaldamine

Valikuline tarvik

ÄETTEVAATUST: Ärge kasutage kahjustatud või balansseerimata harja. Kahjustatud harja kasutamine võib suurendada harja katkiste terasharjaste põhjustatud vigastusohtu.

Juurdepääsu hõlbustamiseks võllile pange tööriist tagurpidi. Eemaldage võllilt köik tarvikud. Paigaldage terashari võllile ja keerake kaasasoleva mutrivõtmega kinni.

► Joon.22: 1. Kausshari Terasharjad

Ketastraatharja paigaldamine

Valikuline tarvik

ÄETTEVAATUST: Ärge kasutage kahjustatud või tasakaalustamata ketastaatharja. Kahjustatud ketastaatharja kasutamine võib suurendada katkiste harjaste põhjustatud vigastusohtu.

ÄETTEVAATUST: Kasutage ketastaatharjade töötamisel ALATI kaitset, valides ketta diameetrikele sobiva suuruse. Kui ketas peaks töötamisel tükkiideks purunema, aitab kaitse vigastusi vältida.

Juurdepääsu hõlbustamiseks võllile pange tööriist tagurpidi. Eemaldage võllilt köik tarvikud. Keerake ketastaathari võllile ja kinnitage mutrivõtmega.

► Joon.23: 1. Ketastaathari

Avalöikuri paigaldamine

Valikuline tarvik

Juurdepääsu hõlbustamiseks võllile pange tööriist tagurpidi. Eemaldage võllil olevad tarvikud. Keerake avalöikur võllile ja pingutage kaasasoleva mutrivõtmega.

► Joon.24: 1. Avalöikur

Tolmukoguriga kettakaitstsme paigaldamine lihvimiseks

Valikuline tarvik

Lisatarvikute abil saate seda tööriista kasutada betoon-pindade lihvimiseks.

ÄETTEVAATUST: Tolmukoguga kettakaitse nihkega teemantkettale on möeldud ainult teemantkettaga betoonilihvijaga kasutamiseks. Ärge kasutage seda ühegi teise lisatarvikuga ega mõneks muuks tegevuseks.

ÄETTEVAATUST: Enne kasutamist veenduge, et tolmuimeja oleks ühendatud ja sisse lülitatud.

Pange tööriist tagurpidi ja paigaldage tolmukoguriga kettakaitse. Paigaldage võllile siseäärlik.

Paigaldage kausikujuline teemantketas siseäärlikule ja pingutage fiksatormutter võllile.

► Joon.25: 1. Fiksatormutter 2. Kausikujuline teemantketas 3. Rummuga kausikujuline teemantketas 4. Siseäärlik 5. Tolmukoguriga kettakaitse 6. Tugikorpus

MÄRKUS: Tolmukoguriga kettakaitstsme paigaldamisjuhised leiate tolmukoguriga kettakaitstsme juhendist.

Tolmukoguriga kettakaitstsme paigaldamine lõikamiseks

Valikuline tarvik

Lisatarvikutega saab tööriista kasutada kivimaterjalide lõikamiseks.

► Joon.26

MÄRKUS: Tolmukoguriga kettakaitstsme paigaldamisjuhised leiate tolmukoguriga kettakaitstsme juhendist.

Tolmuimeja ühendamine

Valikuline tarvik

ÄHOIATUS: Ärge imäge tolmuimejaga metallosi, mis on tekkinud käimise, lõikamise või lihvimise tulemusena. Sellise tegevuse tulemusena on tekkinud metallosakesed on niivõrd kumad, et süttavad tolmuimeja sees oleva tolmu ja filtri.

Müüritise lõikamisel tekida võiva tolmuuse keskkonna välitmiseks kasutage tolmuemaldusega kettakaitset ja tolmuimejat.

Kokkupanemist ja kasutamist vaadake kasutusjuhendist, mis on tolmuemaldusega kettakaitstsme kaasas.

► Joon.27: 1. Tolmuemaldusega kettakaitse
2. Tolmuimeja poolik

Tolmukatte mooduli paigaldamine või eemaldamine

Valikuline tarvik

ÄETTEVAATUST: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne tolmukatte mooduli paigaldamist või eemaldamist välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud. Muidu võib tagajärjeks olla töörista kahjustus või kehavigastus.

Paigaldage tolmukatte moodul igasse ettenähtud asendisse.

Täpsemat teavet vt tolmukatte mooduli kasutusjuhendist.

TÄHELEPANU: Puhastage tolmukatte moodul, kui see on tolmu või võörkehadega ummistunud. Ummistunud tolmukatte mooduliga töö jätkamine kahjustab tööriista.

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

AHOIATUS: Ärge kasutage tööriista suhtes kunagi jõudu. Tööriista enda raskus annab piisava surve. Ülemääärane surumine ja surve võivad põhjustada ketta ohtliku purunemise.

AHOIATUS: Vahetage ketas ALATI välja, kui tööriist on käimise ajal maha kukkunud.

AHOIATUS: ÄRGE KUNAGI lõöge ketast vastu töödeldavat detaili.

AHOIATUS: Vältige ketta kinnikiilumist ja vastu töödeldavat pinda pörkumist, eriti siis, kui töötate nurkades ja teravate servadega jne. See võib põhjustada ohtlikke tagasilööke.

AHOIATUS: Ärge kasutage tööriista puude saamise saelehtedega ega muude saelehtedega. Selliste saelehtede kasutamisel lihvijaga annavad need sageli tagasilöögi ja toovad endaga kaasa kontrolli kaotamise, mis põhjustab vigastuste tekkimist.

AHOIATUS: Kulunud rattatätkuv kasutamine võib põhjustada ketta plahvatuse ja raske kehavigastuse.

ETTEVAATUST: Ärge käivitage kunagi tööriista, mis on kontaktis töödeldava pinna või detailiga, sest see võib kaasa tuua ohtlikke vigastusi.

ETTEVAATUST: Kandke töö juures alati kaitseprille või näokatet.

ETTEVAATUST: Pärast töö lülitage tööriisti välja ja oodake enne tööriista käest pane mist, kuni ketas on täielikult seiskinud.

ETTEVAATUST: Hoidke tööriista ALATI kindlalt ühe käega korpusest ja teisega külgkäepidemest.

MÄRKUS: Kaheotsstarbelist ketast saab kasutada nii lihvimiseks kui ka lõikamiseks.

Lihvimise kohta lugege jaotist „Kasutamine kettaga“, lõikamise kohta jaotist „Kasutamine abrasiivilöike-/teemantkettaga“.

Töö kettaga

► Joon.28

Lülitage tööriist sisse ja alustage seejärel kettaga pinna või detaili töötlemist.

Tavaliselt hoidke ketta serva töödeldava pinna suhtes u 15° nurga all.

Uue ketta sissetöötamisperioodil ärge töötage käiaga edasisuunas; sest muidu võib ketas lõikuda töödeldavasse pinda. Kui ketta serv on töö käigus ümaraks muutunud, võib ketast kasutada nii edasi- kui ka tagasisuunas.

Lihv-/teemantketta käitamine

Valikuline tarvik

AHOIATUS: Ärge ummistage ketast ega rakendage liigset jõudu. Ärge püütke teha liiga sügavat lõiget. Liigse jõu rakendamine suurendab koormust ja ketta väänamise või kinnikiilumise tõenäosust lõikejäljes ning tagasilöögi, ketta purunemise ja mootori ülekuumenemise võimalusi.

AHOIATUS: Ärge käivitage töödeldava detaili lõikeoperatsiooni. Laskke kettaga saavutada täiskiirus ja sisenoge hoolikalt lõikesse, liigutades tööriista üle töödeldava detaili pinna. Kui elektritööriisti taaskäivitatakse töödeldava detaili sees, võib ketas kinni jäädä, ülespoole liikuda või põhjustada tagasilöögi.

AHOIATUS: Ärge kunagi muutke ketta nurka lõikeoperatsiooni ajal. Lõikeketastele külgsurve rakendamine (nagu lihvimisel) põhjustab ketta mõramise ja purunemise, mis võib kaasa tuua tõsiseid vigastusi.

AHOIATUS: Teemantketast tuleb kasutada lõigatava materjali suhtes ristloodis.

Kasutusnäide: kasutamine abrasiivilöikekettaga

► Joon.29

Kasutusnäide: kasutamine teemantkettaga

► Joon.30

Traatidega kaussharja käitamine

Valikuline tarvik

ETTEVAATUST: Kontrollige harja tööd, lastes tööriistal tühjalt käia ja kandes hoolt selle eest, et keegi ei asuks harja ees või sellega ühel joonel.

Kasutusnäide: kasutamine traatidega kaussharjaga

► Joon.31

TÄHELEPANU: Vältige liigse jõu rakendamist, mis põhjustab traatide ülemääras paindumist harjamise ajal. See võib põhjustada enneaegset purunemist.

Ketastraatharja käitamine

Valikuline tarvik

ETTEVAATUST: Kontrollige ketastraatharja tööd, lastes tööriistal tühjalt käia ja kandes hoolt selle eest, et keegi ei asuks ketastraatharja ees või sellega ühel joonel.

Kasutusnäide: kasutamine ketastraatharjaga

► Joon.32

TÄHELEPANU: Vältige liigse jõu rakendamist, mis põhjustab traatide ülemääras paindumist ketastraatharja kasutamise ajal. See võib põhjustada enneaegset purunemist.

Kasutamine avalöikuriga

Valikuline tarvik

ETTEVAATUST: Kontrollige avalöikuri tööd, lastes tööriistal töötada ilma koormuseta ja jälgides, et keegi ei oleks avalöikuri ees.

TÄHELEPANU: Ärge kallutage tööriista töö ajal. See võib tuua kaasa enneaegse purunemise.

Kasutusnäide: kasutamine avalöikuriga

► Joon.33

HOOLDUS

ETTEVAATUST: Enne kontroll- või hooldustoimingute tegemist kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

Ventilatsiooniava puhastamine

Tööriist ja selle ventilatsiooniavad peavad olema puhjad. Puhastage tööriista ventilatsiooniavasid regulaarselt või siis, kui need hakkavad ummistuma.

► Joon.34: 1. Väljalaskeava 2. Sisselaskeava

KASUTUSALADE JA TARVIKUTE KOMBINEERIMINE

Lisatarvik

ETTEVAATUST: Valeda kaitsmetega tööriista kasutamine võib põhjustada järgmisi riske.

- Löikeketta kaitsme kasutamisel esipinna lihvimiseks võib kettakaitse töödeldava detailiga kokku puutuda ja juhitavust halvendada.
- Lihvketta kaitsme kasutamisel lõikamiseks koos liimitud abrasiivketaste ja teemantketastega on suurem oht põörlevate ketaste, tekkivate sädemete ja osakeste, samuti ketta purunemisel kettatükkidega kokku puutuda.
- Löikeketta kaitsme või lihvketta kaitsme kasutamisel esipinna töötlemiseks kausikujuliste teemantketastega võib kettakaitse töödeldava detailiga kokku puutuda ja juhitavust halvendada.
- Löikeketta kaitsme või lihvketta kaitsme kasutamisel kettakujulise traatharjaga, mille paksus on suurem kui jaotises „TEHNILISED ANDMED“ toodud maksimaalne paksus, võivad traadid vastu kaitset minna ning traatide purunemise põhjustada.
- Tolmukoguriga kettakaitsmete kasutamine betooni või müüritise lõikamiseks ja esipinna töötlemiseks vähendab tolmuga kokkupuutumise ohtu.
- Kaheotstarbeliste (lihv- ja abrasiivlõikefunktsioon) äärikinnitusega ketaste kasutamisel kasutage ainult löikeketta kaitset.

► Joon.35

Ainult mudelil GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Kasutamine	115 mm mudel	125 mm mudel
1	-	Külgkäepide	
2	-	Kettakaitse (lihvketta jaoks)	
3	-	Sisemine äärik / superäärlik *1*2	
4	Käiamine/lihvimine	Nõgusa keskosaga ketas / lamellketas	
5	-	Fiksatormutter	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Tugitald	
8	Käiamine/lihvimine	Painduv ketas	
9	-	Kummist tugiketas nr 100	Kummist tugiketas nr 115
10	Lihvimine	Lihvketas	
11	-	Lihvimise fiksatormutter	
12	Traatharjagatöttemine	Ketastraathari	
13	Traatharjagatöttemine	Traatidega kausshari	
14	Avade lõikamine	Avalöökur	
15	-	Kettakaitse (lõikekettale)	
16	Lõikamine	Abrasiivlõikeketas/teemantketas	
17	Lihvimine/lõikamine	Kaheotstarbeline ketas	
18	-	Klamberkinnitusega lõikekettakaitse *3	
19	-	Tolmukoguriga kettakaitse lõikamiseks	
20	Lõikamine	Teemantketas	
21	-	Tolmukoguriga kettakaitse lihvimiseks	
22	Lihvimine	Kausikujuline teemantketas	
-	-	Fiksatormutri vöti	
-	-	Tolmukatte kinnitus	

-	Kasutamine	115 mm mudel	125 mm mudel
1	-	Külgkäepide	
2	-	Kettakaitse (lihvketta jaoks)	
3	-	Sisemine äärik	
4	Käiamine/lihvimine	Nögusa keskosaga ketas / lamellketas	
5	-	Fiksatormutter	
6	-	Ezynut *1*2	
7	-	Tugitald	
8	Käiamine/lihvimine	Painduv ketas	
9	-	Kummist tugiketas nr 100	Kummist tugiketas nr 115
10	Lihvimine	Lihvketas	
11	-	Lihvimise fiksatormutter	
12	Traatharjagatöölemine	Ketastraathari	
13	Traatharjagatöölemine	Traatidega kausshari	
14	Avade lõikamine	Avalõikur	
15	-	Kettakaitse (lõikekettale)	
16	Lõikamine	Abrasiviilõikeketas/teemantketas	
17	Lihvimine/lõikamine	Kaheotsarbeline ketas	
18	-	Klamberkinnitusega lõikekettakaitse *3	
19	-	Tolmukoguriga kettakaitse lõikamiseks	
20	Lõikamine	Teemanikketas	
21	-	Tolmukoguriga kettakaitse lihvimiseks	
22	Lihvimine	Kausikujuline teemanikketas	
-	-	Fiksatormutri vöti	
-	-	Tolmukatte kinnitus	

MÄRKUS: *1 Ärge kasutage korraga Super-äärikut ja Ezynuti.

MÄRKUS: *2 Ainult tööriistadele, millel on völli keere M14.

MÄRKUS: *3 Klamberkinnitusega lõikeketta kaitse ei ole mõnes riigis saadaval. Täpsemat teavet lugege klamberkinnitusega lõikeketta kaitsme kasutusjuhendist.

MÄRKUS: Ärge kinnitage superäärikut pidurifunktsiooniga lihvijaga.

VALIKULISED TARVIKUD

ETTEVAATUST: Neid tarvikuid ja lisaseadiseid on soovitatav kasutada koos Makita tööriistaga, millele kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasutamisega kaasnev vigastada saamise oht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Jaotises „KASUTUSA LADE JA TARVIKUTE KOMBINEERIMINE“ loetletud tarvikud

MÄRKUS: Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:		GA4590	GA4591	GA4592	GA5090	GA5091	GA5092
Подходящий шлифовальный диск	Макс. диаметр диска	115 мм		125 мм			
	Макс. толщина диска		7,2 мм				
Подходящий отрезной диск	Макс. диаметр диска	115 мм		125 мм			
	Макс. толщина диска		3,2 мм				
Подходящая дисковая проволочная щетка	Макс. диаметр диска	115 мм		125 мм			
	Макс. толщина диска		20 мм				
Резьба шпинделя		М14 или 5/8 дюйма (в зависимости от страны)					
Макс. длина шпинделя			23 мм				
Частота вращения без нагрузки (n_0) / Номинальная частота вращения (n)			11 500 мин ⁻¹				
Общая длина	326 мм	349 мм	326 мм	349 мм	326 мм		
Масса нетто	2,6–3,8 кг	2,8–4,0 кг	2,6–3,8 кг	2,8–4,0 кг	2,6–3,8 кг		
Класс безопасности			II				

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. В таблице представлены комбинации с наибольшей и наименьшей массой в соответствии с процедурой EPTA 01/2014.

Символы

Ниже приведены символы, которые могут использоваться для обозначения оборудования. Перед использованием убедитесь в том, что вы понимаете их значение.



Прочтите руководство по эксплуатации.



Надевайте защитные очки.



Во время работы обязательно держите инструмент двумя руками.



Не используйте кожух диска для операций резки.



ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ



Только для стран ЕС
В связи с наличием в оборудовании опасных компонентов использованное электрическое и электронное оборудование может оказывать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

Не выбрасывайте электрические и электронные приборы вместе с бытовыми отходами! В соответствии с директивой ЕС по утилизации отходов электрического и электронного оборудования и ее адаптацией к национальному законодательству, использованное электрическое и электронное оборудование должно отдельно собираться и доставляться на пункт раздельного сбора коммунальных отходов, работающем с соблюдением правил охраны окружающей среды. Это обозначено символом в виде перечеркнутого мусорного контейнера на колесах, нанесенным на оборудование.

Назначение

Инструмент предназначен для шлифовки, зачистки (в том числе проволочной щеткой), вырезания отверстий и резки материалов из металла и камня без использования воды.

Источник питания

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластины, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Он имеет двойную изоляцию и поэтому может подключаться к розеткам без заземления.

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN62841-2-3:

Модель	Уровень звукового давления (L_{PA}): (дБ (A))	Уровень звуковой мощности (L_{WA}): (дБ (A))	Погрешность (K): (дБ (A))
GA4590	93	101	3
GA4591	90	98	3
GA4592	93	101	3
GA5090	93	101	3
GA5091	90	98	3
GA5092	93	101	3

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ОСТОРОЖНО: Используйте средства защиты слуха.

ОСТОРОЖНО: Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

ОСТОРОЖНО: Шлифование тонколистового металла или других легко поддающихся вибрациям структур с большой площадью поверхности может привести к тому, что суммарный уровень шума будет значительно превышать (до 15 дБ) заявленные значения уровня шума.

Во избежание распространения шума от таких обрабатываемых деталей следует прикреплять к ним тяжелые гибкие звукопоглощающие коврики или аналогичные приспособления.

Повышенный уровень шума следует учитывать как при оценке риска, связанного с воздействием шума, так и при выборе надлежащих средств защиты органов слуха.

Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN62841-2-3:

Рабочий режим: шлифование поверхности с использованием обычной боковой ручки

Модель	Распространение вибрации (a_h, a_G : (м/с ²))	Погрешность (K): (м/с ²)
GA4590	4,7	1,5
GA4591	5,4	1,5
GA4592	4,7	1,5
GA5090	7,9	1,5
GA5091	7,4	1,5
GA5092	7,9	1,5

Рабочий режим: шлифование поверхности с использованием антивибрационной боковой ручки

Модель	Распространение вибрации (a_h, a_G : (м/с ²))	Погрешность (K): (м/с ²)
GA4590	4,9	1,5
GA4591	5,2	1,5
GA4592	4,9	1,5
GA5090	8,8	1,5
GA5091	8,7	1,5
GA5092	8,8	1,5

Рабочий режим: шлифование с использованием обычной боковой ручки

Модель	Распространение вибрации (a_h , D_S): (м/с ²)	Погрешность (K): (м/с ²)
GA4590	3,6	1,5
GA4591	3,2	1,5
GA4592	3,6	1,5
GA5090	2,7	1,5
GA5091	2,7	1,5
GA5092	2,7	1,5

Рабочий режим: шлифование с использованием антивibrационной боковой ручки

Модель	Распространение вибрации (a_h , D_S): (м/с ²)	Погрешность (K): (м/с ²)
GA4590	3,5	1,5
GA4591	2,9	1,5
GA4592	3,5	1,5
GA5090	2,8	1,5
GA5091	3,0	1,5
GA5092	2,8	1,5

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ОСТОРОЖНО: Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

ОСТОРОЖНО: Заявленное значение распространения вибрации относится к основным операциям, выполняемым с помощью электроинструмента. Однако если электроинструмент используется для других целей, уровень вибрации может отличаться.

Декларация о соответствии ЕС

Только для европейских стран

Декларация о соответствии ЕС включена в руководство по эксплуатации (Приложение А).

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

ОСТОРОЖНО: Ознакомьтесь со всеми представленными инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение каких-либо инструкций, указанных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.

Правила техники безопасности при эксплуатации шлифмашины

Общие предупреждения о правилах техники безопасности при выполнении шлифования абразивным диском, абразивной бумагой, проволочной щеткой или операций резки:

1. Данный электроинструмент предназначен для шлифования абразивным диском, абразивной бумагой, проволочной щеткой, вырезания отверстий или операций резки. Ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных далее инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.

2. **Данный электроинструмент не предназначен для выполнения таких операций, как полировка.** Использование электроинструмента не по назначению может привести к опасной ситуации и причинить травму.
3. **Не перепрофилируйте данный электроинструмент в целях выполнения операций, для которых он не предназначен и которые не предусмотрены его производителем.** Такое перепрофилирование может привести к потере контроля с причинением тяжелой травмы.
4. **Не используйте насадки других производителей, не предназначенные для данного инструмента и не указанные его производителем.** Даже если такую насадку удастся закрепить на электроинструменте, это не обеспечит безопасности его эксплуатации.
5. **Номинальная скорость насадки должна быть как минимум равна максимальной скорости, обозначенной на электроинструменте.** При вращении насадки со скоростью выше номинальной она может разломиться на части.
6. **Внешний диаметр и толщина насадки должны соответствовать номинальной мощности электроинструмента.** Неверно подобранные по размеру насадки не гарантируют безопасности и точности управления.
7. **Размеры крепления насадки должны соответствовать размерам крепежного приспособления электроинструмента.** Установка насадок, не соответствующих крепежному приспособлению электроинструмента, приведет к разбалансировке, чрезмерной вибрации и возможной потере контроля.
8. **Не используйте поврежденные насадки.** Перед каждым использованием насадок типа абразивных дисков проверяйте их на наличие сколов и трещин, проверяйте подошвы на наличие трещин, задиров или чрезмерного износа, а проволочные щетки – на наличие выпавших или сломанных кусков проволоки. В случае падения электроинструмента или насадки убедитесь в отсутствии на них повреждений или установите неповрежденную насадку. После осмотра и установки насадки включите электроинструмент на максимальной скорости без нагрузки на одну минуту; при этом следите, чтобы вы сами и окружающие находились на безопасном расстоянии от плоскости вращения принадлежности. Поврежденная насадка обычно ломается в течение такого пробного периода.
9. **Используйте индивидуальные средства защиты.** В зависимости от выполняемых операций используйте защитную маску или защитные очки. При необходимости надевайте респиратор, средство защиты органов слуха, перчатки и рабочий фартук для защиты от мелких частиц абразивных материалов или обрабатываемой детали. Средства защиты органов зрения должны предохранять от летящих фрагментов, образующихся при использовании инструмента в различных целях. Пылезащитная маска или респиратор должны обеспечивать фильтрацию частиц, образующихся при использовании инструмента в конкретных целях. Продолжительное воздействие сильного шума может вызвать потерю слуха.
10. **Посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от рабочей зоны.** Любой приближающийся к рабочему месту человек должен предварительно надеть индивидуальные средства защиты. Фрагменты обрабатываемой детали или сломавшейся насадки могут разлететься и причинить травму даже на значительном удалении от рабочего места.
11. **Если при выполнении работ существует риск контакта режущей насадки со скрытой электропроводкой или собственным шнуром питания, держите электроинструмент только за специальные изолированные поверхности.** В случае контакта режущей насадки с находящимся под напряжением проводом металлические детали электроинструмента могут также оказаться под напряжением и стать причиной поражения оператора электрическим током.
12. **Располагайте шнур на расстоянии от вращающейся насадки.** В случае потери контроля над инструментом возможно случайное разрезание или повреждение шнура, а также затягивание руки вращающейся насадкой.
13. **Ни в коем случае не кладите электроинструмент до полной остановки насадки.** Вращающаяся насадка может коснуться поверхности и вывести электроинструмент из-под контроля.
14. **Не включайте электроинструмент во время переноски.** Случайный контакт с вращающейся насадкой может привести к защемлению одежды и притягиванию насадки к телу.
15. **Регулярно прочищайте вентиляционные отверстия электроинструмента.** Вентилятор электродвигателя засасывает пыль внутрь корпуса, а значительные скопления металлической пыли могут привести к поражению электрическим током.
16. **Не используйте электроинструмент вблизи легковоспламеняющихся материалов.** Эти материалы могут воспламениться от искр.
17. **Не используйте насадки, требующие жидкостного охлаждения.** Использование воды или других охлаждающих жидкостей может привести к поражению электрическим током, в том числе смертельному.

Отдача и соответствующие предупреждения:

Отдача – это мгновенная реакция на неожиданное застопоривание вращающегося диска, подошвы, щетки или другой принадлежности. Зажимание или застопоривание вызывает резкий останов вращающейся принадлежности, что, в свою очередь, приводит к неконтролируемому рывку электроинструмента в направлении, противоположном вращению принадлежности в момент застопоривания. Например, если абразивный диск зажимается или прихватывается деталью, то край диска, находящийся в точке заклинивания, может углубиться в поверхность детали, что приведет к выкатыванию или выскачиванию диска. Диск может совершил рывок в направлении оператора или обратно, в зависимости от направления движения диска в точке заклинивания. Также в этих условиях абразивные диски могут разламываться. Отдача – это результат неправильного использования электроинструмента и/или неправильных методов или условий работ, чего можно избежать, соблюдая нижеуказанные меры предосторожности.

1. Крепко держите электроинструмент обеими руками и расположите свое тело и руки так, чтобы можно было сопротивляться силам отдачи. Обязательно пользуйтесь вспомогательной рукояткой (при наличии), чтобы обеспечить максимальный контроль над отдачей или крутящим моментом во время пуска. Оператор способен справиться с крутящим моментом и силами отдачи при условии соблюдения соответствующих мер безопасности.
2. **Ни в коем случае не располагайте руки вблизи врачающейся насадки.** При отдаче насадка может задеть руки.
3. **Не становитесь на возможной траектории движения электроинструмента в случае отдачи.** При отдаче инструмент смещается в направлении, противоположном вращению диска в момент застrevания.
4. Соблюдайте особую осторожность при обработке углов, острых краев и т. п. Не допускайте подпрыгивания и защемления насадки. Углы, острые края и подпрыгивание способствуют защемлению врачающейся насадки, которое приводит к выходу из-под контроля или отдаче.
5. **Не устанавливайте на инструмент пильную цепь, принадлежность для резьбы по дереву, сегментированный алмазный диск с периферийным зазором более 10 мм или пильный диск.** Такие диски часто дают отдачу и приводят к потере контроля.

Специальные предупреждения о безопасности для операций шлифования и резки:

1. Используйте диски только указанных для вашего электроинструмента типов и специальные защитные приспособления, предназначенные для выбранного диска. Диски, не предназначенные для данного электроинструмента, не обеспечивают достаточную степень защиты и небезопасны.
2. **Шлифовальная поверхность дисков с утопленным центром должна быть установлена под плоской поверхностью кромки кожуха.** Для неправильно установленного диска, выступающего над плоской поверхностью кромки кожуха, надлежащая защита не гарантируется.
3. **Кожух должен быть надежно закреплен на электроинструменте и расположен для обеспечения максимальной защиты таким образом, чтобы как можно меньший сегмент диска выступал в сторону оператора.** Кожух помогает обезопасить оператора от разлета осколков разрушившегося диска, случайного прикосновения к диску и искр, которые могут воспламенить одежду.
4. **Диски должны использоваться только по указанному назначению.** Например: не шлифуйте краем отрезного диска. Абразивные отрезные диски предназначены для периферийного шлифования; боковые усилия, приложенные к таким дискам, могут вызвать их разрушение.
5. Используйте только неповрежденные фланцы для дисков соответствующего размера и формы. Подходящие фланцы поддерживают диск, снижая вероятность его повреждения. Фланцы для отрезных дисков могут отличаться от фланцев для шлифовальных дисков.
6. **Не используйте изношенные диски от более крупных электроинструментов.** Диск, предназначенный для более мощного электроинструмента, не подходит для высокоскоростного электроинструмента меньшей мощности и может разломиться.
7. **При использовании дисков двойного назначения обязательно используйте кожух, подходящий для выполняемой операции.** Использование неподходящего кожуха не обеспечивает нужного уровня защиты, что может привести к тяжелой травме.

Дополнительные предупреждения о безопасности в отношении операций резки:

1. Не "заклинивайте" отрезной диск и не прикладывайте к нему чрезмерное давление. Не пытайтесь делать слишком глубокий разрез. Перенапряжение диска увеличивает нагрузку и вероятность искривления или застrevания диска в прорези, а также отдачи или поломки диска.
2. **Не становитесь на возможной траектории движения врачающегося диска и позади него.** Если во время работы диск движется от вас, то при отдаче врачающийся диск и электроинструмент может отбросить прямо на вас.
3. Если диск застrevает или процесс резания прерывается по какой-либо причине, выключите электроинструмент и держите его неподвижно до полной остановки диска. Не пытайтесь извлечь отрезной диск из разреза до полной остановки диска, в противном случае может возникнуть отдача. Выясните и устранийте причину застrevания диска.
4. **Не перезапускайте отрезной диск, пока он находится в детали.** Дождитесь, пока диск разовьет максимальную скорость, и осторожно погрузите его в разрез. Если перезапустить электроинструмент непосредственно в обрабатываемой детали, то диск может застять, а отдача может отбросить его вверх или назад.
5. **Устанавливайте опоры под панели или крупные детали, чтобы минимизировать опасность застrevания диска и возникновения отдачи.** Крупные детали обычно прогибаются под собственным весом. Опоры должны помещаться под разрезаемой деталью рядом с линией разреза и рядом с краем детали с обеих сторон от диска.
6. **Будьте особенно осторожны при выполнении "врезки" в имеющихся стенах или на других участках, недоступных для осмотра.** Выступающая часть диска может перерезать газовые или водопроводные трубы, электропроводку или другие предметы, что может вызвать отдачу.

7. Не пытайтесь делать криволинейные разрезы. Перенапряжение диска увеличивает нагрузку и вероятность искривления или застревания диска в прорези, а также отдачи или поломки диска, что может причинить тяжелую травму.
 8. Перед использованием сегментированного алмазного диска убедитесь, что периферийный зазор между сегментами алмазного диска не превышает 10 мм, только с отрицательным передним углом наклона.
- Специальные инструкции по технике безопасности для выполнения шлифовальных операций:**
1. Используйте круглую наждачную бумагу надлежащего размера. При выборе наждачной бумаги следуйте рекомендациям производителя. При использовании наждачной бумаги большего размера, при котором она слишком сильно выступает за края подложки, существует опасность разрыва бумаги, а также возможность защемления, разрушения круга или отдачи.
- Специальные инструкции по технике безопасности в отношении операций очистки проволочной щеткой:**
1. Берегитесь кусков проволоки, разлетающихсяся из щетки даже в нормальном режиме работы. Не прикладывайте чрезмерное усилие к проволоке, слишком сильно нажимая на щетку. Куски проволоки могут легко пробить легкую одежду и/или кожу.
 2. Если для очистки проволочными щетками предписано использовать кожух, не допускайте контакта проволочного диска или щетки с кожухом. Проволочный диск или щетка могут увеличиваться в диаметре под воздействием нагрузки и центробежных сил.
- Дополнительные правила техники безопасности:**
1. При применении дисков с утопленным центром используйте только диски, армированные стекловолокном.
 2. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** с этим инструментом шлифовальные чаши для камня. Данная шлифмашина не предназначена для дисков такого типа, их использование может привести к тяжелой травме.
 3. Будьте осторожны во избежание повреждения шпинделя, фланца (особенно его установочной поверхности) или контргайки. Повреждения этих деталей могут привести к поломке диска.
 4. Перед включением выключателя убедитесь, что диск не касается детали.
 5. Перед использованием инструмента на реальной детали дайте ему немного поработать вхолостую. Следите за вибрациями или биением, которые могут свидетельствовать о неправильной установке или плохой балансировке диска.
 6. Для выполнения шлифования пользуйтесь соответствующей поверхностью диска.
 7. Не оставляйте работающий инструмент без присмотра. Включайте инструмент только тогда, когда он находится в руках.
 8. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к обработанной детали. Она может быть очень горячей, что приведет к ожогам кожи.
 9. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к вспомогательным деталям. Они могут быть очень горячими, что приведет к ожогам кожи.
 10. Соблюдайте инструкции изготовителя по правильной установке и использованию дисков. Бережно обращайтесь с дисками и аккуратно храните их.
 11. Не пользуйтесь отдельными переходными втулками или адаптерами для крепления абразивных дисков с большими отверстиями.
 12. Пользуйтесь только фланцами, предназначенными для данного инструмента.
 13. Для инструментов, предназначенных для использования дисков с резьбовым отверстием, убедитесь, что резьба диска достаточночная, чтобы диск можно было полностью завернуть на шпиндель.
 14. Убедитесь, что обрабатываемая деталь имеет надлежащую опору.
 15. Обратите внимание на то, что диск будет некоторое время вращаться после выключения инструмента.
 16. Если в месте выполнения работ очень высокая температура и влажность или наблюдается большое количество токопроводящей пыли, используйте прерыватель цепи (30 мА) для обеспечения безопасности работ.
 17. Не используйте инструмент на любых материалах, содержащих асбест.
 18. При использовании отрезного диска обязательно работайте с защитным кожухом с пылеотводом, если его установка необходима в соответствии с местными нормативными требованиями.
 19. Не подвергайте отрезные круги какому-либо боковому давлению.
 20. Не пользуйтесь тканевыми перчатками во время работы. Волокна от тканевых перчаток могут попасть в инструмент и привести к его поломке.
 21. Перед началом работы убедитесь в том, что под поверхностью обрабатываемой детали не проходят линии электроснабжения, водопроводы или газопроводы. Несоблюдение данного требования может привести к поражению электрическим током, утечке электрического тока или газа.
 22. Если к диску прикреплена прокладка, не снимайте ее. Диаметр прокладки должен превышать размеры контргайки, наружного фланца и внутреннего фланца.
 23. Перед установкой шлифовального диска обязательно проверяйте, чтобы прокладка не имела никаких дефектов, в частности отколотых частей или трещин.
 24. Затягивайте контргайку с надлежащим усилием. В случае перетягивания диска возможна его поломка, а недостаточное затягивание может привести к возникновению вибраций.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

АОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством. НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

АВНИМАНИЕ: Перед регулировкой или проверкой функций инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и его вилка вынута из розетки.

Система защиты инструмента

Инструмент оснащен системой защиты инструмента. Система автоматически снижает мощность или отключает питание двигателя для продления срока службы инструмента. Инструмент автоматически понизит мощность или остановится во время работы в указанных далее случаях:

Защита от перегрузки

Если из-за способа эксплуатации инструмент потребляет очень большое количество тока, он автоматически понизит мощность без включения каких-либо индикаторов. В данной ситуации устраним причину перегрузки для восстановления частоты вращения.

Защита от перегрева

В зависимости от страны

При перегреве инструмент автоматически останавливается, а индикаторная лампа начинает мигать красным. В данной ситуации следует дать инструменту остыть. Инструмент можно включить снова после изменения цвета лампы с красного на зеленый.

Индикаторная лампа

► Рис.1: 1. Индикаторная лампа

При подключении инструмента к сети питания загорается зеленая индикаторная лампа. Если индикаторная лампа мигает красным, это означает, что работа инструмента остановлена функцией защиты от перегрева, функцией распознавания активной обратной связи или функцией предотвращения случайного запуска. В данной ситуации выключите инструмент. Затем включите инструмент для перезапуска.

Если индикаторная лампа загорается красным после выключения инструмента, это означает его перегрев. В данной ситуации дайте инструменту остыть и дождитесь, пока индикаторная лампа загорится зеленым.

Регулятор частоты вращения

Только для модели GA4590 / GA4591 / GA5090 / GA5091

АВНИМАНИЕ: Непрерывное использование инструмента на низких скоростях в течение длительного времени приведет к перегрузке и перегреву двигателя.

АВНИМАНИЕ: Диск регулировки скорости можно поворачивать только до цифры 5 и обратно до 1. Не пытайтесь силой повернуть регулятор за пределы значений 5 или 1, так как это может привести к отказу функции регулирования частоты вращения.

Скорость вращения можно изменять путем поворота диска регулировки скорости на заданную цифру от 1 до 5. Для увеличения частоты вращения вращайте регулятор в направлении цифры 5. Для понижения частоты вращения вращайте регулятор в направлении цифры 1. Соотношение между цифровым значением на диске и примерной скоростью вращения указано в приведенной ниже таблице.

Цифра	Номинальная частота вращения
1	2 800 мин ⁻¹
2	4 500 мин ⁻¹
3	6 500 мин ⁻¹
4	8 000 мин ⁻¹
5	11 500 мин ⁻¹

► Рис.2: 1. Регулятор частоты вращения

Фиксатор вала

АОСТОРОЖНО: Ни в коем случае не задействуйте фиксатор вала при вращающемся шпинделе. Это может вызвать тяжелую травму или вывести инструмент из строя.

Нажмите на фиксатор вала для предотвращения вращения шпинделя при установке или снятии дополнительных принадлежностей.

► Рис.3: 1. Фиксатор вала

Действие выключателя

АВНИМАНИЕ: Перед включением штекера инструмента в розетку питания обязательно убедитесь, что ползунковый переключатель работает надлежащим образом и возвращается в положение "ВЫКЛ." при нажатии на его заднюю часть.

АВНИМАНИЕ: В случае продолжительной работы для удобства оператора переключатель можно зафиксировать в положении "ВКЛ.". Соблюдайте осторожность при фиксации инструмента в положении "ВКЛ." и крепко удерживайте инструмент.

Для запуска инструмента нажмите на заднюю часть ползункового переключателя, после чего передвните его в положение "I (ВКЛ.)".

Для непрерывной работы нажмите на переднюю часть ползункового переключателя, чтобы зафиксировать его.

► Рис.4: 1. Ползунковый переключатель

Для остановки инструмента нажмите на заднюю часть ползункового переключателя, чтобы он вернулся в положение "O (ВЫКЛ.)".

► Рис.5: 1. Ползунковый переключатель

Электронная функция

Функция распознавания активной обратной связи

АВНИМАНИЕ: Крепко держите инструмент до прекращения вращения.

С помощью электронного устройства инструмент определяет, что существует риск защемления диска или другой принадлежности. В этой ситуации электропитание инструмента автоматически отключается для предотвращения дальнейшего вращения шпинделя (это не предотвращает отдачу).

В этот момент индикаторная лампа мигает красным, а это означает, что включена функция распознавания активной обратной связи.

Чтобы перезапустить инструмент, сначала отключите его. Устранив причину внезапного снижения скорости вращения и вновь включите инструмент.

Функция предотвращения случайного запуска

При подключении инструмента к сети с переключателем в положении ВКЛ инструмент не запускается. В этом случае индикаторная лампа мигает красным, указывая на работу функции предотвращения случайного запуска.

Для запуска инструмента переведите переключатель в положение ВЫКЛ и включите его снова.

Постоянный контроль скорости

Возможность достижения тонкой отделки, так как скорость вращения поддерживается на постоянном уровне, даже при нагрузке.

Функция плавного запуска

Функция плавного запуска снижает начальный рывок инструмента.

Механический тормоз

Только для модели GA4591 / GA5091

Механический тормоз активируется после выключения инструмента.

Тормоз не срабатывает при отключении подачи питания с переключателем, оставшимся в положении ВКЛ.

СБОРКА

АВНИМАНИЕ: Перед проведением каких-либо работ с инструментом обязательно проверяйте, что инструмент выключен, а шнур питания вынут из розетки.

Установка боковой ручки (рукоятки)

АВНИМАНИЕ: Перед работой всегда проверяйте надежность крепления боковой ручки.

Прочно закрепите боковую ручку на месте винтом, как показано на рисунке.

► Рис.6

Установка или снятие кожуха диска

АОСТОРОЖНО: При использовании диска с утопленным центром, откидного круга, гибкого диска или дисковой проволочной щетки установите защитный кожух так, чтобы закрытая сторона кожуха была направлена к оператору.

АОСТОРОЖНО: Убедитесь в том, что кожух диска надежно зафиксирован стопорным рычагом в одном из отверстий на кожухе диска.

АОСТОРОЖНО: При использовании абразивного отрезного диска/алмазного диска может применяться только специальный защитный кожух, предназначенный для отрезных дисков.

Для диска с утопленным центром, откидного круга, гибкого диска, дисковой проволочной щетки / абразивного отрезного диска, алмазного диска

1. Удерживая нажатым стопорный рычаг, установите кожух диска, совместив выступы на кожухе диска с пазами на корпусе подшипника.

► Рис.7: 1. Стопорный рычаг 2. Паз 3. Выступ

2. Толкая рычаг блокировки в направлении А, прижмите части В кожуха диска, как показано на рисунке.

► Рис.8: 1. Кожух диска 2. Отверстие

ПРИМЕЧАНИЕ: На кожух диска следует надавливать прямолинейно. В противном случае кожух диска не зафиксируется.

3. Толкая рычаг блокировки в направлении А, поверните кожух диска в направлении С, после чего измените угол кожуха диска в зависимости от выполнения работы, чтобы обеспечить защиту оператора. Совместите рычаг блокировки с одним из отверстий в кожухе диска, после чего отпустите рычаг блокировки, чтобы зафиксировать кожух диска.

► Рис.9: 1. Кожух диска 2. Отверстие

Для снятия кожуха диска выполните процедуру установки в обратном порядке.

Пристежная насадка на кожух отрезного диска

Дополнительные принадлежности

ПРИМЕЧАНИЕ: Для операций резки кожух диска (для шлифовального диска) может использоваться с пристежной насадкой на кожух отрезного диска.

В некоторых странах эта возможность недоступна.

► Рис.10

Установка и снятие диска с утопленным центром или откидного круга

Дополнительные принадлежности

ДОСТОРОЖНО: При использовании диска с утопленным центром или откидного круга кожух диска должен быть установлен так, чтобы его закрытая сторона была обращена к оператору.

ДОСТОРОЖНО: Убедитесь, что крепежный компонент внутреннего фланца идеально совпадает с внутренним диаметром диска с утопленным центром/откидного круга. Установка внутреннего фланца не с той стороны может привести к возникновению опасной вибрации.

Установите на шпиндель внутренний фланец. Убедитесь, что часть с выемкой внутреннего фланца установлена на ровный участок у нижней части шпинделя.

Установите диск с утопленным центром/откидной круг на внутренний фланец и закрутите контргайку на шпинделе.

► Рис.11: 1. Контргайка 2. Диск с утопленным центром 3. Внутренний фланец 4. Крепежный компонент

Для затяжки контргайки сильно надавите на фиксатор вала, чтобы шпиндель не проворачивался, затем воспользуйтесь ключом контргайки и крепко затяните ее по часовой стрелке.

► Рис.12: 1. Ключ контргайки 2. Фиксатор вала

Для снятия диска выполните процедуру установки в обратном порядке.

Установка и снятие гибкого диска

Дополнительные принадлежности

ДОСТОРОЖНО: При установке на инструмент гибкого диска обязательно используйте прилагаемый кожух. Во время работы диск может разрушиться. Защитный кожух снизит риск получения травмы.

► Рис.13: 1. Контргайка 2. Гибкий диск 3. Вспомогательная подушка 4. Внутренний фланец

Следуйте указаниям для диска с утопленным центром, а также установите над диском вспомогательную подушку.

Установка или снятие абразивного круга

Дополнительные принадлежности

- Рис.14: 1. Шлифовальная контргайка
2. Абразивный круг 3. Резиновая подушка

1. Установите резиновую подушку на шпиндель.
2. Установите круг на резиновую подушку и наверните на шпиндель шлифовальную контргайку.
3. Закрепите шпиндель с помощью фиксатора вала и надежно затяните шлифовальную контргайку по часовой стрелке с помощью ключа.

Для снятия круга выполните процедуру установки в обратном порядке.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте принадлежности для шлифования, указанные в данном руководстве. Их необходимо приобретать отдельно.

Суперфланец

Дополнительные принадлежности

Только для модели GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

Суперфланец является специальной принадлежностью для модели, НЕ оснащенной функцией торможения.

Для откручивания контргайки достаточно только трети усилия, необходимого для снятия стандартной гайки.

Установка или снятие гайки Ezyunut

Дополнительные принадлежности

Только для инструментов с резьбой шпинделя M14.

ДВИНИМАНИЕ: Не используйте гайку Ezyunut с суперфланцем. Эти фланцы имеют толщину, при которой шпиндель не может быть завернут по всей длине резьбы.

Установите внутренний фланец, абразивный диск и гайку Ezyunut на шпиндель так, чтобы логотип Makita на гайке Ezyunut был направлен наружу.

► Рис.15: 1. Гайка Ezyunut 2. Абразивный диск 3. Внутренний фланец 4. Шпиндель

Сильно надавите на фиксатор вала и затяните гайку Ezyunut, повернув абразивный диск по часовой стрелке до упора.

► Рис.16: 1. Фиксатор вала

Чтобы ослабить гайку Ezyunut, поверните ее внешнее кольцо против часовой стрелки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Гайку Ezyunut можно ослабить без использования инструментов, если стрелка указывает на паз. В противном случае необходимо воспользоваться ключом для контргаек. Вставьте один зуб ключа в отверстие и поверните гайку Ezyunut против часовой стрелки.

► Рис.17: 1. Стрелка 2. Паз

► Рис.18

Установка абразивного отрезного/ алмазного диска

Дополнительные принадлежности

АВТОРОЖНО: При использовании абразивного отрезного диска/алмазного диска может применяться только специальный защитный кожух, предназначенный для отрезных дисков.

АВТОРОЖНО: ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать отрезной диск для шлифовки боковой поверхностью.

- Рис.19: 1. Контргайка 2. Абразивный отрезной диск/алмазный диск 3. Внутренний фланец 4. Защитный кожух для абразивного отрезного диска/алмазного диска

Сведения по установке см. в инструкциях к диску с утопленным центром.

Направление установки контргайки и внутреннего фланца зависит от типа и толщины диска.

Придерживайтесь следующих значений.

При установке абразивного отрезного диска:

- Рис.20: 1. Контргайка 2. Абразивный отрезной диск (тоньше 4 мм (5/32 дюйма)) 3. Абразивный отрезной диск (4 мм (5/32 дюйма) или толще) 4. Внутренний фланец

При установке алмазного диска:

- Рис.21: 1. Контргайка 2. Алмазный диск (тоньше 4 мм (5/32 дюйма)) 3. Алмазный диск (4 мм (5/32 дюйма) или толще) 4. Внутренний фланец

Установка чашечной проволочной щетки

Дополнительные принадлежности

АВНИМАНИЕ: Не используйте поврежденную или разбалансированную щетку. Использование поврежденной щетки может увеличить опасность получения травм от контакта с проволокой.

Положите инструмент в перевернутом положении для облегчения доступа к шпинделю.

Снимите со шпинделя все дополнительные принадлежности. Наверните проволочную чашечную щетку на шпиндель и затяните прилагаемым ключом.

- Рис.22: 1. Чашечная проволочная щетка

Установка дисковой проволочной щетки

Дополнительные принадлежности

АВНИМАНИЕ: Не используйте поврежденную или разбалансированную дисковую проволочную щетку. Использование поврежденной дисковой проволочной щетки может увеличить риск получения травм от контакта с проволокой.

АВНИМАНИЕ: При работе с дисковой проволочной щеткой ВСЕГДА используйте защитный кожух, убедившись, что диаметр диска соответствует внутреннему диаметру кожуха. Во время работы диск может разрушиться. Защитный кожух снижает риск получения травмы.

Положите инструмент в перевернутом положении для облегчения доступа к шпинделю.

Снимите со шпинделя все дополнительные принадлежности. Установите дисковую проволочную щетку на шпиндель и затяните ее с помощью ключей.

- Рис.23: 1. Дисковая проволочная щетка

Установка головки для вырезания отверстий

Дополнительные принадлежности

Положите инструмент в перевернутом положении для облегчения доступа к шпинделю.

Снимите все насадки со шпинделя. Наверните на шпиндель головку для вырезания отверстий и затяните ее гаечным ключом из комплекта.

- Рис.24: 1. Головка для вырезания отверстий

Установка кожуха шлифовального диска с пылеотводом

Дополнительные принадлежности

При использовании дополнительных приспособлений данный инструмент можно использовать для шлифовки бетонных поверхностей.

АВНИМАНИЕ: Защитный кожух с патрубком для удаления пыли для несосного алмазного диска предназначен только для шлифовки бетонных поверхностей с помощью несосного алмазного диска. Запрещено использовать этот кожух с другими приспособлениями для резки или для других целей.

АВНИМАНИЕ: Перед эксплуатацией убедитесь, что пылесос подсоединен к инструменту и включен.

Положите инструмент в перевернутом положении и установите кожух диска с пылеотводом.

Закрепите внутренний фланец на шпинделе.

Установите алмазный чашеобразный диск на внутренний фланец и затяните контргайку на шпинделе.

- Рис.25: 1. Контргайка 2. Алмазный чашеобразный диск 3. Алмазный чашеобразный диск со втулкой 4. Внутренний фланец 5. Кожух шлифовального диска с пылеотводом 6. Вкладыш подшипника

ПРИМЕЧАНИЕ: Информацию по установке кожуха диска с пылеотводом см. в руководстве к кожуху диска с пылеотводом.

Установка кожуха отрезного диска с пылеотводом

Дополнительные принадлежности

Применяя дополнительные принадлежности, данный инструмент можно использовать для резки каменных материалов.

► Рис.26

ПРИМЕЧАНИЕ: Информацию по установке кожуха диска с пылеотводом см. в руководстве к кожуху диска с пылеотводом.

Подключение пылесоса

Дополнительные принадлежности

ДОСТОРОЖНО: Не используйте пылесос для удаления металлических частиц, образовавшихся в результате шлифования/резки/зачистки. Металлические частицы, образованные в результате таких операций, настолько горячие, что от них может произойти возгорание пыли и фильтра внутри пылесоса.

Чтобы избежать высокой запыленности, образующейся в результате резки каменной кладки, используйте кожух шлифовального диска с пылеотводом и пылесос.

См. руководство по сборке и эксплуатации, прилагаемое к кожуху шлифовального диска с пылеотводом.

► Рис.27: 1. Кожух шлифовального диска с пылеотводом 2. Шланг пылесоса

Установка или снятие пылезащитной крышки

Дополнительные принадлежности

ДВИНИМАНИЕ: Перед установкой или снятием пылезащитной крышки убедитесь в том, что инструмент выключен, а вилка шнура электропитания извлечена из розетки. В противном случае можно повредить инструмент или получить травму.

Установите пылезащитную крышку в каждое указанное положение.

Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации пылезащитной крышки.

ПРИМЕЧАНИЕ: При засорении пылезащитной крышки пылью или посторонними веществами очистите ее. Продолжение работы с засоренной пылезащитной крышкой приведет к повреждению инструмента.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ДОСТОРОЖНО: Никогда не прилагайте к инструменту чрезмерные усилия. Вес инструмента обеспечивает достаточное давление. Чрезмерное усилие и давление могут привести к опасному разрушению диска.

ДОСТОРОЖНО: ОБЯЗАТЕЛЬНО замените диск, если при шлифовании инструмент упал.

ДОСТОРОЖНО: ЗАПРЕЩАЕТСЯ стучать и бить диском по обрабатываемой детали.

ДОСТОРОЖНО: Избегайте подпрыгивания и зацепления диска, особенно при обработке углов, острых краев и т. д. Это может привести к потере контроля и отдаче.

ДОСТОРОЖНО: Запрещается использовать инструмент с полотнами для обработки дерева или другими пильными дисками. При использовании на шлифмашине такие диски часто выскакивают, выходят из-под контроля и приводят к травмам.

ДОСТОРОЖНО: Продолжительное использование изношенного диска может привести к его разрушению и серьезной травме.

ДВИНИМАНИЕ: Запрещается включать инструмент, если он касается обрабатываемого изделия. Это может стать причиной травмы оператора.

ДВИНИМАНИЕ: Во время выполнения операции всегда надевайте защитные очки или защитную маску.

ДВИНИМАНИЕ: После работы всегда отключайте инструмент и дожидайтесь полной остановки диска перед тем, как положить инструмент.

ДВИНИМАНИЕ: ВСЕГДА крепко держите инструмент, положив одну руку на корпус, а вторую - на боковую ручку (рукоятку).

ПРИМЕЧАНИЕ: Диск двойного назначения может использоваться как для шлифования, так и для резки.

Информация об операциях шлифовки представлена в разделе "Выполнение работ с диском/кругом", а информация об операциях резки – в разделе "Выполнение работ с абразивным отрезным / алмазным диском".

Выполнение работ с диском / кругом

► Рис.28

Включите инструмент, а затем прижмите диск или круг к обрабатываемой детали.

Обычно следует держать край диска или круга под углом около 15 градусов относительно поверхности обрабатываемой детали.

В период приработки нового диска не перемещайте шлифмашину вперед, поскольку диск может врезаться в обрабатываемую деталь. После того как кромка диска закруглится от использования, можно будет перемещать его в обоих направлениях (вперед и назад).

Выполнение работ с абразивным отрезным/алмазным диском

Дополнительные принадлежности

ОСТОРОЖНО: Не “заклинивайте” диск и не оказывайте на него чрезмерное давление. Не пытайтесь делать слишком глубокий разрез. Чрезмерное давление на диск увеличивает нагрузку и вероятность искривления или застраивания диска в прорези, а также возможность отдачи, поломки диска и перегрева электродвигателя.

ОСТОРОЖНО: Не запускайте отрезной диск, пока он находится в детали. Дайте диску раскрутиться до максимальной скорости, а затем осторожно введите в разрез, перемещая инструмент вперед по поверхности обрабатываемой детали. Диск может застремять, отдача может отбросить его вверх или назад, если запустить электроинструмент, когда диск находится в детали.

ОСТОРОЖНО: Во время операций резания нельзя менять угол наклона диска. Боковое давление на отрезной диск (как при шлифовке) приводит к растрескиванию и разрушению диска, в результате чего возможны серьезные травмы.

ОСТОРОЖНО: Работы с алмазным диском необходимо выполнять, удерживая его перпендикулярно рабочей поверхности.

Пример использования: работа с абразивным отрезным диском

► Рис.32

Пример использования: работа с алмазным диском

► Рис.30

Операции с чашечной проволочной щеткой

Дополнительные принадлежности

ВНИМАНИЕ: Проверьте работу щетки, запустив инструмент на холостом ходу, предварительно убедившись, что никто не находится перед ним или на одной линии со щеткой.

Пример использования: работа с чашечной проволочной щеткой

► Рис.31

ПРИМЕЧАНИЕ: Не прилагайте слишком большое давление, так как оно может привести к тому, что проволока погнется во время использования щетки. Это может стать причиной преждевременной поломки.

Работа с дисковой проволочной щеткой

Дополнительные принадлежности

ВНИМАНИЕ: Проверьте работу дисковой проволочной щетки, запустив инструмент на холостом ходу и предварительно убедившись, что никто не находится перед ним или на одной линии с дисковой проволочной щеткой.

Пример использования: работа с дисковой проволочной щеткой

► Рис.32

ПРИМЕЧАНИЕ: Не прилагайте слишком большое давление, так как оно может привести к тому, что проволока погнется во время использования дисковой проволочной щетки. Это может стать причиной преждевременной поломки.

Работа с головкой для вырезания отверстий

Дополнительные принадлежности

ВНИМАНИЕ: Проверьте работу головки для вырезания отверстий, запустив инструмент на холостом ходу, предварительно убедившись в том, что никто не находится перед ним или на одной линии с головкой для вырезания отверстий.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не наклоняйте инструмент во время работы. Это может привести к преждевременной поломке.

Пример использования: применение головки для вырезания отверстий

► Рис.33

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: Перед проверкой или проведением техобслуживания убедитесь, что инструмент выключен, а штекер отсоединен от розетки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

Очистка вентиляционного отверстия

Инструмент и его вентиляционные отверстия должны содержаться в чистоте. Производите регулярную очистку вентиляционных отверстий инструмента или очищайте их в случае засорения.

► Рис.34: 1. Вытяжное отверстие 2. Впускное вентиляционное отверстие

СОЧЕТАНИЕ СФЕР ПРИМЕНЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Дополнительная принадлежность

ВНИМАНИЕ: Использование инструмента с неправильно подобранными кожухами может приводить к возникновению следующих рисков.

- При использовании кожуха отрезного диска для поверхностного шлифования кожух диска может цепляться за обрабатываемую деталь, ухудшая контроль над инструментом.
- При использовании кожуха шлифовального диска для операций резки с шлифовальными кругами с абразивом на связке и алмазными кругами существует повышенный риск соприкосновения с вращающимися кругами, а также попадания разлетающихся искр и частиц или фрагментов круга в случае его разрыва.
- При использовании кожуха отрезного диска или кожуха шлифовального диска для поверхностных операций с алмазными чашеобразными дисками кожух диска может цепляться за обрабатываемую деталь, ухудшая контроль над инструментом.
- При использовании кожуха отрезного диска или кожуха шлифовального диска с проволочной щеткой дискового типа толщиной, превышающей максимальное значение, указанное в разделе "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", проволока может цепляться за кожух, что приводит к ее разламыванию.
- Использование кожухов с пылеотводом для дисков, применяемых в целях резки и поверхностной обработки бетона или камня, снижает риск попадания пыли на оператора.
- При использовании дисков двойного назначения (с комбинированным абразивом для шлифования и резки) с фланцевым креплением используйте только кожух для отрезного диска.

► Рис.35

Только для модели GA4590 / GA4592 / GA5090 / GA5092

-	Сфера применения	Модель 115 мм (4-1/2 дюйма)	Модель 125 мм (5 дюймов)
1	-	Боковая ручка	
2	-	Кожух диска (для шлифовального диска)	
3	-	Внутренний фланец / суперфланец *1*2	
4	Шлифование / обработка наждачной бумагой	Диск с утопленным центром / откидной круг	
5	-	Контргайка	
6	-	Гайка Ezynut *1*2	
7	-	Вспомогательная подушка	
8	Шлифование / обработка наждачной бумагой	Гибкий диск	
9	-	Резиновая подушка 100	Резиновая подушка 115
10	Обработка наждачной бумагой	Абразивный круг	
11	-	Шлифовальная контргайка	
12	Очистка проволочной щеткой	Дисковая проволочная щетка	
13	Очистка проволочной щеткой	Чашечная проволочная щетка	
14	Вырезание отверстий	Головка для вырезания отверстий	
15	-	Кожух диска (для отрезного диска)	
16	Резка	Абразивный отрезной диск / алмазный диск	
17	Шлифование / резка	Диск двойного назначения	
18	-	Пристежная насадка на кожух отрезного диска *3	
19	-	Кожух с пылеотводом для отрезного диска	
20	Резка	Алмазный диск	
21	-	Кожух шлифовального диска с пылеотводом, для шлифования	
22	Шлифование	Алмазный чашеобразный диск	
-	-	Ключ для контргайки	
-	-	Пылезащитная крышка	

-	Сфера применения	Модель 115 мм (4-1/2 дюйма)	Модель 125 мм (5 дюймов)
1	-	Боковая ручка	
2	-	Кожух диска (для шлифовального диска)	
3	-	Внутренний фланец	
4	Шлифование / обработка наждачной бумагой	Диск с утопленным центром / откидной круг	
5	-	Контргайка	
6	-	Гайка Ezynut *1*2	
7	-	Вспомогательная подушка	
8	Шлифование / обработка наждачной бумагой	Гибкий диск	
9	-	Резиновая подушка 100	Резиновая подушка 115
10	Обработка наждачной бумагой	Аbrasивный круг	
11	-	Шлифовальная контргайка	
12	Очистка проволочной щеткой	Дисковая проволочная щетка	
13	Очистка проволочной щеткой	Чашечная проволочная щетка	
14	Вырезание отверстий	Головка для вырезания отверстий	
15	-	Кожух диска (для отрезного диска)	
16	Резка	Аbrasивный отрезной диск / алмазный диск	
17	Шлифование / резка	Диск двойного назначения	
18	-	Пристежная насадка на кожух отрезного диска *3	
19	-	Кожух с пылеотводом для отрезного диска	
20	Резка	Алмазный диск	
21	-	Кожух шлифовального диска с пылеотводом, для шлифования	
22	Шлифование	Алмазный чашеобразный диск	
-	-	Ключ для контргайки	
-	-	Пылезащитная крышка	

ПРИМЕЧАНИЕ: *1 Не используйте суперфланец вместе с гайкой Ezynut.

ПРИМЕЧАНИЕ: *2 Только для инструментов с резьбой шпинделя M14.

ПРИМЕЧАНИЕ: *3 В некоторых странах пристежная насадка на кожух отрезного диска не предлагается.

Более подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации пристежной насадки на кожух отрезного диска.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте суперфланец с шлифовальной машиной, оснащенной функцией торможения.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Данные принадлежности или приспособления рекомендуются для использования с инструментом Makita, указанным в настоящем руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к получению травмы. Используйте принадлежность или приспособление только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Список принадлежностей приведен в разделе "СОЧЕТАНИЕ СФЕР ПРИМЕНЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ"

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.







Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885975A987
EN, SV, NO, FI, DA,
LV, LT, ET, RU
20220303